A PRELIMINARY SURVEY of the BANTU TRIBES OF SOUTH AFRICA N. J. VAN WARMELO

MERENSKY-BIBLIOTEEK

19 OCT 1942
UNIVERSITEIT VAN PRETORIA.

Klasnommer 968 572
Registernommer 93, 433





UNION OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS

ETHNOLOGICAL PUBLICATIONS VOL. V

A PRELIMINARY SURVEY

OF THE

BANTU TRIBES OF SOUTH AFRICA

 \mathbf{BY}

N. J. VAN WARMELO
GOVERNMENT ETHNOLOGIST

THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, 1935.

MERENSKY BIBLIOTEEK
UNIVERSITEIT VAN PRETORIA

Klasnommer ZA 399.68

Registernommer 93,433

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

Vol. I of this series: Transvaal Ndebele Texts, 1930.

Vol II: Kinship Terminology of the South African Bantu, 1931.

Vol. III: CONTRIBUTIONS TOWARDS VENDA HISTORY, RELIGION AND TRIBAL RITUAL, 1932.

Vol. IV: Marriage Customs in Southern Natal, by Dr. M. Kohler, 1933.

CONTENTS.

Part 1	1.	GENERAL REMARKS	PAGI
Part 2	2.	DISTRIBUTION OF THE NATIVE POPULATION (Provinces and Districts)	10
			10
		Cape Province (South-East)	10
		Natal	26
	*	Swaziland.	34
	4.	Basutoland	37
	5.	Orange Free State	39
	6.	Cape Province (North-west)	40
		Bechuanaland Protectorate	42
	8.	Transvaal	44
PART S	3.	CLASSIFICATION OF THE BANTU TRIBES OF SOUTH AFRICA	59
	1.	NGUNI DIVISION	59
		11. Cape Tribes Proper	60
		amaXosa	61
		abaThembu and Others	62
		amaMpondo	63
		12. Fingo and Other Immigrants into the Cape	65
		Fingo	65
		Bhaca and OthersbaSotho	68 69
			70
		•	83
		14. Swazi	
		amaSwazi (amaNgwane) Proper	83 85
		amaKhandzambili	85
		Swazis living outside Swaziland	86
		15 and 16. Transvaal Ndebele	87
		15. Southern Transvaal Ndebele	88
		16. Northern Transvaal Ndebele	88
		$\left. egin{array}{ll} 17. & T\S hangana & { m or \ Gasaland \ Ngoni} \\ 18. & { m Rhodesian \ Ndebele} \\ 19. & { m Central \ African \ Ngoni} \\ \end{array} ight. ight.$	89
	2.	TONGA DIVISION	90
		21. Southern <i>Tonga</i>	91
		22. Nhlanganu	91
		23. Tšhangana	92
		24. Nkuna and Others	93
		25. Northern <i>Tonga</i>	93
		26. Various scattered Tonga.	95

3.	SOTH	O DIVISION	96
	31.	South Sotho	97
	32.	Western Tswana	
		Southern Tswana	
	33.	Eastern Tswana	106
	34.	Central Sotho:	108
	35.	Eastern Sotho	111
		baKutswe baPai maPulana.	112
	36	North-eastern Sotho.	
		Northern Sotho.	
4.	^	A DIVISION	
		Eastern Venda	
		Southern Venda	
5.	LEMB	A AND OTHERS	122
	51.	Lemba	122
	52.	Zanzibaris	122
	53.	Various others	123
PART 4.	MAPS	5	125
Part 5.	INDE	2X i t	o ix

PART 1.

GENERAL REMARKS.

The need for a collection of material such as is now issued in this volume has, if I may judge from my own experience, long been felt by students of South African ethnology and native affairs. I would like to stress that it is no more than is claimed in the title, namely a "preliminary survey".

It is preliminary, for it is to my knowledge the first of its kind, a circumstance which will account for some of its imperfections. To one not acquainted with the history of this country it may appear surprising that in the year 1935 it should still be necessary to conduct researches into matters such as form the subject of this book. These historical reasons need not be discussed here, but the fact remains that while some South African tribes have formed the subject of long and careful studies, numerous others have not been so fortunate. In consequence, many of our tribes remain practically unknown to this day. Even the work of classifying such tribes, done in these pages, can for this reason not in each case claim to be final.

The book is also a survey. It is that, inasmuch as it gives a comprehensive view of the tribes, whether well known or not. It is also a survey in that it deals with geography, with areas and figures. Most readers will agree with me that, with reference to any particular tribe, it is as a rule not easy to gain a clear idea on the following points: (1) the numerical strength of the tribe, (2) the extent and the nature of the land occupied, (3) where that land is situated, and (4) the affinities of the tribe. Yet considerable interest attaches to just these points. So elementary a fact, for instance, as the numerical strength of a tribe is a circumstance of great importance, for sheer numbers by themselves may decide whether a language, a form of culture, a set of customs, a race or a tribe shall survive in the struggle for existence. Considered in relation to land, the question of numbers assumes the aspect of distribution or density of population. Now the distribution of population is a factor that has to be taken into account in almost every calculation of a practical nature, as far as government and policy are concerned and a glance at the maps makes one realize, more vividly than mere figures can, that whatever equilibrium exists between the crowded reserves and surrounding European-owned land must be very delicately poised. Regarding the distribution of tribes and of the native population as a whole, detailed information should therefore at all times be available, for this is required in each case where action has to be taken, and also for the study of the trend of development. There is another point in connection with land, namely that of tenure, which is also, to my mind, not always accorded the attention it deserves. Yet in the case of natives of South Africa, nothing is so valuable as to know on what category of land they live, that is, whether they reside either in reserves, on crown or native-owned land on the one hand, or whether on the other hand they are tenants on a Europeanowned farm. This question is of importance whether ethnologically, economically or politically, as far as this country is concerned, because it is on European-owned farms that the tribal system has either broken down or is now in the process of disintegration, while on the contrary in the reserves and on native-owned land there is likelihood of former conditions having survived. Ethnologically speaking, there is no greater difference

than that which exists between natives who, in purely native areas, still live their tribal life comparatively undisturbed, and those others who, possessing no fixed abode save on the sufferance of a European landlord, have drifted away from tribalism or have, in the case of many thousands, long since severed their connection with any social group of the old order. But economically and politically also, the native farm tenant can be counted upon to think and react differently from his kinsman in the reserves, and this will become more true, and of more and more practical importance, as time goes on. In other words, we have here the beginnings of a differentiation amongst the rural natives themselves. The relative figures enable us to observe its progress, and with it, that of tribal decay.

I have remarked that, for lack of information of any description whatever, it is as a rule difficult to get an idea of the strength and distribution of a particular tribe. Another difficulty commonly confronts one in connection with the name of such a tribe. Not infrequently one comes across a tribal name that gives rise to various doubts, e.g., as to whether it is the correct name, an archaic or alternative name, an incorrect variant, a collective term, a geographical designation, a derivation from a chief's name, a linguistical label or merely an abusive epithet. One further asks oneself to what group the tribe belongs, where its affinities lie, and what language or dialect it uses. These are the first questions that arise in the enquirer's mind. Now, one who has not got all the literature on the subject not only to his hand, but actually in his head, will often find it no small matter to get what he wants. The existing information about tribal names, groupings and affinities lies scattered about in many works of various sorts, and of these works some are not readily accessible, while others are written only in a Bantu language, which amounts to the same thing, because few people are acquainted with all the written native languages of this country. Then again, where books deal with these matters in detail, one discovers to one's annoyance that almost invariably they have no index, and thus such valuable books as those of Soga, Kawa, Cingo, and others which deal with a great number of tribes, have to be searched from cover to cover to find what is wanted. I am sure that much time and trouble is unprofitably spent in this way by different people going through the same books in search of the same information, and the compilation of a general ethnological index to the more serious literature on the South African Bantu were much to be desired. However that may be, the present volume represents only the information I have to hand on a certain number of points which are definitely bound up with one another. They are the following:

- (1) An enumeration of the South African Bantu tribes, as far as they are known.
- (2) A classification of these tribes, on lines about which more is said below.
- (3) Figures, from which one may gain an idea of
 - (a) the numerical strength of each tribe;
 - (b) the distribution of its members per district, and also
 - (c) their distribution over the two most important categories of land, to wit, reserves and native-owned land, and European-owned land.

- (4) Maps or sketches showing
 - (a) names of tribes and sections, except where too small or too scattered to be located;
 - (b) approximately the area within which each tribe is to be found:
 - (c) the reserves and native-owned land (but the latter not in the minutest detail);
 - (d) the distribution, or density, of the native population over all categories of land, but only in those parts of South Africa where tribal units still exist.
- (5) An Index, to the names of chiefs and tribes mentioned in the book. It also includes the names of many other tribes known only from literature, besides a number of the commonest European versions, and misspellings.*

Some further remarks on the foregoing points appear to be called for.

1.

Regarding the enumeration there is little more to say, except that it may be taken to be fairly complete. It is unlikely that any important tribes recognised by the administration, or not recognised but known to the administration, have been missed. Besides these, which naturally form the majority of all the tribes that we can possibly have, there are a number of tribal names which have been included in the Index for the sake of completeness, though I am unable to say whether such tribes really exist or whether it is only a memory of them that lingers, and if they do exist, I cannot tell where they are to be found. Such names are of course taken from books, to which reference is made in each case.

The reason for the inclusion of the High Commission Territories (Basutoland, Bechuanaland Protectorate, Swaziland) in the scope of this work is a purely ethnological one. The peoples living in these territories are branches of the main groups found within the Union, and all of them have kinsmen across the border.

Thus the Sotho of Basutoland are the same as those in the Free State, the Swazi nation contains many Zulu elements and is itself part of the "Nguni" division, whilst the Bechuana of the Protectorate are one and the same with the Bechuana of the Transvaal and Cape Provinces. In the Kalanga, and those other small tribes of the Protectorate, which are not akin to the South African peoples, we therefore take no interest. The tribes of Rhodesia, except for a brief reference to the Venda and Lemba living there, equally lie outside the scope of our work.

As regards the n a mes of the tribes, the following points should be carefully borne in mind.

It is not always realised how the sib (the blood group of people descended from one common ancestor) is the basis of the Bantu social system. Now the sib, being a familial unit (no man can change his sib, for he was born into it), is not of the same order as a tribe, which is a political unit. A sib cannot form a tribe inasmuch as its members may not marry one another. A tribe therefore always consists of people who do not belong to the same sib but to several. Hence when so many of the tribes of South Africa are known by sib-names (the Zulu equivalent, isibongo, is the term best known to Europeans), or by the totems of sibs (as baKwena, baTau, etc.), this does not mean that their members all bear that sib name or have that animal as their

totem. That is not the case. Actually these tribes are called by the name of only one of their many constituent sibs. Why is one sib thus honoured? The fact is, there is in each tribe a ruling sib, namely that of the chief. There are many others represented besides. These others are not equals in rank. It happens that sibs are considered practically the peers of the chief's sib, and occasionally even its betters. Others, so far from being ranked as patrician, are counted plebeians. But as a rule the chief's sib so overshadows all others, that the tribe is known by the sib name of the chief as a matter of course, even though the royal sib be numerically very weak, as is often enough the case. It is in accordance with native ideas of respect and loyalty, that the royal sib should be so put in the foreground as to entirely obscure the real state of affairs from the casual observer, and of course every man in the tribe will respect the totem of his chief even though it is not that of his own sib. There are, however, quite a number of tribal names which cannot cause this misconception. For instance, locatives with sib names indicate that all the sibs ruled over by a certain family are meant. Thus abasemaNgwaneni, abasemaBheleni are, strictly speaking, all the people living with or under the sibs of the amaNgwane and amaBhele. The Sotho tribal names make matters clear by using ha or xa "at", so that baxaMphathlêlê are the people at Mphathlêlê's, i.e. his tribe. With the Venda the matter is clear, for sib names are relegated to their proper place as family names, as with us, whilst the tribe is known by the name of the ruling dynasty, a name which is assumed in turn by each successive chief. A tribe is thus known, for instance, as vhahaMphaphuli "the people of (the house of) Mphaphuli". Other names again are possibly or probably derived from geographical terms, are collective in meaning or of uncertain origin, as vhaVenda, baPedi, baTswana, baTlôkwa or amaNdebele.

Another matter that calls for comment is the use of the prefixes. The wisest procedure, and that adopted in most scientific works, is to disregard the prefix altogether and to write Zulu, Ndebele, Sotho, the Khumalo, the Pedi, the Kxatla, the Nkuna, and so on. This is the best way because it avoids the difficulty altogether. This difficulty is a very real one, for the correct use of the prefixes calls for some knowledge of the languages concerned, and in many cases one has to memorise which is the correct prefix for a particular tribal name, because there is no fixed rule. Now everybody cannot be expected to know and remember that one should say: a moSotho man, the seSotho language, but a muVenda, the tshiVenda and siGwamba languages, the amaMpondo but the abaThembu, the amaNdebele, the baPedibut the maPulana. Far better that one should write Gwamba, Ndebele, Thembu, Venda and so forth, than that, with a little but not quite enough knowledge, one should make such bad misses as amaThembu, baVenda, a M'Sutu (why the apostrophe?), the M'Cunus, or "the Mavenda language".

In this work, however, I have nevertheless elected not to omit the prefixes because, to the type of reader I have in mind, it is both of interest and of value to know them. Ambiguity is avoided by printing the prefix in lower case, and making the first letter of the stem a capital. The prefix is in many cases, for the sake of convenience, put after the stem. Thus Sotho, ba stands for baSotho and Zulu, abakwa stands for abakwaZulu. ba and abakwa are the prefixes, Sotho and Zulu are the stems. For reasons already mentioned, I would recommend that everywhere, except when using the native language, only the stem be used.

2.

The foregoing remarks refer to Part 2, in which the statistical information about the South African tribes is given district by district. The enumeration of so many hundreds of tribes, speaking a number of mutually unintelligible languages and with fairly marked differences in culture, naturally compels some kind

^{*} If this latter feature were to contribute to a wider use of correct terms, and the desuetude of the worst of European adaptations of native names, that were a reward in itself. We are at present keeping alive the most palpable inaccuracies, such as one would only expect from the deaf, for instance Gaika for Ngqika, Tambookie for Thembu, Matabili for Matebele, Sibasa for Tshivhase, Soeloe for Zulu, Baralong for Barolong and so forth. Our versions of native names in books, in newspapers, on passes, in fact everywhere, exceedingly often look absolutely grotesque, which is the more a pity because there is so lttle excuse for it, seeing that the native languages have now for many years been written in standard orthographies that could have been used.

of classification. Such a working, and I must emphasize, preliminary, classification I have attempted in Part 3. It is based on several sorts of criteria, amongst which linguistical and geographical considerations are not the least important. Now to use criteria from different sciences for such a purpose will not appear permissible, and it may therefore not be out of place to say why not only ethnological criteria, but also others of a different nature, had to be taken into account.

In the first place, a classification on purely historical grounds is entirely out of the question. The traditional history of the natives only goes back into the past a few centuries, and of course this is not far enough to furnish the information required for a classification. Furthermore, there will always remain a great number of tribes about whose historical antecedents nothing or next to nothing is known, and which would therefore, as long as that is the case, not permit of being classified at all. Besides that, a purely historical classification is also for other reasons not infrequently of very small use. There are cases where sections of what originally was one tribe are now scattered far apart, so far apart in fact, that they have not merely become differentiated but have rather become part and parcel of different cultural complexes. The interest in their history, which then no longer explains anything, in such cases becomes purely academic. Of course one should, notwithstanding these drawbacks, never lose sight of the fact that it is history which often first puts the investigator on the track of foreign elements and enclaves, and that, where history is known, it is already in itself the object which comparative ethnology, in so far as it follows historical lines, seeks by means of laborious comparison and reconstruction to attain. Take the (erstwhile) Sotho clans in Swaziland or the baFokeng who have become Thembu in Quthing district in Basutoland. In the past they belonged to one culture and now they belong to another. Our knowledge of their history may explain whatever characteristic features they still possess, and it is fortunate that we have this history. But does that warrant our grouping such people separately from the complex to which they now belong? It does not. A purely historical classification would therefore be largely dependent on the entirely adventitious circumstance whether useful tradition happened to have come down to our day, and if consistently adhered to, might result in the grouping together of elements that have long ago ceased to have anything in common either in language or culture. In other words, the classification would stultify its own end, which is to illuminate, and not to mystify. The conclusion is that history cannot be dispensed with, but no more can it serve as the sole basis of a classification, if the latter is to be useful.

A classification on purely ethnological, that is, cultural grounds would be desirable, but is also not practicable. Judged only by these criteria, tribes but remotely connected and still partly speaking different languages might be grouped together in a way that would not tend to clearness. Moreover, what we happen to know about the culture of a certain tribe may not be the sort of information required to classify that tribe, for as a matter of fact, what is available of "material culture", and the published information on custom, is conspiciously full of gaps, one-sided, scanty and inadequate when it comes to attempting a complete classification of the South African tribes. One could name scores of tribes from which our museums have neither a pot, nor a spoon nor the smallest object of any description whatever, and about whose customs and laws not so much as a single word has ever been put on record. Nor should we forget that this situation can only partly be remedied by future investigation, because the disturbances of the last century changed or wiped out a good deal of the "material culture", technique and other culture existent up to that time, so that one is obliged to seek for clues of a different order, whether they are, strictly speaking, ethnological or not.

There remains one other aspect, namely that of language. This, though anathema to many ethnologists as a criterion of culture, may yet be used to considerable advantage and, in South Africa at least, should under no circumstances be entirely ignored.

For in the days when many tribes were being broken up, and their culture and all its outward visible signs, such as homesteads and the products of arts and crafts, destroyed, the language survived with the speakers, and my own experience is that the comparative study of the many small dialects spoken in odd corners of this country yields much valuable information, if one can but read aright the meaning of what one finds. This does not alter the fact, already referred to, that languages have in some instances fallen into complete oblivion, thereby reducing the value of the language criterion to nil. But where this possibility is more remote, a careful comparative analysis of structure and vocabulary will afford a most welcome avenue to deeper insight into origins and relationships.

Any classification intended, like the present, to give a general idea of the relationships existing between the South African Bantu tribes, should therefore, in my opinion, be based on the judicious combination of criteria of different kinds. I do not claim to have made all the sub-divisions and groupings that are possible, and, I think, necessary to a perfect understanding of the subject, in fact I have deliberately avoided making some sub-divisions that will certainly have to be made later on. The largeness of some of the groups that have been left undivided may excite surprise. I am thinking in the first place of the group called "Natal Nguni", which at this stage one would be ill-advised in breaking up further, the reason being that, while one is perfectly aware that the multitude of Natal tribes differ amongst one another, and should therefore be grouped in sections, the transitions are everywhere so gradual that one is at a loss to know how it is to be done. I am quite sure also that, whichever way the Natal tribes are grouped in various culture provinces, there are bound to be some that will fall in two or even more of such provinces. Even to think that all the people of one chief follow the same custom, is not to understand the position. A chief like Langalakhe has followers in half a dozen districts spread over half Natal. One wonders how a man in these circumstances can perform his duties as chief, but that is the position. To have Natal thus undivided may therefore be a distinctly too comprehensive grouping, but it is nevertheless the most practical way out of this difficulty for the time being, and I have some hopes that after more detailed investigation it will be possible to arrive at a further sub-division, and with it, at a satisfactory classification of all the tribes now comprised under my Natal group.

3.

The numerical strength of the tribes. This requires a word of explanation. Obviously what is required is the number of souls per tribe. But to give figures for this was, and still is, entirely out of the question. There are no population figures available with which anything could be done and even had the last census not been taken so long ago, those figures would have helped very little, for it must be remembered that the census was never concerned with the strength of tribes in the first place. In districts where tribes are of no administrative importance, there had never been a reason for wishing to ascertain what their strength was, until enquiries began to be made for the purposes of this ethnological survey. Had there ever been a census on a tribal basis, the present work would have been largely unnecessary, but as it is, much of the time and trouble spent on this publication went into getting officials and others to estimate the strength of tribes, both as to totals and as to their numbers within defined areas. Now in making such estimates one must have something to go by. It so happens that the only data that are always available and which are kept fairly up to date are those in connection with revenue from native taxation. In other

words, every collector of revenue has got a record of the native taxpayers registered in his district, and if he has been there for some time, and especially if he has been out into the district, he has a fair knowledge of how and where they are distributed. But of the total strength of the tribes he knows much less, and no matter what question as to population is put to him, he will always seek to reduce it to terms of taxpayers in order to link it up with his experience and to get a grasp of it.

Under the circumstances I was therefore obliged to rely on figures for native taxpayers to the exclusion of all else, and seeing that a certain amount of estimating had to be done by the local officers in practically every district, one felt safer, even when population figures chanced to be available, in using the basis of taxpayers throughout, because there the officers were sure of their ground. It will be realised that there was no alternative.

It should therefore be borne in mind that all the figures in this book, unless it is expressly stated otherwise, refer to payers of General Tax, that is, to males above the apparent age of 18 and below the age of exemption on the grounds of physical disability, indigence or similar reasons. It may be asked why these figures were not multiplied by a fixed quotient to give the total population. The answer is that, though one often hears it said that the ratio of taxpayers to total population should be ca. 1: $4\frac{1}{2}$, I have had a number of opportunities of checking this with what were reputed to be reliable figures and in each case came to a different result. This, if within reasonable limits, is what to expect, but unfortunately these limits were far exceeded in some cases, for which I can, however, offer no explanation. At any rate, whatever discrepancies may occur, it is reasonable to assume that the figures of taxpayers should stand in a more or less fixed relation to those of population, and that if all the taxpayers are properly on record, then the figures given in this book should be as good an index to population as one could, failing actual figures for the latter, find anywhere.

It simply means, therefore, that figures for a part are given as an index to the whole, for we must remember in this connection that only those taxpayers are supposed to be shown who actually reside, and therefore are registered, in the district, i.e. whose families remain there, even though the men themselves may be away for years. Were it not that the taxpayers leave their people behind when they go to work, all these figures would be hopelessly misleading, but as it is, though the taxpayer himself be away, his tax-card in the office shows that there are, on an average, three to five of his race and tribe permanently resident in some definite locality in that district. Men who are merely employed in a district continue to remain on the register of the district they come from.

There are a number of factors which prejudice the accuracy of the registers. A man may, for reasons best known to himself, settle in another district with his whole family while concealing this from the office. Such cases are not easily discovered, but they probably compensate for one another to a degree. Next there is the possibility of young men, who become liable for tax, not being registered because those who live in remote areas keep out of the way of the authorities. This again may be partly balanced by deaths which sometimes remain unrecorded for years, the names meanwhile figuring on the estimates of tax accrued. There is, further, the possibility of the duplication of tax cards, which may take place when natives lose their papers and cannot be traced in the records, so that they have to be given a new number. Their old card meanwhile is still somewhere and is counted.

In conclusion I must again stress the point that the figures of taxpayers, as given here, are least of all an index to the number of males actually to be found in a district at any given time, because as we know a very large percentage of the adult male population is always absent in the towns and on the mines for

long periods at a time. Thus in spite of the fact that my figures refer to males only, they are actually more of an index to the whereabouts of the total population, but they are only an index, and this has to be multiplied by a figure somewhere between 4 and 6 to give an idea of the total population.

The correctness or otherwise of the figures. Regarding this I have already said that many figures were not obtained directly from the office records, for reasons stated hereunder, but had to be based on the estimates made by district officers with a knowledge of local conditions. That means that they often do not allow of being checked by any known method at our disposal. I can only say that the accuracy and detail of the knowledge displayed by a small number of those who helped me (mostly clerks and native constables) was amazing, and that their estimates of the distribution of taxpayers, when checked by some other means (if available) usually proved to have been very sound indeed. Of the great majority of guesses made for me, I should say that they serve our purpose. Of a small number, I have to admit, I am doubtful, and a few more I regard with the gravest misgiving. This refers to estimates as to tribal strength and distribution, and not to actual figures of taxpayers, especially totals, which should be easy to furnish. I say "should", for it cannot be gainsaid that some returns containing figures only in tens and hundreds are open to the suspicion that they might be somewhat lacking in accuracy. I am of course far from suggesting that this is actually the case. I have to stress that, with a few exceptions, I am not in a position to challenge the accuracy of any figures furnished me and reproduced in these pages. In some Transkeian districts the figures appear to include numbers of taxpayers who have been exempted from General Tax, but not from Local Tax, though on what grounds is not clear. In these and a few other districts the totals are too high, and in each case a remark is added to that effect. The census of 1936 will afford a welcome opportunity of checking the returns from these and some other districts.

The arrangement of the figures. This being a tribal survey, our whole interest was focussed on the question of the strength of individual tribes and their whereabouts. To obtain such figures for each tribe is in some districts quite easy, but in others difficult and not infrequently depends on the merest guess-work. It is easy in districts where every taxpayer, no matter where he resides, is registered under a chief. This system of registration has the disadvantage that it renders it difficult and often impossible to discover where the members of the tribe actually live, and a map proves to be a far from easy matter, for one has to outline the approximate areas which each tribe occupies exclussively, or in which it preponderates, and one must guess the number of tribesmen resident within those areas. In other districts again, the natives are registered, not under chiefs, but according to domicile, i.e. on the farms and other lands on which they reside. It is then a small matter to draw a map showing their distribution in the greatest detail, but how then to get an idea of the strength of the tribes? It is a common thing to be told that the native population of such a district consists "largely (or mostly) of Basutos,", or Fingos or Xosas, as the case may be. How many Basutos or Fingos, of what tribe, and how many to each tribe, is then extremely difficult to ascertain. The figures in such cases are only approximate, but wherever they are really unreliable I have said so. Experience however teaches that, though they may not be wholly satisfactory, it is likely they will have to stand for some time, in view of the expensive business it is to get them, for much travelling and waste of time is entailed in doing so.

The foregoing also applies to the obtaining of data regarding distribution of tribesmen over reserves, native-owned land and European-owned farms. The system of registration is always such that it either gives accurate figures for the tribe, disregarding its distribution, or else has the details about distribution but none as to the tribes to which the natives in question belong.

It will be noticed that in Part 2, where the data are given district by district, they are not arranged according to a uniform plan throughout. That is because it seemed best to adhere, as far as possible, to the system of registration in use in the local office, to facilitate checking, and to show how the figures were obtained. In consequence the distribution of natives is shown sometimes under only two headings (native and European owned land, or reserves and privately owned land), and sometimes under three or even more headings (as reserves, crown land, native and European owned farms, privately, syndicate, or tribally owned land, missions, etc.). But in Part 3 (classification of the tribes), where only totals are given for reasons already explained, the figures are arranged under two headings only, because these I consider essential. I am of opinion that for all ordinary purposes, and especially under the present circumstances where one is unable to give quite accurate figures in any case, the important thing to know about a tribe is how many of its members live

- (a) on "native" land, by which is meant any land on which natives can live more or less as they please and where tribal conditions may survive. Such lands are: reserves or locations, crown lands, tribally and privately owned native land.
- (b) "European" land, whether owned by companies, farmers or mission bodies; urban areas and any other category of land on which tribalism, if not actually in the course of being changed, uprooted, and destroyed, is at least in great jeopardy of meeting this fate.

It is true that company owned farms and mission lands have in several cases in the past proved a veritable sanctuary to some tribes, but they are nevertheless classed with other European land, because nowadays there are invariably strong Europeanising influences, or mission control over tribal life, all of which tends to displace what is old in favour of the new.

4.

The map's are intended as an additional, and different, means of achieving the purpose of this book, namely of giving an idea of the whereabouts and distribution of the tribes, and of the native population in general.

Since the map-making was being done for the first time, it was naturally productive of unexpected difficulties and caused a great deal more trouble than had been anticipated. These obstacles were partly overcome by making most enquiries in person and on the spot, practically all districts except a number in the Cape being visited. Looking back on the difficulties encountered, such as maps being on many different scales and of greatly varying age, offices not being sure about the boundaries of their areas and supplying out-of-date information, no excuse is offered for the imperfections which will be found in these sheets, and which are many. It must be remembered that in a country as big as ours even personal investigation does not guarantee the correctness of what is after all second-hand, not first-hand, information collected from local sources, albeit those sources were selected for their special knowledge.

As regards the High Commission territories, personal visits and the exceptional measure of assistance granted me by the officials of those administrations assures, I think, that the sections covering those areas are tolerably correct.

Maps which only show, by means of lettering, which tribe or people occupies each area, are inadequate, inasmuch as they give no indication of an equally important aspect, namely: how many people there are to be found there. I should imagine that to any person, who studies the map of an area, it is of as much value to be able to see at a glance its population, whether there are many people, few people, or no people at all, as it is to see what is the name of the tribal group to which they belong.

To give an idea of the former I have adopted the only really useful method: viz. that of an overprint of small dots in colour, each dot representing 10 taxpayers. The ideal method would no doubt have been to let one dot represent one taxpayer, but apart from the fact that my data are not so accurate as to permit of placing dots correctly in such detail, it would have meant increasing the work tenfold, which was out of the question. Even as it is, the many hundreds of thousands of taxpayers in South Africa necessitated the placing of as many tens of thousands of dots, not counting the extra work created by the overlapping of sheets.

In many districts the placing of the dots is based on detailed information, or accurate estimates as to distribution, with a corresponding accuracy as to density in the maps. In some districts, on the other hand, it has not been possible to ascertain and indicate more than that the Native population is distributed evenly over, say, all the European farms of the district in question. The map then loses much of its value for that particular district, but of course for the purpose of comparison with neighbouring districts its value remains unimpaired. One of the chief uses of the overprint of dots will be, I hope, to give those interested in native affairs a more acute realisation of the disparity in density that exists between areas which are "native" (reserves, nativeowned land) and those owned by Europeans. It is probably easier to grasp visually, than by any other means, the political and economical implications of the present distribution of the native population of the sub-continent.

The maps only cover those parts of South Africa where natives reside in considerable numbers. They are divided into sheets and numbered consecutively. A key map shows approximately the extent of each.

An attempt has been made to show in outline the Reserves, and also the native-owned land, except where the holdings are very small and scattered. It appears, however, that due to gaps in the returns furnished to me, some pieces of native-owned land have been overlooked.

It is important to note that in the Transkei very many of the locations have not been actually surveyed, and location boundaries shown here are copied from sketches. Wherever tribes occupy several adjoining locations, the boundaries between them are not shewn, as they would have interfered with the lettering and made the map difficult to read, but they were of course taken into account in preparing the overprint, to ensure exactness. Furthermore, the boundary lines between the wards of different chiefs living in the same location are also practically everywhere taken from sketches.

From what has gone before it will now be clear to what considerable extent the present volume owes its existence to the co-operation of district officers and others everywhere in South Africa, and how without that co-operation the work could never have been begun, much less brought to a satisfactory conclusion. I am therefore glad to have this opportunity of sincerely thanking all the numerous officers in the Public Service, the authorities and officials of Basutoland, Swaziland and Bechuanaland, and the numerous private persons, who provided the material contained in these pages, or gave of their time and effort in helping me to obtain what was required. To name them all would fill several of even these large pages; not to mention all would be too difficult; but the contribution of each will be found somewhere between these covers, and I must therefore ask my friends to accept the testimony to their co-operation that is afforded by the volume itself. It is essentially the product of co-ordination of the effort, the interest and the specialised knowledge of a great many people, and this a survey of this sort will always remain. I cherish the hope that interest in these things will grow and be productive of the wider and better knowledge that we are badly in need of.

PART 2.

DISTRIBUTION OF THE NATIVE POPULATION

(Provinces and Districts).

The following are figures obtained from the district offices. They relate to adult male native taxpayers only, not to souls. They are supposed to relate only to payers of general tax, but for some inexplicable reason they also appear to include, in some districts, men who have been exempted from general tax, but not from local tax. In such cases a remark is added to that effect. The figures are based upon the existing records of taxpayers, and their accuracy stands or falls with the accuracy of those records. I have not often been in a position to check the accuracy of the figures submitted, and cannot say definitely whether they are reliable or not. But they are the most reliable figures we have. More is said on this subject in Part 1.

The offices have adopted various systems for the registration of their native taxpayers, to suit the needs of each individual district. In some the natives are registered under their chiefs, in others according to farms, wards or other areas, and in still others both systems are employed concomitantly. I have adhered as far as possible to the method of arrangement in use in each district, in order to facilitate checking and correction in the future. But it is important to stress that a very considerable proportion of these figures were not taken directly from the records of the offices, and cannot therefore be easily checked. They were obtained by myself from officials and others for the special purpose of this book (namely to get an idea of the strength and distribution of each tribe), and are based on estimation and guess-work. Strictly speaking, one should have distinguished

between figures taken from records, and figures based on guesses by Europeans and natives who possessed local knowledge. But this would have led me too far. Moreover it is often not possible to say where accuracy stops and approximation begins. Of a few district returns I fear one cannot resist the conclusion that they are based on guess-work alone from start to finish.

It has not been thought necessary to say anything about the status of chiefs. The distinctions that the authorities make between chiefs and headmen appears, to one who looks at the actual facts, a very superficial one, for while there are appointed chiefs who have no hereditary right, there are actual chiefs of rank who are not recognised in any way whatever. There are, further, so-called "independent headmen" (though the term is a contradictio in adjecto), who are regarded as chiefs amongst natives. There are other distinctions besides. Some get stipends and others don't, some have criminal jurisdiction and others have not, and so forth. This sort of information I have thought it better not to burden this book with, for it is of little interest except to the administration, and may quite easily mislead readers who are not in possession of all the other facts relating to each individual appointment.

The material which now follows is that on which all the other chapters of this book are based, not excluding the maps. Particulars as to the distribution of each tribe are best found under this head. For other information about a particular tribe one should refer to Part 3. To find a tribe in Part 3, use the Index.

1. CAPE PROVINCE (South-East).

ADELAIDE (Mar. 1934)

Tribe.	Eur. farms	Urban	Total
Xosa, ama	1,000	300	1,300

ALEXANDRIA (Mar. 1934)

Tribe.	Eur. farms	Urban	Total
Xosa, ama	4,037		4,037

ALIWAL NORTH (Apr. 1934)

Tribe.	Eur. farms	Urban	Total
Mixed	1,500		1,500

ALICE (Jan. 1934)

	L.,	axpayers*	m-it-	
Area.	Loen.	Urban	Eur. farms	Tribe.
1. Auckland	287			Nguni, abe (Fingo).
2. Mqalo	$\frac{-721}{721}$			Khuze, ama (Fingo).
3. Mabandla	1,152			Bhele, ama (Fingo).
4. Gqumahashe	415			Cisana, ama or Thathi
				abesi (Xosa).
5. Ngwabeni	299			Gubevu, ama (Fingo).
6. Ngobe	205			Bhele, ama (Fingo).
7. Mavuso	435		-	Bhele, ama (Fingo).
7a. Kwezana	60		<u> </u>	Ngana, ama (Xosa).
8. Roxeni	138			Bhele, ama (Fingo).
9. Ely	318			Bhele, ama (Fingo).
10. Sheshegu	550			Bhele, ama (Fingo).
11. Alice Ürban		260		Xosa, ama.
Alice, Eur. farms			914	Xosa, ama.
,				•
	4,580	260	914	Total: 5,754.

Note.—The amaXosa recognise Archie Sandile of Middeldrift. Of the Fingo, Mbovane Mabandla is recognised by all the Fingo in the District, and Alexandra Mavuso only by the Fingo in locations 5 to 10 (except 7A).

^{*} On enquiry, I was assured by the Magistrate, Alice, that these figures represent payers of general tax only, but I have reason to believe, nevertheless, that they are rather high.

BARKLY EAST (Apr. 1934)

Tribe.	Eur. Farms	Urban	Total
Thembu, aba	207 129		_
M pondomise, amaSotho, ba	$\begin{array}{c c} & 123 \\ 52 \\ 129 \end{array}$	_	
Mixed (largely the aforesaid tribes)		186* 110†	
	517	296	813

* Barkly East. † Rhodes.

BEDFORD (Mar. 1934)

Area.	Xosa, ama	Fingo	Total
Bedford Municipal Locn	66 84 54 975	$egin{array}{c} 23 \\ 28 \\ 17 \\ 325 \\ \end{array}$	89 112 71 1,300
	1,179	393	1,572

BIZANA (Jun. 1932)

Loen.	Mpondo,	Kha- nya jo, ama	Mpise, ama	Ngu- tyana, ama	Diba, ama	Tshwa- wu, abe	Nikwe, ama	La- ngwe, izi	Ntsha- ngase, ama	Jali, ama	Zizi, imi
1	1,514	_	_		_	_			_	_	
$ar{2}$	583	-			_					-	
3	286									l —	
					l —			435	-		_
5				l —					170		
$egin{array}{c} 4 \ 5 \ 6 \end{array}$			_	1,157							_
7			l —	712					·		l —
8				800		_	_			—	
9	531										
10	293	_							_		-
11	236		l —								
12										343	l —
13	251								_		
14							369				
15					—	141					140
16			_	_	_						1,739
17			_			—		_	-		474
18	-		'			'		_		_	575
19		_		_							293
20	-	_			_		·				752
21				_	1,396						
22			592		_				_		
23		838				-		_	- 1	, —	
24	-		_		332	_	_		_	·	
	3,694	838	592	2,669	1,728	141	369	435	170	343	3,973
					TOTAL	: 14,9	52				

Note.—All the tribes in this district recognise Mandlonke Sigcau.

BUTTERWORTH (Oct. 1933)

Ward of Loen.	Taxpayers	Tribe
1. Zazulwana	312	Zizi, ama.
2. Tanga	114	Zizi, ama.
3. Zingqayi	204	Zotsho, ama.
4. Mgagasi	117	Wushe, ama.
5. Zagwityi	434	Zizi, ama.
6. Mgomanzi	271	Khuze, ama.
7. Cegcuana	294	Wushe, ama.
8. Ceru	322	Hlubi, ama.
9. Mpenduza	172	Zizi, ama.
0. Tobotshana	168	Hlubi, ama.
1. Bawa	214	Gadluma, ama or abakwa

BUTTERWORTH (Oct. 1933)—(continued)

Ward of Locn.	Taxpayers	Tribe
12. Tongwane	314 187 460	Maduna, abakwa. Hlubi, ama.
14. Tongwane	371 218	Miya, abakwa. Zizi, ama. Zizi, ama.
17. Ngxondoreni	103 304	Bhengu, ama. Ngwane, ama.
19. Ndabakazi	318 384	Maduna, abakwa. Bhele, ama.
21. Manqulo 22. Toleni	335 502	Hlubi, ama. Hlubi, ama.
23. Qeqe	$ \begin{array}{r} 297 \\ 234 \end{array} $	Bhele, ama. Zizi, ama.
25. Mission	$\frac{463}{7,112}$	$egin{array}{lll} ext{Mixed.} & (Bhele, Hlubi, etc.). \end{array}$

CALA (Oct. 1933)

		Thembu,	FINGO						
Locn.	Total.	aba	Radebe, ama	Khumalo, ama	Mbongwe, ama	Ndala, ama	Thembu, aba	Bhele, ama	Kheswa ama
1	156	156				_		_	
$2\dots$	155	77	78						
3	294	294							l —
4	407*			<u> </u>	· '		-	_	
5	474†		_			_			
6	412	412				_	_		
7	262	262				-	_		
8	343	343				_			
9	289	289		_			_		
.00.	297	297					_	·	ļ
1	568	100	,	234	234				
2	292	292							-
3	189	189	<u> </u>		-				
4	204	50				154	-	—	
$5 \dots \dots$	188	188		_			—		-
6	133	30	_	-	_		_		103
7	531*			_				<u> </u>	-
8	265	90	—	-			80	85	
9	182	182	-				_	<u> </u>	-
0	308	308							
	5,949	4,971	78	234	234	154	80	85	103

* Includes some land belonging to missions.
† Includes some mission and European owned farms.

CATHCART (Dec. 1933)

Tribe	Urban	Goshen Mission Reserve	Eur. Farm	Total
Xosa, ama	300	185 65	1,950 —	$2,435 \\ 65$
	300	250	1,950	2,500

COFIMVABA (Jan. 1935)

				(8411: 14			
Loen.	Hala, ama	Jumba, ama	Ndu- ngwana, ama	Gcaleka, ama	$Ngqika, \ ama$	Fingo	
1	519	_	_				
$2\ldots\ldots$	376		_	_			
3	330		_				
4	_	121	121	_			
5	149		_		_	-	
7	—		_		_	261	
8			_	_	_	295	
10		1,405	_	_			
11	512		_				
$12 \dots$	181	181					
		Į					

COFIMVABA (Jan. 1935)—(continued)

Locn.	Hala, ama	Jumba, ama	Nd 1- ngwana, ama	Gcaleka, ama	Ng ika, ama	Fingo	
13	225			_			
4	244	_				_	
5	210	_				<u> </u>	
6					<u> </u>	234	
7	310	·					
8	144			_			,
9	363					_	
0	114				*******	_	
1	274					_	
2	270				_		1
3	483						
4	184					_	
$5 \dots$	355						,
6	396						
7	77						
8	342				_		
9	226					_	
0	828				_		
1	560		-	_		-	
3	175						
4	405				<u>-</u>		
5	341						
6		l				273	
7	—	_	181		_		
8		_	404	_			
9	_		632			_	
0		_	299				
1		_		_	130		
$2\ldots\ldots$		_	380				
3		_	225	_		_	
5			155	_			
6	_		293	_			
7		_		372	_		
8		-		710	_	_	
	8,593	1,526	2,690	1,082	130	1,063	Total: 15,084

The amaNdungwana recognise as chief $Siyabalala\ Ndarala$.

The amaJumba recognise as chief Falo Mgudlwa.

The amaHala recognise as chief Dalubuhle Matanzima.

The two chiefs mentioned first are subordinate to *Dalubuhle*, and all three are subordinate to the Chief Regent of the *abaThembu*, *Jongintaba Mtirara*.

DORDRECHT (Jan. 1934)

Tribe	Urb	an	Eur. Farms	Total	
Tribe	Dordrecht	Rossouw	Edi. Farms	10141	
$Thembu,\ aba$	200	70	1,315	1,585	
Sotho, ba	100	30	150	280	
	300	100	1,465	1,865	

EAST LONDON (Dec. 1933)

Area	Reserve	Urban Locn.	Eur. Farm	Total	Tribe	Chief
Kwelera	777		_	777	Ndlambe, ama	Silimela Maki- nana.
Mncotsho	259			259	,,	,,
Mooiplaats	500		_	500	,, .	,,
Newlands	835			835	,,	,,
East London		1,744			Xosa, ama	
		872	-	2,616	Fingo	
District			5,519		Xosa, ama	
	_		1,380	6,899	Fingo	
	2,371	2,616	6,899	11,886		

ELLIOT (Apr. 1934)

Area	Taxpayers	Tribe
Donachadbhan (native owned	51	Fingo.
farm) Eur. farms*	1,300*	Thembu, aba.
	1,351	

* I have reason to believe however that this figure includes a few more natives who also reside on other native owned land.

ELLIOTDALE (May 1934)

Loen.	Bomva- na, ama	Ganu, imi	Lungu, abe	Gcaleka, ama	The- mbu, aba	Mpo- ndo, ama	Mpo- ndo- mise, ama	Fingo	Chief
1 2	233 56	107					80	<u> </u>	Ngubezulu Gwebindlala.
$3 \dots 4 \dots$	251		54 84			_			
$5\dots$	72		_		_	_	_		
$6\dots$	100	308				40	_		
7 8	$120 \\ 264$	_		_		40			
$0\dots$	168		_	<u> </u>					
1		328			_	80			
$3\dots$	$\frac{-}{241}$	_					_	80	
4	201			<u> </u>			—		
$5 \dots 6 \dots$	577 48			_	4 8	_	_		
7	116		_			_	36	_	
8	265	_					_		
9 0	201 64			_	_			 64	
1	148				_	· — ·	52		
$2\ldots$	482		_			_	169	_	
$3 \dots $ $4 \dots$	$\begin{array}{c c} 225 \\ 64 \end{array}$		192		_				
5	_				_	281			
$6\dots$	115			38		-	38		
7 8	284 169			142			47		
9	177								
0	198	-	_			67	-		
$1 \dots 2 \dots$	$ \begin{array}{r} 261 \\ 281 \end{array} $						84		
$3\dots$	257		_			_			
4	184	-	_	_			<u> </u>		
5	201								
	6,023	743	330	180	48	468	506	144	Total: 8,422.
6	58			520					Zwelidumile
7, 38.				121		_	_		Sigcau.
9	_			258	_		—		
0									
	58		_	899	********			89	Total: 1,046.
1				630	263	80	80		Jongintaba Dalindyebo. Total: 1,053.
OTALS	6,081	743	330	1,709	311	548	586	233	Total for District: 10,541.

Loen.	Thembu, aba	Hala, ama (Thembu)	Jumba, ama (Thembu)	Qwathi, ama	Mpondo, ama	Mpondo- mise, ama	Fingo	Mixed	Chief
1	_		1 [·.		324	110	Jonginyathi.
$\tilde{2}$		745							o ongingaini.
$\bar{3}$		295				}	-		
4		385							
5	_	193]	
6		923	_						
7	_	458							
8	·					—	533	94	
9		434		`			_		
10		<u> </u>		_			443	50	
11		211		_			_		
12		572	_						
13	-	171	ļ — ļ		_			1	
14		479							
15		566		_		- 1	-		
16		267	ļ — i			· —	-		
17	-	263							
18		321	-			_	-		
		6,283	_				1,300	254	Total: 7,837.
19			523						Dalikhulu.
20			525						Daviniaia.
$\frac{20}{21}$			578						
$\frac{21}{22}$			300						
$\overline{23}$			353		_		_		
$\overline{24}$			141						
									Total:
			2,420	_					2,420.
25							109	163	Phethile.
26			_	_		_	178	31	
27	118	_	_	118		117			
28	_		[_ [153		,
29					_ [161	_	
30			_	_	294		294	147	
$\begin{array}{c} 31 \\ 32 \end{array}$				$\begin{array}{c} 417 \\ 225 \end{array}$		_		_	

ENGCOBO (Feb. 1934)—(continued)

Loen.	Thembu, aba	Hala, ama (Thembu)	Jumba, ama (Thembu)	Qwathi, ama	Mpondo, ama	M pondo- mise, ama	Fingo	Mixed	Chief
33				224			_		
34			_	255					
35		<u> </u>	-	_			285	50	
36				114					
37				570				_	
38			_	129					
40		_	_	221	_				
41				184					
42		_		282					
43						_	237	26	
44	_		_	360					
45			-	274					
46				447	_				
47			-	315				_	
48			- 1	-196			-		
4 9		<u> </u>	-	140	_		-		
50			_	322	_	_			
51	_		_	346		. — .			
52				117					
53				241			-		
54		·	-	561		}	-		
55			_	336					
56				163		_	_	<u> </u>	
56a				175			_		
57				579			_	_	
58		_		241			— 1		
59	-	_		124		_		_	
60	_	_		122		[_	
61		_		99	A-1.1.1			:	
62				222		_	-		
63	_			504					
64			_	242		_	- 1		
Misc.		_		116				_	
	118			8,981	294	117	1,417	417	Total: 11,344.
Totals	110	4.006	0.420	0.001		115	0.815	051	01.601
for District	118	6,283	2,420	8,981	294	117	2,717	671	21,601

FLAGSTAFF (Nov. 1933)

	PUROSIAFF (MOV. 1999)																	
Loen.	Total	Bhala, ama	Cetshe, ama	Ganga- tha, ama	Heleni, ama	Khwe- tshube, ama	Mpondo, ama (proper)	Nci, ama	Ndayini, ama	Ndela, ama	Ngutya- na, ama	Ntlane, ama	Ntsha- ngase, ama	Ntu- nzela, ama	Nxarabe, ama	Nyauza, ama	Ramza, ama	Mixed clans of Mpondo
1	106			_		_	_ [_	<u>. </u>				_	_		106	
$2, 2a, 2b \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots$	1,251		-		_		- 1		_					_		1,251	_	
3	617			_		_		_		—		_	_	_	_	_		617
4	358		—					358			_	<u> </u>						
5	126	-			_	126		_				_	—					
6	1,057		_		_		972		_					85			_	_
6a, 6b	533	-	-		_		533	_			-			_				-
7	351		<u> </u>				_		_	351					_			
8	502	502	_			_				—			_					
9	195		_			195	_											
$9a\dots$	147				_		-					_			147	-		
10	786	_	_			_	-				<u> </u>					786		
$10a\dots\dots\dots\dots\dots\dots\dots\dots$	79		_		_		-				79							_
11	482		_				-				—		482			_	-	
12	385		-		_		385											_
13	370		_		370		_					أ				_		
14	163				_		163		_	_								—
15	270						270											
16	307				_		307		_		—							_
17	297			_			_					297		-		·		
18	168	_			_	86			_				_				82	
19	220			_	(_	220							_	_			
$19a\dots\dots\dots$	86		—					_	86	_								
20	562							562	ntorrorom.		_ [_			
21	224	50	74	100														
22	312				_						_	[312		
23	608		-	-		_	-					_				608	—	_
	10,562	552	74	100	370	407	2,850	920	86	351	79	297	482	85	147	2,957	188	617
				'														

All the tribes in this district recognise Mandlonke Sigcau as Paramount Chief. The amaNci (locns. 4,20) have as chief Sigidi Diko.

FORT BEAUFORT (Dec., 1933)

Area	Taxpayers*	Tribe
Healdtown reserve	1,355	Fingo.
Fort Beaufort urban locn	1,170	,,
Eur. farms	1,702	,,
	4,227	

* The figures given here I believe to be somewhat too high.

GLEN GREY (Mar., 1934)

Loen.	Thembu, aba	Fingo	Total
Umhlanga	431	246	
Macubeni	2,121	_	
Mkapusi	923		
Buffeldoorns	1,261		
Zwartwater	636		
Vaalbank	1,183		
Zingutu	600		
Qoqodala	1,179		ĺ
Agnes	511		
Mt. Arthur	187		
Lady Frere	1,686	_	
Bengu	2,100		
Lante	356		
Mbinzana	1,256		
Bolotwa	1,310		
Rodana	1,394		
Cacadu	908		
Macibini	1,401		
Kundulu	1,244		
Nonesi	835		
Mtsheko	783	_	
Ezikotsheni	416		
Exonxa	581		
Upper Ndonga	323		
	23,625	246	23,871.

GRAHAMSTOWN (Jan., 1934)

Tribe	Urban locations	Eur. farms	Total
Xosa, ama	966	2,000	2,966
Fingo	414	851	1,265
	1,380	2,851	4,231

HERSCHEL (Nov., 1934)

(Includes Sterkspruit.)

Location	Total Tax- payers*	Sotho, ba	Hlubi, ama	Thembu, ata	Coloured (Griqua)
1. Wittebergen	1,140	285	684	57	114
2. Tugela	1,140	274	855	11	
3. Madakana	1,113	111	946	56	_
4. Khiba	700	63	630	7	
5. Bamboespruit	1,228	36	1,168	24	
6. Jozanashoek	870	150	696	24	
7. Bensonvale	300	297		3	
8. Sterkspruit	632	474	92	- 33	33
9. Kromspruit	1.052	52		1,000	
10. Majubanek	269	40	40	189	
11. Tyinindini	611	90	460	61	Attribution
•					

* These figures probably include a number of payers of local tax only, and the total for the district is accordingly too high.

HERSCHEL (Nov. 1934)—continued)

Location	Total Tax- payers*	Sotho, ba	Hlubi, ama	Thembu, aba	Coloured (Griqua)
12. Pelandaba	1,073		537	536	
13. Blikana	757	36	570	151	
14. Upper Telle	852	82	385	385	
15. Lower Telle	499	15	399	75	10
16. Palmietfontein	1,073	859	107	84	23
17. Rooiwal	941	141	94	706	
18. Ndofela	682	34	648		
19. Governorsdrift	758		720	22	16
20. Gatberg	717	287	215	143	72
21. Rietfontein	603	_	60	181	362
Totals	17,010	3,326	9,306	- 3,748	630

IDUTYWA* (Feb., 1934).

Word							Fingo.			
Ward of Loen.	Gcaleka, ama	Ndlambe, ama	Thembu, aba	Hlubi, ama	Zizi, ama	Tolo, ama	Miya, abakwa	Thembu,	Ndzaba (Ndaba), abakwa	Total.
1		_		157	-		_	<u> </u>		
2	0.40	_			_	212		_		
3	343				100					
4	-		_	_	183	_			_	
5	_		_		-	-	_	210	-	
$\frac{6}{7}$	100	392			_			_		
7 8	183	. —				_	_	_		
9	157			632						
10	297		,	-	-			-	_	
11	291				-		_	_	$\frac{-}{596}$	
$\frac{11}{12}$		_				_	$\frac{-}{473}$	_	990	
13					546	_	413		_	
14			_	_	254	_	_		_	
15	173				40°E				_	
16	496									
17	373		_							
18	198		-					_		
19	_		225		_					
20		959								
21	513	_							_	
22	480									
23	350			_						
24	924				_ I					
25	-	522		_					_	
26	550	_			_		_		_	
27	—				270]	
28	536	_							_	
29				539		_	—		_	
30		-	-	690		_	—	-	•	
	5,573	1,873	225	2,018	1,253	212	473	210		12,43

*The figures for this district appear to include a number of payers of local tax only, and the total is accordingly somewhat too high.

INDWE (Mar., 1933).

Tribe	Chief	Urban	European farms	Total
Xosa, ama	Unknown	212	506	718

KEISKAMA HOEK (May, 1934).

		W	Ngqika,		Fing	0.			
Area	Total*	Xosa, Ngg ama			Zizi, ama	Bhele, ama			Mixed
Mbem's Locn	383	13	_	370				_	
*Mbem's sections Burnshill Locn	$\begin{array}{c c} 35 \\ 242 \end{array}$	_	$\frac{1}{121}$	$\frac{35}{121}$	_	_	 -	_	

*These figures probably include a number of payers of local tax only and the total for the district is accordingly somewhat too high.

KEISKAMA HOEK (May 1934)—(continued)

					Fing	ço.		
Area	Total*	Xosa, ama	Ngqika, ama	Zizi, ama	Bhele, ama	Tolo, ama	Hlubi, ama	Mixed
†Zanyokwe sections	177	1_	130		47			_
Fort Cox sections	140		105		35			
Wolf River sections	637	67	-00	570			l l	
Lower Rabula sections.	305	35			270			
Upper Rabula sections.	343	33			310			
Dontsa sections	83					83		
Nqolonqolo sections	203	20		183		_		
Mnyameni Locn	662	132			530			
Cata Locn	539	109		430				
Mtwaku Locn	572	100		572				_
Gwiligwili Locn	625	l		625				
Gxulu Locn	517	47	-			470	!	*****
Ngqumeya Locn	420	40		380		_		
St. Matthew's mission	9		l		_			9
Nxalawe Locn in urban	300	60			_	_	240	_
area								
Lower Cata Locn in urban area	. 90	_		_		_	90	
†Lower Ngqumeya sections	170	15						155
	6,452	571	356	3,286	1,192	553	330	164

[†] These are small native owned sections.

KENTANI (Oct., 1933).

Loen. No.	Ngqika, ama	Gcaleka, ama	Zizi, ama (Fingo)	Maduna, abakwa (Fingo)	Total
1	73				
$\hat{2}$			63		
3		120	_		
4	·	529			
5	371				
6	156				
7	150	558		<u> </u>	*
8		380			
9		778			
	395	110			
0	182				
	290			_	
2			_		
3	585				
4	569				
5	351				
6	303	_	— ·	_	
7	163	_			
8	46				
9	90				
0	187				
1	97	_			
2	167				
4	210				
5	134	→	_		
6	215	_			
7	164			_	
9	78			_	
0	156				
3				788	
4				504	
Ď	259				
6	120			_	
8	355				
9	602				
)	222		·		
1	753				
2	358	_ ·			
_	308	_		_	
	135	_			
3 7	$\begin{array}{c} 155 \\ 163 \end{array}$		_		
7			_		
3	80			-	
9	107				

KENTANI (Oct. 1933)—(continued)

Loen. No.	Ngqika, ama	Gcaleka, ama	Zizi, ama (Fingo)	Maduna, abakwa (Fingo)	Total
60	88	_	_	_ [
51	283				
$52.\ldots$	219		—		
63	289			_	
$4\dots$	221			.	
55	100			<u> </u>	
66	85				
67	273	-	—		
$31.\dots\dots$	5	_			
$32.\dots$		_	77		
33	158	-	<u> </u>	_	
	10,165	2,365	140	1,292	13,962

KINGWILLIAMSTOWN (Mar., 1934).

,		KINGWILLIAMSTOWN (Ma	ir., 1934).
Loen.	Taxpayers	Tribe	Chief
13 15 21 24 25 36 38 43 46 52 57	47 179 84 137 192 115 201 175 108 149 119	amaGasela	Thoyise.
9 10 14 17 22 23 32 33 34 39 50 61 68	227 256 424 150 411 148 200 525 460 518 214 11 214	imiQayi	Jali.
2 8 11 12 18 19 20 27 41 45 47 48 49 50 51 53 55 62 64	3,502 165 168 177 251 215 83 252 106 127 229 253 366 348 114 115 234 296 224 337	imiDushane	Siwani.
	4,100		1

KINGWILLIAMSTOWN (Mar., 1934)—(continued).

Loćn.	Taxpayers	Tribe	Chief
5	121	amaNtinde	Tshatshu.
26	150		
28	148		
31	167		
37	268		
40	170		
42	196		
54	142	•	
59	96		
65	142		
66	219		
	1,819		
1	333	amaNdlambe	Silimela Makinana.
30	361		Sterritora Ligaritation.
44	226		
60	$\frac{277}{277}$		
63	598		
	1,795		

The people of the following locations are collectively termed amaRanuga, and recognise no chief.

Locn.	Taxpayers	Tribe
Pirie Locn	419	Xosa, ama.
Peelton	1,026	Xosa, ama.
Tyusha	343	Tolo, ama (Fingo).
Izeleni	654	Radebe, ama (Fingo).
Kwelerana	274	Zizi, ama (Fingo).
Donnington	352	Maduna, abakwa (Fingo).
Upper Izeleni	150	Nguni, ama (Fingo).
,, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	150	Ntshange, ama (Fingo).
, ,	126	Mixed Fingo.
	ļ	
÷	3,492	

The following also recognise no chief.

Area	Xosa	Fingo	" Total
King William's Town (Urban)	69	70	139
Brownlee (Urban Munic. Locn.)	190	46	236
Ridsdell (Urban Munic. Locn.)	77	33	110
Ginsberg (Urban Munic. Locn.)	33	13	46
Leightonville (Urban Munic. Locn.)	23	3	26
† Blaney (Hanover VMB urban area)	115	76	191
† Frankfort (Urban)	232	156	388
† Berlin (Urban)	214	144	358
† Braunschweig (Urban)	189	124	313
† Mngqesha (Urban)	160	108	268
Kei Road (Urban and Farm)	276	184	460
Macleantown (Urban and Farm)	83	56	139
* Ramnyiba (Farm)	47	32	79
Welcomewood (Farms) $/$	257	171	428
Fort Murray (Farm)	31	20	51
	1,996	1,236	3,232

^{*} Occupied by Europeans and natives.

KINGWILLIAMSTOWN (Mar. 1934)—(continued).

	Loen.	Urban and Farms
Totals for District :—		
Tribes under chiefs:		
Thoyise Gasela, ama	1,506	
$\operatorname{Jali}^{\circ} \qquad \operatorname{\it Qayi}, \ \operatorname{\it imi}$	3,502	
Siwani Dushane, imi	4,100	
Tshatshu Ntinde, ama	1,819	-
Silimela Ndlambe, ama	1,795	
Deaple not under chiefe	12,722	
$egin{array}{lll} ext{People not under chiefs:} \ Xosa, ama $	1,445	1,996
Fingo	2.047	1,336 $1,236$
rmg0	2,011	1,200
	3,4 92	3,232
	16,214	3,232
Total for District	19,4	46

KOKSTAD (Oct., 1933)

KUKSTAD (Oct., 1933).						
Area	Tribe	Taxpayers				
Makoba's Locn	Nhlangwini, abase (mixed with a few Sotho and Griqua)	699				
Native owned land	Mixed, as hereunder	419				
Kokstad urban	Mixed, as hereunder	266				
European farms	Mixed, viz. Mpondo, Hlubi Fingo,					
	Bhaca, Nhlangwini, Xesibe,					
	Mpondomise, Thembu, other					
	Fingo, Sotho, Zulu, and others	$1,\!585$				
		2.060				
		2,969				
	1					

KOMGHA (Mar., 1934).

Tribe	Native owned (private locn, farm 233)	European* farms	Total
Ngqika, ama	163	2,689	2,852
Bhele, ama (Fingo)	_	123	123
Zizi, ama (Fingo)	· —	734	734
Hlubi, amà (Fingo)		366	366
	163	3,912	4,075

^{*}This however includes an unknown, but certainly small, number of taxpayers resident on privately owned native land.

LIBODE (Sept., 1933).

		TTROD	E (Sepi	., 1933)			
Loen.	Remarks as to Tribes	Mpondo, ama	Zizi, ama	Hlubi, ama	Bhele, ama	Tolo, ama	Mixed	Chief
1		236	_		80			Photho,
$\hat{\overline{2}}$	_	440	150		_		_	Victor.
$\frac{2}{3}$		340	_	85		_	_	
4		333		37				
5	_	.77	80			<u> </u>		
6		209	_		_		<u>-</u>	
7	· —	26			_	220	-	
8	. 	236	230	-	_			
9		440		101				
. 10		160		40				
11		520		123			_ -	
12		270	-		_	_	119	
13		462						
14		566	—				_	
15		371	_		_	_	_	
16	Ngcwangule, ama	409	_	_		_	 ·	
17		225		_	_			
18		343					38	
19	_	291	_	'			_	
20		188	_		_			

[†] These are groups of small farms with a commonage. Natives here are either employed by Europeans or reside on their own ground.

LIBODE (Sept., 1933)—(continued).

			Fingo Tribes					
Locn. Remarks as to Tri	Remarks as to Tribes	Mpondo, ama	Zizi, ama	Hlubi, ama	Bhele, ama	Tolo, ama	Mixed	Chief
21	Same, ama	267	-					
22		42	50					
23		137					_	
24		211			# controls			
25		990					_	
26	Mpinge, ama	291					_	
27		239				-		
28		163						
29		244	 .					
		8,726	510	386	80	220	157	Total 10,07

LUSIKISIKI (Mar., 1934).

Locn. No.	Taxpayers*	Tribe or Section (all Mpondo, ama)	Chief
1	520		Mandlonke Sigcau (recog-
$\overset{1}{2}$	498		nised by the whole dis-
$\frac{2}{3}$	427	1	trict).
5	487		oncej.
$\frac{3}{6}$	569		
	204		
7		_	
8	192	_	
8a	151		
9	147	· —	
10	564		
10a	253		
11	836	Kwalo, ama	
12	437	Kwalo, ama	
13	403		
14	745	Nyathi, ama	
14A	548	Ramza, ama	
15	677	Bhala, ama	
16	420		
17	450		
18	210	Bhala, ama	
10	210	Holoni ama	
"		Heleni, ama	•
18A	110	Bhala, ama	
18в	101		
19	145		
20	304	_	
21	275		
22	338	Bhala, ama	
23	308		
24	135	. —	
24A	137		
24B, 25	230		
26	244		
27	270	Khwetshube, ama	
27A	175	Khwetshube, ama	
28	442		
28A	64	<u> </u>	
29	262		
29_{A}	205	Khwetshube, ama	
29B	$\begin{array}{c} 209 \\ 238 \end{array}$	inacisnate, ama	
		- Andrews	
30	185		
31	340	_	
$\frac{32}{2}$	268		
33	355	Nduvelana, ama	
34	276		
35	1,615	Gingqi, ama	
36	728	Gangatha, ama	
37	135		
	503	Tahle, ama	
3 8		Ncele, ama	
38 39	637		
	95	 . ` `	
39 40		 . `	
39 40 41	$\begin{array}{c} 95 \\ 979 \end{array}$	Ntusi, ama	
39 40	95	 . `	

* These figures appear to include several hundreds of payers of local tax only, and the total is accordingly somewhat too high.

MACLEAR (Dec., 1933).

European farms: 1,600 taxpayers of various tribes.

MATATIELE (Oct., 1933).

Area	Taung, ba	Hla- kwana, ba	Kwena, ba	Phuthi, ba	Hlubi, ama	Nhla- ngwini, abase	Thembu, aba	Mixed	Total
1 Locn	204				_	_			
$2\ldots\ldots$		606							
3				537	_		_		
$4\ldots\ldots$		2,696				_			
$5 \dots \dots$					1,138				
6			_		685				
7	_				169		_		
8		-	-		665				ļ
9			_		240				
10					364	_			:
$11a\dots$					959				
$11b.\dots$				_	767			_	
$12\ldots\ldots$			143		<u> </u>				
13	_		1,411						
14			645					_	
15	_		242	-		<u>-</u>			
16			321	-	_	—			
17			470						
18	—				169			-	
19		_				1,656			
20			-			·	105		
21					518	_			
22					124				
Eur. farms and Native owned								801*	
Owneu	204	3,302	3,232	537	5,798	1,656	105	801	15,63

The baSotho in this district (first four columns), recognise Jeremiah Moshesh as paramount chief. The baHlakwana (locns. 2,4) recognise Motheo Sibi.

MIDDELDRIFT (Mar., 1934).

^{*} Only a small percentage lives on native owned lands.

Area	Loen.	Native privately owned	Trib- ally owned	Tribe	Chief
Mhlambiso	690	_	_	$Hlubi,\ ama$	
Sevenkloofs	286			Hlubi, ama	
Ngcwazi	132			Bhele, ama	
Upper Regu		35		Bhele, ama	
11 0		24		Xosa, ama	
Quma	205	·	·	Zotsho, ama	
Sandile		290		Ngqika, ama	Archie Sandile.
Annshaw	115	_		Gqunukhwebe, ama	Ngangelizwe
Mfiki	118			,,	Kama.
Гуutyuza	96			,,	
Hashe	116			,,	
Ngqele	208			,,	
Ncera	145			,,	
Dwashu	148			,,	
Ngwenya	145		_	,,	
Regu	147	_		,,,	
Njwaxa	217			,,	
Mbizana	180	_		,,	
Knappshope	132	`		,,	
Qanda	116			,,	
Mxumbu	204		_	,,	
Koloni	37			,,	
Mama	343	_		,,	
Zihlahleni	267			,,	
Mayipase	94	_		,,	
Mdizeni	77		1	,,	
Xukwane	276			,,	-
Mnqaba	549			,,	
Peuleni	161			, ,	
Debe Marela	148			,,	
Dikidikana	271			,,	
Ngqolowa	219			**	

MIDDELDRIFT (March, 1934)—(continued)

Area	Loen.	Native privately owned	Trib- ally owned	Tribe.	Chief
Ngcabasa	541		_	,,	
Zigodlo	559			,,	
Farm A	<u> </u>		169	,,	
Farm B			31	,,	
Farm C	<u> </u>		10	,,	
	6,942	349	210	Total	7,501

Totals for tribes :— Hlubi, ama	976
Bhele, ama	167
Zotsho, ama	205
FINGO TOTAL	1,348
Xosa, ama	24
Ngqika, ama	290
$Gqunukhwebe,\ ama$	5,839
Total for District	7.501

MOUNT AYLIFF (Oct., 1933).

Locn, No.	Xesibe, ama	Mpondo, ama	Nhla- ngwini, abase	Hlubi, ama	Bhaca, ama	Sotho, ba	Griqua	Total
1, 2	117	58		_	_			175
3	72	35		_	_			107
. 4	118	59						177
5	72	36					_	108
6	84				_	}		84
7	378						_	378
8	66						23	89
9	313		_					313
10	175	· —	_		_			175
11	272	_					90	362
12	315			_				315
13	203		_				-	203
14	246		_	·		- 1]	246
15	186	. —	_					186
16	212						-	212
17	101			<u> </u>	. —			101
18	169		·		_		_	169
19	240		35					285
20	102							102
21	290	-	_	<u> </u>		·		290
22	380	_	_	40			_	420
23	558							558
24	319		_			_		319
25	_			785				785
26		_			134	_		134
27	_			_	220			220
$\overline{28}$	l —			· —	96			96
29	191		_	70		110		371
30	157		_	85		73		315
31	-			250	· —	88		338
	5,534	188	35	1,230	450	271	113	7,821

The chief of the amaXesibe is Mbizweni Jojo.

MOUNT FLETCHER (Oct., 1933).

Loen.	Total	Rolong,	Kwena, ba	Tlôkwa, ba	Phuthi,	Hlubi, ama	M pondo- mise, ama	Xosa, ama	Chief or Headman
1	213	_	_			213			Valtyn, Henry.
2	196	147				49			Sejosengwe.

MOUNT FLETCHER (Oct., 1933)—(continued)

Loen.	Total	Rolong,	Kwena, ba	Tlôkwa, ba	Phuthi, ba	Hlubi, ama	Mrondo, mise, sma	Xosa, ama	Chief or Headman.
3	214	_		160	_	54			Scanlen
4	176			132		44		— I	Lehana.
5	187		_	140	_	_	47		,,
$\frac{6}{2}$	148			148					,,
7	321	_	_	240			81	_	,,
8 9	361	-		270	_	91			,,
	268	_	<u> </u>	180		_	88		,,
10 11	158	_		158	<u> </u>	—	-	_	,,
$\frac{11}{12}$	256		_	$256 \\ 230$				_	,,
$\frac{12}{13}$	$\frac{230}{312}$	· —		$\frac{230}{312}$	_		_		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
10	- 312			314				 .	,,
	2,631		_	2,226		189	216		
14	157					157			Zibi, Joh.
15	161		_	_	_	161			,,
16	210			-		210		· —	,,,
17	199		_	_	—	120	_	79	,,
18	120	—			78		_	42	,,
19	235				_	235		_	,,
20	355	-	_	 	_	355	l —		,,
21	371		_			371		<u> </u>	,,
22	266		_		 .	266			,,
23	195			_	_	137	58		,,
	2,269	_			78	2,012	58	121	
24	453		270	,		183			Khorong
$\overline{25}$	677	_	450			227			Lebenya.
26	503		400			103			1
27	242		180			62		·	,,,
28	321		321	_	l —		<u> </u>		***
29	566	_	380			186		· -	,,
30	652	l —	432			220		-	,,
31	666		440	_		226			,,
32	194	_	146		<u> </u>	48		l —	,,,
33	404	—	303	-	—	101	-	_	,,,
34	404		270		-	134	—		,,
35	181	-	110			71		—	,,
36	182		110			72			,,
	5,445		3,812			1,633		_	
	10,754	147	3,812	2,226	78	4,096	274	121	

MOUNT FRERE (Oct., 1933).

Loen.	Bhaca, ama	Xesibe, ama	M pondo- mise, ama	Hlubi, ama	Zizi, ama	Fingo	Mixed	Total	Chief
1	203							203	Mncisana
$\hat{\overline{2}}$	107						l	107	Minoisana
$\frac{2}{3}$	356							356	
8	379							379	
9	569	 	<u> </u>					569	
10 `	191							191	
11	543							543	
12	307		_		_		_	307	
13	249	_		—		_		249	
14	488			l —				488	
15	473		_			·	-	473	
16	149		- ·	150	\	l —	<u> </u>	299	
17	280	_		112				392	
18	230	_		609		<u> </u>		839	
19	-			281	_			281	
20	_	<u> </u>		701	-	—		701	
21	153			-		-	-	153	
22			112		320			432	
23	551	-		-				551	
24		507	-			_		507	
25		-		270				270	
26	486.	-		<u> </u>	_			486	
27	308			_		-	_	308	
	1	Į.	Ţ	Į.	1	Į.	1	1	\

MOUNT FRERE (Oct. 1933)—(continued)

Locn.	Bhaca, ama	Xesibe, ama	Mpcndo- mise, ama	Hlubi, ama	Zizi, ama	Fingo	Mixed	Total	Chief
28		_		155		225	71	451	
29	194							194	
30	450							450	
31	200				-			200	
32	444			l — .				444	
33	50		_	207				257	
34			. — .	704				704	
35	480	_	_	159		_		639	
	7,840	507	112	3,348	320	225	71	12,423	

MOUNT FRERE (Oct. 1933)—(continued)

Locn.	Bhaca, ama	Xesibe, ama	Mpondo- mise, ama	Hlubi, ama	Zizi, ama	Fingo	Mixed	Total	Chief
4	530		_					530	Sikhanda
5	522		_					522	
6	436							436	
7	420		_		_			420	
36	307						_	307	
	2,215			Process of the same of the sam				2,215	
				Тота	L FOR	Distric	т	14,638	

MQANDULI (Jan., 1934).

		n.b.						mwm	DOTT (aga	., 1001/.						
1		Ngabe, ama	Xesibe, ama	Fingo	Thembu, aba	Hegebe, ama		Hlanga, ama		Tshezi, ama					Total	Chief
11	5 5a 7 8	120 530 256 105 311 86			521 256 106 310 86		<u>-</u> 							119 	239 1,051 512 211 621 172	Mrazuli Sithunzi
16	4 11 12 13 14			 		— — — —					213 91 109 157 59 418 198	91 109 157 58 418 198	213 ————————————————————————————————————		426 182 218 314 117 836 396	
17											$\frac{1,326}{}$	1,031	294		2,651	
21	$17.\ldots$ $18.\ldots$					_	_		112 104 307	112 103 308	, —				224 207 615	Tyelinzima Pali
22 - 129 129 - - - 258 Holomisa 23 - - 81 81 - - - 450 24 - 94 94 - - - 182 25 - 98 98 - - - 196 26 - - 67 67 - - - 198 2 - 67 67 - - - - 134 Sidiki 28 - 390 390 - - - - 134 Sidiki 29 - - - - - - 134 Sidiki 29 - <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>191</td> <td>191</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>									191	191						
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$egin{array}{c} 22 \dots \ 23 \dots \ 24 \dots \ 25 \dots \end{array}$				129 225 81 94	$egin{array}{c} 129 \ 225 \ 81 \ 94 \ \end{array}$		·	· —			_	<u> </u>		$258 \\ 450 \\ 162 \\ 188$	
28 — 390 390 — — — — — — — — 914 29 — — — — — — — 914 29 — — — — — — — 914 29 — — — — — — — 914 29 — — — — — — — 914 29 — — — — — — — — 914 29 — — — — — — — — — — 914 29 —					691	690	_					_	_		1,381	
29 — — 147 — — — — 294 Siphendu Bacela 30 — — — — — — — 294 Siphendu Bacela 31, 32 —														i		Sidiki
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			457	457					_	_		_	_		914	
	30 31, 32 33 34 35 36, 37, 40 38, 39 41a 42				180 137 67 178 64 278 119 314 80 240 201		180 137 67 177 — — — — —	63 279 119 315 80 241 201							360 274 134 355 127 557 238 629 160 481 402	-
1,672 457 457 3,975 690 708 1,298 731 731 1,326 1,031 294 119 13,489 Totals for District.				······································												
		1,672	457	457	3,975	690	708	1,298	731	731	1,326	1,031	294	119	13,489	Totals for District.

^{*} Mixed with some Fingo, Thembu and Xosa.

NGQELENI* (Oct., 1933).

			Mpondo			Mpondo-					Fir	ıgo				
Loen.	Mpondo, ama	Khon- jwayo, ama	Nqanda, ama	Gangatha, ama	Lunga, ama	mise, ama	Thembu, aba	Ngqika, ama	Bomvana, ama	Fingo	Ntsaka, ama	Ndlovu, ama	Ngwane, ama	Mholo, ama	Total	Chief
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20A 20B 21 22 23 23A 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 38	42 150 — — 370 580 35 250 40 57 200 140 57 532 10 135 15 — 331 107 166 109 — 269 128 200 24 744 249 — 42 732 270 235	173	470	90	135		22 	29 19	482	320 50 — 247 — 33 — 45 190 180 48 13 308 100 42 8 — — — — — — — — — — — — —	95	161 	148		362 244 95 161 247 148 465 723 155 318 240 237 248 153 385 665 173 159 150 588 184 411 134 195 128 602 357 170 266 242 1,034 311 216 210 212 862 317 276	Photho, Victor.
41 41A 42 43 44 45 46 47 48 49 50	6,199	173 843 385 130 1,000 233 137 22 365 794 332 240 4,471	627	90	135	1,372 45 20 9 35 27 24 — — — — — — — — — —	149 120 40 66 58 42	48 	482	2,004 	95	311	358	167	888 405 139 1,178 260 161 222 405 882 309 282 5,215	Ntenteni (subject to Photho)
Totals for District	6,199	4,644	627	90	135	1,532	475	70	482	2,073	95	311	358	167	17,258	

^{*} These figures appear to include a number of payers of local tax only, and the total accordingly is somewhat too high.

NQAMAKWE (Jul., 1933).

1	α	Distribution	ner	area
١	u_j	Distribution	her	area.

Locn.	Ward	Taxpayers	Tribe
1	Mboniswa	480	Bhele, ama.
1	Pitsha	431	Zizi, ama.
	1.108114	10	Ngqika, ama.
2	Mtebele	257	Shwawu, abe.
4	Mlandu	$\frac{237}{288}$	
	Mnote (Polzo)	269	Wushe, ama.
3	Mpeta (Peko)	$\begin{array}{c} 209 \\ 248 \end{array}$	Hlubi, ama.
9	Mpahleni		Bhele, ama.
	Mkatshane	195	Hlubi, ama.
	Gulwa	$\frac{208}{132}$	Bhele, ama.
,	Mangqalaza		Gubevu, ama.
4	Sokapase	533	Zizi, ama.
	201	150	Zotsho, ama.
	Mkiva	272	Zizi, ama.
5	Zazela	582	Zizi, ama.
	Magodla	277	Zizi, ama.
		8	Gcaleka, ama.
6	Vuba	285	Bhele, ama.
	Mantyi	355	Zizi, ama.
		10	Gcaleka, ama.
	Vumenjani	300	Zizi, ama.
		48	Gcaleka, ama.
7	Sonjica	225	Khuze, ama.
	Mzondo	563	Hlubi, ama.
		100	Gcaleka, ama.
8	Mavi	173	Tolo, ama.
•	Mavuso	388	Bhele, ama.
	Mbangeni	263	Gubevu, ama.
9	Nofotyo	259	Zizi, ama.
·	2102009 01111111111111111111111111111111	$\frac{259}{259}$	Bhele, ama.
		7	Gcaleka, ama.
	Mbasa	158	Zizi, ama.
		44	Zizi, ama.
	Biyana	12	Hlubi, ama.
10	Sobekwa	563	l
10	Sobekwa		Bhele, ama.
		10	Gcaleka, ama.
	D: .	100	Mpondo, ama.
44	Dingiswayo	154	Hlubi, ama.
11	Maxegwana	440	Swazi, ama.
		17	Gcaleka, ama.
	Dudumashe	105	Miya, ama .
	Mzolwa	270	Zotsho, ama.
		21	Ntambo, ama.
12	Mjindi	421	Dladla, ama.
	Binase	354	$Wushe,\ ama.$
13	Shosha	242	Tolo, ama.
		250	$Hlubi,\ ama.$
14	Mgidi	279	Hlubi, ama .
	Vananda	322	Zizi, ama.
	Maduma	140	Zizi, ama.
		17	Hlubi, ama.
	-	11,494	

(b) Strength of tribes.

Tribe	Chief*	Taxpayer
. Xosa, ama:		<u>'</u>
Gcaleka, ama	$Zwelidumile\ Sigcau\dots\dots$	200
Ngqika, ama	Archie Sandile	10
Mpondo, ama	Mandlonke	100
Fingo:	·	
Zizi, ama	Wulani Ngcongolo	3,673
Bhele, ama	Mbovane Mabandla	2,431
Hlubi, ama	Langalibalele (Natal)	1,739
Wushe, ama	Makhaula	642
Swazi, ama		440
Dladla, ama		421
Zotsho, ama	Kana (Umzimkulu)	420
Tolo, ama	Transa (Cindinata)	415
Gubevu, ama		395
Shwawu, abe	Mjanyelwa (Bizana)	257
	1 mjungeowa (maana)	$\frac{201}{225}$
Khuze, ama		$\frac{225}{105}$
Miya, ama Ntambo, ama		21

^{*} Some of the chiefs mentioned here are probably merely recognised as the senior chiefs of whole groups of sections.

PEDDIE (Jan., 1934).

AND .	I EDD	111 (0 am.,		
Area.	Total	Xosa, ama (mixed)	Fingo	Tribe of Fingo
Tyefu Locn	1,774	600	1,174	Kunene, abase.
Jaji Locn	1,136	100	1,036	Zizi, ama.
Matomela Locn	809	40	769	Reledwane, ama.
Pato's Kop Locn	423	50	373	Raule, ama.
Ngwekazi Locn	322	30	292	Bhele, ama.
Dabi Locn	327	115	212	Zizi, ama.
Kaulela Locn	384	20	364	* Mbuthweni, abase.
Msutu Locn	299		299	Zizi, ama.
Nyaniso Locn	207	25	182	Hlubi, ama.
Total for locations	5,681	980	4,701	
Durban Mission	50		50	Mixed.
Newtondale Mission	61	56	5	,,
Peddie (Munic.)	48	28	20	,,
Wooldridge (VMB.)	245	100	145	,,
Bell (Local Board)	97	47	50	,,
Bodiam (Local Board)	132	32	100	,,
Hamburg (Local Board)	116	56	60	"
European farms	1,543	903	640	,,
Total on Eur. lands	2,292	1,222	1,070	
Totals for district	7,973	2,202	5,771	
	'			

Note.—The Fingo recognise no chiefs. Those acknowledged by the Xosa are unknown.

* Collectively known as Imbutho.

PORT ALFRED (Mar., 1934).

Tribe	Eur. Farms	Urban	Total
Mixed (mostly abaThembu and Fingo)	2,150	660	2,810

PORT ST. JOHN (Dec., 1934).

Loen.	Mpondo	, ama	Thwa, um*					
	Nyauza, ama	Jola, ama	Ntusi, ama	Qwane, imi	Woshe, ama	Manca- mane, ama	Ging7i, ama	i, Total
1	_		405	_				
2	63				_	_		
3	_			496				
4					386			
5		_	_	_		892		
6		403			_			
7		592		-	******	_		
8		_					277	1
9							705	
) 			_	_		-	94	
1					204			
2				407	-			i
3	280				—			
4 . 	545				[
5	_						175	
6	284		-	-			_	
	1,172	995	405	903	590	892	1,251	6,208

* umThwa is a section of the amaMpondo. Whether the classification of these tribes under Mpondo proper and umThwa, as furnished by the magistrate, Port St. John, is correct or not, I cannot say.

QUEENSTOWN (April, 1934).

(Includes Whittlesea).

Locn.	Total	Hlubi, ama	Bhele, ama	Thembu, aba	Mixed
1. Bulhoek	139	132		7	<u> </u>
2. Zangqokwe	122	122			_
3. Kamastone	160	160			

Loen.	Total	Hlubi, ama	Bhele, ama	Thembu, aba	Mixed
4. Lower Dimimana	252	252			
5. Mceula	$\frac{252}{136}$	$\frac{232}{136}$	_		_
6. Hukuwa	208	208	_		
7. Upper Dimimana	70	70			
8. Romanslaagte	105	105			
9. Tsitsikama	147	147	_		
10. Zulumema	121	121		_	_
11. Upper Lahlangubo	93	93		_	_
12. Sautiya	34	34			
13. Enqobokeni	81	77		4	
14. Emtabazo	119	112	_	7	
15. Lower Lahlangubo	80	76	_	4	
16. Nyana	83	79		4	_
17. Cimezile	130	123	_	7	
18. Hackney	407	348	39	20	
19. Mousa	136	117	13	6	_
20. Mtwakazi	104	94	5	5	
21. Lesseyton	219			219	
Locations, Totals	2,946	2,606	57	283	
Native owned land	20	10		10	
Urban areas	3,000	1,500		1,500	_
Missions:	737	1,000		1,000	
Shiloh					535
Kamastone		_			202
European farms	500	250	_	250	
Totals for areas other					
than locations	4,257	1,760		1,760	737
Totals for district	7,203	4,366	57	2,043	737

The Hlubi recognise as Chief $Enoch\ Zimema$.

QUMBU (Oct., 1933).

Loen.	M pondo- mise, ama	Thembu,	Hlubi, ama	Fingo	Sotho,	Griqua	Total
1	_	548	_		_	_	
$2 \dots$	'					49	
3		-		715			
4	550			l —			
$5 \dots \dots$	648			<u> </u>	_		
$6\ldots\ldots$	189	_				_	
7		_	235		<u> </u>	_	
8				611	<u> </u>		
9	275				<u> </u>	-	
10	260			!			
11	546					<u> </u>	
12	303			!		_	
13	346						1
14	358		_	[Í —		1
15					711		f
16	_ [[— !	340	-	<u> </u>		ĺ
17			149	-	<u> </u>	!	ĺ
18	, 		65	- 1		_	ĺ
19		_	214				1
20a			124		i —		Í
20в			593		_	—	I
20c	_	_	330	-		_	ı
20р	_	-	199	-	-		ı
21			. — I	678			í
22		213			_		i
23	-		156	-		_	i
24	-	213	_	_	<u> </u>		İ
25	236			-	<u> </u>		i
26	262	_		-		_	i ·
27	521					_ -	i
28	137						
	4,631	974	2,405	2,004	711	49	10,774

The *M pondomise* recognise chief Isaac *Matiwane*, and the *Hlubi* recognise Joubert *Ludidi*, headman of Location 20B.

SEYMOUR (Dec., 1934).

Area	Fingo	Xosa, ama	Total
Native owned land (small holdings) Crown land European farms	$\begin{array}{c}12\\5\\170\end{array}$	80 60 1.552	$92 \\ 65 \\ 1.722$
Total	187	1,692	1,879

SOMERSET EAST (Mar., 1934).

Area	Xosa, ama	Thembu, aba	Fingo	Mixed	Total
Somerset Municipal Locn	240	60	80	20	400
Cookhouse Railway Locn European farms	1,200	_	_	$\begin{array}{c} 15 \\ 318 \end{array}$	75 1,518
Total	1,500	60	80	353	1,993

STERKSTROOM (Mar., 1934).

Area	Eur. Farms	Urban	Tribe
1 2 3 4 5 6	128 110 102 122 5	328 328	Thembu, aba. ,, ,, ,, ,, ,, Total: 795.

STUTTERHEIM (Jan., 1934).

Area	Xosa, ama	Fingo	Total
Ward 1 European farms	1,271	200	1,471
$,, 2, , \dots, \dots$	210	50	260
,, 3, ,, ,,	305	70	375
,, 4 ,, ,,	250	50	300
,, ,,	420	80	500
,, 6 ,,	170		170
	2,626	450	3,076
Ward 7 Emgwali Reserve	370	200	570
" 8 Wartburg Reserve	300	120	420
	670	320	990
Totals for District	3,296	770	4,066

TABANKULU (Oct., 1933).

Loen.	Mpondo, ama	Zulu,* ama	Ngcwa- ngule, ama	Ntlane,	Cwera, ama	Nci, ama	Sotho,	Tolo, ama Fingo	Total
1			_			581			
2						271			
3				_		763		_	
4						221	_	_	
5	_					394			
6		. 	_	_		263			
7				_	1,384			_	
8					519			—	
9					633				
.00	_	_			428				
1		_	— ·		283	_	1		
$2\dots$	335	_		_				<u> </u>	
3			599					_	
4	501								
5					324				
6	-			521		_			
17	_			501				_	

TABANKULU (Oct., 1933)—(continued)

Locn.	Mpondo- ama	Zulu,* ama	Ngcwa- ngule, ama	Ntlane, ama	Cwera, ama	Nci, ama	Sotho, ha	Tolo, ama Fingo	Total
18	520		_				_		,
19	_	282	<u> </u>						
20						·		508	
21	243					_			
22	496			_		_	_		
23	180		<u> </u>						
24							579		
25	536			_			_		
26			_		310	<u></u>			
27	_		_			305			
28	_			_	191				
	2,811	282	599	1,022	4,072	2,798	579	508	12,671

The amaNci recognise $Sigidi\ Diko$ and the amaCwera Samson Mdondolo, while $Mandlonke\ Sigcau$ is recognised as Paramount Chief by the whole district.

TARKA (April, 1934).

Eur. farms, 1230, Thembu, aba.

TSOLO (Jun., 1932).

Loen.	Xesibe, ama	Thembu, aba	Mbulu, ama	M pondo- mise, ama	Zizi, ama	Bhele, ama	Hlubi, ama	Tolo, ama	Maduna, abakwa	Total
1			_		493	<u> </u>				
2		606		_			_	_		
3								288	_	
4	_	i — i		280						
5			_	189				—	_	
6				263						
7	. 			102						
8			— .	179						
9				262						
10	_	_		387		_				
11	-			351					_	
12				106					_	
13		_		233			_			
14				358		_				
15		_		70					l l	
16		_		140			_		l _ l	
17				462		·				
18a								145		
18 _B								509		
18c								160		
19		_			434			100		
$\frac{15}{20}$			_	$\frac{-}{162}$	404				162	
21				$\begin{array}{c} 102 \\ 227 \end{array}$		_	_		102	
$\frac{21}{22}$		_		67	_					
$\frac{22}{23}$				163	_		_	_	-	
$\frac{23}{24}$			-		_					
		_		127					_	
25			-	324	— .		_			
25A			_	367	_			_		
26	_			324		- 1				
27				491			_		-	
28	_	88		-		_			_	
29	_	123								
30						-	299			
31	- 1			156	-				-	
32				34		-				
33		—		125				_	_	
34a				293	<i></i>					
34в		-	—		244		_		-	
34c				203	_		_			
35a			_	_	<u> </u>	538		-	-	
35в			279	_						
35c	208			_		-				
35D			_			141	_			
35E		1		Į.		69			1	

TSOLO (June, 1932)—(continued)

Locn,	Xesibe, ama	Thembu, aba	Mbulu, ama	Mpondo- mise, ama	Zizi, ama	Bhele, ama	Hlubi,	Tolo, ama	Maduna, abakwa	Total
35 г		_	_	_		42		_		
35G					*******	97				
35н							382		l —	
36				74	***************************************					
	208	817	279	6,529	1,171	887	681	1,102	162	11,826

The Mpondomise recognise as chief Lutshotho Mditshwa.

TSOMO (Oct., 1933).

			Fir	ngo		M pondo-	9.41.
Loen.	Tota!*	Hlubi, ama	Bhele, ama	Zizi, ama	Wushe, ama	mise, ama	Sotho, ba
1	956	956			_		
2	407			_	207		200
3	988		498	490			_
4	648		_	648			
$5 \dots \dots$	851	851	<u> </u>				
$6\ldots\ldots$	944	_	944				
7	816		416			400	
8	1,031	531		500	_		
9	1,035		1,035		_		
10	875						875
11	1,284			1,284			
15	975		975	_		_	
16	1,071	1,071	<u> </u>			_	
	11,881	3,409	3,868	2,922	207	400	1,075

^{*}These figures appear to include a number of payers of local tax only and the total accordingly is somewhat too high.

UMTATA (Mar., 1932).

Loen.	Thembu, aba	Chief
1	406	Jongintaba Mtirara.
$\hat{2}$	392	
3	785	
4	902	
5	342	
6	955	
7	822	
8	$2\overline{17}$	
9	193	
10	894	
11	165	
12	305	
13	61	
14	224	
15	229	
16	820	
17	745	
18	265	
19	123	
20	704	
$21 \dots $	1,050	
$22 \dots \dots$	206	
$23.\dots$	876	
24	604	
$25\ldots$	144	
$26\ldots\ldots$	188	
27	70	
28	887	
$29 \dots $	1,057	
29A	972	
30	88	
31	120	
	15,811	

^{*} Said to be a sub-division of the amaBhala and therefore a clan of the amaMpondo.

UMZIMKULU (April, 1934).

NOTE.—As a result of the wars and disturbances attendant upon Shaka's reign, numerous clans fled for safety from Natal, and crossed the *Umzimvubu* River. Of these, many members remained behind when the bulk of their kin had migrated North again, after peace and security had been restored there. In consequence there probably is no place where the native population consists of so many small units and different elements as the Umzimkulu district. The make-up of the population of any given area is therefore even more heterogeneous than the following data would indicate, and I am unable to give figures showing, even approximately, the strength of those clans and sections whose numbers warrant their being named below. To properly clear up the tribal tangle in Umzimkulu district will require more time than I have at my dispersed. posal.

(Note.—The isithakazelo is bracketed after the name of the tribe.) These figures appear to include a number of payers of local tax only, and the total accordingly is somewhat too high.

No. of area	Loen.	Trib- ally owned	Pri- vately owned	Euro- pean farm	Tribe
1	144				Mjoli, abakwa. Bhaca, ama. Wushe, ama. Sotho, ba.
2	163	_	***************************************		Taung, ba. Sotho, ba.
3	845	— i		_	Nhlangwini, abase.
4	224				Nhlangwini, abase: Thembu, aba or Thenjini, abase (Mkhulisa). Tshabane (Shabane), abakwa or ama (Mbhele). Qam, ama (Lukhozi). Phephetheni, abasema (Ndzimande). Tshoba (Shoba), abakwa (Mbandzeni). Clans from Natal: Sikhakhane, abakwa (Mbhoma). Bomvini, abasema (Ngubane). Madlala, abakwa (Vundla). Khumalo, abakwa (Mntungwa). Zincume, abakwa (Mhlongo) Gewensa, abakwa (Ndimande). Ximba, abakwa (Mlaba) or Mlaba, abakwa. Bhaca, ama: Vezi, abakwa (Zulu). Mtolo or Tolo, abakwa (Dlangamandla) Hlubi, ama: Xaba, abakwa (Noshwabatha).
5	735				Nhlangwini, abase: Dlamini, abakwa (Sibalukhulu). Samini, abasema (Mbanjwa). Jili, abakwa (Vilakazi). Bhaca, ama: Ngolo, ama. Didi, abakwa (Cibi).
6	707				Bhaca, ama. Nhlangwini, abase: Thembu, aba or Thenjini, abasema (Mkhulise). Phephetheni, abasema (Ndzimande). Dlamini, abakwa (Sibalukhulu). Zizini, abasema (Dlamini).
7	1,484				Bhaca, ama : Mdutyana, abakwa (Zulu). Wushe, ama (Mtolo).
8	642				Nhlangwini, abase: Dlamini, abakwa (Sibalukhulu). Clans from Natal: Mbo, abase or Mkhize, abakwa (Mkhize). Ciliza, abakwa (Mdunge).
9	1,316		_		Bhaca, ama.

UMZIMKULU (April, 1934)—(continued).

No. of area	Loen.	Trib- ally owned	Pri- vately owned	Euro- pean farm	Tribe
10	365		_		Bhaca, ama:
	250				Nqolo, ama (Jokazi).
$\frac{11}{12}$	$\begin{array}{c c} 270 \\ 232 \end{array}$				Bhaca, ama. Clans from Natal:
12	202				Ngomeni, abasema (Ndzelu).
					Nyuswa, abakwa (Mazubane).
					Duma, abakwa (Mthombeni).
					Nhlangwini, abase : Thenjini, abasema or Thembu, ab
			•		Thenjini, abasema or Thembu, ab (Mkhulise).
					Dlamini, abakwa (Sibalukhulu).
					Cunu, ama or Cunwini, abasema.
10 14	949				Nzelo, abakwa.
13, 14 15	$\begin{array}{ c c c }\hline 248 \\ 421 \\ \end{array}$			_	Bhaca, ama. Bhaca, ama.
16, 17	595				Mpondo, ama:
					Tshani, abakwa (Mduma).
					Njiyela, abakwa (Mbuli).
					Clans from Natal: Ntyangase, abakwa.
					Msiya, abakwa.
					Bhaca, ama:
	-				Wushe, ama (Zitshaka).
18		626			Sotho, ba. Mpondo, ama.
19	600			_	Mpondo, ama.
20	1 200	336	_	<u>-</u>	Nhlangwini, abase.
$\begin{array}{c} 21 \\ 22 \end{array}$	1,309	605		_	Nhlangwini, abase. Bhaca, ama.
		000			Wushe, ama.
23		487		_	Bhaca, ama: Wabana, abakwa (Zulu).
					Ndaba, abakwa (Ngunjini).
					$Nqolo, \ ama \ (Dzambe).$
					$Ciya,\ abakwa\ (Hlombe).$
					Juqu, abakwa (Mlibathe). Kubone, abakwa (Mbhele).
					Wushe, ama (Mjoli).
					Clans from Natal:
					Bombeni, abasema or Bombo, abaku
					$(Tshazi ext{ or } Shazi). \ Mpondo, ama:$
					Ci, ama ($Mbewana$).
			1		Nhlangwini, abase:
					Dlamini, abakwa (Sibalukhulu).
24			188		$egin{aligned} & \operatorname{Griqua.} \ & Bhaca, \ ama. \end{aligned}$
25			272		Mkhize, abakwa or Mbo, abase.
26	1703			686*	
27	176‡				Nhlangwini, abase. Bhaca, ama.
					Griqua.
28	_			1,391†	$Nhl \hat{a}ngwini,\ abase$.
29	_		837 256		Bhaca, ama. Cunu, ama.
$\frac{30}{31}$			$\frac{256}{139}$	_	Cunu, ama . $Hlubi$, ama .
			200		Bhaca, ama.
32	-	-	78		Zizi, ama.
$\frac{33}{34}$		_	$\frac{113}{91}$	_	Samini, abasema. Swazi, ama.
$\frac{34}{35}$			91 41		Bhaca, ama.
36	<u> </u>		57		Bhaca, ama.
37			109		Wushe, ama.
38			23		Mpondo, ama. Mixed.
39			67		Mixed.
40	_	_	30		Mixed.
42	-	-	13		Mixed.
43	-		22	-	Mixed.
	10,476	2,054	2,336	2,077	Total: 16,943.

^{*} Lourdes mission.
† All European owned farms in the district.
‡ Mission reserve.

WILLOWVALE (Mar., 1934).

			Fin	ngo		Nhla-		
Loen.	Gcaleka, ama	Bhele, ama	Zizi, ama	Hlubi, ama	Maduna abakwa	ngwini, abase	Bhaca, ama	
1	708							
$2\ldots\ldots$	529		_					
3	477		_		_			
4	240							
5	558				_			
6	682							
7	141							
8	156	_						
9	537	<u> </u>						
00	708	—						
1	149		_		_	—	_	
$2\ldots\ldots$			160	_	_	_		
3	85				·—			
$4\ldots\ldots$	196	_			ļ —			
$5\dots\dots$	598	_	—		_			
6	229			_				
7		44	44		_			
8	143				_			
9, 25	_	553	_					
0		303				*******		
1	903							

WILLOWVALE (March, 1934)—(continued)

	C II		Fin	go		Nhla-	***
Loen.	Gcaleka, ama	Bhele, ama	Zizi, ama	Hlubi, ama	Maduna, abakwa	ngwini, abase	Bhaca ama
22	537						
23					_	541	
24					218		
26			279		_		
27	473	—			_		
28	_	_	696				
29			193		_		
30a			192				
ВОв			630				
31				810		. —	
$32\ldots\ldots$	_	_					129
33	457				Noncome.	National Code	
34	_	437					
35				274			_
36			404		_		
37		<u> </u>	242		_		
38		-	_		_	580	
39	_	_	1,106	_			
	8,506	1,337	3,946	1,084	218	1,121	129

Total: 16,341

2. NATAL.

Note: The following abbreviations are used:—NTR for "Index to Natal Tribes Register" Pietermaritzburg 1926. Br. for Bryant's "Olden times in Zululand and Natal", London 1929.

BABANANGO (Nov., 1932).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Eur, farms
Gazini, abase (section of Zulu)	Ndabezitha	$oldsymbol{Zombode}$	1,800
Ntombela, abakwa	Mahlobo	Bangowakubo.	1,300
		Total	3,100

BERGVILLE (Jan., 1933).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Loca.	Pri- vately owned†	Total
Ngwane, ama (Ngwane-	Zikhali	Madela	2,773	2,277	
ni, abasema) Ngwe, ama or Ngweni, abasema	Mazibuko (NTR. Zwana, Mntu-	Mjwayeli. .		218* 381	5,268 381
Tshabalala or Shabala- la, abakwa	ngwa) Mshengu	$Mbekwa\dots$		60	60
Tshabalala or Shabala- la, abakwa	Mshengu	Phephela		89	89
Zizi, ama (Zizini, aba- sema)	Miya	Mnyamana	554	·—	554
			3,327	3,025†	6,352
			<u> </u>		

^{*} Emmaus mission.

BULWER (Feb., 1933).

Isithakazelo	Chief	Locn.	Native owned	Euro- pean farms	Total
$Zulu\dots$	Ny ongwana	800			800
Ngubane	Frederick	750	250		1,000
Lusibalukhulu, Dlamini	${\it Mafohla}$	1,050		25*	1,075
Dumisa, Du- ma	Eliyase		_	100	100
Lusibalukhulu, Dlamini	Msigilande	2,300			2,300
Gambu, Msu- thu. Memela	$Ntyibhela\dots$	700 400	<u> </u>	_ 	1,100
Hlongwane	Vatsha	350		_	350
$Gwala,\ Mphe-phetha$	Siqoza	250		25	275
	David			200	200
$Mlaba\dots$	Makhawukana			100	100
	$Wofi\ldots \ldots$		_	150†	150
		6,600	250	600	7,450
	Zulu Ngubane Lusibalukhulu, Dlamini Dumisa, Du- ma Lusibalukhulu, Dlamini Gambu, Msu- thu, Memela Hlongwane Gwala, Mphe- phetha Mdlongwa	Zulu Nyongwana Ngubane Frederick Lusibalukhulu, Mafohla Dlamini Dumisa, Duma Lusibalukhulu, Msigilande Msigilande Msigilande Mtyibhela Vatsha Gwala, Mphephetha Mdlongwan Mlaba Makhawukana	Zulu Nyongwana 800 Ngubane Frederick 750 Lusibalukhulu, Dlamini Mafohla 1,050 Eliyase — Msigilande 2,300 Dlamini Msigilande 2,300 Gambu, Msuthu, Memela Hlongwane Ntyibhela 700 Hlongwane Vatsha 350 Gwala, Mphephetha Mdlongwa David — Makhawukana Wofi —	Zulu Nyongwana 800 — 750 250	Zulu Nyongwana 800 — — Ngubane Frederick 750 250 —

^{*} Creighton.

CAMPERDOWN (Feb., 1933).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Locn.	Pri- vately owned	Tota
Mafunze, abakwa	$Ngcobo\dots$	Langalakhe		313	313
Makhanya, aba- kwa	Gumede	Mphambili	281	_	281
Mkhize, abakwa.	Gubhela	Mguquka		810	810
Mkhize, abakwa.	Gubhela	Nxamalala		45	45
Mkhize, abakwa.	Gubhela	Hlehla	29		29
Mkhize, abakwa.	Gubhela	Nkasa		200	200
Mkhize, abakwa.	Gubhela	Thimuni		100	100
Ngangeni, aba- sema	Tshozi (Br. Lusho-zi)	Lokothwayo		120	120
Ngcolosi, abakwa	Bhengu	$Ngqabuko\dots$		50	50
Vyavu, abakwa	Mdluli	Som quba	250*	43	293
Vyuswa, abakwa.	$Ngcobo\dots$	Biza	280		280
Phephetheni, aba∙ sema	Gwala, Mphephetha, Mndlovu	Siqoza	_	285	285
Phephetheni, aba- sema	Gwala, Mphephe- tha, Mndlovu	Dlivane		192	192
Qadini, abasema.	Ngcobo	Mandlakay ise	300	81	381
Panyini, abasema	Majozi	Matata		170	170
Thoyana (Tho- lana), abakwa	Thoyana	Roma Ogle	102		102
$Ximba,\ abakwa$	Mlaba	Tatazela	1,000	650	1,650
Xholwa, ama	_	Leonard Khu- zwayo	<u> </u>	350	350
Kholwa, ama		Johannes Gasa		47	47
			2,242	3,456	5,698

^{*} Table Mountain mission reserve.

DUNDEE (Feb., 1933).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Euro- pean farms	Native owned lands	Total
Bhentseni, abasema	Sindane, Nyathi, Mbhentse	Ngodweni	115	30	145
Cunwini, abasema or Cunu, ama	Ny and a	Mlokothwa	1,128	220	1,348
Gule, abakwa (Swazi)	Gule	Gule	563	210	773
Hlutyini, abasèma or Hlubi, ama	Hadebe, Mntu- ngwa, Mthi- mkhulu	Nzimende	667	85	752
Khumalo, abakwa	Mntungwa	Cinza	59	25	84
Kubheka, abakwa (Swazi)	Gadide, Khathide, Khathithe	Thakala	144	25	169
Kunene, abakwa or abaseKunene (Swazi)	Makhunga	Robert Ku - $nene$	167	480	647
Mabaso, abakwa	$N da bezitha, \ Mntungwa$	$Mqikela\dots$	20	35	55
Ngweni, abasema	Zwane, Mntu- ngwa	Nkanyezi	475	130	605
Nkosi, abakwa (Swazi)	Dlamini	Bedleni	310	54	364
Nxumalo, abakwa	Ndwandwe	Gaqa	274	90	364
Sithole, abakwa	Mthiyane	$Zi\hat{k}a\dots$	1,543	200	1,743
Sithole, abakwa	Mthiyane, Jobe	Bhande	412	85	497
Mbatheni, abasema (now under chief Bhande above)	Ndabezitha, Sha- ndu	$Nkuku\dagger$	25	28	53
Thenjini, abasema or Thembu, aba	Mthembu, Mve- lase, Noguda	Kufakwezwe.	784	110	894
Kholwa, ama (Mixed)		Ntombela	30	23	53
			6,716	1,830	8,546

 $[\]dagger$ About 520 of these (mostly amaNgwane) are on native owned lands. The balance are on European farms.

[†] Centocow mission.

EMPANGENI (June, 1933).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Loen
Biyela, abakwa	Ntyangase	Mkhombisi	80
Cebekhulu, abakwa	Mntungwa	Mncinzeni	300
Khoza, abakwa	Gumede	Sinayi	280
Mbonambi, abakwa	Mbuyazi	Mangamu	600
Mthethwa, $abakwa$	Shangane, Mthethwa	Muziwenduku	1,900
Ndlazini, abasema (largely mixed)	Mthiyane	Mambuka	260
Sokhulu, abakwa	Gumede, Mthiyane	Mhawu	350
Thenjini, abasema	Mthembu	Madoda	300
Zungu, abakwa	Sengwayo	Zanya	800
			4,87

ESHOWE (Nov., 1932).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Loen.
Biyela, abakwa	Ntyangase	Zalaba	734
Biyela, abakwa	Ntyangase	Zwelempi	134
Biyela, $abakwa$	Ntyangase	Mhlakaza	1,145
Biyela, abakwa	Ntyangase	Mkhombisi	10
Khoza, $abakwa$	Mkhathini	Mehlwana	1,003
Langeni, abasema	Mhlongo	Mthengeni	1,400
Mathonsi, abakwa	Dunge	$Mgan \check{d}eni$	1,167
Mpungose, abakwa	Khuba	Siphoso	1,302
Ntuli, $abakwa$	Mbhele	Mfungelwa	2,228
Nzuza, $abakwa$	Mahlobo	Muzutyingiwe	198
Shange, abakwa	Dumakude	Bagibile	1,054
Zulu, abakwa	Ndabezitha	Nogandela	1,297
Zulu, $abakwa$	Ndabezitha	Gomongo	449
Zulu, $abakwa$	Ndabezitha	Nkantini	16
Kholwa, ama (Mixed)		Luhlongwane	240
Kholwa, ama (Mixed)	_	Zungu, Calvin	233
•		TOTAL	12,608

ESTCOURT (Feb., 1933).

Tribe	I sithakazelo	Chief	Locn,	Privately owned (native and European)	Total
Bheleni, abasema or Bhele, ama	Mbhele	Gilbert		600	600
Cunwini, abasema	Nyanda	Pewula		660	660
Dlamini, abakwa	Mntungwa	Ntabeni	330	30	360
Hlubi, ama or Hlutyini, abasema	Bungane	Tatazela		1,160	
Ximba, abakwa	Mlaba	Tatazela (for- merly Bhe- kamatye)	390		1,550
Mabaso, abakwa	Mntungwa	Mthukutheli	445	3,220	3,665
Mhlungwini, abase or Hlungu, imi or Ndaba, abakwa	Mthiyane	N da bayakhe. .	830	120	950
Mkhize, abakwa	Gubhela	Mhubela	310	310	620
Ngwane, ama or Ngwa- neni, abasema	Mntungwa, Zi- khali	Madela		760	760
Ngwe, ama or Ngweni, abasema	Mazibuko	Mjwayeli	1,950	680	2,630
Nkwanyaneni, abasema.	Mkwanyana	Vutha	_	700	700
Thenjini, abase or The- mbu, aba	Mthembu	Kufakwezwe..		550	550
Tshabalala, $abakwa$	Mshengu	Phephela	l	235	235
Zondi, abakwa or Mpu- muza, abakwa	Nondaba	Vova		190	190
Zulu, abakwa	$N da bezitha \dots$	Gomonqo		360	360
			4,255	9,575	13,830

GREYTOWN (Nov., 1932).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Loen.	Euro- pean farms	Total
Bomvini, abasema or Bomvu, ama	Ngubane	Nonkenkeza	1,500	800	2,300
Bomvini, abasema or Bomvu, ama	Ngubane	Tyutyutyu	450		450
Cele, abakwa	$Ndosi\dots$	Sobantu	520	-	520
Cunu, ama or Cunwini, abasema	Ny and a	Bulawayo		2,800	2,800
Khabeleni, abasema	Dlomo	Kuthula	500		500
Madlala, abakwa	Madlala, Si- tshi	Zinti		460	460
Mafunze, abakwa	$Ngcobo\dots$	Langalakhe		130	130
Mkhize, abakwa	Gubhela, Mbo	Majulumba	30		30
Ndlovu, $abakwa$	Gatyeni	Macaleni	450	-	450
Nyuswa, abakwa	Ngcobo	Mlamula	220	_	220
Sithole, abakwa	Mthembu	Maqinga	650	150	800
Thulini, abasema	Zuba	Ziba	200		200
Zondi, abakwa	Nondaba	Funizwe		1,260	1,260
Zondi, abakwa or Nadi, abase	Nondaba	Dlokwakhe	310	_	310
Zondi, abakwa or Mpu- muza, abakwa	Nondaba	Vova		60	60
nowwy wowners			4,830	5,660	10,490

HARDING (Dec., 1934).

Tribe	Isithak azelo	Chief	Reserve*	Native owned lands	Euro- pean farms†	Total
Cele, abakwa or	Cele	Gobobo	1,100	20	125	1,245
Ci, ama		Jolwayo	2,900	100	500 (100)	3,500
Dumisa, abakwa	Duma	Eliyase	200	20	10	230
Jali, abakwa or ama	$Ndonyela\dots$	Alfred or Afu - $leni$	575		40	615
Mbothwe or Mbotho, ama		Siyephu	510 (30)	275	35 (10)	820
Nhlangwini, abase		Jamengweni	600 (80)	180	30	810
Nyuswa, abakwa	$Ngcobo\dots$	Biza	720 (30)	350	(10)	1,110
Tshali, abakwa or Nkumbini, izi or abase	· <u></u>	Fynn, J. H	900 (100)	20	420 (300)	1,340
Tshwawu, abe	Zungu, Deyi, Tshwawu	Lenkase	100 (100)	10	80 (30)	190
			7,605	975	1,280	9,850

HELPMAKAAR (Feb., 1933).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Euro- pean farms*
Bhentseni, abasema	Sindane	Ngodweni	30
Cunwini, abasema or Cunu, ama	Nyanda	Mlokothwa	100
Ngweni, abasema or Ngwe,	Mntungwa, Zwane	Nkanyezi	60
Nxumalo, abakwa	Ndwandwe	Gaqa	300
Qanyini, abasema or Qamu,	Majozi, Mqamu	$M\hat{q}adi$	750
Sithole, $abakwa$	Mthembu	Zika	200
Sithole, abakwa	Mthembu	Bhande	660
Mbatheni, abasema	Ndabezitha, Shandu.	Now under Bha- nde (formerly Nkuku)	40

^{*} The figures given in brackets in this column indicate taxpayers resident on crown ands, and are included in the figures to which they are annexed.

† The figures given in brackets in this column indicate taxpayers resident on farms owned by Coloured owners, and are included in the figures to which they are annexed.

HELPMAKAAR (Feb., 1933)—(continued)

Tribe	Isithakazelo	Chief	Euro- pean farms*
Thenjini, abasema or Thembu, aba Zondi, abakwa or Mpumuza,	Mvelase, Mthembu	, and the second	50 100
abakwa			2,290

 $[\]boldsymbol{*}$ With the exception of a small number of natives resident on lands purchased by them, mostly near the Buffalo River.

HIMEVILLE (Nov., 1934).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Locn.	Native owned	Euro- pean farms	Total
Dumisa, abakwa Dumisa, abakwa Khuzeni, abasema.	Duma Duma Dlamini	Mvimbela Eliyase Msigilande.	106 —	100	200 194* 311 100	406 505 100
SOTHO, ba Zondi, abakwa or Nadi, abase	Molefe (?) Nondaba	David Sibhamu		412	200	412 200
			106	512	1,005	1,623

^{*} Reichenau mission.

HLABISA (July, 1933).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Locn.	Euro- pean farms	Total
Hlabisa, abakwa Hlabisa, abakwa Mdletye, abakwa or Mdletyeni, abase	Ngotsha Ngotsha Msindazwe, Caya, Mdle- tye	Muziwamandla Mthekelezi Vumicala	450 200 1,030	70	450 200 1,100
Mpukunyoni, abakwa	Mkhwanazi	Mtubatuba	3,730 5,410	20 90	3,750 5,500

HOWICK (Feb., 1933).

Tribe	I sithakazelo	Chief	Euro- pean farms
Mafunze, abakwa	Ngcobo	Langalakhe Mkhize Danini Macaleni Novuka Dlokwakhe Vova	270 205 114 42 1,940 452 400 1,483

IMPENDLE (Feb., 1933).

Tribe	I sithakazelo	Chief	Loen.	Privately owned farms (European and native)
Dlamini, abakwa	Mndlovu, Dlamini, Lusibalukhulu	Mafohla		260
Mafunze, abakwa Nxamalala, abakwa	NgcoboZuma	Langalakhe Novuka	1,290	210 710

IMPENDLE (Feb., 1933)—(continued)

Tribe	Isithakazelo	Chief	Loen.	Privately owned farms (European and native)
Qadini, abasema	Ngcobo	Mandlakayise		610*
SOTHO, ba	_	Luka Molefe or Mlife		250
Zondi, abakwa or Nadi, abase	Nondaba	Dlokwakhe		30
Zondi, abakwa or Mpumuza, abakwa	Nondaba	Vova	 .	30.
			1,290	2,100
		Total	3,5	390

st On the tribally owned farm Nooitgedacht.

INGWAVUMA (Dec., 1934).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Reserve
Mathenjwa, abakwa	Mgabadeni	Mankenke	1,630
Mngomezulu, abakwa		Zombizwe	900
Nyawo, abakwa Tembe, vaka (Tembe, abakwa, or Thonga, ama or Mabhudu, abakwa)*	Mlaba, Njokweni	Mtyakela	2,430
	(Br. Mbhudu, Mwayi)	Mhlupheki	8,010
			12,970

^{*} This is the only tribe of the Tonga group in Natal. The language used is a form of siRonga.

IXOPO (Nov., 1932).

1AUFU (1907., 1902).						
Tribe	Isithakazelo	Chief	Locn.	Crown land	Privately owned land	Total
Bhaca, ama	Zulu	Nyongwana	3	1	182	186
Bhaca, ama	Zulu	Ndida	2	11	603	616
Cele, abakwa	Ndosi, Khu- mbuza	Kufakwakhe	1,325	33	143	1,501
Dlamini, abakwa.	Dlamini, Si- balukhulu	Tatane	_	11	124	135
Dlamini, abakwa	,, ,,	Mafohla		31	159	190
Dunge, abakwa or Dungeni, abasema	Mdunge, Cili- za	Mȟlanga- nyelwa		33	143	176
Dunge, abakwa	,, ,,	Gaduphi	4	5	88	97
Hlutyini, abasema or Hlubi, ama	Radebe (Ha- debe), Mthi- mkhulu	Jekiseni		95	91	186
Khuzeni, abasema or Khuze, ama	Dlamini, Si- balukhulu	Msigilande.	492	51	2,087	2,630
Mafunze, abakwa.	$Ngcobo\dots$	Langalakhe	2	6	336	344
Memela, abakwa	Gambu, Msu- thu	Ntyibhela	6	3	184	193
Mjoli, abakwa or Wutshe, ama	Mjoli	Sithundwa- na		11	113	124
Mkhize, abakwa	Gubhela	Nxamalala.	127	38	347	512
Mkhize, abakwa	,,	Mkhize, Thomas	520		184	704
Mkhize, abakwa	,,	Bangizwe	331		98	429
Mkhize, abakwa	,,	Somhlola	5	9	201	215
$Mkhulisa,\ abakwa$	Mthembu	Mandadla		72	429	501
Ndlovu, abakwa	Gatyeni	Nonkwe- nkwana	925	10	261	1,196
Nhlangwini, abase	Dlamini, Si- balukhulu	Mdibaniso.	1,147	167	281	1,595
Nhlangwini, abase	,, ,,	Tshovothi	86	24	155	265
Nhlangwini, abase	"	Ngcokwana	186	_	21	207

IXOPO (Nov., 1932)—(continued)

Tribe	Isithakaze lo	Chief	Locn.	Crown land	Privately owned land	Total
Nyuswa, abakwa	$Ngcobo\dots$	Mathaphuna			573	573
Wohlo, abakwa Ximba, abakwa	Mlaba	Harry Ogle Makhawu-	138	12	225 113	$\frac{375}{113}$
Zizini, abasema	Dlamini	$kana \\ Mzanywa$		7	254	261
Zizini, abasema Kholwa, ama	,,	$egin{array}{c} Songiya \ Joseph Dla- \end{array}$	$-\frac{2}{}$	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	535 194	$\frac{561}{194}$
		dla	<u> </u>			
			5,301	654	8,124	14,079

KRANTZKOP (Nov., 1932).

Tribe	I sithakazelo	Chief	Locn.	Euro- pean farms*	Total
Bomvini, abasema or Bomvu, ama	Ngubane	Maizekanye	·	450	450
Bomvini, abasema or Bo- mvu, ama	Ngubane	Tyutyutyu	1,030	137	1,167
Cele, abakwa	Ndosi	Sobantu	117		117
Hlongwa, abakwa or ama	Bhijase	Mthamo	456	146	602
Khabeleni, abasema	Dlomo	Sihlahla	2,050	750	2,800
$Ngcolosi,\ abakwa$	Bhengu	Mmemezi	645	411	1,056
Sithole, $abakwa$	Mthembu	Maqinga	249	157	406
			4,547	2,051	6,598

^{*} Excepting a small proportion of these taxpayers who reside on a number of very small native holdings.

LADYSMITH (Nov., 1934).

Tribe	I sithakazelo	Chief	Crown land	Native owned	Euro- pean farms	Urban	Total
Cunwini, abase-	Ny and a	Mlokothwa.		150	200	42	392
$ma \\ Hlutyini, \ abase- \\ ma$	Mthimkhulu	Mbuyisazwe Radebe	-	300	660	30	990
Kubheka, aba-	Gadide, Khathide	$Thakala\dots$		150	300	30	480
Mabaso, abakwa Ngwaneni, abase- ma	Mntungwa. Zikhali	$Mqikela\dots Madela\dots$	150	150 100	751 450	20 22	1,071 572
Ngweni, abasema	Mntungwa, Zwane	Nkanyezi	75	30	900	8	1,013
$egin{array}{ccc} Ngweni, & abase- \ ma \end{array}$	Nxanga, Mazibuko	Mjwayeli	_	150	700	25	875
Nkosi, abakwa (Swazi)	Sibalukhulu	Sithini		400	500	66	966
Sithole, abakwa. Tshabalala (Sha- balala), aba- kwa (Swazi)	Mthembu Mshengu	Bhande $Mbekwa$	15 —	15 1,000	620 400	20 99	670 1,499
Tshabalala (Sha- balala), aba- kwa (Swazi)	,,	Phephela	—	50	250		300
Thenjini, aba- sema	Mthembu	Kufakwezwe	200	100	3,000	11	3,311
Zondi, abakwa or Mpumuza, abakwa	Nondaba	Bhevu		300	500	38	838
Kholwa, ama		Khumalo, Walter		2,000	288	200	2,488
Kholwa, ama		$Ntombela, \\ Theoph.$		200	36	200	436
Exemptions				130	8	10	148
			440	5,225	9,563	821	16,049

LOUWSBURG (July, 1933).

Tribe	Isi thakazelo	Chief	Euro- pean farms
Buthelezi, abakwa	Shenge Shenge Shenge Mlotsha, (Lufu?) Ntyangase Nyambose Mthiyane Ndabezitha	Mtshayeli Sithutha Sivumo Mabhoko Mandlakayise Mgoboyi Khambi	565 1,224 448 1,506 50 42 3,528* 7,363

^{*} Of these however, about 300 live on two farms belonging to the tribe.

MAHLABATINI (Nov., 1932).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Reserve
Buthelezi, abakwa	Shenge Shandu, Ndabezitha. Khuba Mazankosi Mlaba Gwabini, Ncwane	Mathole Mhloluthini Maqiyana Shibilika Sigungu Mqiniseni	2,500 900 600 600 300 450 5,350

MAPUMULO (Nov., 1932).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Reserve
Bomvini, abasema or Bomvu,	Ngubane	Tyutyutyu	292
$Cele, \ abakwa$	Ndosi	Sobantu	346
Gcwensa, abakwa	Ndimande	Phungqu	1,138
Khabeleni, abasema	Dlomo	Kuthula	353
Luthuli, abakwa	Mashize (Br: Ngcolo- si, NTR: Mshibe)	Dingumuzi	395
Mbedwini, abasema or Mbedu, ama	Mbedu (Br: Mpunzi, NTR: Khuzwayo, Dlodlo)	Ndleleni	759
Mkhize, abakwa	Gubhela	Majulumba	1,164
Mthiyane, abakwa	Zigode	Sigogo	215
$Ngcolosi,\ abakwa$	Bhengu	Mmemezi	149
Ntuli, abakwa	$Mbhele\dots$	John Ntuli	683
Ntuli, abakwa	Mbhele	Zulu Ntuli	1,483
Nyuswa, abakwa	$Ngcobo\dots$	Mlamula	1,390
Nyuswa, $abakwa$	$Ngcobo\dots$	Majwili	479
$Qadini,\ abasema\ldots\ldots$	$Ngcobo\dots$	Mandlakayise	810
Qwabe, abakwa	Mnguni, Gumede	Mavuthwa	1,726
Thulini, abasema	Zuba	Ziba	361
Zubane, abakwa		Mhadu	1,000
Zulu, abakwa	$N da bezitha \dots \dots$	Ntyumayelo	567
			13,310
			10,010

MELMOTH (Nov., 1932).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Loen.	Native owned	Euro- pean farms	Total
Biyela, abakwa Biyela, abakwa Mpungose, abakwa	Ntyangase Ntyangase Khuba	Mkhombisi. Ngangezwe. Maqiyana.	1,600 270		30 300	1,600 300 300
Zulu, abakwa	Ndabezitha	Nkantini	1,350	80	1,570	3,000
			3,220	80	1,900	5,200

MSINGA (Feb., 1933.)

Tribe	I sithakazelo	Chief	Reserve
Bomvini, abasema	Ngubane Nyanda	Maizekanye Bulawayo	3,766 3,980
Mabaso, abakwa Ngweni, abasema Qanyini, abasema Sithole, abakwa Thenjini, abasema Zondi, abakwa	Mabaso, Mntungwa. Zwane	Mnjani Nkanyezi Mqadi Bhande. Kufakwezwe Funizwe	723 273 5,877 630 1,724 76*
			17,049

* Ethembeni mission reserve.

MTUNZINI (Nov., 1934).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Reserve
Cambini, abasema	Mathaba	Somshoko	100
•			1,720
Dube, abakwa	Mbuyazi	Magemegeme	600
Langeni, abasema	Mhlongo	Mthengeni	78
Mathonsi, abakwa	Dunge	Mgandeni	120
Mkhwanazi, abakwa	Ndonga	Nikiza	800
•			970
Mpungose, abakwa	Khuba	Siphoso	315
Nzimela, abakwa	Mnguni	Zimema	2,200
Nzuza, abakwa	Mahlobo	Muzutyingiwe	1,067
Zulu, $abakwa$	Ndaba, Ndabezitha	Thethemana	354
			8,324

NDWEDWE (Nov., 1934).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Reserve	Mission Reserve	Total
Cibane, abakwa		Miziyonke	125	_	125
Cili (Ciyi), abakwa.	(Br:) Lushaba	Macala	218		218
Hlophe, abakwa	` <i>^</i> —	Mbango	160		160
Khumalo, abakwa	Mntungwa	Msut hu	132		132
Langeni, abasema	Mhlongo	Maqashana	318		318
Ndlovu, abakwa	NTR: Ndlovu,	$Gibar{i}zwe.\dots$	106	12*	118
Ngangeni, abasema	Gatyeni (Br:) Lushozi	Lokothwayo	210		210
Ngcolosi, abakwa	Bhengu	$Ngqabuk$ o \dots	156	3‡	159
Ngongoma, abakwa	(Br:) Ngcobo	Dumezweni	1,124	81*	1,205
Nyuswa, abakwa	Ngcobo	Mfene	1,432	100*	1,532
Nyuswa, abakwa	$Ngcobo\dots$	Fana	826		826
Phephetheni, abasema	Gwala, Mphe- phetha, Mndlovu	Dlivane	964		964
Qadini, abasema	$\hat{N}gcobo\dots$	Mandlakay ise	1,900	963†	2,863
Shangase, abakwa		Dabulizwe	618	210‡	
Wosiyana, abakwa	(Br:) Nzama	Muntuyedwa	722		722
Kholwa, ama	·	Wilson	51	51†	102
Kholwa, ama	_	Vuselela		55‡	55
Exempted and mis-	_		30	1*	4 1
cellaneous				8†	
				2‡	
			9,092	1,486	10,578

^{*} Umsunduzi mission reserve.

† Inanda mission reserve.

‡ Itafamasi mission reserve.

NEWCASTLE (Dec., 1934).

Tribe	I sithakazelo	Chief	Native owned	Urban and town- ship	Euro- pean farms*	Total
Cunwini, abasema	Ny and a	Mlokothwa.	Un-	Un- known	Un- known	110
Gule, abakwa Hlutyini, abasema	Mthimkhulu	Gule Nzimende	,,	,,	,,	680 4,1 00

NEWCASTLE (Dec., 1934)—(continued)

Tribe	Isithakazelo	Chief	Native owned	Urban and town- ship	Euro- pean farms*	Total
Khumalo, abakwa.	Mntungwa	Cinza	Un- known	Un- known	Un- known	368
Kubheka, abakwa. Ngweni, abasema. Nkosi, abakwa	Khathithe $Mdolomba$ $Dlamini$	Thakala Joel Mthumeni	"	, ,,	,, ,,	1,040 692 $2,510$
			4,600†	1,300	3,600*	9,500

^{*} Includes 100 on Koenigsberg Mission.

† This figure is made up of:—

 18 farms collectively called Embabane
 2,500

 11 other native owned farms
 2,100

4,600

NEW HANOVER (Dec., 1934).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Reserve	Euro- pean farms
Bomvini, abasema	Ngubane	·Velaphi		771
Gcumisa, abakwa	Ngwazi, Jila	Swayimana	2,892	_
Gwamanda, abakwa	Muthwa	Khula	<i>-</i>	438
Langeni, abasema	Mhlongo	Maqashana	371	
Madlala, $abakwa$	$\mid Mlipha, \ Mndlovu\dots$	Zinti	/	147
Mafunze, abakwa	Dlomo	Langalakhe		316
Ndlovu, $abakwa$	Gatyeni	Macaleni		253
Nxamalala, abakwa	Zuma	Novuka		148
Nyavu or Nyamvu, abakwa	Mdluli	Somquba	_	21
Shangase, abakwa	Shuku	Ndabakujwayela	379	
Thulini, abasema	Zuba	Ziba		299
Zondi, abakwa	Nondaba	Vova		91
Zondi, abakwa or Nadi, abase	Nondaba	$Dlokwakhe \dots$	<u> </u>	505
Kholwa, ama		Tony Mgadi		402
			3,642	3,391
		TOTAL	7,0	33

NKANDLA (Nov., 1932).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Reserve
Biyela, abakwa	Ntyangase	Lukhulwini	1,036
Biyela, abakwa	,,,	Manyala	528
Biyela, abakwa	,, .,	Zalaba	326
Cubeni, abasema	Shezi	Mdedane	1,719
Cunwini, abasema or Cunu,	Nyanda	Sehla	520
Khabeleni, abasema	Dlomo, Mkhabela	Mnengwa	746
Khanyile, abakwa	Ngwane	Doni	815
Khanyile, abakwa	,,	Sidunu	474
Magwaza, abakwa	Magwaza, Yengwayo	Mkhulumeleni	817
Mpungose, abakwa	Khuba	Zinyongo	921
Ntuli, abakwa	Mbhele, Mphemba	Maphoyisa	1,577
Ntuli, abakwa	_ ,, _ ,,	Ntulizwe	1,126
Nxamalala, abakwa	Zuma	Ndukuyakhe	384
Sithole, abakwa	Mnyanda	Phineas Sithole (formerly Man-	
		$zekofi)\dots$	245
Xulu, abakwa	Madango, Makhathi- ni	$Fulathelicala\dots$	326
Zibisini, abase	Mahlase, Gumede	$Ndabihlezi\ldots$	557
Zondi, abakwa	Nondaba	Sidumuka	449
			12,566

NONGOMA (July, 1933).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Reserve
Zulu, abakwaZulu, abakwaZulu, abakwa	Ndabezitha	Mshiyeni Bokwe	2,781 2,694 499
			5,974

NQUTU (Nov., 1932).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Reserve
Cunwini, abasema or Cunu, ama	Nyanda	Sehla	45
Mazibuko, abakwa	Nzima	Mampunga	520
Mdlalose, abakwa	Nyanda (?), (Br.: $Jomela$)	Siboniseleni	1,545
Ncubeni, abasema	Mlangantya, (Br. : Mlotsha, NTR. : Mncube)	Mgombane	741
$Ngobese, \ abakwa$	Donga	Msuthu	1,262
$Sithole, \ abakwa$	Mnyanda	Manzekofi	428
SOTHO, ba		Molefe, Isaac	4,590
Zondi, abakwa	Nondaba	Sidumuka	337
Zulu, abakwa (an artificial tribe of mixed origin, created for Manzolwandle)	Ndabezitha	Manzol wandle. .	1,551
			11,019
		1	,

PAULPIETERSBURG (July, 1933).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Euro- pean farms
Dlamini, abakwa	Dlamini, Mlangeni Mlangeni, Dlamini Mhayise (?) Ndabezitha, Shandu Nyambose Mahlobo Zibisi, Gumede	Luphondo Magubulundu Mgezeni Mhloluthini Mandlakayise Bangowakubo Mshudulwane Sikukuku	830 790 190 1,300 560 320 50 370 4,410

PIETERMARITZBURG (Feb., 1933).

Tribe	I sithakazelo	Chief	Locn.	Euro- pean farms	Total
Mafunze, abakwa	Dlomo	Langalakhe	1,200	134	1,334
Maphumulo, abakwa	(Br.: Masi- yane, Zulu)	Ndlovu	579	150	729
Mkhize, abakwa	Gubhela	Danini		609	609
Mkhize, abakwa	,,	Mguquka		284	284
Nxamalala, abakwa	Zuma	Novuka	640	60	700
Nyavu, $abakwa$	Mdluli	Som quba		700	700
Qanyini, abasema	Majozi	Matata		365	365
Ximba, abakwa	Mlaba	Bhekamatye. .	232	232	464
Zondi, abakwa or Nadi, abase	Nondaba	Dlokwakhe	1,600	485	2,085
Zondi, abakwa or Mpumuza, abakwa	,,	Vova	1,000	319	1,319
Kholwa, ama	_	Mini, Stephen	—	595	595
Kholwa, ama		Siyoka		767	767
Kholwa, ama	_	Thiza, Jim		89	89
Kholwa, ama	· ·	Mgadi, Tony.		\$7	37
			5,251	4,826	10,077

PINETOWN (Feb., 1933).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Loen.	Mission	Euro- pean farms	Total
Cele, abakwa	Ndosi	Mgijimi	2,200	300†		2,500
Makhanya, abakwa	Gumede	Mphambili.	2,780	200*	20	3,000
Maphumulo, aba-	Br.: Masiya-	Nene	1,500	200	200	1,700
kwa	ne, Zulu	110100	1,500		200	1,100
Mkhize, abakwa	Gubhela	Nkasa	1,600			1,600
Mkhize, abakwa	,,	Thimuni	1,200			1,200
Mkhizi, abakwa	,,	Hlehla	180		20	200
Ngangéni, abasema	Mthiya (Br.:	Lokothwayo	700	300‡		1,000
0 0 ,	Lushozi)					7.
Ngcolosi, abakwa	Bhengu	Ngqabuko	850		50	900
Nyuswa, abakwa	$Ngcobo\dots$	Biza	650	100†	50	800
Qadini, abasema	$Ngcobo\dots$	Mandlaka-			200	200
,		yise	1			
Qwabe, abakwa	Gumede	Joe Gumede			229	229
Thenjini, abasema	Mthembu	Jono Mthe-			500	500
<i>J</i> ,		mbu				
Thoyana (Tholana),	Thoyana	Ogle, Roma	1,800		10	1,810
$a\check{b}akwa$	3	, ,	1			, í
Thulini, abasema.		Sidiya	1,300		_	1,300
Kholwa, ama	-	Muthi Sha-	_	250\$		250
·· ·· ,		bane				
Khuweni, abasema		Paul			206	206
(Mixed)		ka Jiwawa				
,				<u></u>		
			14,760	1,150	1,485	17,395

* Adams. † Umlazi mission. ‡ Mariannhill mission. § Ifumi mission. || A number of these live at Chatsworth, where all property is owned by Indians.

PORT SHEPSTONE (Feb., 1933).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Loen.	Privately owned land (includes some native owned land)	Total
Bheleni, abasema or Mbhele, abakwa or	Ntuli	Mful athelwa	900		900
ama $Bombo, abakwa$	Shazi, Tshazi	Khulu		52	52
Cele, $abakwa$	Cele	Silahla	1,750	250	2,000
Cele, abakwa	Cele	Gobobo	1,100	160	160
Dungeni, abasema	Mdunge, Cili-	Gaduphi		47	47
2 ungent, acaecman	za	G. W. W. P. M. C. C.		-	1.
Madlala, abakwa or Dlala, ama	Madlala	Sokhaya	1,000	150	1,150
Madlala, abakwa or Dlala, ama	,,	Msebenzi		63	63
Nsimbini, izi		Fynn, Percy.	650	100	750
Nyuswa, abakwa	Ngcobo	Biza		55	55
Nzimakwe, ama	Nzimakwe	Ncithiwane	700		700
Qwabe, abakwa	Gumede, Qwa- be	Jemusi (James)		400	400
Thulini, abasema	Mthuli	Sidiya		47	47
Tshabeni (Shabeni),	Tshaba, Shaba	Dingizwe		680	680
Vundla, ama	_	Gamalakhe	690	60	750
Xolo, abakwa	$Xolo\dots$	Mlomo	2,850	500	3,350
			8,540	2,564	11,104

RICHMOND (Nov., 1934).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Locn.	Native owned land	Mission	Euro- pean farms	Total
Dlamini, abakwa Dlamini, abakwa	Sibalukhulu Dlamini, Si- balukhulu	Zidunge Mafohla		20	_	607 700	607 720
Khuzeni, abase- ma or Khuze, ama	,, ,,	Msigilande.				782	782

RICHMOND (Nov., 1934)—(continued).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Locn.	Native owned land	Mission	Euro- pean farms	Total
Mafunze, aba- kwa Mkhize, abakwa Mkhize, abakwa Mkhize, abakwa Sithole, abakwa. Kholwa, ama*	$egin{array}{cccc} Ngcobo . & . & . & . & . & . & . & . & . & . $	Langalakhe Nxamalala. Bubula Mguquka Masetsha Mnukwa	839 976 —				
			1,815	70	578	4,060	6,525

* Indaleni mission.

STANGER (Dec., 1934).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Euro- pean farms	Mission reserve
Cele, abakwa Dube, abakwa Mafunze or Fuze, abakwa Magwaza, abakwa Mathonsi, abakwa Nxumalo, abakwa Qwabe, abakwa (Nkwenkwezi	Ndosi Mbuyazi Ngcobo Yengwana Dunge Ndwandwe Gumede	Mdunuselwa Gundane Mazinyane Madubeko Ndabazezwe Mambuka Siziba	1,000 600 1,200 900 300 100 2,000	-
section) Qwabe, abakwa (Nkanini section) Thenjini, abasema Zulu, abakwa Kholwa, ama	Shozi Ndabezitha	Mandofana Ndleleni Mbango Josiah	1,000 800 1,600	 1,500
		Total	9,500	1,500

UBOMBO (June, 1933).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Reserve
Gumede, abakwa or Makhasa, abakwa	Gumede, Matshabane	Masakeni	150
Gumede, abakwa	Gumede, Matshabane	Ntenga	160
$Jobe, \ abakwa$	Manukuza, Gumede.	Zidlele	370
Matshabane, abakwa	Gumede	Nomagwabu-	
		$gwabu\ldots\ldots$	760
Mnqobokazi, abakwa	Ngwane	Nkomo	160
Myeni, abakwa	Mnguni, Mgwili	Nkunzi	480
Myeni, abakwa	Mnguni, Ngwenya	Gwalagwala	530
Nibele, abakwa or Mdluli, abakwa	igg Mdluli	$Mayabela\dots$	180
Nxumalo, abakwa or Mabaso, abakwa	Ndongeni	Macekeni	900
Zikhali (Zikhayi), abakwa or Mbila, abakwa	Mbuyazi	Jantoni	910
			4,600

UMZINTO (Feb., 1933).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Loen.	Pri- vately owned	Total
Bheleni, abasema	Nxasane (?)	Malahleka	600		600
Bheleni, abasema	Ntuli	Mfulathelwa		413	413
Bheleni, abasema	Ntuli	Mdingi		210	210
Bombo, abakwa	Tshazi, Shazi	Khulu		445	445
Cele. $abakwa$	Ndosi	Tshonkweni.	555	555	1,110

UMZINTO (Feb., 1933)—(continued)

Tribe	Isithakazelo	Chief	Loen.	Pri- vately owned	Total
Dumisa, abakwa	Duma, Mve- nya	Jack	1,150	2,923	4,073
Dungeni, abasema	Mdunge	Mbukwa	_	152	152
Dungeni, abasema	Mdunge	Tyesi	_	715	715
Hlokozi, abakwa or (NTR:) Belebeleni, abasema (mixed)		Joyce	_	203	203
Hlongwa, abakwa	Khaula	Dingezweni	406		406
Mafunze, abakwa or Fuze, abakwa	$Ngcobo\dots$	Bhanoyi	—	723	723
Mkhize, abakwa	Gubhela, Mkhize	Bangizwe	161	-	161
Mkhize, abakwa	Gubhela	Nxamalala	263	A	263
Ndelu, $abakwa$	Tshinga	Sicabha	720	950	1,670
Nhlangwini, abase	Dlamini, Si- balukhulu	Mdibaniso		124	124
Nyuswa, $abakwa$	$Ngcobo\dots$	Mathaphuna.	353		353
$Qwabe, \ abakwa \dots \dots$	Gumede	Ndunge	320	321	641
$Thulini,\ abasema\dots$	Zakwe	Nkuku	1,100	726	1,826
$Wohlo,\ abakwa\ldots\ldots$	Accepted to	$Hlomela\dots$	886	700	1,586
$Kholwa, ama\dagger$		Isaac		926†	926
Kholwa, ama*		$Ncishuy ise\dots$	_	483*	483
Kholwa, ama*		<i>Mbhele</i> , Samuel	************	197*	197
			6,514	10,766	17,280

* Ifafa mission.

† Umtwalumi mission.

UTRECHT (Dec., 1934).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Euro- pean farms
Dlamlenze, abakwa Khumalo, abakwa Mbatheni, abasema Nxumalo, abakwa Tshabalala, abakwa	Mntungwa Ndabezitha, Shandu.	Ngangaye Sabulawa Gogo Dolo Thekwane	470 2,180 3,080* 590 680 7,000

* This however, includes a few residents on native owned plots at Kingsley.

VERULAM (Dec., 1934).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Native owned land	Land owned by Natives, Euro- peans and Indians	Land owned by Euro- peans and Indians	Total
Ndlovu, abakwa	(NTR : Ndlo- vu, Gatyeni)	Gibizwe		340	73	413
Ngongoma, abakwa	(Br.: Ngcobo).	Dumezweni		195	33	228
Qadini, abasema	Ngcobo	Mandlaka- yise	161	310	375	846
Qwabe, abakwa	Gumede	Luzulane		87	200	287
Zizimbane, abase (i.e. Zanzibaris†)	*Administra	${f Absolom}$		76	33	109
Kholwa, ama	, 	Gumede		_	114*	114
	·					
			161	1,008	828	1,997
	[<u> </u>		

 $\hbox{* Mission lands.}$ † Actually, however, these people are not Swahili but natives of Nyasaland, see in Part III.

VRYHEID (July, 1933).

Tribe	. Isithakazelo	Chief	Euro- pean farms
Buthelezi, abakwa	Tshenge Ndabezitha Shandu Nyanda Nyambose Mahlobo Makhathini Mthiyane Ndabezitha	Mtshayeli Zombode Bikelabani Hali Mandlakayise Bangowakubo Lelengophondo Mgoboyi Khambi	403 875 1,083 3,099 1,698 450 389 999 505

WEENEN (Feb., 1933).

Tribe	Isithakazelo	Chief	Euro- pean farms
Bheleni, abasema or Bhele,	Mbhele	Gilbert	853
Cunwini, abasema	Nyanda:	Bulawayo	2,274
Mabaso, abakwa	Mntungwa	$Mthukutheli\ldots$	239
Sithole, abakwa	Mthembu	Bhande	60
Then jini, abasema	Mvelase, Mthembu	Kufakwezwe	1,746
Zulu, abakwa	Ndabezitha	Gomongo	552
			5,724

3. SWAZILAND.

I am much indebted to the Swaziland Administration for permission to publish the following data, and for the time and trouble taken by its officers in preparing the figures and estimates and in collaboration on the sketches for the map.

Swaziland is at present divided into three areas: NORTH (Mbabane with the sub-district Pigg's Peak), CENTRAL (Bremersdorp with sub-districts Stegi and Mankaiana) and SOUTH (Hlatikulu).

Approximately one-third of the country consists of so-called "Native areas", the rest being land owned by European farmers, concessionaires and the Government.

The Natives are, with few exceptions, registered under chiefs of varying rank and importance, but it has not been possible to do more than estimate the proportion of followers that each Chief has in "Native areas" and on European-owned land. My impression is that the accuracy of the estimates given here is fair. All the figures refer, as they do elsewhere in this book, to adult male taxpayers only. If the ratio of taxpayers to population is 1:3.7 to 4, as some figures indicate, the total Native population of Swaziland would be somewhat over 100,000 souls.

Inasmuch as all the Natives in Swaziland belong to the Swazi nation, it might be thought that the following of each individual Chief is merely an administrative unit and therefore of no importance from any other point of view. Had that been the case, it would have been unnecessary to give figures showing the strength of each unit. As a matter of fact however, the chiefs' sections are the only means of ascertaining the distribution of the population for the purposes of the map, but more important than that, the chiefs and their respective followings are largely

a survival from other, and occasionally fairly remote, times. When, therefore, the origin of the various elements that form the Swazi nation are studied, the present chiefs and their groups are the natural starting point.

Together with the chiefs' names I give, as has been done for Natal and elsewhere, the name of his sib (his isibongo) and the isinanatelo (in Natal termed isithakazelo) that goes with it. I have already explained in another connection why the family name of the Chief does not always afford sure indications as to the make-up of his tribe, but on the other hand it is always a point of importance. About the elements of which each Chief's tribe is composed I am not in a position to say anything here, and the classification given further on (Part III, Section 14) is of value only within the limits indicated above, that is to say, the fact that a chief and his family are there classed as being true Swazis does not mean that the same applies to all or even the bulk of his followers. Thus the sib name of the Paramount Chief, Sobhuza II, is Nkosi and it will be noticed that there is. as one would expect, a marked preponderance of Chiefs of that name.

The names are given in the Swazi and not in the Zulu pronunciation, with a few exceptions for reasons which I need not specify here: what is written k between vowels is a fully voiced g, as in Zulu, and what I write nk the Swazis pronounce ngh (inkomo for instance being pronounced inghomo). The Zulu pronunciation and equivalents (e.g. Swazi Mtsetfwa = Zulu Mthethwa, Swazi Sukati = Zulu Sukazi) are however given, for the sake of better comparison with other Nguni izibongo, in the classification in Part III, Section 14 and in Part V, the Index.

BREMERSDORP (Jan., 1935)

Chief	Isibongo	Isinanatelo	Native area	Euro- pean owned	Total
Dunguzela	Nkosi, abaka	Dlamini	394	44	438
Gija	,, ,,	,,	31		31
Hodoba	,, ,,	,,	54		54
Magodotsheni	,, ,,	,,	64	_	64
Mahololo	,, ,,	,,	320	20	340
Makhalane	,, ,,	,,	135	15	150
$Makhosikhosi\ldots$,, ,,	,,	114		114
Manyeva	,, ,,	,,	45		45
Matsafeni	,, ,,	,, .		21	21
$Mgebiseli\ldots \ldots$,, ,,	,,	72		72
Mgwaze	,, ,,	,,	32		32
Mshede	,, ,,	,,	52	—	52
$Nogcogco.\dots\dots$,, ,,	,,,	290	18	308
Ntsambo	,, ,,	,,	60	25	85
$Sibon ang aye \dots$,, ,,	,,	_	85	85
Sijula	,, ,,	,,	280	67	347
Malangatonke	Fakudze, abaka	Mntolo	20		20
Mphosi	,, ,,	,,	123	7	130
$Siboshwa\ldots\ldots$,, ,,	,, ,	120	6	126
Mkhweli	Gamedze, abaka	Kunene	239	[239
$Vikizijula\ldots\ldots$,, ,,	,,	98	—	98
Madlinkomo	Mabuza, abaka	Shabalala	139		139
Mt fonga	Magagula, abaka	Gujwa, Mtfombeni	272		272
Phica	,, ,,	,, ,,	22	_	22
Bulawako	Mamba, abaka or Ginindza,	Lendze	65	40	105
Vanyane	$egin{array}{c} abaka \ Mkhatshwa, aba- \ ka \end{array}$	$Nxumalo, Ndwa- \\ ndwe$	113	60	173
Mandanda	. Mtsetfwa, abaka	Nyambose	370	64	434
Lomagcwaba	Nkambule, abaka	Msutfu	57	6	63
Mdwayimba	Shongwe, abaka.	Kunene	60	8	. 68
Magciba	Sukati, abaka	Msime	$\frac{22}{2}$	45	67

BREMERSDORP (Jan., 1935)—(continued)

Chief	Isibongo	Isinanatelo	Native area	Euro- pean owned	Total
Mshudulwane	Zwane, abaka	Ntyangase, Ma- ngweni	22	23	45
Unknown, nil	Various (miscel- laneous, resi- dent in Brem- ersdorp and on missions, etc.)			14	14
			3,685	568	4,253

HLATIKULU (Jan., 1935.)

Chief	Is	bongo	I	sinanatelo	Native Area	Euro- pean owned	Tota
Bhobho	Nkosi, ab	aka	Dlami	ni	23		2:
Hendeleka	,,		,,		260		260
Hlubi	,,		,,		143		143
Luphuyane	,,		,,		45		4.
$Magele\dots$,,		,,		135		13.
Matsafeni	,,		,,		9	28	3
Melashwa	,,		,,			61	6
Mlotshwa	,,		,,		375		37
Mmemezi	,,	·	,,		20	_	2
Ndabankulu.	,,		,,		90	27	11
Ndabazezwe.	,,		,,		738		73
Ngungunyane	,,		,,		222		22
Ntamo	,,		,,		21		$\overline{}_{2}$
Velabantu	,,		,,,		93		$\overline{9}$
Velakubi	,,		,,,		_	14	1.

HLATIKULU (Jan., 1935)—(continued)

Chief	Isibongo	Isinanatelo	Native Area	Euro- pean owned	Total
Somntsewu	Bhembe, abaka	Mavundla	80		80
Salabewona	Biyela, abaka	Ntyangase	282	282	564
Babili	Gamedze, abaka	Kunene	68		68
Mahagana	Hlophe, abaka	Mabhengu	48		48
Madevu	\overline{K} humalo, abaka	$Kuhlase, Dlanga- \\ mandla$	51	50	101
Velaphi	Lukhele, abaka	Mdluli		43	43
Peula	Lushaba, $abaka$	Gumede	25	25	50
Mashila	Manana, abaka	Mcuntsu	21	21	42
Nyakenye	Mathebula, abaka	Masina, Kunene	122		122
Mankenke	$Mathenjwa,\ abakwa.$	Mgabadeli	_ [34	34
Mgodi	Mdluli, abaka	$B \check{h} e k i s w a k o \dots$	417		417
Senzenjani			457		457
Dlume	Mkhatshwa, abaka	Nxumalo, Ndwa- ndwe	68		68
Silwane	,,	,, ,,	182		182
Mshobi	Mkhonza, abaka	Mhlungwane	225		225
Ntsini	Mndzebele, abaka	Hlophe, Nabonkosi	_	54	54
Zombizwe	$Mngomezulu,\ abaka.$	Mdluli, Nkabandle		68	68
Zembe	Ngcampalala, abaka.	Shongwe	157		157
Mzila	Nhlabathi, abaka	Nkosi	72		72
Fakis and la	Nkambulé, abaka	$M sutfu, Gasolo, \ M shengu$	_	113	113
Mfanyana	Nkonyane, abaka	Mdluli	248		248
Bokweni	Nkosi, $abaka$	Mamba	606		606
Ludibi	***	,, ,	70		70
Mdokwane	Nsibande, abaka	Goja, Mdlanyoka	218		218
Makhwelela.	Nzima, abaka	Phakathi	90		90
Mkhubo	Shiba, $abaka$	Mkhwanazi, Mpofu	97		97
Habela	Shongwe, $abaka$	Mtimande, Kunene	89	_	89
Mhawu	Simelané, abaka	Mntungwa	150	_	150
Msila	,,	,,	73		73
Ntshingila	<u>"</u>	,,	540		540
Josiah	Vilakazi, abaka	Mphephetsa	11	10	21
Cotton Plan- tations,	Mixed			25	25
Ltd. Chiefs un-	Mixed	_		108	108
traceable					
,			6,673	963	7,646

MANKAIANA (Jan., 1935).

Chief	Isibongo	Isinanatelo	Native Area	Euro- pean owned	Total
$Bomu\dots$	Nkosi, abaka	Dlamini	300	80.	380
Dalada	,,	ļ ,,	482	45	527
$Jaha\dots$,,	,,	100	20	120
Magwaza	,,	,,	80	15	95
Matsafeni	,,	,,	25	6	31
Mleshe	,,	,,	45	20	65
Mnduze	,,	,,	180	20	200
Mtyakela	,,	,,	160	15	175
Ndunyane	,,	,,	145	15	160
Nkundla	22	,,	170	25	195
Sengcakayane	,,	,,	200	20	220
Velakubi	,,	,,	14		14
Mahenjane	Fakudze, abaka	Mntolo	45	10	55
Malangatonke	,,	,,	200	70	270
Siboshwa	,,	,,	310	110	420
Velamuva	Hlatywako, abaka	Mayise, Ngwanya	200	70	270
$Lofana\dots$	Mabuza, abaka	Shabalala	30	20	50
Jabhane	Maseko, abaka	Kubone	80	_	80
Mvumeli	,,	,,	90	50	140
Ngcamane	,,	,,	90	15	105
Mthunzi	Mdluli, abaka	Bhekiswako	510	100	610
Ntsini	Mndzebele, abaka	Hlophe	65		65
Somntsewu	Motsa, abaka	Mvulane, Dleba-	510	70	580
		nkomo	l		

MANKAIANA (Jan., 1935)—(continued)

Chief	Isibongo	Isinanatelo	Native Area	Euro- pean owned	Total
Mandanda	Mtsetfwa, abaka	Nyambose	100	10	110
Mtshwaiza. .	$Ndzawukhelwako,\ abaka$	Sacolo	25	11	36
Fakis and la	Nkambule, abaka	Msutfu	125	20	145
Madubula	Manyatsi, abaka	Mphephetsa	110	30	140
$Mvankeli\dots$	Mabuza, abaka	Shabalala	130	30	160
Khwe be this a.	Ntshalintshali, abaka	Maginindza	25	5	30
			4,546	902	5,448

MBABANE (Jan., 1935)

Chief	Isibongo	Isinanatelo	Native area	Euro- pean owned	Total
Gija	Nkosi, abaka	Dlamini		38	38
$J \check{a} h a \dots \dots$,, ,,	·	170	42	212
$Londunduma\dots$,, ,,	,,	93	23	116
Lutho	,, ,,	,,	95	54	149
Maloyo	,, ,,	,,	75	76	151
$Mashila\dots\dots$,, ,,	,,	105	25	130
Matsafeni	,, ,,		_	38	38
Mawile		.,,	56	37	93
Mnisi	,, ,,	,,	66	45	111
Mvandaze	"	,,	44	30	74
Zembe	Dvuba, abaka	Mtima, Nyama- tane	38	100	138
Malangatonke	Fakudze, abaka.	Mntolo	145	97	242
Dinabantu	Gama, abaka	Mbhokane	270	60	330
Mvemve	Hlophe, abaka	$Mkhonkose, \\ Ndzebele$		93	93
Mashampu	Khumalo, abaka	Kuhlase, Mntu- ngwa	90	132	222
Nduku	Mabuza, abaka	Shabalala		82	82
$Maloyi\dots\dots$	Madvosela, abaka	Kunene, Vusa- muti		70	70
Hamu	Magongo, abaka	Nkosi		47	47
Mshinanga	Maseko, abaka or Ngcamane, abaka	Kubone	100	66	166
Mandanda represented by	Mtsetfwa, abaka	Ny ambose	ļ ļ		
Baleni (induna)			70		
Mjebovu (induna)			60		
Other indunas.	 '		_	.149	 279
Mphetsambalo	Shongwe, abaka	Mcuse		166	166
$Mshudulwane.\dots$	Zwane, abaka	Ntyangase	70	7	77
Unknown*	unknown			252*	252
			1,547	1,729	3,276

^{*} This is made up of: Mushroom Lands 182 and Usutu Mission 70.

PIGG'S PEAK (Jan., 1935)

Chief	Isil	ongo 	Isi	nanatelo	Native area	Euro- pean owned	Total
$Cuthu\dots$	$igg _{Nkosi,}$	abaka	Dlama	ini	90	56	146
Deliwe (f.)	,,	,,	,,		35		35
$Dunguzela\dots\dots$,,	,,	,,		_	26	26
$Gomba^{\dagger}$,,	,,	,,		164	165	329
Gucuka	,,	,,	,,		83		83
$Heleba\dagger$,,	,,	,,		134	90	224
Lodlakhama	,,	,,	,,		30	9	39
Madevu	,,	,,	,,		162		162

PIGG'S PEAK (Jan., 1935—(continued)

Chief	Isibongo	Isinanatelo	Native area	Euro- pean owned	Total
Mancibane	,, ,,	,,	269		269
Mankantyuka	,, ,,	,,	60	5	65
Monile (f.)	,, ,,	,,	58		58
$Mphikel\`el\'i$,, ,,	,,	90	46	136
$\hat{Msuduka} \ldots \ldots$,, ,,	,,	130		130
Ngulube	,, ,,	,,	42		42
$Sibonangaye.\dots.$,, ,,	,,	127		127
Somntsewu	,, ,,	,,	23	_	23
Sikhumane	Magagula, abaka	Mtfombeni	80	28	108
Ngudumane	Mahlalela, abaka	Maziya, Mlange-	54		54
y		ni, Mantse- ngwane			
Siphepha	Mavuso, abaka	Ncele		33	33
Siĥlelo	Mdluli, abaka	Bhekiswako, Luvuno	451	150	601
Mphetsambalo	Mkhatshwa, aba- ka	Nxumayo, Ndwandwe	240	.75	315
Myekwa	,, ,,	,, ,,	31	31	62
Dliza	Shongwe, abaka	Kunene	105	72	177
${ m Unattached}$			_	10	10
			2,458	796	3,254

STEGI (Jan., 1935)

Chief	Isibongo	Is in a nate lo	Native area*
Klebe	$Nkosi,\ abaka$	Dlamini	66
Lasi	,, ,,	,,	58
Sijula (represented by $Londumane$)	,, ,,	,,	104
Mhawu	,, ,, ,,	,,	83
Mkhatshwa	,, ,,	,,	77
Shayinkomo	,, ,,	,,	223
Nkosana	Dvuba, abaka	Mtimu, Nyamatane.	108
$Bhusha\dots\dots$	Magongo, abaka	Nkosi	161
$Ngudumane.\dots\dots$	Mahlalela, abaka	Mlangeni	261
Nkonjane	Matse, abaka	Kunene, Mtilankatsa	179
Mpundle	Maziya, abaka	Mlangeni, Mcanco	368
$Phahla\dots\dots$,,	,, ,,	351
Dinane	Mkhatshwa, abaka	Nxumalo, Nxumayo.	498
Fobobo	Ndzimandze, abaka.	Nkosi	68
$Kudlulwako\dots\dots$	Shongwe, $abaka$	Mabhengede	74
Majembeni	Sifundza, abaka	Mfungandze	235
Malindza	Tsabetse, abaka	Ndlovane	138
			3,352

^{*} A very small proportion of these, however, do not reside within the Native Areas, but an estimate has proved impossible.

4. BASUTOLAND.

I am much indebted to the Administration for permission to publish the figures given below and for the assistance of its officers in furnishing these, and in the preparation of the sketches for the map.

Since the whole of Basutoland is a Native Territory, there is no question, as elsewhere in South Africa, of Natives living on European-owned land. The Bantu inhabitants of the country all belong to the "Basuto"* nation, which was formed by Moshesh from various elements less than a century ago, and which acknowledges his descendant Griffith as paramount chief to-day. The various elements that went to form this new nation have not become completely fused yet, and though many chiefs have a very mixed following, it is still possible in most of the cases to say which element preponderates over others. The chiefs and sub-chiefs named are naturally of very varying rank. The numerous headmen under them have, in many cases, been left out altogether.

The figures given below refer, as they do throughout this book, to adult male taxpayers only. Since the native authorities take part in the collecting of tax, there cannot be many men

liable for tax who are not shown in the books at all, and the figures should therefore be reasonably accurate. About the ratio of taxpayers to total population I am not in a position to say anything.

The bulk of the population, as will be seen from the map, occupies the western part of the country, which in the east is more mountainous and less able to support dense settlement. The people are there to be found mostly in the deep valleys, the high mountains on each side of the rivers remaining devoid of any population whatsoever.

The orthography current in Basutoland for the spelling of South Sotho has been adhered to in spite of a few peculiarities, of which one should mention that oa, oe, ea, eo stand for wa, we, ya, yo respectively; kh is a velar affricate, not an aspirate, and, while ch is the equivalent of th, t, t, and ts stand for ths and ts respectively. Li and ts are pronounced ts and ts are pro

* "Basuto" is the European adaption of the native collective term baSolho, cf. Fart III, Sect. 21.

BUTHABUTHE (Feb., 1935).

Chiefs and Headmen	Tribe	Taxpayers
MOPELI	Amongst Mopeli's followers, who are	1,023
	of mixed origin, the following tribes	
Talimo	are best represented:—	182
Sekhobe	(1) bahaMolibeli (or baKwena)	254
Mahliki fane	(2) baTlou.	195
Lepekola	$\langle 3 \rangle baSia. \rangle$	278
Cartwright	(4) Zulu (i.e. members of the	284
Mothuntsane	Nguni group, from Natal).	280
Majara		536
$Manamol \hat{e} la \dots $	<u> </u>	683
Hlaswa	J	336
		4,051
OBELA	maKholokwe	236
		458
Jameson		262
Mohlakaso		103
	-	1,059
MATUMANE (form- erly Thaabit†)	The bulk of this tribe consists of ma- Khoakhoa. Of other tribes, that	1,110
Lethole	best represented is the maTsitsi	180
$Ntl\hat{o}b\hat{o}$	(amaZizi.)	451
Lebusetsa		438
Tumane	<u> </u>	361
Qamo		89
Haketla	.	208
Moorosi		189
Mohloki	J	144
		3,170
	Total	8,280

LERIBE, Hlotse (Feb., 1935.)

Chief and sub-chiefs	Tribe	Taxpayers
MOTŠOENE	baKwena and others (much mixed)	11,433
Joang $Mathe$	baFokeng (largely); some baKwena baFokeng and baKwena	1,724 $2,150$
Selebalo	$baKwena$ and $maT\hat{e}b\hat{e}l\hat{e}$	554
Masopha	maTêbêlê (mostly)	322
Chachole	baKwena and $maTebele$ (equal)	612 472
Malihotetso	baKwena and maTêbêlê (equal)	5,061
Mots arapane	baKwena, baTaung, baFokeng	1,818
Tumahole	baKwena (mostly)	462
BOSHOANE	maTêbêlê (mostly) and baKwena	1,732
Seshophe	baKwena and baHlakwana	714
		27,054

BEREA, Teyateyaneng (Feb., 1935).

Chief, Headmen	Tribe	Taxpayers
MASOPHA Koali (sub-chief) Sauer (sub-chief)	baFokeng, baKwenabaFokeng, baKwenabaFokeng, baKwena	8,739 1,187 1,324
MAJARA	baFokeng	11,250 1,927
BOSHOANE	maTêbêlê, baFokeng, baKwena	2,776
		15,953

MAFETENG (Feb., 1935).

Chief	ba Kwena	baHla- kwana	baFokeng	baTaung	baSia	baKu- bung	maKhoa- khoa	Mixed baSotho	Total
$Mohlehli\dots$	$ _{1,\epsilon_{07}} $		1,607	$ _{2,142}$			_	_	5,356
$Moh \hat{o}l \hat{o}b \hat{e}la$	_		_	1,035	1,725			690	3,450
Lerotholi		_	2,027	579			_	289	2,895
Mohlale fi			_			815		544	1,359
Solomon								865	865
Posholi	_				_	. —	_	734	734
Mokale	632	_						158	790
Qamako			400				-	100	500
Paki	_		233	_			_	58	291
Lagden		_	466				_	117	583
Richard			<u> </u>	'		_		337	337
Sechaba			_		_			276	276
$Mases \hat{o}m \hat{o}*$		87		_			_	22	109
<i>Ntai</i> *	16						-	5	21
Tsitso*	51		-			_		6	57
Moorosi*				_			40	6	46
Carlisle*								135	135
'Male rotholi*								205	205
Maholi*		439		,				110	549
Loto*	72	65	_		_			7	144
	2,378	591	4,733	3,756	1,725	815	40	4,664	18,702

^{*} These are commonly ranked as "Sub-chiefs".

MASERU (Feb., 1935).

ba- Kwena	baHla- kwana	baFo- keng	baTsoe- neng	ba- Taung	Mixed baSotho	maTê- bêlê	Total
					10,049		10,049
432		432			186	185	1,235
561	513	464		<u> </u>	489	415	2,442
1,043		348	348	348	231		2,318
2,075	<u></u>	830		200	1,045		4,150
4,111	513	2,074	348	548	12,000	600	20,194
	Kuena	Kwena kwana	Kwena kwana keng 432 — 432 561 513 464 1,043 — 348 2,075 — 830	$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$

Note.—While the totals are fairly accurate, the figures given per tribe are only very approximate, being based on estimates only.

MOHALES HOEK (Feb., 1935).

Chief.	baKwena	baFokeng	baPhuthi	baTaung	Mixed baSotho	maTêbêlê (ama- Hlubi)	aba- Thembu (baThepu)	Total
Bereng	_		5,661	[3,397		2,264	11,322
Goliath					687	-	458	1,145
Mohale			·		731	732	* —	1,463
Phakiso	390	90			106	195		781
Moeketsi				2,030	338	338	_	2,706
Moorosi	_				253		_	253
	390	90	5,661	2,030	5,512	1,265	2,722	17,670

QUTHING, Moyeni (Feb., 1935).

Chief and Sub-chiefs.	Mixed baSotho	baKwena	baHla- kwana	baFokeng	maKho- lokwe	baSia	baTlô- kwa	baPhuthi	baTaung	baKhatla (baKxa- tla)	baPedi (maAoa)	ama- Hlubi	aba- Thembu (ba- Thepu)	ama- Vundla	Total.
SEMPE NKUEBE Tsepo Nkuebe Qefata Nkuebe Nkuebe S. Nkuebe Jobo Ntho Vova Tyali Nkoto Tsekoa Mosianyane Solomon Nkuebe Mohapi Letsie Maseribane Molapo Koali Raphalana Sejakhosi Theko Tolonyane George Ntho Alex Mafantiri Fielbert Mafura Kaloli Litau Letsika D. Letsie Damane Daniel Masiu Boke A. Matete Tšoene Letsie	398 278 ——————————————————————————————————	70 2,183 407 690 — — 453 150 240 240 — 84 — — 6 112 — 27 — 18 — — 232	27 273 —————————————————————————————————	—	30	136			66 132	108		18 — 127 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		616	561 3,457 751 878 567 616 423 136 1,046 161 240 240 77 84 193 108 77 277 112 442 27 28 18 33 105 146 110 291
Moshe Rakhomo	958	$\frac{-}{4,912}$	558	925	58	136	325	1,710	65 520	108	20	203	220	$-\frac{-}{616}$	$\frac{65}{11,269}$

QACHA'S NEK (Feb. 1935)

I was unable to make enquiries personally in this District. I therefore append a few remarks made by the Assistant Commissioner on the subject of the tribal make-up of the population. He says:-

"The Natives residing in this district are very mixed. They consist principally of baSotho, baPhuthi and Thembus, but many other tribes are represented.

Up to about 50 years ago this district was mainly unpopulated except by herds in charge of cattle-posts. As the lowlands became overpopulated the mountain areas were gradually occupied and Natives from various parts of Basutoland and adjoining Native areas in the Union migrated into this district. After the Basuto war of 1880, several Chiefs and their people (Basuto) were moved from East Griqualand and settled along the Orange River Valley. Since then many thousands of Natives from the Transkei (mostly Tembus and other Xosa speaking people) have settled under the District Chief Makhaola Lerotholi. It is therefore impossible to state what tribe or tribes reside under any particular Chief. The baSotho are, of course, the dominant tribe and the others live under Sotho chiefs and recognize their authority. The baPhuthi chiefs who originally occupied the Quthing and a portion of the Mohale's Hoek and ()acha's Nek districts are gradually disappearing as the Basuto chiefs take their place. In the North-western portion of the district the tribe of baTl koa reside under their own chiefs (descendants of Sekonyêla), but this information will be found under sub-district Mokhotlong."

Under the circumstances I am therefore unable to say even approximately

what the strength of the various tribes is.

The taxpayers are actually registered under a large number of headmen, but to give the figures for each of these would have taken up much space without serving any useful purpose.

Chief, sub-chiefs	Taxpayers
Chief Theko Makhaola	2,289
Sub-chief Sefaha	257
Sub-chief Tsiu	294
Sub-chief Mphosi	485
Sub-chief Lelingoana	590
Sub-chief Tsepa	328
hub-chief Mosuoe	1,519
ub-chief Mahabe	813
Sub-chief Mphahama	438
bub-chief Rapase	318
ub-chief Potso	300
Sub-chief Mokoto	608
ub-chief Shoaepane	329
bub-chief Malematsela Shao	145
ub-chief Sehlabathêbê	243
ub-chief Seeiso	370
Chief Ntaote	805
hief Sekake	1,272
	11,403

MOKHOTLONG (Feb., 1935).

I have been unable to make personal enquiries in this very inaccessible area and therefore append the following remarks by the Officer-in-Charge:--

Originally the whole district was occupied by the baTlôkoa tribe under Chief Lelingoana. Later the Paramount Chief, Letsie I, placed Rafolatsane Letsie over the area East of the Orange River and left the area West of the Orange River to Lelingoana. Most of the baTlôkoa then moved to the west of the Orange.

Rafolatsane did not bring a great many followers with him and proceeded to augment his following with immigrants from the lowlands of Basutoland, the Quthing district and East Griqualand. From the lowlands came members of all the Basuto tribes, from Quthing there came mainly abaThembu, and from East Griqualand mainly baKoena and baSia.

Lelingoana augmented his following with a certain number of immigrants, mainly baTaung from East Griqualand and Herschel.

In 1925, Chief Seeiso Griffith was placed by his father, the present Paramount Chief, over the whole of the Mokhotlong district and given a portion of the country East of the Orange as personal holding.

On Chief Rafolatsane's death his daughter-in-law, 'Mankata, succeeded him as sub-chief under Chief Seeiso, and on Lelingoana's death his son Mosuoe succeeded him as sub-chief under Chief Seeiso.

It is thus impossible to give even approximate lists of tribes under these Chiefs, except in the case of *Mosuoe* whose following, although mixed, is mainly baTlôkoa."

Chief, sub-chief	Tribe	Taxpayers
Chief Seeiso, chief of whole district, with a personal ward as well.	Mixed	1,694
Sub-chief 'Mankata (f.) Sub-chief Mosuoe	MixedbaTlôkoa (mainly)	$1,562 \\ 3,980$
		7,236

5. ORANGE FREE STATE.

THABANCHU (Dec., 1934)

Area	Loen.	Euro- pean & Native owned farms	Total	Basuto- land baSotho and baRo- long	Mixed	Coloured
Thabanchu Loen	571	-	571	519	11	41
Ratlou, Mokoena and Motlatla	692		692	667	5	20
Locn.						
Seliba, Talla and Rooibult Locn.	538		538	537	1	_
Bofulo, Kgalala, and Morago Locn.	518		518	353	114	51
Tax Area 5		546	546	486	59	1
Tax Area 6		1,149	1,149	976	164	9
Tax Area 7		909	909	791	115	3
Tax Area 8	<u> </u>	1,429	1,429	1,300	125	4
Miscellaneous, whole district	š.	253	253	197	21	35
$^{\prime\prime} b$,	2,319	4,286	6,605	5,826	615	164
(1944) (1945) 1						

Note.—John S. Moroka is recognised as Chief of the baRolong (Seleka branch, totem tau), whose numerical strength is estimated at about 4,000 taxpayers.

WITZIESHOEK (Nov., 1934)

Chief	Tribe	Reserve
Charles Ntsane Mopedi	Paulus Mopedi's tribe (baFokeng, baHlakwana, baTaung, baThsweneng, baSia and other clans	2,440
Eva Mota	Koos Mota's tribe (mainly baTlôkwa, with small numbers of baMakxotleng, baMokxalong, baTaung, baTloung)	372
		2,812

6. CAPE PROVINCE (North West.)

BARKLY WEST (June, 1934).

Area	Reserve	European Owned		Tribe	
Mayen Reserve	210		baThlapa	ing.	
Mamutla Reserve	216	_	,,	v	
Shalen Reserve	275		,,		
Driefontein Reserve	118		,,		
Soedin Reserve	177		,,		
Sekin Reserve	94		,,		•.
Upper Mayaekgoro Re- serve	171		,,		
Lower Mayaekgoro Re-	196		,,		
Barkly West Urban Locn.		229	Largely Mixed	baThlapin	g and
Windsorton Urban Locn Defined Locations on Diggings:—	_ -	319	27	,,	,,
Longlands		115			
Gong-Gong		160	,,	,,	"
Delports Hope		140	"	,,	,,
Sydney-on-Vaal		115	,,		,,
Holpan and Klipdam		150	,,	"	,,
Pniel (Mission) Estate		155	,,	,,	,,
	1,457	1,383*	TOTAL:	2,844.	

^{*} Of the 1,383 taxpayers resident on European owned land, 75 per cent. (ca. 1,037) are estimated to be baThlaping, the rest (ca. 346) are mostly South Sotho, Zulu and Xosa.

DOUGLAS (May, 1934.)

Area	Taxpayers	Tribes
Reserve	1,107	Largely baThlaping and other beTswana; a number of South Sotho, Zulu, Fingo and Xosa.
Douglas urban locns. (includes Campbell)	664	
European farms	263	
	2,034	

KURUMAN (May, 1934).

Area	Reserve	European Owned	Tribe
Dikgoen Reserve	25	_	beTšwana (Bechuana).
Batlharos Reserve	308		baThlaro.
Mecwetsanen Reserve	108		,,,
Manyedin Reserve	159		baThlaping.
Vlakfontein Reserve	101		,,
Smauswane Reserve	62		,,
Koning Reserve	83		baThlaro.
Gatlhose Reserve	330		,,
Maremane Reseve	181		,,
Seodin Reserver	221		,,
Khuis Reserve	93	_	33
Maropin Reserve	243		22
Upper Gamopedi Reserve	73		baTh laping.
Lower Gamopedi Reserve.	169	_	baThlaro.
Sediben Reserve	66		,,
Maipein Reserve	151	_	,,,
Tsinen Reserve	243		22
Maipenecke Reserve	194	_	,,
Logobate Reserve	112	<u>·</u>	,,
Bothetheletsa Reserve	97		baRolong.
Kuruman urban		130	beTšwana (Bechuana).
Oliphantshoek urban		58	,, ,,

KURUMAN (May, 1934)—(continued)

Area	Reserve	European Owned	Tı	ribe	
European farms—					
Ward 13		34	,,	,,	
,, 14	<u> </u>	48	,,	,,	
,, 15	_	59	,,	,,	
,, 16		16	,,	,,	
,, 17		25	,,	,,	
,, 18		9	,,	,,	
,, 19		31	,,	,,	
,, 20		88	,,	,,	
,, 21		86	,,	,,	
$\tilde{,}$ 22		37	,,	,,	
,, 23		50	,,	,,	
,, 24		30	,,	,,	
$,,$ $25\ldots\ldots$		97	,,	,,	
,, 26		75	,,	,,	
,, 27		29	,,	,,	
,, 28		38	,,	,,	
$,$, $29.\ldots$		51	,,	,,	
,, 30		94	,,	,,	
liscellaneous	_	7	,,	,,	
	3,019	1,092	TOTAL: 4,	111.	

$\textbf{TAUNG} \ (Aug.,\ 1934).$

Area*	Tax- payers	Tribe	Chief
Taung Reserve	4,970	baThlaping	$\left egin{array}{l} { m John} \ Kxosietsile \ (Kgosietsile). \end{array} ight $
Manthe Section of Taung Reserve	1,200	,,	Moshesh Kxantlapane
Kaukwe Reserve	25	,,	(Kgantlapane). John $Kxosietsile.$
	6,195		

^{*} There are no natives on the European owned lands in the district.

VRYBURG (May, 1934).

Area	Loen.	Euro- pean farms	Tribe	Chief
Genesa Reserve Kgokgole Reserve. Tlakgameng Resv. Madeakgam Resv. Morokweng Reserve Konkie Reserve Motitong Reserve	688 55 272 67 598 217- 260 85		baRolong	Thiboxang Letloxile. Xaeonale Kanone. Maikao Thebe. Kxosithebe Letloxile. Xabahole Lobone. Piet Sethlabetsi. Kxosieyang Phokomosi.
Takwaneng Reserve Klein Chwaieng Resv Motitong Reserve Takong Reserve	241 166 195 440		baThlaping	Lekwe Mahura. Pulêlô Thaxanyane. Pako Senae. Oomang Xaseemelwe
Heuning Vlei Reserve Madibeng Reserve. Linopeng Reserve.	139 32 92		;,	Kemotlokile Buti Bareki. Xaebusetse Senewe. Ditira Mosexedi.
European farms		1,563	$baThlaping, baRolong, \ baThlaro, \ a \ few \ amaXosa.$	
	3,547	1,563	Тотац: 5,110.	

MAFEKING (Nov., 1934)

(A) TRIBES.

Chief or Headman	Tribe	Агеа	Reserve	Euro- pean farm	Total
MONTSIWA, Lotlamoreng (chief)	$Rathsidi ext{ branch of } $ the $baRolong$	Mafeking (M)*.	6,200	_	
$egin{aligned} Lekoko, R. D. \dots \ Mokgoetsi, P. \dots \ Tawana, J. \dots \end{aligned}$),),),),	,,, . Makxabaneng (M)	300 900 200	— —	
Tawana, T $Tawana, A$ $Mothsegare, S$ $Molefe, T$))))))))))))))))))))))))))	Dithakong (M). Modimola (M) Maretsane (S)†. Mosita Reserve.	400 397 645 214		9,256
MASIBI, M. subject, with reservations, to Montsiwa)	baThlaro or baxa- Mothlware	Disaneng (M)	492		492
PHOI, R. (chief)	Ratlou branch of the $baRolong$	Motsitlane (S)	580		
Gontse, E Letsapa, T Letsapa, J . (deposed)	;; ;; ;;	Setlagole (S) Setlagole (S) Kraaipan (S)	354 230 456		
Mokoto, J	",	Maribogo Stn.	296		,
Phoi, M	,, ,,	(S) Maribogo Pan (S)	324		
Mongala, K	"	New Kraaipan (S)	121		
Mothlabani, R	",	Thlakayeng (S).	193		2,554
Mothibi, S. M. (acknowledges Matlaba of Lichtenburg)	Rapulane branch of the baRolong	Lothlakane (M)	678		678

^{*} Molopo Reserve.
† Setlagole Reserve.

MAFEKING (Nov., 1934)—(continued)

(A) TRIBES—(continued)

Chief or Headman	Tribe	Area	Reserve	Euro- pean farm	Total
$egin{array}{ll} Marumolwa, \ L. \ (acknowledges \ Thiboxang \ of \ Vryburg) \end{array}$	Ratlou branch of the $baRolong$	Thsidilamolomo (M)	366		366
Motsewakhumo, T. (acknowledges Thiboxang of Vryburg; and Maromola as his senior)	Ratlou branch of the $baRolong$)	Pitsani (M)	884	_	884
	Mixed (mostly Tswana and these largely of Montsiwa's tribe)	European farms South of the Maretsane River		788	
	,, ,,	European farms North of the Maretsane River		403	1,191
	Mixed	Mafeking urban location			702
			14,230	1,191	16,123

(B) DISTRIBUTION ACCORDING TO AREA:

Molopo Reserve (all the places marked M.	
above)	10,817
Setlagole Reserve (marked S.)	3,199
Mosita Reserve	214
European Farms	1,191
Urban	702
Total	16,123

7. BECHUANALAND PROTECTORATE.

I am much indebted to the Administration for permission to publish the figures given below and for the assistance of its officers in obtaining other information regarding the tribes of the Protectorate.

The totals are taken from the tax estimates for 1934, while the distribution per district is largely based on information obtained on the spot by myself some time before.

The whole of the Protectorate does not fall within the scope of this work which deals only with the Bantu groups found in South Africa, and more detailed figures are accordingly only given for the tribes that belong to these groups.

About the accuracy of these figures of taxpayers I am not in a position to say anything. The fact that the Government has the co-operation of the Chiefs in the collection of tax no doubt would ensure accuracy, but on the other hand, the country is so vast that there is a possibility of men who live in the less accessible areas being able successfully to elude their obligations altogether and thus not being shown in the books at all. However, this possible source of under-estimation of the population is partly corrected by the presence in the books of a number of names of men who have died or disappeared or reached the age of exemption.

With regard to the maps, which purport to show the distribution of the Native population, it is essential to bear in mind one characteristic feature of the life of the Bechuana. This is that of no section of the population can it be said that it is really permanently settled, in the sense that it is to be found living in one spot all the year round. The reason for this lies in the fact that these people dwell on the fringe of the Kalahari

Desert, where water is scarce and arable land not available everywhere. Each tribe has its chief town (or stad) and usually some other villages of less importance, and in these the people have fairly well-built and permanent dwellings. The stad is the seat of tribal government and the focus of social life, but in spite of that, the bulk of the tribe only lives there for the smaller part of the year. The system of having cattle posts scattered all over the country, on account of the scarcity of water, keeps many young men and boys in these out-of-the-way places for long periods on end. The difficulty of finding good soil for cultivation in the same way renders it necessary for practically the whole population to shift, each family with all its belongings, to its lands, which may be a journey of several days distant. There they live, mostly in somewhat less solidly constructed huts, but otherwise just as well as in town, and there is the tendency to settle there for good; which tendency however, meets with opposition from the chiefs.

The only time therefore when the people really assemble in the stads is in winter, after the harvest, when they are waiting for the spring rains to set in, as a signal for ploughing to commence again. For many months each year the stads are thus almost deserted and this should be remembered when looking at the maps, for these would otherwise give the impression of a large settled population living permanently in huge towns. Exactly the opposite is the case, but to give an idea of the distribution of the population when it is not in the stad, but engaged in agriculture out in the veld, is manifestly impossible.

To give figures relative to the distribution of the population at a time when it does not happen to be congregated in the towns, is equally impossible at present.

LOBATSI (1934).

				Taxpayers				
Tri	be	Chief	Barolong Farms (Reserve)	Crown Land	Lobatsi Block (Euro- pean owned)	Total		
baRolong branch)	(Rathsidi	Lotlamoreng Montsiwa	800	400	221	1,421		

KANYE (1934).

Tribe		Taxpayers				
	Chief	Kanye stad		Rest of Reserve	Total	
baNgwaketsebaKxatla baMmanaana.	BathwengXobuamang, subject to Bathweng	4,719	ca. 280 ca. 840	1,000	6,839	

MOLEPOLOLE (1934).

Tribe	Chief	Town, Village	3,753 300 400	
baKwenabaHuruthsebaxaMalete	Kgari Sechele	7 7 7		
,		:	4,453	

GABERONES (1934).

'Tribe	Chief	Town, Village	Tax- payers	Total
$baKxatla\ baxaKxaf\hat{e}la$	Molefi Pilane	Mochudi	2,154	
v		Morwa	110	
		Bokaa	150	
		Udi	106	
		Modipane	68	
		Mabalane	100	
		Sekwane	170	
		Mathubudukwa-	240	
		ne		
		Malolwane	170	
		Molôtwane	16	3,284
baraMalete	Seboko Mokxosi	Ramoutsa	1,122	
	,	Moxobane	87	
		Otsi	42	1,251
$baTl\^{o}kwa$	Matlala Xaborone (Gaborone)	Tlokweng	311	311
				4,846
			}	1,010

SEROWE (1934).

Tax Area	Total	Tribes*	Chief
No. 1 Serowe	5,167	baxaMangwato maKalaka maSarwa	Thsekedi Khama.
No. 2 Tswapong	2,845	$baMat\check{s}wapong \\ baKxalaxadi$	
No. 3 Bobonong and Madinare	1,665	$baBirwa \ baTalaota$	
No. 4 Tonota	1,000	baKhuruthse	
No. 5 Shoshong	1,643	baKaa baPhaleng baKxalaxadi	
No. 6 Bakalaka	2,536	maKalaka	
No. 7 Botletle	1,244	baKhuruthse maKalaka	
	16,100		

^{*} I have not been able to ascertain the numerical strength of each tribe.

Of the maKalaka (vaKalanga) mentioned above, there are various sections, e.g. of Chizwina (Sebina), Chilagwane (Selolwane) and Nswazwi (Mfhafhsa).

In so far as they are speakers of *chiKalanga*, have *Kalanga* culture and therefore belong to the Rhodesian Shona culture complex, these people do not fall within the purview of this book. Tradition, however, has it that these three sections derived their origin from the Sotho-Tswana group, see the remarks on this point, Part III, Section 32.

FRANCISTOWN (1935).

Village	vaKa- lanya (maKa- laka)	ama- Ndebele (maTê bêlê)	baRo- long	baKhu- ruthse	Various
Francistown					285
Matsiloye			277	_	
Habangaan	788				
Morokostad			235	<u> </u>	_
Masunga	231				
Masoyane	141		-	_	
Ramokati			_	557	
Maunya	_			43	_
Jakalas		192			
Sevia		119			
Sebele	84		<u> </u>	—	-
	1,244	311	512	600	285
${\rm Total.}$			2,952		

NGAMILAND (1934).

This district has a total of 5,783 tax payers who belong to the following tribes*:—

baTawana (an offshoot of the baMangwato and therefore a tribe of the Bechuana) under Chief Mathiba.

maKuba (said to be the most numerous of all the tribes in this district).

baNaywa (said to belong to the Shona group of Southern Rhodesia).

maSubia.

baKxalaxadi.

ova Herero.

maMpukushu, a small tribe, said to number about 5,000 souls and to have immigrated from Angola, which is borne out by the matrilineal succession customary amongst them.

GHANZI (1934).

Tribe	Headman	Village	Tax- payers
baRolong baRolong and baKxalaxadi baKxalaxadi baKxalaxadi ovaHerero	Motsinyane Sekopetso Kaomi Leswape Kudukaba	Habakobis Noyane Kalkfontein Koli Makunda	
			393

OTHER DISTRICTS.

For the sake of completeness we may add that the district of Kasane (Chobe) has 669 taxpayers, Lehututu 1,319 and the Tuli Block 38, but about the tribes to which these taxpayers belong I am unable to say anything definite.

^{*} This information is largely taken from Capt. G. E. Nettleton's " $History\ of\ the\ Ngamiland\ Tribes$ " in "Bantu Studies", VIII, No. 4 (1934).

8. TRANSVAAL.

BARBERTON (Apr., 1934)

Chief	Tribe	Crown land	Euro- pean owned	Total
Mhola Dlamini	amaSwazi (Nkosi, abaka).		1.876	1,876
Mfana Nkosi	amaSwazi ($Nkosi$, $abaka$).		730	730
Sidlamafa Shongwe	amaSwazi (Shongwe, abaka)	91*		
Miyomo Ntiwane (head-	Mkhatshwa, abakwa (of Zulu	266	1,200	266
man)	i.e. Natal origin)	200		
Mbudula	Mixed Swazi and Nhlanganu	845		845
n oaaana	(Mahlalela, abaka)	010		O.O.
Maqekeza Ngomane	amaTšhangana (Ngomane,	225*	700*	925
Augunosa 1, gomano	vaka)			0_0
Hoyi Ngomane	,		785†	785
Lugedlane Ngomane			807±	807
Makosonke Mkhatshwa	Mixed Tshangana and Nhla-	120	48	168
(headman)	nganu			
Dantyi Nkosi (of Nelspruit	amaSwazi (Nkosi, abaka)	10	42	52
district)	(27,0000, 000,000)			
Unknown	Swazi and Zulu (no fixed		178	178
	residence)			_,_
		1 5574	C 200*	7 000
		1,007*	6,366*	1,925

^{*} These figures may be incorrect. † Company owned farms. ‡ Company and privately owned.

BLAUWBERG (Dec., 1934.)

Chief	Tribe	Name of Area	Loen.	Native owned	Euro- pean owned	Total
$M maleb \hat{o} x \hat{o}$ (Malaboch)	baXananwa.	Malaboch's Locn.	883			
(11414100021)		Crown Lands	428			
		(36 farms) Goudmyn 1726 and Tover-		150		
		fontein 1923 Bognafuran 1070		60	<u> </u>	
		Various Euro- pean owned farms		<u> </u>	599	
	baTsorwana	Wuppertoe 1032	_	55	_	
	$baThlaloxa\ (ba-Thaloha)$	Poplar 1008 and Schellenberg 1008	_	30	20	
	$baTl\^okwa$ $baTl\^okwa$	do. do. Drensteinpest 1028		30 90	_ _	
	baTau (or di- Bata)	Werden 1017		115		
	$egin{array}{c} Balay \ baBirwa \ maTêbêlê (ba- \ Thokwa) \end{array}$	Gemarke 1012 Schroelen 1029		140 50		
	vha Venda (ba- Tswetla), clan: vha-	The Bulbul 1059		115		
	$egin{aligned} Laudzi \ baKoni. \dots \end{aligned}$	Borkum 1019	_	_	30	2,795
\overline{Kibi}	baXananwa	Departmental lands	50			
		Various Euro- pean farms			141	191
Matlala	baKoni, ba- Matlala	Miltonduff 1062, New Jerusalem 1065	80	-		
		Various European farms	_		1,038	1,118

BLAUWBERG (Dec., 1934)—(continued)

Chief	Tribe	Name of Area	Locn,	Native owned	Euro- pean owned	Total
$Mol \hat{o}t \hat{o} \ldots \ldots$	baKwena or $baMolet$ še	Schoonveld 986		110		
	:	Koekoek 1007		_	4	i
	baThlaloxa (ba -	Terbrugge 987	—	40		
	Thaloha)	Brussels 1002		125	_	
		Westheim 983, Persie 982, Triest 984		270		
		Various Euro- pean farms			426	
	baKoni	Weltevreden 1006, Lissa 1003, Triest		212		
		984			ŀ	1,187
Manthata (a relative of, and subject to,	$baTl\acute{o}kwa$	Bouwlust 1001, Brilliant 1000		135		
M m a th s a ka a	$baThlaloxa\ (ba-Thaloha)$	Koekoek 1007	-	25		160
$\overline{Dikxale}$	baKoni	Uitkyk 988		180		180
Makxatho	$baTl\^okwa$	Wesel 981		_	55	55
Nil	Mixed, detribalised	Overdyk 1011		55		55
Unknown	Tribe unknown	Various Euro- pean farms	_		80	80
	į		1,441	1,987	2,393	5,821

DUIVELSKLOOF (Dec., 1934)

Chief	Tribe	Locn.	Native owned	Crown land	Euro- pean farm	Total.
MODJADJI	baLobedu (includes many hundreds of vaTonga)	3,894	772	269	410† 386	
Mohokoni	baLobedu'			139	_	5,870
$Sekx\hat{o}p\hat{o}$	baLobedu	459	_		250	709
Mamaila	$baLobedu\dots$		Processor.	84	651	735
Rakwadu	$baLobedu \dots \dots$	_ -	40		123	163
Moila	baLobedu and vha-Venda	<u>.</u>	_		181	181
Maupa	baKhaha ($baKxa xa$)		_	<u> </u>	477	477
Tsolobolo	baLetswalo or $ba-Nareng$			_	200	200
Pheêha	baBirwa				40	40
Magoro	vhaVenda (includes baSotho)		20		83	103
Tshivhulane	vha Venda			49		49
Tswale	$\begin{array}{cc} vhaVenda & (and \\ baSotho) \end{array}$	_	_		357	357
Mashamba	vha Venda				19	19
$\overline{Hlaniki}$	vaTonga			645		645
Msengi	,,			130		130
Homu	,,			209		209
Siandane	,,	·	l	132	,	132
Thomo	,,			115		115
Ndindane	,,			28		28
$\check{S}ikukwane$,,			17		$\overline{17}$
Mbahlo	,,			50		50
$\dot{N}w$ andze ku dze $ku\ldots$,,			21		$\frac{21}{21}$
Mahlate	,,			32		$\overline{32}$

[†] Medingen mission.

DUIVELSKLOOF (Dec. 1934)—(continued)

Chief	Tribe	Loen.	Native owned	Crown land	Euro- pean farm	Total
Mninginisi Tšauke Ndengeza Mthimkhulu Maŝanganye Nkomo Duvula Mahatlane Khamanyane Šihemu Mahlayekhaya Iafuta Mahontsi Ngobe	vaTonga	4,353	832	18 33 146 195 208 107 — — — — — — — — 153	270 41 112 93 19 44 42 142 —	18 33 146 195 208 107 270 41 112 93 19 44 42 142 153

ERMELO (June, 1934).

The district is divided up into ten areas for the purposes of tax collection and in consequence the figures showing distribution on different categories of land and the strength of tribes are based on estimates only.

Area	Tax- payers	Area .	Tax- payers
1. Ermelo 2. Morgenzon 3. Davel 4. Breyten 5. Lake Chrissie	2,937 1,014 856 959 932	6. The Gem	642 712 806 607 949
		Total	10,314

Nature of Land	Taxpayers
Urban Areas	1,520
Mines	300
Native owned Land	28
European owned farms	8,466
	10,314

Chief	Tribe	Taxpayers
Bashele*	Nhlapho, abakwa (of Zulu, i.e. Natal origin)	2,000*
Unknown	Other Zulus, i.e. Natives from Natal	1,094
Unknown	Swazi	6,188
Unknown	Ndebele (Ndzundza, abaga)	1,032
		10,314

^{*} There is no certainty whatsoever about this figure. For further details see Bashele's tribe in Part III, No. 13–586.

GROOT SPELONKEN (Nov. 1934)

There has been a considerable infiltration of vaTonga into this district. While the second column names the most important element in the tribe, the following three indicate the actual ratio of the various elements, each of which speaks a different language.

Chief	Tribe	Sotho	Venda ^	Tonga	Total	Euro- pean farms	Loen.
Ratsaka	baTlík wa	199			199	199	
$Phe\hat{e}ha\dots$	baBirwa	499			499	499	
Molema	$vhaVenda\dots$	242	483	242	967	317	650
Hayi	va T $onga$ \dots			42	42	42	
$Raphathl\hat{e}l\hat{o}$	$baTl\^okwa$	444		296	740	740	
Pelo-ya-kxomo	baBirwa	150		101	251	251	
M m a th s a ka a $$ $$	$baTl\hat{o}kwa$	1,708		180	1,888	538	1,350
Ramokxopa	$baTl\hat{o}kwa$	1,880		211	2,091	491	1,600
Makxatho	baBirwa	209		23	232	232	·—
Moila	baLobedu and	40	39		79	79	
	vhaVenda						
$Sekx\hat{o}p\hat{o}$	baLobedu	120		61	181	181	
Mangulwana	vaTonga	53		158	211	61	150
Mashamba	vha Venda	135	271	135	541	541	
$Mahontsi\ldots \ldots$	va.Tonga	22		33	55	55	
$\dot{N}wanhlalala$	vaTonga		<u> </u>	25	25	25	
Mangobe	va Tonga	24		56	80	80	
Bokisi	$va \dot{T} ong a \dots$	27		60	87	87	l —
$Mutshila ext{-}wa ext{-}$	vha Venda	16	32	16	64	64	
nngwe							
		5,768	786	1,678	8,232	8,232	3,750

HAMANSKRAAL (Feb., 1935).

Chief	Tribe	Loca- tion and Tribally owned farms	Synd- icate and Privately (native) owned	Euro- pean owned	Total
Makôpane, Hendrik	$baKxatla$ - ba - $Mos \hat{e}thla$.	1,451	348	19	1 010
Motsepe, Alfred	baKxatla-ba-Mmakau.	102	940	19	$1,818 \\ 102$
Moepi, Johannes	baKxatla-ba-Mothša	3,806			3,806
Maubane, Alfred	$baKxatla-ba$ -Mothš $a\dots$	3,000		79	79
Maloka, Lehau (f.)	baKxatla-ba-Mothša		-	234	234
Maloka, Phôpôlô	baKxatla-ba-Mothša			?	204
Moêma, Stephanus	baKxatla-ba-Mothša	92	-		92
Thšane, Edward	baKxatla-ba-Seabe	300	_		300
Mašung, David	baKoni, baxaMatlala	51	10		61
Lefifi, Stuurman	baPedi	216	10	38	254
Tšiempi	baPedi-ba-Namane	210		1 30	204
Maribe, Jonathan	baPedi-ba-Namane		65		65
Mamoxale, J. O. M	$baKwena-ba-Mox\^opa$	339			339
$Ramak\acute{o}k\^{o}$, Bethuel	baPhalane or baTlase.	500		?	?
Mabhogo, Cornelius	abagaNdzundza (Nde- bele)	90		<u> </u>	90
Mahlangu, Lazarus	abagaNdzundza (Nde- bele)	62			62
Mahlangu, Januarie	abagaNdzundza (Nde- bele)		214		214
Mabhena, Lot	abagaManala or ama- Nala (Ndebele)	56			56
Kekana, Sello	baMoletlane or baxaŠi- kwane (maTêbêlê)	138			138
Kekana, Johannes	baMoletlane	498			498
Mathibe, Hazael	$baHwaduba \ (maTêbêlê)$	767			767
Nawa, Ehrens	baxaSeleka	116			116
Unknown	maGwamba (or $vaTonga$			1,415	1,415
CHRIGWII	or Shangaans)			1,110	1,110
Unknown	Various tribes of the Transvaal	67*	1,280	2,035	3,382
		8,151	1,917	3,829	13,897

^{*} This is the artificial " Botsabelo " (Sotho) tribe of $Josiah\ Kgapole\$ on $\$ Vygeboschlaagte 168.

LEYDSDORP (Jul., 1934)

Chief	Tribe	Loen.	Native owned	Euro- pean farms	Crown land	Total
Selwana	baPhalaborwa	97		_		
	vaTonga	40				137
$Makhu$ šan $e\dots\dots$	baPhalaborwa	171				171
Masêkê	baPhalaborwa	24	_		_	24
Mašišimala	baŠai or bahaMa- šišimala	246	_	10		256
Sekôrôrô	$baMahl\hat{o}$	543		789		1,332
Mamidja	bahaMamidja or bahaMametša	211		202		413
Makhuva	vaTonga (vaka- Mathevula)	127		·		127
Maake	baKxaxa		60	240		300
Moxoboya	baPhalaborwa			109		109
Nkomo	vaTonga			30		30
Mafêfê	baPedi ($baxaMa-xakala$)				319	319
Muhlava	$va \underline{T}onga$ $(vaNku-$	_	670	420	—	1,090
Unknown	Mixed (mostly So- tho)		83	127	_	210
		1,459	813	1,927	319	4,518

LICHTENBURG (Nov., 1934)

(A) DISTRIBUTION PER AREA.

Area	Description	Loen.	Native owned	Euro- pean farm	Urban	Total	Tribe	Chief or headman
1	Rietfn. 7		80				$baNoxeng, \\ or baxaRa-$	Mosiane, Jac.
	Rietkuil 32 European farms		50	1,020		1,150	$p \hat{o} x \hat{o}$ $Mixed.$ $Mixed.$	
1.D.	Diggings		_	2,049		2,040	Mixed.	
2	4 farms	_	100				Mixed (mostly baNoxeng also baKo-	
				1,000		1,100	$egin{aligned} lobeng) \ Mixed. \end{aligned}$	
3a	Putfn. Reserve	300				300	baTloung	$\check{Sole}, W.T.$
Зв	Holgat Mission	_	_	250	_	250	Mixed.	
4	Geluk 97 European farms		8	1,012		1,020	Mixed. Mixed.	
5	Jachtkraal 230 Leeuwspruit 232		10 20			 	Mixed. Mixed.	
	European farms			600		630	Mixed.	
6	Doornlaagte 322 European farms	-	100	180			Mixed. Mixed.	
7 _A	Kunana Re- serve	700				700	$egin{aligned} Ratlou\ \mathrm{branch}\ \mathrm{of}\ baRolong \end{aligned}$	Mošwêtê, A.
7в	Middleton Est.		140		-	140	Mixed.	
8	De Hoop 302. 5 farms European farms		20 140 —	 		334	baNoxeng Mixed. Mixed.	Mosiane.

LICHTENBURG (Nov., 1934)—(continued)

(A) DISTRIBUTION PER AREA—(continued)

Area	Description	Loen.	Native owned	Euro- pean farm	Urban	Total	Tribe	Chief or headman
9	Polfn. Reserve	320				320	$egin{aligned} Rapulane \ & ext{branch of} \ baRolong \end{aligned}$	$Matlaba, \ I.$
10	Biesiesvlei 57. European farms Lichtenburg urban locn.		20 _ _		_ 100	640	Mixed. Mixed. Mixed.	
11	Rooijantjiesfn. Reserve	380				380	ba Kolobeng.	Molete, B
		1,700	688	6,796	100	9,284		

(B) STRENGTH OF TRIBES

Chief	Tribe	Locn.	Native owned	Euro- pean farm	Urban	Total
Mosiane, Jac	$baNoxeng ext{ or } baxaRap \hat{o}$ -	_	80			
	$x\hat{o}$	_	50			
v			20			150
Sole, W. T	baTloung	300	_			300
Mo šw \hat{e} t \hat{e} , $A\ldots$	Ratlou baRolong	700				700
Matlaba, I	Rapulane baRolong	320				320
Molete, B	baKolobeng	380				380
Unknown	Mixed (mostly Tswana)	_	538	6,796	100	7,434
		1,700	688	6,796	100	9,284

LOUIS TRICHARDT (July, 1933)

The vha Venda of this district and Sibasa are a people very homogeneous in language and culture. The tribes do not therefore represent units ethnologically distinct from one another, but merely the followings of the various royal houses. One finds no tribal names amongst the vha Venda for that reason, every tribe being known as "the people of So-and-So", giving the family name which is inherited by each successive chief. There is a fairly strong foreign (Sotho, Tonga) element in each Venda tribe, as shown in the third column below.

(A) $V \to N \not D A T R I B \to S$

I.—Tribe of Chief Mphefu.

Office No.	Chief and Headmen	Tribe	Loen.	Euro pean farm
1	$MPHEFU \dots \dots$	Venda, vha	1,318	**********
3	Midana	,,		517
4	Matidza	,,		489
5	Ratombo	,,		233
6	Ravele	,,		387
7	Ndalamm bi	,,	—	258
8	Nndwammbi	,,	_	310
9	Nyatema (Radziilani)	,,	_	110
10	Marandela	,,		338
11	Mbulaheni	,,		177
13	Manenzhe	,,		133
15	$Tshirundu\dots\dots$,,	-	68
17	Mathšaba	Sotho, ba		14'
18	Mufeba	Venda, vha	<u> </u>	60
$\overline{19}$	Magadane	1,,	_	7:
20	$Ramakhadwane.\dots\dots$,,		8'
21	Tshiembe	,, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	_	32
22	Ramalamula	,,	_	5
${23}$	Ne-Mulambyane	,,		4
24	\hat{M} aṭamela	,,		148
38	Makondelela, son of	,,		5
	Mamphita	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		

LOUIS TRICHARDT (July 1933)—(continued)

(A) VENDA TRIBES—(continued)

I.—Tribe of Chief Mphefu—(continued)

Office No.	Chief and Headmen	Tribe.	Locn.	Euro- pean farm
44	Musingadi	,		56
45	Munungufhala	,,		19
47	Sephuma	Sotho, ba		121
48	Serakalala	,,		276
49	$T\hat{o}p\hat{o}r\hat{o}$,,		294
50	Lishivha	Venda, vha		133
51	$\hat{M}ases\hat{e}be$	Sotho, ba	_ -	47
52	Madzhie	Venda, vha		39
53	Seakamêla	Sotho, ba		315
54	Khariba	,,		141
57	Mathšêtê	,,		50
93	Ndadza	Venda, vha		71
95	Rapadi	,,	10	
96	Makhado	,,	1	<u> </u>
98	Mphaila	,,	1	
99	Mamuhohi	,,	10	
148	Magwada	,,	48	
150	Sebola	Sotho, ba		133
151	Makaulula	Venda, vha	219	
152	Ne-Tshitoni	,,	143	
153	\hat{M} anduwane	,,	46	<u> </u>
154	Mabunga	,,	188	· —
155	Matsa	,,	114	
156	Ne-Tshiendeulu	,,	166	<u> </u>
157	$\hat{T}shikota$,,	20	80
158	Funyufunyu	,,		148
159	Nthulane	,,	_	29
160	Ramavhoya	,,		27
161	Mahadulula	,,		301
171	Mudimeli	,,	_	43
177	Muthumuni	,,	-	99
			2,284	6,126
		Total	8,4	10

II.—Tribe of Chief Sinthumule.

Office No.	Chief and Headmen	Tribe	Locn.	Euro- pean farm
2	SINTHUMULE	Venda, vha	1,167	
25	Muthoiwana	,,	i —	64
26	Makata	,,		61
27	Manavhela	,,	118	_
28	Khangala	Venda, vha	2	
29	Mailula	,,	.—	61
30	Sundani	,,	_	260
60	Mamadi	Sotho, $ba \dots \dots$		27
64	Tshingwalo	Venda, vha	—	66
79	Madzivhandila	,,		42
166	Ralubuvhi	,,		69
l67	Khorommbi	,,		23
L68	Maemu	,,		46
69	Mayinganya	,,		18
172	Ravele	,,	119	
173	Tshikhudo	,,	_	19
			1,406	756
		Тотац	2,1	62

III.—Tribe of Chief Musekwa.

Office No.	Chief	Tribe	Loen.	Euro- pean farm
12	MUSEKWA	Venḍa, vha	289	_

LOUIS TRICHARDT (July, 1933)—(continued)

IV.—Tribe of Chief Kutama.

Office No.	Chief and Headman	Tribe	Loen.	Euro- pean farm
16 59	KUTAMA	Venḍa, vha	718	
		Total	7	94

V.—Independent Headmen.

Office No.	Chief and Headmen.	Tribe	Loen.	Euro pean farm
32	Booi Tshinetisa	Venda, vha		193
35	Mamphoto	,,		224
36	$Mutshila ext{-}wa ext{-}nngwe ext{-}\dots\dots$,,		49
42	Masingi	,,		4
61	Nthabalala	,,		789
62	Mashau	,,		616
63	Masia	,,		109
65	Masakona	,,		55
66 ·	Rasengane	,,		42
69	Mashamba	vhaVenda and ba- Sotho		16
62	Ramaru	Venda, vha		15
63	Munzhedzi	,,		23
64	Magobo	,,		10
				3,77

VI.—HEADMEN REPRESENTING CHIEFS.

Office No.	Headman	Tribe	Loen.	Euro- pean farm
55	Ne-Phembane (for RA-	Venda, vha		19
174	Ravele (for Tshivhase)	,,		36
				55

(B) vaTONGA.

Office No.	Independent headmen	Euro- pean farm
67	Bungeni	617
68	Bokisi	203
70	Wayini	96
71	Ntuše	70
72	Jack Šibitane	319
73	Jacob Mavulele	175
74	Jonas Mahange	163
75	Yingwane	137
76	Maĥatlane	102
78	Huhlwane	395
80	Hanis	86
81	Jan Mangotla	107
82	Mamukeyane	20
83	Mudzivadi	76
84	Mahime	44
85	Mutšhini	75
86	Makhanane	9
87	Makuleke	64
88	Makasela	148
89	Mbokota	165
90	Malaše	28
91	Maphophe	10
92	Makuvale	86
97	Nkunzana	37

LOUIS TRICHARDT (July, 1933)—(continued)

(B) va TONGA — (continued)

Office No.	Independent headmen	Euro pean farm
102	Matselela	155
105	Njakanjaka	65'
107	Ntsanwisi	21
111	Ţuvuka	143
112	Tšhavane	323
113	Tšhavane (another)	13
114	Nwamande	4
117	Nwankoti	5
118	Nwadzinginya	6
119	Ntšendani	12
120	Nwašimulo	4
122	Sandaku	9
123	Šimange	7
125	Šihahele	13
132	Šigalo	13
133	Šinyame	8
136	Nwamandla	17
137	Madzive	11
165	Nkomisi	3
		6 00
		6,02

(C) baSOTHO.

I.—Tribe of Chief Kibi.

Office No.	Chief and Headmen.	Tribe	Loen.	Euro- pean farm
40 39 41 56	KIBI Sekhuba Rapanyane Tukwiše	baXANANWA	147 4 20 41	
			212	

II.—INDEPENDENT HEADMEN.

Office No.	Headman	Tribe	Locn.	Euro- pean farm
$176 \\ 149$	Lexôtô Mmathšaka	baSotho, mixed baTlôkwa	27*	— 50
		,	27	50

^{*} Native owned farm Bethel, not a location in this case.

III.—HEADMEN REPRESENTING CHIEFS

Office No.	Headman	Tribe.	Loen.	Euro- pean farm
31 Makafê 33 Mokala 34 Motepa 46 Phala 58 Mošolor	" "	baXananwa		11 1 32 11

LOUIS TRICHARDT (July, 1933)—(continued)

(D) MISCELLANEOUS.

Office No.	Designation	Taxpayers
94 104 175	Elsewhere, especially Pretoria and Johannesburg Messina* Messina*	31 1,278 2,163
		3,472

^{*} This includes the mine labourers, who are of very heterogeneous composition.

(E) SUMMARY FOR DISTRICT.

	Locn.	European owned land	Total
Venda chiefs and headmen	4,697 — 241 —	10,783 6,028 136 3,472	15,480 6,028 377 3,472
	4,938	20,419	25,357

LYDENBURG (June, 1934)

(Excluding Schoonoord.)

Area (European farms)	Sotho, ba	Swazi, ama	Tsha- ngana, ma	Nhla- nganu, va	$(Mbayi),\ ba$	Pulana,	Ndzu- ndza, abaga	Tribe unknown	Total
1	239	17	1	3		1	2	3	266
$2\ldots\ldots$	263	25	13	4	1		32	5	343
3	156	27	4	2			43	8	240
$4\ldots\ldots$	147	214	12	21	21	5	69	17	506
$5.\ldots.$	62	91	35	34	5	1	88	14	330
6	56	125	76	37	21	9	38	19	381
7	40	81	65	76	11	7	21	6	307
8	562	146	181	130	36	14	13	23	1,105
9	151	45	78	93	113	8		11	499
10	182	32	77	122	22	45	1	10	491
11	132	45	45	78	50	17		6	373
$12\ldots\ldots$	94	64	29	61	71	27	4	12	362
13	34	19	34	29	4	11	_	3	134
14	135	99	58	46	28	6	19	44	435
15	632	21	69	255	51	78		31	1,137
16	52	28	18	3	5	1	4	38	149
	2,937	1,079	795	994	439	230	334	250	6,058

Area 7 is situated to the East, N.E. and S.E. of Lydenburg and adjacent to the town lands.

Area 14 is the urban area of Lydenburg.

Under No. 16 are registered those taxpayers who have no domicile.

The only native owned land is the southern portion of Boomplaas 445 (in Area 8), occupied by natives of mixed origin, but mostly Sotho.

MIDDELBURG (Sept., 1934)

Chief	Tribe	Euro- pean farm	Native owned	Urban Loen.	Total	Area
Jafta Mahlangu	Ndzundza,	178		_	_	Area 5.
Ü	abaga (Nde-	630				Area 6.
	bele)	1,075				Area 7.
	ĺ	780				Area 8.
				-	2,663	
$Bashele\dots\dots$	Nhlapho, aba-	65	_	_	-	Area 6.
	kwa	490	_		_	Area 7.
		145	<u> </u>			Area 8.
		Ì		1	700	
Various Chiefs.	baSotho (Var-	670				Area 5.
	ious tribes)	570				Area 6.
		82			—	Area 7.
•					1,322	

MIDDELBURG (Sept., 1934)—(continued)

Chief	Tribe	Euro- pean farms	Native owned	Urban Locn.	Total	Area
Joshua Ramo-	Mixed Sotho viz.: baKôpa		180			Doornkop 506.
pudu	ounopa		100			Doorntop ooo.
Seth Ramaube	baPedi		187			,, ,,
	baPedi		388		388	Doornkop 42.
	Mixed (mainly Sotho)	267			267	Toevlugt 472 (Bothšabelo Mission).
	Mixed (Zulu, Swazi, Ndzu-	_		492		Middelburg town locn.
	ndza, Sotho)	_ _		54		Hendrina town locn.
			:		546	
		4,952	755	546	6,253	

NELSPRUIT (May, 1934)

Chief	Tribe	Crown land	Euro- pean farm	Total
Jacob	baPai (Mhawule)	230	100	330
Masoyi (headman)	maPulana or abakaMasuku (Swazi for baxaMašexo)	193	290	483
$Mhwayi\dots\dots$	baPai (mostly)	200	94	294
Dantyi	Nkosi, abaka (Swazi)	195	620	815
Sibhulu	Khumalo, abaka (Swazi)	471	108	579
$Bhevula\ Nkosi$	Nkosi, abaka (Swazi)	2	350	352
Msogwaba	Nkosi, abaka (Swazi)	-	647	647
$Mh \check{ol} a \ldots \ldots$	Nkosi, abaka (Swazi)		1,200	1,200
Dingane	Nhlanganu, va (a few Pai)	480		480
Silikane	Swazi, ama	63	_	63
		1,834	4,409	5,243

NYLSTROOM (Aug., 1934)

This district is for registration purposes divided into 12 areas. The totals for these areas have been computed but not actually counted. The total for the district is accurate.

A.—DISTRIBUTION PER AREA.

Area No.	Farm	Loen.	Native owned	Euro- pean farm	Total	Tribe and chief
1	Pic van Teneriffe, Sonkwastad,	244	2	326	572	baThlalerwa (Šongwane
2	Ballymore			174	174	Mixed beTswana from the Protectorate: be Mangwato, baKwene etc.
3			_	996		400 baxaLaka (Alfre Masibi). 298 baxaLaka (Hendri Mankopane Masibi 298 Mixed.
					996	290 Mixeu.

NYLSTROOM (Aug., 1934)—(continued)

A.—DISTRIBUTION PER AREA—(continued)

5	Area No.	Farm	Locn.	Native owned	Euro- pean farm	Total	Tribe and chief
15 mixed. 130 baxaLaka (14 Massibi). 296 200 baxaLaka (14 Massibi). 200 baxaLaka (16 Massibi). 200 baxaLaka (17 Massibi). 200 baxaLaka (17 Massibi). 200 baxaLaka (17 Massibi). 200 baxaLaka (18 Massibi). 200 baxaLaka (18 Massibi). 200 baxaLaka (18 Massibi). 200 baxaLaka (18 Mixed. 200 baxaSoleka (18 Mixed. 200 baxaSoleka (18 Mixed. 200 baxaLaka (18 Massibi). 200 baxaLaka (18 Mixed. 200 baxaLaka (18 Massibi). 200 baxaLaka (18 Mixed. 200 baxaLaka (18 Massibi). 200 baxaLaka (18 Mixed. 200 baxaLaka (18 Mixed. 200 baxaLaka (18 Mixed. 200 baxaLaka (18 Massibi). 200 baxaLaka (18 Mixed. 200 baxaL	4	Waterval 1316		15 —	245		115 baKxatla baxaKx fêla (Ofentse Pilane 115 baxaSeleka (Ehre Nawa, subject to K
Colievenpoort	5				296	260	15 mixed. 130 baxaLaka (Alfre
6 - - 444 200 baxaLaka (Masibi). 200 baxaLaka (He Mankopane Ma 44 mixed. 7 Olievenpoort - 93 - 273						296	130 baxaLaka (Hendr Mankopane Masibi). 36 mixed.
7	6			_	444		200 baxaLaka (Hendr Mankopane Masibi
1323		01,		0.2		444	
8 Rhenosterhoek spruit 662 71	7			93			(J.O.M. Mamoxale)
8 Rhenosterhoek-spruit 662 — 71 — Mixed (Zachariah I 280 baxaSeleka (E Nawa, subject to têrê) 9 Middelfontein Mission — — 194 45 baxaLaka (Masibi). Mixed. Largely baxaMok (Piet Mokôpane) 10 — — 353 Mixed, with a proderance of baxal pane (Piet Mokôpane). 11 Vangheining 759 — 42 — 12 De Hoop 994. — 93 — — — 793 — 12 De Hoop 994. — 93 — — 793 — Mixed. Zaloo Mixed. BaxaLaka (E Masibi). Mixed. Sayaamok (Piet Mokôpane). Masibi). Bakxatla ba Mok (Hendrik Makisubject to Chisame name in anskraal distriction bakxatla ba thla, as above. 1,958 mixed. — 12 De Hoop 994. — 93 — 793 —					273	922	
9 Middelfontein — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	8		-	71	753	300	280 baKxatla baxaKx fêla (Ofentse Pilane 45 baxaLaka (Alfr Masibi).
Mission						824	
10	9					1 454	Mixed. Largely baxaMokôpa (Piet Mokôpane).
11 Vangheining 759 - 42 - baKxatla ba Make (Hendrik Make subject to Chi same name in anskraal district 100 baKxatla ba thla, as above. 1,958 mixed. 12 De Hoop 994. — 93 — 2,100 Mixed. 353 baxaMokôpane Mokôpane). 260 baKxatla baMn	10				353	1,494	Mixed, with a prepo derance of baxaMok pane (Piet Mok?pan and baxaLaka (Alfr Masibi).
12 De Hoop 994. — 93 — 2,058 — 100 baKxatla ba thla, as above. 1,958 mixed. 2,100 Mixed. 353 baxaMokôpane. Mokôpane). 260 baKxatla baMn	11			42		353	(Hendrik <i>Makôpar</i> subject to Chief same name in Han
12 De Hoop 994. — 93 — 793 Mixed. 353 baxaMokôpane Mokôpane). 260 baKxatla baMn					2,058	_	100 baKxatla ba Mos thla, as above.
260 baKxatla baMn	12	De Hoop 994.	<u> </u>	93	793	2,100	Mixed. 353 baxaMokôpane (Pi
886 180 Mixed.						886	260 baKxatla baMmak (Alfred Motsepe).
244 316 8,165 8,725			244	316	8,165	8,725	

NYLSTROOM (Aug., 1934)—(continued)

B.—STRENGTH OF TRIBES.

Chief	Tribe	Area	Locn.	Native owned	Euro- pean farm	Total
Zachariah Šongwa-	baThlalerwa or baBi-	1	244	2	326	572
Alfred Masibi	baxaLaka	$\frac{3}{5}$		<u>-</u>	400 130 200	
		8			45	775
Hendrik <i>Manko-</i> pane Masibi	baxaLaka	3 5 6			298 130 200	 628
Ehrens <i>Nawa</i> , subject to <i>Kutêrê</i>	baxaSeleka	4 8			115 280	- 403
Hendrik <i>Makôpane</i>	baKxatla ba Mosêthla _.	11 11		42	100	$\frac{-}{142}$
J.O.M. Mamoxale	$baKwena\ baMox\^opa$	7		93	50	143
Piet Mokôpane Molefi Pilane	baxaMokôpane baKxatla baxaKxafê- la (from Mochudi, B.P.)	12 7		_	353 173	353 173
Alfred Motsepe	$baKxatla\ baMmakau$	12			260	260
Ofentse Pilane	$baKxatla\ baxaKxaf\hat{e}la$	4 8			$\frac{115}{280}$	402
$ \begin{array}{ccc} & Mahla- \\ & nqu \end{array} $	abagaNdzundza ($Nde-bele$)		· —		, š	<u>.</u>
Unknown	Mixed: baMangwa- to, baKwena and others	2			174	
	Members of all the	3	_		298	
	foregoing tribes	4		15	15	
	and of others, es-	5		_	36	
	pecially vaTonga	$\frac{6}{7}$	-		46 50	
		8		71	148	
		9			194	
		9			1,260	
		10	_		353	
		$\begin{array}{c c} 11 \\ 12 \end{array}$		93	1,958 180	
				179	4,710	4,889
			244	316	8,165	8,72

PIETERSBURG (Feb., 1935).

Chief Tribe		Name of Arca	Loca- tion and Native owned	Euro- pean owned land	Total
Molôtô	baKwena or ba- Moletše	Molitzie's Locn.	3,110	2,368	5,478
Matlala	$baKoni ext{ or } baMa- \ tlala$	Matlala Locn	2,548	362	2,910
$Mphahl\hat{e}l\hat{e}$	baKxaxa or baKoni or baMphahlêlê	Mpahlele's Locn.	1,970	168	2,138
$Mol\hat{e}po$	baMolêpo	Molepo's Locn	1,067	455	1,522
Dikxale, C	baKoni	Lekgale's Locn	1,090	ca. 200	ca. 1,290
$M mamabolo, \ { m Athlone}$	$baxaMmamabolo \ (diKolobe)$	Mamabolo's Locn.	1,398	ca. 402	ca.
Mmamabolo, J	baxaMmamabolo. .	Doornfontein Locn.	844	ca.	ca. 1,144
Mašašane	baMaune (Ndebele) or baxaLetwaba	Mashashane's Loen.	1,325	1,782	3,107
M afêfê \dots	baxaMaxakala (ba- Pedi)	Mafefe's Locn	364	57	421
Thšwene	baxaThšwene or ba- Kxaxa or baKoni	Choene's Locn	248	ca. 60	308
Solomon Maraba	baMaune (Ndebele) or baxaLetwaba	Maraba's Locn.	471	20	491

PIETERSBURG (Feb., 1935)—(continued)

Chief	Tribe	Name of Area.	Loca- tion and Native owned	Euro- pean owned land	Total
<i>Maja</i>	baKoni or baKxaxa	Kopermyn 500.	256	_	256
$Mathabatha\dots$	baMathabatha or ba- Kxaxa or baKoni	Mathabathe's Locn.	167	50	217
$Mothiba\dots$	baKoni	Mothiba's Locn.	336	ca. 40	376
Lamula	baxaLaka (Ndebele)	Rosenkrantz	67		67
Jack Eland	baMaune (Ndebele) or baxaLetwaba	Schuinsrand, Gladdepunt	ca. 80	413	ca. 493
Mothapo	baKoni	Laastehoop	-	460	460
Mmatĥšaka	$baTl\^{c}kwa\dots$	Various Euro- pean farms	· —	18	18
Manthata (a relative of, and subject to, Mmathsaka)	$baTl\^okwa$	Johnstonshoek	11		11
Kxopa	diKolobe	Various European farms	·	ca. 400	ca. 400
$Mojapelo\dots$	baHlalerwa or ba- Thlalerwa	Various European farms		236	236
Makxoba	$baTlou\dots$	Various Euro- pean farms		ca. 450	450
Sello Kekana	baxaSebitiêlê (Nde- bele)	Various European farms		343	343
Nkwane	baKoni (mixed)	Cyferkuil, Riet- pol		108	108
Bob	va Tonga (vaHle- ngwe, vakaTšauke)	Various Euro- pean farms		41	41
Phambane	va Tonga (mixed)	Doornfontein	312		312
			15,664	8,733	24,397

PIET RETIEF (July, 1933)

Tribe	Isithakazelo	Chief	Euro- pean farm*
D[amini, abakwa	$Nkosi\ldots\ldots$	Ngubu	800
$Dlamini, \ abakwa$	$Nkosi\ldots\ldots$	Magubulundu	1,400
Hlatywako, abakwa (Swazi)	$Ngwanya\dots\dots$	Mhlaba	1,500
Ntyangase, abakwa	Somlambo	Mqumtsheli	850
Sibiya, abakwa	Gumede	Bekayiphi	800
•		INDEPENDENT	ļ
		HEADMEN.	ĺ
$Simelane, \ abakwa$	Mpembe	Mpumulwane.	200
$Ndlovini,\ abasema\ldots\ldots\ldots$	Mintungwa	Tshayinja	150
Nty angase, abakwa	Somlambo	Mpindiso	75
Msibi, abakwa	Khoza	Mtuwani	500
Khumalo, abakwa	Mntungwa	Mahambana	60
Mahlobo, abakwa	Masinga	Nkamfu	125
Magagula, abakwa (Swazi)	Nkosi, Dlamini	Boya	125
Dlamini, abakwa (Swazi)	Nkosi	Manyosi	125
Sukazi (Sukati), abakwa (Swazi)	_	$Phot \check{h}olozi$	400
Mpungose, abakwa	Khuba	Mgixo	175
Mbokazi, abakwa (Swazi)	Kunene	Msinzwane	220
Shongwe, abakwa	Ndimande	Saul	175
Khaba, $abakwa$		Khwahla	325
Nxumalo, abakwa	Mkhatywa	$Lufu\dagger \dots \dots$	170
Dlamini, abakwa (Swazi)	Dlamini	$Msindo \dagger \dots$	500
Dlamini, abakwa (Swazi)	Dlamini	Nyabela	450
Dlamini, abakwa (Zulu)	Dlamini	Jacob	175
Dlamini, abakwa	Dlamini	$Ndabambi\dagger$	60
Mtyali, abakwa	Hlabangani	Zililo	70
Yende, abakwa	Mphanga	Thunzi	600
Zwane, abakwa	Ntsele	Johannes	100
Mthethwa, abakwa	Nyambose	Mzwakali	500
Vilakazi, abakwa	Mphephetha	Swartbooi	150
Kubheka, abakwa	$K \hat{h} a d \hat{i} d e \dots \dots$	Macala	600
Sidwi, abakwa (Swazi)	$Malangatyana\dots$	Mshiyane	125
			11,50

^{*} Part of these live on a number of farms purchased for them by the Government.

PILANSBERG (Nov., 1934)

It has not been possible to have separate columns for reserves and native owned lands, which latter are however, practically all tribally owned. There are furthermore seven Crown farms occupied by 84 taxpayers (60 are baKxatla of Pilane), who are included in the figures given below, though it is impossible to say in which column they preponderate.

Chief	Tribe	Loen. and Native owned	Euro- pean farm	Total
Pilane, Ofentse Ramakôk', B Mabe, M Ntwane, B Sedumedi, K Thlaxeng Matlapeng. Moxale, Frank Sefanyetso, S Šongwane, S Mokxatle, Herman†	baKxatla baxaKxafêla baTlase or baPhalane baThlako baThlako baTlôkwa baTlôkwa baPô baTaung baThlalerwa baFokeng or baKwena ba Makxongwane	2,620* 840 1,027 87 177 156 188 55	1,315 204 — 20 20 — — 59 82	3,935 1,044 1,027 87 197 176 188 55 219 82
Zibi, Shadrach F	amaHlubi Miscellaneous beTswana from Transvaal and Protectorate Miscellaneous from Nyasaland	205 20 — 5,535	$ \begin{array}{r} \hline 429 \\ \hline 150 \\ \hline 2,279 \end{array} $	205 449 150 7,814

^{*} Made up of Holfontein and adjoining farms 205, and Saulspoort and adjoining farms 2,415.

PILGRIMSREST (June, 1934)

Pilgrimsrest is in many ways a peculiar district, which calls for some remark. It is bisected by the abrupt escarpment of the Drakensberg running North-South, so that the western part is mountainous with considerable altitudes, while the eastern part consists of the foothills and what is known as the "Low Veld", adjoining the National Park. Remarkably enough, the escarpment is everywhere so steep that there is only one single line of communication between the two divisions of the district, namely the road up Kowyns Pass at Graskop. I mention these geographical features because the difference in altitude, and therefore in climate, between these two areas is considerable, and constitutes a most important factor in the life of the natives of this district. The High Veld tribes will not on any account exchange their bracing climate for the heat of the Low Veld, nor can the tribes inhabiting the latter ever be prevailed upon to settle on the bare High Veld.

After having been almost entirely devoid of population in former times, this area by reason of its geographical position eventually had to become the meeting place of the tribes from the East, the South, the West and the North-West, and that is what has actually happened. The result is a confused tangle of tribes and sections and scattered units, very often no larger than just a family, speaking several languages and following different customs. This is not least due to the circumstance that much of this immigration took place so recently that there was no room and no time for strife between the tribes, for the establishment of hegemonies or the consolidation of new groups and spheres of culture influence. As a result, we find to day immigrants from all quarters of the compass (save due North, where there are no people) peacably living side by side, and the boundaries of tribal influence intersecting and overlapping to an amazing extent. Since quite a number of the original immigrants are still alive to-day, the melting process, which will eventually fuse all these people into a more homogeneous mass of unpredictable constitution, has not yet set in to any appreciable extent.

The map, to give at least an idea of this state of affairs, had to be based on a very detailed examination, which took an extraordinary amount of time and trouble, but even so it hardly does justice to the chaotic complication of the distribution of tribes in this district. The tables of figures, for the same reasons, take on a different appearance here, because instead of merely giving the name of each tribe and that of its chief, I am obliged also to show how each chief has under him followers belonging to numerous and very different culture groups. That these figures can be given at all is largely due to work previously done on these lines by Mr. C. Bourquin, and to his active collaboration later on, both of which are gratefully acknowledged here.

Since, further, all the tribes in this district are to my knowledge quite unknown in literature, some remarks, more extensive than I have generally elected to make about tribes in this book, did not appear to be out of place, and will be found in Part 3*, for as a matter of fact some of these groups are

about as interesting as any I have yet come across in the Union. For me, Pilgrimsrest district, in which are spoken the languages: Zulu, Xosa (by a number of people introduced by farmers from the Cape), Swazi, both the Nhlanganu and Nkuna dialects of Tonga, sePedi, hiPai and seRôka, remains an area unique in the whole of South Africa and therefore well deserving some extra space and attention.

There are no native reserves or native owned lands in this district, but very many natives live on the large blocks of crown land below the Berg. I am unable to say how many reside on government ground, and how many on privately and company owned farms, nor is it important for the ethnological purpose of this book to indicate more than is done on the map, since the natives can still live under practically the same tribal conditions everywhere, the district being as yet little developed. How long this will last it is difficult to foresee, and already a considerable number of people have in recent times been cleared off farms on which afforestation was contemplated by the Government.

baKUTSWE

Chief, Headman	Total	Kutswe,	Fai, ba	Swazi, ama	Tšha- ngana, ma	Nhla- nganu, va
MATHIBÊLA	1,043	600	_		143	300
Mangeleza	123	80	43	_		
	1,166	680	43	_	143	300

baPAI (vaMBAYI)

Chief, Headmen	Total	Kutswe,	Pai,	Swazi, ama	Tsha- ngana, ma	Nhla- nganu, va
MASUKU, Simon	364 59	_	334 59		10	20
ŠILE (Lukas) KHWAKHWENI NYABANYABA	181 91 71		$171 \\ 46 \\ 71$			10
	766		681	45	10	30

maPULANA

Chief, Headmen	Total	Pulana, ma	Rôka, ba	Pai, ba	Tsha- ngana, ma	Nhla- nganu, va
MUTIBIDI	344	129	_	_	27	188
KABIŠE	1,347	1,110				237
TseladiadyaSTEPHANUS	294 737	194 410	100		60	267
$NARI\check{S}E$	854	384	190		10	270
MAŢĻŪŠĒ	1,209	729	—		380	100
THŠEISE (Lekana)	82	36		36		10
STEPHEN	550	350	50 81		50	100
SEHLARE MAKUKE	1,641 442	$\begin{vmatrix} 1,200 \\ 382 \end{vmatrix}$			300	60 50
	7,500	4,924	421	36	837	1,282

HIGH-VELD SOTHO TRIBES recognising SEKHUKHUNE.

Chief, Headmen	Total	Tribe		Rôka, ba	Pai, ba	Nh a- nganu, va
MAROLE Hlakudi Piet MORABA Kxopong MABUŠE MORWAŠAI	337 50 180 21 184 28	baxaMohlalabaxaMohlalabaxaMorababaxaMphoxobaxaNkwanebaRôka	320 50 168 21 170	17 - - - 28		12 ————————————————————————————————————
	800	_ _	729	45	14	12

^{*}I refer especially to the remarks regarding the baPai, and maPulana in section 35 of Part 3, and the baRôka in section 34 (34-905), but the other tribes in this district are also dealt with in their proper place in Part 3.

PILGRIMSREST (June, 1934)—(continued)

ama SWAZI

Chief	Isibongo	Total	Swazi,	Pai, ba
MSABA	abakaMkhabela	120	60	60

vaNHLANGANU

Chief, Headman.	Total	Rôka, ba	Pulana, ma	Pedi, ba mixed	Tsha- ngana, ma	Nhla- nganu, va
ŠOBYANA Mahlalela	848 37	10		_	220	618 37
NDJONDJELA (now Jongilanga) Zuka	343 46				113 —	230 46
Matches (independent headman). Manhoko, Christian (independent headman, Sekukuniland)	619 88		_	34	150 8	469 46
	1,981	10		34	491	1,446

$maT\r{S}HANGANA$

Chief, Headmen.	Total	Rôka, ▶ ba	Pulana, ma	Pedi, ba mixed	Tšha- ngana, ma	Nhla- nganu, va
THULI-LAMAHASHE	2,498		_		1,698	800
Tšhukela Mphahlela (Mnyamana)	$\begin{array}{ c c }\hline 162\\102\\ \end{array}$	_	_	_	162 86	
BANTOM	184 151	20	$-{25}$		153 113	11 13
	3,097	20	25		2,212	840

SUMMARY: STRENGTH OF GROUPS.

baKUTSWE	680
maPULANA	4,949
baPAI $(vaMBAYI)$	834
baPEDI (?), High-veld Sotho recognising Se-	
khukhune	763
$baR\hat{O}KA$	496
amaSWAZI	105
vaNHLANGANU	3,910
$maT\r SHANGANA$	3,693
	15,430

POKWANI (Feb., 1935).

Chief	Tribe	Area†	Locn. and Native owned	Euro- pean farm*	Total
Sekwati Mampuru	baPEDI (baMaro- teng)	Hooggelegen 364, Vergelegen, Sterkspruit	1,215	100	1,315
Morwamakoti Mampuru	baPedi (baMaro- teng)	Brakfontein Locn.	152	300	452
Jack Petlwane Matlala	baKONI (baxa- Phokwane)	Phokwane Locn. Uitkyk, Onte- vreden, Frisch- gewaagd	786	400	1,186
Lekhine Mampane	baKONI (baxa- Tisane, senior branch)	Magale Locn., Nooitverwacht	50	157	207

POKWANI (Feb., 1935)—(continued)

Chief	Tribe	Area†	Locn. and Native owned	Euro- pean farm*	Total
Ntladi Morwa- ngwato	baKONI (baxaTi- sane, junior	Mooifontein Locn., Botha-	110	100	210
$Thak xodi \dots$	$branch) \ baKoni\S$	spruit Tweefontein 418	247	50	297
Manhlanyane	$baKoni\S$	Tweefontein 418	109		109
$Molepane \ddagger \dots$	$baKoni\S$	Boschpoort 417	88	_	88
T šab adi \ddagger	$baKoni\S$ ($baxa-Ma\hat{e}pa$)	Boschpoort 417	52		52
Motšatši Phahla	baTAU, 1st section	Loopspruit, Meerlust	338	100	438
Mašilo Manko- pane Tsêkê	baTAU, 2nd section ($baMasemola$)	Magale Locn., Heerlykheid	1,140	300	1,440
Lekoko Marišane	baTAU, 3rd section (baMariša- ne)	Mooifontein Locn., Zoete- velden	448	400	848
N kxonyeletše	baKWENA (ba- Mongatane, ba- Kxalaxadiše)	Loopspruit 328, Proberen	325	_	325
Kxaxodi Maphôtô	baKWENA (ba- Mongatane)	Fort Weber Locn., Leeuw- kraal	301	60	361
Joshua <i>Ramopudu</i>	baKWENA (ba- $K\hat{c}pa$, 1st sec- tion)	Rietkloof Locn.	320	36	356
Hlakudi Matsepê	$baKWENA$ ($baK\hat{c}$ - pa , 2nd section)	Brakfontein Locn.	120	42	162
Jafta Mahlangu .	$abagaNdzundza \ (amaNdebele)$	Kafferskraal and many others		1,710	1,710
Msindo	$abagaNdzundza \ (amaNdebele)$	Buffelsvallei and others	_	308	308
Paledi Mathêbê	baNTWANE	Kameeldoorn		43	43
Sekhukhune	baPEDI (from (Geluks Locn., see Schoonoord)	Drakenstein, Canaan, Loop- spruit, Voor- uitzicht	55		55
Nil	Miscellaneous	passim		49	49
			5,856	4,155	10,011
		1			

POTGIETERSRUST (Aug., 1934)

(excluding Sebitiela)

Chief Tribe		Name of Area	Locn.	Native owned	Euro- pean farm	Total
Piet $Mok\hat{o}$ -	$oxed{baxaMok\hat{o}}$ -	1. Valtyn's Locn	1,775		_	
pane	pane	2. Lisbon 993 (Native owned)†		0		
		3. Koedoesfontein 974		_	41	
		Rietfontein 349.			32	
		Rotterdam 553.			30	
		Schiedam 1981		_	22	
		Sterkfontein 279 and 377	_	_	70	
		`Weenen 253			30	
		Witpoort 547			45	
		$egin{array}{c} ext{Other European} \ ext{farms} \end{array}$			1,800	3,84

^{*} The figures in this column have been estimated, excepting the last four.

† The farms mentioned in this column are locations or native owned, with the exception of those for the last four figures, which are European owned.

‡ These two men acknowledge the suzerainty of Frank Maserumule (Schoonoord.)

§ These baKoni are said to be of a stock different (bašele) from the foregoing three sections of what was formerly one tribe.

POTGIETERSRUST (Aug., 1934)—(continued)

Chief	Tribe		Name of Area	Locn.	Native owned	Euro- pean farms	Total
$\begin{array}{c} \textbf{Alfred } \textit{Masi-}\\ \textit{bi} \end{array}$	baxaLaka..	1.	Mapela's locn. (Includes Drenthe 982 : 113	1,921			
		2.	taxpayers) Swartfontein 121 Abbotts Poort 164		37 42		,
			Scirappes 3 Blinkwater 713.		80 37	_	
		3.	Bavaria 261 Wydehoek 606. Other European farms		33	25 1,000	3,175
Mankopane Hendrik	baxaLaka	1. 2.	Bakebergs locn. Doornfontein 660	1,141	41		
Masibi		3.	Klipplaatdrift 277 Other European		_	38 500	1,720
Kutêrê Kobe Seleka	baxaSeleka.	2.	farms Beauty, Lily, Rietfontein,† Kafferskraal,		380		
		3.	Bosschediesch Kameelfontein 65	_		10	
			Vanwyksfontein 136 and other European		<u> </u>	90	400
$Nkilikitlana \ ext{(petty chief)}$	$baxaLetwaba \ (baMaune)$	3.	farms Zuid Brabant 344			70	480
Lucas Eland (petty chief)	$baxaLetwaba \ (baMaune)$	3.	Lunsklip 306 Makapansgat 347 Swartkrans 49. De Berg 348			35 95 45 25	105
Samson Taueatswala	$baBirwa\dots$	3.	Weenen 253 Canton 169 Ashton 166			30 70 22	195 92
(petty chief) <i>Matlala</i>	$baxaMatlala \ (baKoni)$	2. 3.	La Pucella 110 European farms		186 —	$\frac{}{214}$	400
Sello Kekana No Chief	baxaSebitiêla Mixed	3. 2.	European farms Grasvley 355		134	230 —	230
			Carlsruhe 99 and Nietmogelik 100		56		
		3.	Rooipan 508 Other European farms	_	39	 969	
							1,198
				4,837	1,065	5,538	11,440

[†] No people on this farm.

PRETORIA (Dec., 1933).

Chief	Tribe	Агса	Locn, and Native owned	Urban	Euro- pean farm	Total
Alfred Motsepe.	baKxatla-ba- Mmakau	Hoekfontein Locn.	1,400	400	1,400	3,200
J. O. M. Mamo-	baKwena-ba- Mox´pa	Hebron Locn.	1,156	400	1,400	3,200
	,		1	200	800	2,156
Cornelius $Mabhogo$	$abagaNdzundza \ (amaNdebele)$	European ow- ned farms	_		500	500
Lot Mabhena	$abagaManala \ (amaNdebele)$,, ,,	_	_	200	200
Paledi Mathêbê.	baNtwane	,, ,,			100	100
T siem pi	baPedi-ba-xa- Namane	,, ,,	_		50	50

PRETORIA (Dec., 1933)—(continued)

Chief	Tribe	Area	Locn. and Native owned	Urban	Euro- pean farms	Total
Joh. Moepi	baKxatla- ba - $Moth$ š a	,, ,,	_		100	100
Hendrik $Mak\hat{o}$ - $pane$	baKxatla-ba- Mosêthla	"	-		50	50
Filius Moxale	$baP\hat{o}$	Boschfontein. European ow-	20	_		
Unknown	Mixed	ned farms Various small holdings	120		20	40
Unknown	Mixed	Urban loca- cations and other areas in or adjoin- ning urban	_	1,100		
Unknown	Mixed	area European ow- ned farms		**********	2,552	3,772
			2,696	1,700	5,772	10,168

RAYTON (Feb., 1935).

The system of registration in this district is according to farms, and the furnishing of exact figures for tribes therefore an impossibility. It is equally impossible to state exactly how many taxpayers reside on native owned land, but they number approximately 900, of which about 550 are baNtwane of chief Paledi, at Kwarrielaagte.

Chief	Tribe	Taxpayers
Various chiefs of the Ndzundza amaNdebele	amaNdebele (abagaNzundza)	4,220
Lot Mabhena	amaNdebele (abagaManala)	280
Johannes $Kekana$	baMoletlane (maTêbêlê)	200
Paledi Mathêbê	baNtwane	2,000
David Mašung	baKoni, baMatlala	200
Joshua Ramopudu	baKwena (baKôpa)	70
Hlakudi Motsepê	$baKwena (baK \hat{o} pa) \dots$	30
Unknown	baTau	50
Unknown	maPulana (on Tweefn. 522)	100
Unknown	amaSwazi	50
Unknown	Various va Tonga	200
· —	Mixed	979
		8,379

RUSTENBURG (Nov., 1934)

A.—DISTRIBUTION OF TRIBES.

The district is for tax purposes divided into areas numbered 1-157 as shown below. The population in most cases belongs to one tribe, only the chief of which is named here. Further details about these tribes see under B.

No.	Area	Locn.	Native owned	Euro- pean farm	Urban	Total	Chief
1	Locn, and nat	1 ,			 	3,522	Mokxatle.
2	,, ,	, 1,423	-			1,423	Mamoxale, J. O. M.
4	,, ,	, 1,220		·—-		1,220	Mošome.
5	,, ,	171		<u> </u>		171	Mooketsi.
7	,, ,	705				795	Motsatse.
10	,,, ,	951	*********			251	Selon.
14	Urban	_			100	_	Mixed.
	Nooitgedacht	908 -	120				Ramakôkô.
	,,		20				Mixed.
	Roodekraalsp	ruit —	40				Ramakôkô.
	,, ,		40		_		Mokxatle.

RUSTENBURG (Nov., 1934)—(continued) A. DISTRIBUTION OF TRIBES—(continued)

No.	Area.	Locn.	Native owned	Euro- pean farm	Urban	Total	Chief
	European farms.			700			Mokxatle.
				200		_	Mamoxale.
		i		75		_	Zibi.
				200			Mixed.
						1,495	
15	Syferfn. 425	_	30			Í —	Selon.
-	European farms.		_	570	_		$\mathbf{Mixed}.$
	1		_	150			Maemane.
				54		_	Mabalane.
						804	
16	European farms.			200			${\it Mabalane}.$
	1	_	_	626			Mixed.
						826	
17	European farms.		_	170			Mot sats e.
	1		<u> </u>	110			$Mo\~some$.
		_		17	—		Mooketsi.
		_		70	_		Selon.
		_		100			baRotse (n chief).
						467	,
18	Locn. and Native owned farms	68		_	_	68	Sefanyetso.
19	European farms.		_	250			Maemane.
10	European farms.		l	200		_	Mokxatle.
		_	_	100			$Ramak \hat{o} k \hat{o}$.
				526			Mixed.
			}	520		1,076	
43	Locn. and native owned farms	645	_	_		645	Filius Moxale
44		490				490	Mabalane.
114	"	202				202	Lexwale.
157	European farms and Mines			864		864	Casual (nor Union).
	and mines	8,787	250	5,182	100	14,319	· ·

B _	STRENGTH	OF	TRIBES

Chief	Tribe	Locn. and Native owned	Euro- pean farm	Urban	Total
Mokxatle, A	baFokeng or baKwena.	3,522			
,	, and the second se	40	700		
			200		4,462
Iamoxale, J. O. M	baKwena ba Moxôpa	1,423	200		1,623
exwale, B	baKwena ba Modimosa- na ba Maaka	202		·	202
Iošome, Sal	baKwena ba Modimosa- na	1,220	110	—	1,330
Ioxale, Filius	$baP\hat{o}$	645	_		648
elon, H. (Mmaselwane)	$baKwena\ baModimosana$	251			
,, (or baMmatau	30	70		353
<i>[aemane</i>	$baKwena\ baMmanamela$	_	150		
			250		400
Iotsatse Thlôlwe	$baTl\hat{o}kwa$	795	170		96
In the latest $A = A = A = A = A = A = A = A = A = A $	baPhiring	_	54	-	
,		_	200		
		490	_		744
Iooketsi	baHuruthse or baThswe- neng	171	17		188
efanyetso, E	baTaung	68			68
$amak\hat{o}k\hat{o}, B$	baPhalane or baTlase.	120	-		
, _ · · · · · · · · · · ·		40	100		260
ibi, S. F	amaHlubi		75		75
	baRotse		100		100
	Mixed			100	
		20		_	
			200		
			570	_	
			626		
		_	526		
	Casual (non-Union)		864		2,906
		9,037	5,182	100	14,319

SCHOONOORD (June, 1934)

Office No.	Chief, Headman	Loen.	Native owned	Euro- pean farm, Company farm, and Crown land	Total	Tribe	Totem
1	Kxolokwe	322	_	_	322	baPedi (Maroteng)	noko.
2	Maserumule	565	_		565	baKoni (Matlala)	phiri.
3	Sebasa	696		_	696	baTau	tau.
4	Dihlakan eng	180			180	baTau	tau.
5	Makomane	455	<u> </u>		455	baTau	tau.
6	Komane Ma- nkopane	463			463	baTau	tau.
7	Mol ke	168		_	168	baTau	tau.
$\frac{8}{9}$	$egin{array}{cccc} Mantimo \ Lekwankwa \end{array}$	$\frac{110}{38}$		-	$\frac{110}{38}$	baTau $baNareng$	tau. kxomo.
10	Ramakxwale	177			$\frac{36}{177}$	baTau	tau.
11	SEKHU- KHUNE	765		<u> </u>	765	BAPEDI (MAROTENG)	noko.
12	Sefôxôle Sera-	147	<u></u>		147	baPedi (Maro-teng)	noko.
13	$Sef \hat{o}x \hat{o}le \dots$	184			184	baPedi(Maro-teng)	noko.
14	Phaša Pho- kwane	151			151	baR ka	phuthi.
15	Phaša Nkwane	584	· ·		584	$baR\hat{o}ka$	phuthi.
16	Seopêla	143			143	baKoni	phuthi.
17 18	Morêtsêlê †	87 52	,		87	baKoni	phuthi.
19	$Ths \hat{e}s ane \dots \ Tswaled i \dots$	$\frac{53}{92}$			$\begin{array}{c} 53 \\ 92 \end{array}$	$egin{aligned} baKoni \ baKoni \end{aligned}$	thšwene
20	Maloma	200			200	baKoni	$tau.\ tlou.$
$\frac{20}{21}$	Sekêlê	102			102	baKoni	phuthi.
22	Markus Se- namêla	53			53	baKoni	thšwen
23	$Kx\^obise$	113		-	113	baKoni	tau.
24	Mahurane			54	54	baKoni	phuthi
25	Lesedi	27			27	baKoni, baxa- Mawêla	phuthi
$\begin{array}{c} 26 \\ 27 \end{array}$	Sebêkê Masêkê	$\begin{array}{c} 94 \\ 220 \end{array}$		_	$\frac{94}{220}$	baKoni (Ma-	tlou. phiri.
28	Mašupe Maila	315			315	baKoni	tlou.
29	$egin{array}{c} Mamap \^{o}t\^{o} \ Thswane \end{array}$	78			78	baKoni	tlou.
30	$Mph\hat{e}hl\hat{e}$	148		_	148	baR ka	tlou.
31	Kabu	134			134	$baR\hat{o}ka$	tlou.
32	$Matleu\dots$		48		48	baKwena	kwena.
33 34	$Mahlabaph \hat{o}k\hat{o} \mid Dink_{\circ}\dagger\dots$	$\frac{32}{17}$		<u> </u>	$\frac{32}{17}$	$baR\hat{o}ka$ $baR\hat{o}ka$ (now	$tlou.\ tlou.$
35	Jan <i>Lekentle</i> .	150	_	70	220	$\begin{array}{c c} \text{under } 31) \\ baTswako & \text{or} \end{array}$	kxomo
36	$Mosisi\dots$	_	80	27	107	$baMohlala \ baKoni$	nkwe.
37	Ngobe			76	76	amaSWAZI	nnwe.
38, 55	Ngungunyane	_		168	168	amaSWAZI	
39	Mabili	_		19	19	baKoni	phuthi
40	Kxolane		_	104	104	baPedi (Maro-teng)	noko.
41	Kxalaka	_	64		64	baKoni (ba- Kxopane)	phuthi
42	Mathume Moêla		82		82	baKoni	kwena.
43 44	Maxomarêla Šurwane			71 87	71 87	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	phuthi phuthi
45 46	Letuwana Phataṇe Maša	AAAAAAA	_	65 114	65 114	baKoni $baKoni$ (ba-	$tlou. \ tlou.$
7, 115	Pudi	8	8	29	47	$egin{array}{c} Ma{ ilde s}a \ baKwena \ (ba-Mos{\hat e}hla) \end{array}$	kwena
48	Maleka			35	35	baKoni	nkwe.
49	Senyane		 	108	108	baKoni	kwena.
50	Marabunye		_	103	103	baKoni	phuthi
51	Ngwanatso- mane Ranthô	_		194	194	baKoni	phuthi
52	$Mak\hat{o}p\hat{o}l\hat{e}$			162	162	baKoni (ba-	tlou.

SCHOONOORD	/Tuno	1934)_	_(continued)
SCHOUNUUKII	GJUHE.	19041-	-(convinueu)

	BUIL	OOMOO	100 (an	ine, 100) - (ω)		
Office No.	Chief, Headman	Loen.	Native owned	European farm, Company farm, and Crown land	Total	Tribe	Totem
53	Maleme			76	76	baKoni (baxa-	tau.
54	Mapale			48	48	$egin{array}{cccc} Tau ight) \ baKoni & (ba-\ Sexw \hat{e}xw \hat{e}) \end{array}$	thšwene.
55	Tumiše	-		29	29	maPulana	tau.
56	Malekane			81	81	baKoni	phuthi.
57	$Mas \^{o}l\^{e}$	_		84	84	$baPai\dots$	kwena.
$\begin{array}{c} 59 \\ 61 \end{array}$	<u> </u>	-		$\begin{array}{c c} & 19 \\ & 21 \end{array}$	$\begin{array}{c} 19 \\ 21 \end{array}$	baKoni Mostly $baKoni$	thšwene.
68				59	59	Mostly va-	
						Nhlanganu	
70	M-11-6 M.	ĺ		94	0.4	and baSotho	
70	Mathafeng Mo- kxantswane	_		24	24	baKoni (ba-Nareng)	nare.
71	Idem		_	382	382	Idem	
74				230	230	baPai and va -	
75				64	64	$Nhlanganu \ { m Mixed}.$,
75 77			_	15	15	Mixed.	
79	Mamphahlane	l —		161	161	baKoni	nare.
80				74	74	baKoni.	
$\frac{81}{82}$	$Riba\dots$			$\begin{array}{c c} 54 \\ 346 \end{array}$	$\begin{array}{c} 54 \\ 346 \end{array}$	$egin{aligned} ext{Mixed.} \ baPai & ext{origin-} \end{aligned}$	phuthi.
02	16000			010	910	ally, but style	proceed.
				İ		themselves	
00	Tr.			050	050	baKoni	· dense
$\frac{83}{84}$	Tumiše Morwašai			$252 \\ 205$	$252 \\ 205$	$maPulana$ $baR\hat{o}ka$	tau. nare.
85	Mamokxêxê			205	205	baKoni	kwena.
86	$Kxwana\dagger \dots$	_		41	41	baKoni	nare.
87	Hendrik <i>Mpuru</i>	_	_	178	178	baKoni	phuthi.
88	Morwama-			132	132	baKoni	tau.
	kxane						,
89	Malemane	—	_	273	273	baNareng (ba- Tswako)	kxomo.
90	Mahlaxaume.			269	269	baPai (baxa-	seboko
00						Makofane)	_
91	Mokwadibe	_	_	64	64	baKwena (ba-	kwena.
92	Makxamatho.			102	$\begin{vmatrix} 102 \end{vmatrix}$	$Mongatane) \ baKwena$	kwena.
93	Sedupa†		 —	11	11	baKoni	tau.
94	Kxakanthšane		<u> </u>	50	50	$baR\hat{o}ka$	nkwe.
$\frac{95}{96}$	Kabiše Maxwaxwa		-	106 84	$\begin{vmatrix} 106 \\ 84 \end{vmatrix}$	$maPulana\dots \ baR\^oka$ (baxa-	tau. kolobe.
50	112 422 444 444 444 444 444 444 444 444					$Mal\hat{e}p\hat{e})$	
97	Senyeletše			23	23	$baR\hat{o}ka$	kolobe.
98	$egin{array}{c} Ntwampe\ Ma- \ xakala \end{array}$		466		466	baPedi (Ma-roteng)	noko.
99	$Ntobeng\dagger$		·	86	86	$baR\hat{o}ka$ (ba-	nare.
						Kxautswana)	,
100	Monampane	_		175	$\begin{array}{c} 175 \\ 59 \end{array}$	baKwena amaSWAZI	kwena.
$\begin{array}{c} 101 \\ 102 \end{array}$	Mnyamana Kôpyane	_		59 57	59 57	baPedi (Maro-	noko.
	10					teng)	
103	Mmutlane	—		151	151	$baR\hat{o}ka$	nare.
104	Selatole Phaša Ramôk ŝ			110 57	$\begin{array}{c c} 110 \\ 57 \end{array}$	$baR\hat{o}ka$ $baR\hat{o}ka$	$phuthi. \\ phuthi.$
105	Mafsiakxomo.	<u> </u>	60	60	120	$baR\hat{o}ka$	noko.
106	Marathane			69	69	$baR\hat{o}ka$	tlou.
107	Mswazi		90		90	$abagaNdzundza \ ({ m Ndebele})$	tlou.
108	Mašuphya	29			29	baPedi (Maro-	noko.
						teng)	
109	Mathule		-	16	16	baKoni	kwena.
$\begin{array}{c} 110 \\ 111 \end{array}$				$\begin{array}{c c} 40 \\ 192 \end{array}$	$\begin{array}{c} 40 \\ 192 \end{array}$	$egin{aligned} \operatorname{Mixed.} \ baKoni \end{aligned}$	
111	Christiaan		137	15	152	vaNhlanganu	
	Manhoko					and Mixed.	
117	(Manok)	40			42	baKoni	phuthi.
117	Moribišane	42			42	JULI UILL	Prowent.
		7,142	1,035	6,335	14,512		
	I .						

SEBITIELA (June, 1934)

(part of Potgietersrust assigned to the S.J.P. for tax purposes)

-						
Chief	Tribe	Area	Loen.	Tribally owned	Euro- pean farm	Total
Sello Kekana	baMoletlane or baxaSebitiéla	Zebediela's locn.	2,450	_		
		Rooibosbaak 1627	—	44		
		Platnek 1627		15	—	
		Taaiboschlaagte 788	i	5		
		Gewenscht 628.		30		
		Madras 960*	£0*			
		Keulen 961*	21*			
		Marsfn. 54			70	
		Frischgewaagd 201			45	ĺ
		European farms	_ '		758	
			2,501	94	873	3,468
Piet <i>Mokô-</i> pane	baxaMokôpane	European farms			245	245
Unknown	Natives from Nyasaland and Rhodesia (not	Zebediela Estates			540	540
	permanent residents)			,		

* Govt. farms.

SIBASA (Sept., 1934)

A.—TRIBES OF vhaVENDA.

I.—Tribe of Chief TSHIVHASE.

	Headman	Total	Locn.	Crown land	Euro- pean farm	Remarks
1	Malusela	412	412	- Annother -		
2	Denge	447	447			
3	Mukosi	267	267			
4	Tshikhobokhobo	180	180			
5	Ravele	215	205	10		
6	Makumbane	613	609	_	4	Palmaryville.
7	Rathogwa	352	352			
8	$Budeli\dots$	247	247	_	_	
9	$Ta\hat{k}alani$	400	400	_		
10	Masindi	550	545	5		
11	Nemurangoni	71	71		· —	
12	$\hat{R}avhura$	303	283	15	5	Georgenholtz Mission.
13	Ratshitanga	68		68		Vhuțalu.
14	Tshikhwivhilu	275	265		10	Beuster Mission.
14/1/1	Mavhungu	34			34	Beuster Mission.
15	NeTshidzivhe	84	70	14		
16	Raļiņala	182		182		Depeni, Shanzha.
17	Mapholi	180	180		_	
18	Masikwa	292	292	_		
19	Randima	405	405	_		
$\tilde{20}$	Masindi	228	228			
$\tilde{2}$ 1	Mutheiwana	143	143			
$\overline{22}$	\hat{Nya} mande	97	47	50		Matangari.
$\frac{23}{23}$	Tshis in a vhute	161		161		Mianzwi.
$\frac{23}{24}$	Ramalivhana	52	26	26		Makwarana.
$\frac{25}{25}$	Makhuvha	102	102			
$\frac{26}{26}$	Rasivhaga	53	53	_	· —	
$\frac{20}{27}$	Muofhe	144	144			
28	Nyamuofhe	123		60	63	Mandala farm and Mission resp.
29	Khangale	49		49		Tshiombo.

SIBASA (Sept., 1934)—(continued)

A.—TRIBES OF vhaVENDA—(continued)

I.—Tribe of Chief TSHIVHASE—(continued)

	Headman	Total	Locn.	Crown land	Euro- pean farm	Remarks.
30	Ligege	319	319		_	
31	NeThengwe*	824	624	200		Shakadza, Gundan
32	$\hat{R}atshalingwa$	152		152	_	Muhuyu.
33	Tshikundamalema	103		103		Tshikunda malema.
34	$Mahwasane\ldots\ldots$	194	186	<u> </u>	8	Palmaryville.
35	Tshikororo	46	46			
97	Tsatsawane	128	128	_		
		8,495	7,276	1,095	124	

^{*} Though Ne-Thengwe is, for reasons that I do not comprehend, officially ranked as a headman of $\hat{T}shivhase$, this is not actually his position amongst the $vhaVen d\iota$. He is herefore differently classified in Part 3, Section 4 (No. 44-53).

II.—Tribe of Chief MPHAPHULI.

	Headman	Total	Loen.	Crown land	Remarks
48	PHASWANE	437	237	200	Phaswane's Location and Lu kalo, Divhuledza, Gunda, Mbvumoni, Mushiru, resp.
36	Tshimange	430	430		
37	Mbara	346	346	_	
38	Masindi	126	126	_	
39	Edmund	212	212		
4 0	Netswinga	271	271		
41	$\hat{V}huromu\ldots\ldots$	131	131		
42	Mphego	177	177	_	
43	Mphephu	333	333	<u> </u>	
44	$Mathieledzha\ldots$	352	352	<u>-</u>	
45	Tshikalange	249	249		
46	Mudzhiba	223	223		
47	Mafenya	243	243	_	
49	$Madzhuda\ldots\ldots$	423	273	150	Phaswane's Location and en
50	${\it Madzhadzhi}\dots$	460	360	100	virons, resp. Phaswane's Location and Tshi tumbe, Gondo, Begwa, Dopen resp.
51	Lambane	107	_	107	Lambane.
52	Makuya	94		94	Tshulu.
$5\overline{4}$	Mabadahanya	107	l	107	Soni.
55	Maba	158	20	138	Tshidzini.
		4,879	3,983	896	

III.—Tribe of Chief RAMBUDA.

	Headman	Total	Locn.	Crown Land	Remarks
56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66	Matsindise NeFefe ŜeGogogo Khangale Siaga Silidi Muzila Mabila Nyakhakhu NeFile NeFolovhodwe	300 41 30 216 82 13 65 48 19 102 39	300 	41 30 - - - 65 48 19 - 39	Fefe. Gogogo. Tshamulumbwi. Helula. Guyuni. Pile. Folovhodwe (9 of these live on farms, names unknown)
		955	713	242	

SIBASA (Sept., 1934)—(continued)

IV.—Tribe of Chief LWAMONDO.

	Headman	Total	Loen.	Euro- pean farm	Remarks
67	Tshisudzungwane		219		
68	Gelebe	324	324		
69	NeTshivhale	360	360		į ·
70	$\hat{T}sh\imath khobokhobo$.	204	184	20	Rembander.
71	Belemu	46	46		
81	Khangale	160	160		60 vhaVenda, 100 vaTonga, a
82	Maḍale	158	158	2	on Dzwerann. 58 vhaVenda, 100 vaTonga, a on Dzwerann.
		1,471	1,451	20	

V.—Tribe of Chief KHAKHU.

72	Ne-Nngwekhulu.	120	120	

VI.—TRIBE OF CHIEF MADZIVHANDILA.

	_		1	l i	
73	Sikhwetha	221	—	221	Goedverwachting Mission.
74	NeMuhuvhoya	119		119	Goedverwachting Mission.
75	Mulangaphuma†	53		53	Goedverwachting Mission.
76	Moses (Mission)	48		48	Goedverwachting Mission.
77	Dombwe (Masi-	76		76	Laatstgevonden.
	mula)				_
78	Nevumbane	29		29	(A few vaTonga) Laatstge-
	^				vonden.
79	Mhlanganisi	47		47	(All $vaTonga$) Laatstgevonden.
83	NeLuvhalani	85	<u> </u>	85	Mixed vhaVenda and vaTonga)
	^				Goedverwachting Mission.
87	Nndwammbi	55		55	Goedverwachting Mission.
				ļ	Ü
		733		733	
	ļ				

VII.—Tribe of Chief MUGIVHI.

	Headman	Total	Loen.	Euro- pean farm	Remarks
80	Sigama	129	10	119	Knobnose Location and Rembander resp.

VIII.—Tribe of Chief $\not NE$ -TSIAN $\not DA$.

	Headman	Total	Loen.	Euro- pean farm	Remarks
84 85 86	Mamphogoro Muhanelwa Masindi	176 54 102		176 54 102	Rembander. Laatstgevonden*. Weltevreden (72 vhaVenda, 30 vaTonga).
		332		332	

^{*} Most of these have been given notice to quit and have gone elsewhere.

IX.—Tribe of Chief RASENGANE.

	Chief	Total	Loen.	Crown land	Euro- pean farm	Remarks
133	Rasengane (Gingi)	198	198	_	_	Tabaan's Location.

$\textbf{SIBASA} \hspace{0.1cm} \textbf{(Sept., 1934)---} (continued)$

X.—Independent Headmen.

	Headman	Total	Locn.	Crown land	Euro- pean farm	Remarks
102	Masia	691		300	391	(250 vhaVenda and 441 vaonga). Crown Land: Hoogmoed and Middelplaas. The 391 on European farms live scattered on Onverwacht, Naboomkop, Vygeboomdrift, Waterboom, Versameling van Waters, and about 100 on Ongedacht (Kurulen Mission).
105	Mavhuleni.	47	47			,
106	Tshilindi	138	138			
112	Nngwekhulu	168	168			(84 vhaVenda, 84 vaTonga) Tabaan's Locn.
113	Tshim bupfe	678	678	<u> </u>		(230 vhaVenda, 448 va- Tonga).
118	Mbubani	146	146			2019.17
130	Magoro	60		30	30	Crown Land: Marseilles
						European farm: Magoro.
138	Vhangani	57	57			New England (native ow- ned).
		1,985	1,234	330	421	

B.—TRIBES OF va ot TONGA.

I.—TRIBE OF CHIEF MHINGA.

	Headman	Total	Locn.	Crown land	Remarks
93	Mu še $ki\ldots\ldots$	329	329		
94	${ m Jacobus}$	100	100		
95	Maphophe	90	90	_	
96	Maphophe Šikokololo	10	_	10	Live and pay tax in the National Park.
98	$Makuleke\dots$	219	219	_	Makuleke's Location.
		748	738	10	

II.—Tribe of Chief ŠIKUNDU.

	Headman	Total	Loen.	Crown land	Ren	marks
88	Šifašane	249	249			
89	Magomane	207	207			
90	Ngezimane	203	196	7		
91	Saselamane	75	75			
92	$Mavumelani\dots$	41	41			
53	$Ndengeza\dots$	87	15	72		
		862	783	79		

III.—Tribe of Chief ŠIGALO.

	Headman	Total	Locn.	Crown land	Euro- pean	Remarks
99	Maţuvuke	301	281	20		
109	Mphagati	42		42		
,,	,,	193		-	193	Versameling van Waters.
,. *		536	281	62	193	

SIBASA (Sept., 1934)—(continued)

IV.—INDEPENDENT HEADMEN.

	Headman	Total	Locn.	Crown land	Euro- pean farm	Remarks
100	Piet Booi	387	387	_		
101	Mutititi	308	308	ļ. <u> </u>		
103	Mphambo	94	94		<u> </u>	
104	Madobi	130		130		Middelplaas.
107	Hasane	308	308			•
108	Nkunzane	89	—	89		Hoogmoed.
110	Mu ŝan $e\dots$	29	29	_	ļ —	
111	Gija	176	176			(Ngoni-Zulu and Tonga) Tabaan's Locn.
114	Mulamula	351	351	—		
115	$Nkuri\dots$	476	476	l —		Tabaan's Locn.
116	$Hlomela\dots$	91	46		45	Skuinshoogte (Company
						farm.)
117	Madontsi	122		122		Phukwane.
119	Tšhapu	107	107	_		
120	$({ m Chop}) \ Nhombelani$	93	93			
120 121	Mahunise	68	34	34	_	Thonjane.
121 122	Mukhomi	163	163	34		Inonjane.
123	Gonono	57			57	Middelplaats (few) and On gedacht (Kurulen Mis sion).
124	Phaphazela.	416	416			sion).
125	Madžosi	77	38		39	New England (native ow ned) and Onverwacht
126	Šigamane	132	66	66	_	resp. Native owned: New Eng land, Crown Land: Mu ziafera.
127	Mudavula	290	290			
128	$\dot{N}wamatata ne$	80	_	_	80	Caledon, Nieuweveld.
129	Mavambe..	263	133	130	_	Dzamba (i.e. Mawambe's Location).
131	N dengeza	15		l	15	Kristalfn. (Company farm)
132	$reve{Sihemu}$	5	l —		5	Magoro.
134	Nwadzeku- dzeku	50	_	50	_	
135	Mahontsi	73			73	Skuinshoogte.
136	Misc		_			
137	Mahatlane.	11	_	11		Hoogmoed.
		4,471	3,525	632	314	

C.—SUMMARY FOR DISTRICT.

	Total	Locn.	Crown land	European owned land
Venda chiefs and headmen	19,297	14,985	2,563	1,749
Tonga chiefs and headmen	6,617	5,327	783	507
	25,914	20,312	3,346	2,256

SPRINGS (Dec., 1934)

Chief	Tribe	Euro- pean farm	Urban	Total
Unknown	Mixed Sotho	1,300 1,300	630 630	1,930 1,930
,,	abaga) Mixed Zulu (i.e. from Natal)	120	70	190
,,	Mixed Zava (i.e. from Natar) Mixed Xosa (i.e. from the Cape).	83	41	124
		2,803	1,371	4,174

TZANEEN (Dec., 1934).

Chief	Tribe	Name of Area.	Locn.	Native owned.	European owned.	Crown land.	Total.
MODJADJI. MOXOBOYA. MAAKE. Maupa*. MAMATHÔLA. (Mamathlóla) Tsolobolo*. Seitswadi*. Thathane*. Makxoba*. MUHLAVA. NWAMITWA. Mabele (Headman). Mgwasana (Headman). Malubane (Headman). Dumeri (Independent Headman). Šihoko (Independent Headman).	baLobedu baPhalaborwa baKxaxa (baKhaha) baLetswalo or baNareng vaNkura (vaTonga) vakaValoyi (vaTonga) """ vaTonga vaTonga (vakaMavun a)	Shirulurulu Various European farms Mogoboya's Locn Maake's Locn Mamothola's Locn Various European farms "" "" Muhlaba's Locn Nwamitwa's Locn Meadowbank Runnymede Mamitwaskop Shirulurulu	979 729 — 429 — — 1,828 1,256 — — — — — — — 5,221	159 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —			579 979 729 102

^{*} These chiefs are not recognised by the Government.

VENTERSDORP (Nov., 1934)

	VENTER	SDORP	(Nov.,	1934)		
Chief or Headman	Tribe .	Tribally owned	Pri- vately Native owned	Euro- pean farm	Urban	Name
Malekutu, T Serobatse, J. G. (chief)	baHlalerwa baKwena or baFokeng	192		240 —		Uitkyk 33 M. Kwaggaslaagte 66, Dunbar 59
More, T. S	$baKwena$ $baMox\^opa$	212	_			Zwartkop 48, Hartebeest- laagte 82.
Monnakxotla, R. (chief)	baKubung	250	_	_	_	Elandsfn. 19.
Mathope, P Ngakane, M Phiri, A. (subject to Aug. Mo- kxatle of Rus-	baKubung Mixed baKwena or ba- Fokeng	, — , —	130 58 173	_ _ _		Elandsfn. 19. Klipgat 14. Kafferskraal 101.
tenburg) Unknown	Mixed (includes miscellaneous)			2,238		Diggings.
	Mixed			4,556		European farms of dis- trict.
	"				220	Ventersdorp.
		654	361	7,034	220	Total: 8,269.

WITBANK (Nov., 1934).

Area	Tribe	Taxpayers
European owned farms, whole district	Mixed, largely amaNdebele of the Manala and Ndzundza sections and various baSotho, but with a considerable number of members of other tribes, as e.g. Swazi, vaTonga, South-Sotho, Fingo, Bechuana and Nyasaland natives.	2,712

ZEERUST (May, 1934).

Chief	Tribe	Area	Loen.	Native owned	Euro pean owned
Lucas Mangope	baHuruthse	Motchedie 146B	433		
Abram Moilwa	,,	Linokana 143	1,742	_	
Herman $Th\hat{e}b\hat{e}\dots$	baHuruthse (boo- Mokxahla)	Koppieskraal 272	<u> </u>	162	_
Monamere Moilwa.	baHuruthse	Leeuwfontein 126	_	659	
George Moilwa	,,	Braklaagte 168.		441	_
$M. \ ilde{T} iro$,,	Borakalalo 146/9	162		_
Israel Xopane (Go-	,,	Maanwane 146.	431	_	_
pane)	amaXosa		45	_	
Mpolokang Menwe	baHuruthse	Witkleigat 273.		1,065	
$Th\hat{e}b\hat{e}$ $Suping$,,	Vinkrivier 132		190	-
Tsiepe Moxobywa (Mogobyoa)	baMalete	Hartebeestfn.	145*	 .	_
Michael Moatsi	baPhalane	Vleesfontein 207			185
Senthšo Maotwe	baKxatla baxa- Kxafêla	Rooderand 174.			122
Sam Thambe (isi- bongo: Ndlovu)	Fingo	Swartkopfn, 328		46	_
Unknown	Mixed	Slurry	_	_	320
Unknown	,,	Zeerust Locn			25'
Unknown	,,	European farms			2,658
	<i>"</i>	(includes Ottos-			. 1
		hoop ca. 100	*		
		men)			
			2,958	2,563	3,542
		TOTAL		9,063	<u>-</u>

^{*} Government lease.

[†] Mission ground.

[‡] Leased.

PART 3.

CLASSIFICATION OF THE BANTU TRIBES OF SOUTH AFRICA.

The considerations by which I have been guided in classifying the South African Bantu tribes have already been referred to in Part 1. The numbering of all the tribes, which is done for the sake of easier indexing and some other reasons of convenience. is not simply consecutive, but reflects the classification that has been adopted. The number given to a particular tribe is therefore in itself a classificatory index to the group and subgroup to which that tribe belongs.

The Bantu tribes of South Africa are grouped into five big divisions, viz.

> 1. NGUNI; 2. TONGA; 3. SOTHO; 4. VENDA; 5. LEMBA and Others.

These numbers are retained when these divisions are split up into groups, and thus for instance:

11. "Cape Tribes Proper" is Group 1 of Division 1;

22. "Nkuna *Tonga*" is Group 2 of Division 2; 31. "South Sotho" is Group 1 of Division 3,

and so on, as may be seen under the various headings further down. Within these groups, sub-groups and sections are also marked in similar fashion, but the "Group Index" is kept separate from the "Tribe Index", which comes after it. Thus for instance in the number 25-010 "Mhinga", the Group Index is 25, of which the 2 indicates "Tonga Division", and the 5 "Northern Group" of that division, while the Tribe Index is 010 for this particular tribe in that group.

The numbers for the tribes have with few exceptions been taken at intervals to allow of corrections and additions. But all numbers stand in strict numerical sequence and for that reason it is sufficient that the Index in Part 5 contains references only to these numbers.

1. NGUNI DIVISION.

The term Nguni is used in an entirely arbitrary sense, which has however already received the sanction of several years' usage in scientific literature. Actually, though not commonly heard, the tribal name abeNguni occurs, also as isithakazelo (Mnguni), far and wide wherever tribes of "Nguni" stock are encountered, but exactly what people were originally designated thereby is to my mind still a matter of uncertainty, notwithstanding the conviction of a few authors that they have fathomed the problem. To whichever view one inclines, the main fact remains that the term "Nguni" is now used by us to label a whole great division of the South African Bantu, and that this meaning by no means coincides with the original content of the native tribal name abeNguni. The main reason for its adoption lies in the absence of any other name that would be equally suitable. However valid the arguments, therefore, that might be adduced against its use as a collective term, these will probably have to yield to this necessity. A parallel case is that of the term "Bantu' which though chosen almost at random, met a real need and accordingly took its place in our scientific vocabulary almost immediately.

The great majority of the Nguni dwell below the escarpment of the Drakensberg, taking up all the country between the mountains and the sea, right from Swaziland through Natal to the Ciskei in the Cape Province. As characteristic of Nguni culture we should mention: a very pronounced "cattle complex," with a great number of attendant beliefs and rites, but none the less dependent on hoe-culture; a circular lay-out of the "kraal" (or village) with the cattle fold in the centre; a bee-hive type of hut constructed of wattling without walls, and though permanent, very similar to the more movable Hottentot dwelling; large oval war shields; lack of bow and arrow; absence of totemism and divination by means of bone-throwing; relative unimportance of circumcision though practised (but no longer in many parts), elaborate first fruit ceremonies in which the chief and cattle (a black bull) play a prominent part; a peculiar division of the polygamous household into sections (right hand or "great" huts, and left-hand huts, etc.), and a number of smaller but no less distinctive points; also a well defined form of Bantu speech, characterised by the non-Bantu sounds called "clicks" (derived from Hottentot and Bushman), which are common to all the different dialects, one might even say languages, since the most important of them, as Cape Nguni (Xosa), Natal Nguni (forms of Zulu), Swazi, and Transvaal Ndebele are only to a certain point mutually intelligible.

The Nguni division comprises a number of fairly diverse groups, some of which are also geographically widely separated

from one another.

The presence of off-shoots of the "Natal Group" in countries so far distant as Rhodesia, Gasaland and Nyasaland is, however, due to the phenomenal movements of tribes that were witnessed during the first half of the last century, following on and as a result of the inauguration of Shaka's reign. The wars and expeditions of this founder of the Zulu dynasty in Northern Natal (Zululand), were the direct cause of the emigration of large bodies of Natal natives. The culture they took with them became that of the off-shoots of the "Natal Group" referred to, and this is therefore virtually "Natal Nguni" culture, except insofar as it has been modified by the long journeys, the fighting, and the close contact with strange tribes. These modifications, though considerable, are therefore of recent date, a circumstance which should always be borne in mind in studying these younger groups.

It is different with the Transvaal Ndebele, who doubtlessly also hail from Natal, as their traditions testify, but with whom both tradition and the diversity between the various tribes, besides the peculiarities that characterise them all, point to an emigration from below the Drakensberg of at least 250 to 300 years ago.

The Swazi to the North, and the Cape tribes to the South of Natal, must of course by virtue of their differing forms of speech and customs be grouped apart from the Natal Nguni.

The Nguni Division therefore naturally falls into the following groups:

- 11. Cape Tribes Proper.
- 12. Fingo and other immigrants into the Cape.
- 13. Tribes of the Natal Group.

 (This includes some tribes not within the boundaries of the Natal Province).
- 14. Swazi.
- 15. Southern Transvaal Ndebele.
- 16. Northern Transvaal Ndebele.
- 17. Tšhangana or Gasaland Ngoni.

- 18. Rhodesian Ndebele (*Mzilikazi's* people).
- 19. Central African Ngoni (Zwangendaba's people).

All these tribes still live within the boundaries of the Union and the adjoining Protectorates, with the exception of the last two mentioned and part of those under 17. About the numbers and distribution of these, as they are at present, I have no information, and they fall outside the purview of this work. The history of Nos. 18 and 19 is too well known, and too easily accessible in various books, to require being outlined here. The people classed under Group No. 17 were the rulers of Gasaland in Portuguese East Africa until their power was broken in 1895, when a considerable number, accompanied by their chief, crossed the border into the Transvaal to rejoin others of their kin who had preceded them thither. It is to them that our information under No. 17 refers. Those that remain in Gasaland are under a foreign power, and I am in consequence not in a position to say anything about them.

11. CAPE TRIBES PROPER.

This section comprises, generally speaking, those Bantu who had already settled within the boundaries of the present Cape Province before the end of the 17th century, that is to say, before the large-scale immigration of the Fingo and other tribes (enumerated in section 12) took place. I say "already settled", because those first mentioned Bantu were themselves comparative newcomers in the country, having been still on the march (that is, very gradually advancing) to the South and West, as they had probably been for centuries, when the European colonists on the frontier, which was also gradually being extended eastwards, first came into contact with them. It was the expansion of the Cape Colony from the West that arrested the further progress of the Bantu down the continent.

The westernmost tribes, which formed the vanguard in this leisurely migration southwards and westwards, naturally had to bear the brunt of any conflict, should opposition to their progress arise. After what was probably a long period of contact with, and desultory fighting against, the Hottentots, real opposition first presented itself in the shape of the European farmer. In numerous border encounters during the troubled times that followed the newcomers from East and West battled for the right of way. In the end neither really gained his point, for while the course of Bantu expansion westwards was stayed, the direction of European expansion was deflected North, and the Transkei remains a purely native territory to this day.

But one result of all this has been that by far the most well known of all the Cape tribes is that of the *amaXosa*, for it was they who fought most of the battles with the White Man.

The view that the Bantu of the Cape Province are exclusively or largely Xosa is still common enough, but it completely obscures the problems that exist there. It is true that the amaXosa were an exceedingly numerous and powerful tribe, until the cattle killing of 1857 greatly reduced their numbers and importance and, without being able to share the extravagant partisanship which some authors display for the Xosa, one must nevertheless wonder at the remarkable powers of expansion that Xosa language and custom have proved to possess, inasmuch as both have secured a footing far beyond the boundaries of the Xosa country. But there are in the Cape, besides the Xosa, many other powerful tribes which not only belong, ethnologically and linguistically, to the same group but also form by far the largest part of it. The question of the relationship of these various tribes to one another therefore arises.

Now in spite of the time and trouble expended on this problem by various investigators, the question of the common origin and close relationship, or otherwise, of the Cape tribes (and of the Natal tribes also, for that matter) is still an open one.

The evidence of painstaking research is everywhere visible in the works of the two chief authors on this subject, A. T. Bryant for Natal and J. H. Soga for the Cape, and yet I invite the reader to compare for instance the answers given by these authors to the question: Who were the *abaMbo*? and to convince himself of the extreme difficulty, one might say the impossibility, of reconciling and co-ordinating the findings of these authors.

The fact that they have arrived at different conclusions does not reflect in any way on the quality of their work, but to the student, who wishes to see the Nguni group as a whole, it gives pause, and a warning to go slowly. I may be thought unduly sceptical, but in my opinion the truth is that we are still far from understanding the genesis and inner structure of the Nguni group, and the same applies, within the narrower limits of the Cape Province, to the complex of tribes that I have grouped together as the "Cape Nguni Proper". For though the relationship to one another of the numerous subsections of e.g. the Xosa is well known and beyond question, since it is defined by the genealogies of chiefs, which are well remembered, little or no information of this sort exists regarding the relationship between say the Bomvana, Mpondomise, Mpondo and others, and for the present we can do no more than juxtapose them as members of this group, until much more intensive investigations have shed additional light on the matter. But it is doubtful whether such light will ever be forthcoming, because little more can be expected to be revealed by still extant tradition and one will have to rely on a minute examination of ethnological features, and this of course, with such a primitive culture, only leads to vague reconstructions. A great difficulty is that one finds so few striking differences which could serve as clues, for as a matter of fact the Cape Nguni present, in respect of language and custom a picture of, relatively speaking, the most extraordinary uniformity. I must leave the matter at that and therefore classify the "Cape Nguni" in three large sub-sections; to attempt a further sub-division would, I feel, be too hazardous altogether:

11-000 to 199 amaXosa.

11-200 to 599 abaThembu and Others.

11-600 to 999 amaMpondo.

11-000 to 199 amaXOSA.

The numerous ramifications of this tribe can best be seen in the genealogical table given by Soga, SEB p. 82. The name amaXosa is generally and collectively applied to all the tribes grouped under this heading, because of their common origin. But it is further also quite often applied, though erroneously, to abaThembu, amaQwathi, amaBomvana and many others of the tribes inhabiting the Western Transkei and the Ciskei. The further one goes away from their country, the more one finds the name Xosa in use as a collective

term for all Cape natives, so that to many people in the Transvaal, Xosa and "Cape native" are synonymous. But even in the Cape Province itself this sort of thing is not so uncommon, and it is to be feared therefore that the figures for amaXosa, with chiefs unknown, which now follow, include firstly a considerable number of natives who belong to other Cape tribes, and secondly, other natives who are called Xosa but who are completely detribalised, and deserve the name only by virtue of their use of the Xosa language.

No.	Tribe	Chief	District	Locn. and Native owned	European owned	Total
	other tribes, as explained above. Other units of whose existence I am not awar	ing is known, a number no doubt belong to rs may however conceivably belong to tribal re, and this is one of the reasons why a				
1-005 1-010 1-015 1-020 1-025 1-030 1-035 1-040 1-045 1-050 1-060 1-065 1-070	number is allotted to each district. amaXOSA. Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown	Adelaide. Alexandria Bedford Cathcart East London Grahamstown Indwe. Keiskama Hoek Kingwilliamstown Middeldrift Peddie Seymour Somerset East Stutterheim	54 ? 1,445 24 ? 140 670	1,300 4,037 1,125 2,435 7,263 2,966 718 ? 1,996 ———————————————————————————————————	1,300 4,037 1,179 2,435 7,263 2,966 718 571 3,441 24 2,202 1,692 1,500 3,296	
1–075 1–080	amaXosa, subject to 11-105 Sandile. amaXosa, subject to 12-132 Zibi.			010	2,020	0,20(
1-085	amaGCALEKA	Zwelidumile Sigcau	Elliotdale Idutywa Kentani Nqamakwe Willowvale	899 5,573 2,365 200 8,506		17,543
	amaBomvana, No. 11–430. abaseNhlangwini, No. 12–760. amaBhaca, No. 12–664. abakwaMaduna, No. 12–244. amaZizi, No. 12–348. amaHlubi, No. 12–190. amaBhele, No. 12–488. Mixed Fingo, No. 12–076.	 	Elliotdale. Willowvale. Willowvale. Willowvale. Willowvale. Willowvale. Elliotdale.	58 1,121 129 218 3,946 1,084 1,337 89	 	7,985
1-090 1-095 1-099	amaGCALEKAamaGcaleka, subject to 11-330 Jongintaba. amaGcaleka, subject to 11-405 Ngubezulu.	Unknown	Cofimvaba	1,082		1,085
1–105	amaNGQIKA (better known to Europeans as "Gaikas") or amaRARABE amaCisana or abesiThathu	Archie Sandile	Middeldrift	290 10,165 10 415		
1–115	amaNqanaamaXosa (mixed ?), No. 11-075		Alice		1,174	12,114
1-120 1-125 1-130 1-135 1-140	amaNGQIKA amaNGQIKA amaNGQIKA amaNGQIKA amaNgqika, subject to 11-875 Photho. amaNgqika, subject to 11-950 Ntenteni.	Unknown	Cofimvaba Keiskama Hoek Komgha	130 356 163	2,689	130 356 2,852
1–150 1–155	imiDUSHANEamaNDLAMBE	Siwani	Kingwilliamstown East London Kingwilliamstown	4,100 $2,371$ $1,795$		4,100 4,166
1–160 1–165 1–170 1–175	amaNDLAMBEimiQAYIamaGASELA or amaNtsusaamaNTINDE	Poni Zenzile. Jali (son of Mqayi, son of Ndlambe) Thoyise Tshatshu	IdutywaKingwilliamstownKingwilliamstownKingwilliamstown	1,873 3,502 1,506 1,819	_	1,873 3,500 1,500

^{*} These people, about whom I have no other information, are stated by the magistrate, Tsolo, to form a clan of the amaXosa. † For reasons for the inclusion of this tribe with the amaXosa, cf. SEB p. 116, 117.

11-200 to 599 *abaTHEMBU*.

Much of what has been said about the vague use of the term Xosa also applies to the use of abaThembu, which is in a similar way employed to embrace all the offshoots of the tribe mentioned below, and besides, some other tribes which are in no way abaThembu but happen to be resident in Tembuland.

A fair number of members of other tribes are therefore likely to have been included in the following figures of miscellaneous *abaThembu* about whose chiefs nothing is known.

No.	Tribe	Chief	District	Locn. and Native owned	European owned	Total
11-205 11-210 11-215 11-230 11-235 11-240 11-245 11-255 11-260 11-265 11-275 11-280 11-285 11-290 11-295 11-300 11-305 11-310 11-315 11-320	abaTHEMBU. abaThembu, subject to 11–340 Jonginyathi abaThembu, subject to 11–370 Bazindlovu. abaThembu, subject to 11–370 Razindlovu. abaThembu, subject to 11–405 Ngubezulu. abaThembu, subject to 11–405 Ngubezulu. abaThembu, subject to 11–465 Mrazuli. abaThembu, subject to 11–875 Photho. abaThembu, subject to 11–950 Ntenteni. abaThembu, subject to 11–950 Ntenteni.	Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown.	Barkly East Cala Dordrecht Elliot Glen Grey Herschel Matatiele Port Alfred Queenstown Qumbu Somerset East Sterkstroom Tarka Tsolo	4,971	207 	207 4,971 1,585 1,300 23,625 3,748 105 2,810 2,043 974 60 795 1,230 817
11–330	abaTHEMBU amaGcaleka, No. 11–095	Jongintaba Dalindyebo	Elliotdale	263 225 15,811 630		
	amaMpondomise, No. 11-525amaMpondo, No. 11-615	 	Elliotdale	80 80		17,089
11–335	amaHALA	Dalubuhle Mctanzima	Cofimvaba	8,593	_	8,593
11–340	amaHALAabaThembu (mixed), No. 11-285 Fingo (mixed), No. 12-080	Jonginyathi	Engcobo Engcobo Engcobo	6,283 254 1,300		7,837
11–345	amaJUMBA	Dalikhulu	Engcobo	2,420		2,420
11–350	amaJUMBA	Falo Mgudlwa	Cofimvaba	1,526		1,526
11–355	amaNDUNGWANA	Siyabalala Ndarala	Cofimvaba	2,690		2,690
11–360 11–365	amaHLANGA or amaQiha (Qiya) abaThembu, No. 11–290 amaDlomo	Siphendu Bacela	MqanduliMqanduliMqanduli	1,298 2,005 708		4,011
11-370	amaHEGEBEabaThembu, No. 11–295	Bazindlovu Holomisa	MqanduliMqanduli	690 691		1,381
11–405 11–410 11–415	amaBOMVANA imiGANU abeLUNGU amaGcaleka, No. 11–099 abaThembu, No. 11–300 amaMpondomise, No. 11–530 amaMpondo, No. 11–620 Fingo, No. 12–092	Ngubezulu Gwebindlala	Elliotdale Elliotdale Elliotdale Elliotdale Elliotdale Elliotdale Elliotdale Elliotdale Elliotdale	6,023 743 330 180 48 506 468 144		8,442
11–420 11–425	amaBOMVANAamaTSHEZI	Tyelinzima Pali	MqanduliMqanduli	731 731	_	1,462
11–430 11–435	amaBomvana, subject to 11-085 Zwelidum amaBomvana, subject to 11-875 Photho.	ile.				
11-440	amaQWATHIabaThembu, No. 11-305cmaMpondomise, No. 11-535amaMpondo, No. 11-625Fingo, No. 12-084	Phethile Dalasile	Engcobo Engcobo Engcobo Engcobo Engcobo	8,981 118 117 294 1,417		,92710

abaTHEMBU—(Continued).

No.	Tribe	Chief	District	Locn. and Native owned	European owned	Total
11–465 11–470	amaNQABEamaVundleabaThembu, No. 11–310	Mrazuli Sithunzi	MqanduliMqanduliMqanduli	$ \begin{array}{c c} 1,672 \\ 119 \\ 1,279 \end{array} $	-	3,070
11-505 11-510 11-515 11-520 11-525 11-530 11-535 11-540 11-550 11-555 11-560	amaMPONDOMISE	ezulu. ile. o. eni. sana.	Qumbu	4,631 6,529 — 400	52	4,631 6,529 52 400
11–570 11–575	amaTSHOMANEamaNqandaamaMpondo, No. 11-630.	Zwelibanzi Gwebindlala	MqanduliMqanduliMqanduli	1,031 294 1,326	` 	2,651
11–585	The following are also looked upon as <i>Ther amaVundla</i> , see 31–970	nbu: Vova Tyali	Quthing	616		616

amaMPONDO.11-600 to 999

The amaMpondo deserve to be put in a separate class by themselves within the larger group of the Cape Nguni to which they belong. The remoteness and the broken nature of their country have shielded them somewhat from the impact of European civilisation, and the same circumstances probably operated to produce in part the ethnological and linguistical peculiarities by which they are characterised.

Not all the Mpondo clans that are known from literature are enumerated

here, because it has not been possible to locate them all. The Mpondo, I may add, have in the past permitted various groups of immigrants, mainly from Natal, to settle in their territory, and some of these are now often looked upon as full-fledged Mpondo. There are cases therefore, in which one cannot be quite sure whether a clan should be classed as Mpondo or not. An investigation of the elements of which the Mpondo group is composed and of their relation to one another would be a valuable contribution to our knowledge.

No.	Tribe	Chief	District	Locn. and Native owned	European owned	Total
$\begin{array}{c} 11-605 \\ 11-610 \\ 11-615 \\ 11-620 \\ 11-625 \\ 11-630 \end{array}$	amaMPONDO	du.	Mt. AyliffUmzimkulu	188 ca. 1,226	ca. 15	188 1,241 ?
11-650	amaMPONDO	Mandlonke Sigcau	Flagstaff Flagstaff (mission) Lusikisiki Nqamakwe Tabankulu	2,850 617 9,484 100 2,811	— — —	15,862
11-655	amaBHALA	-	FlagstaffLusikisiki	552 1,335	<u></u>	1,887
11-660	amaZulu (a branch of the amaBhala)		Tabankulu	282	l — i	282
11-665	amaKwalo	_	Lusikisiki	1,273	_	1,273
11-670	amaHeleni		Flagstaff	370		
			Lusikisiki	210	<u> </u>	580
11–675	amaNgutyana	_	Flagstaff	79		79
11–680	amaGingqi		Lusikisiki	1,615	_	1,615
11-685	amaNduvelana	·	Lusikisiki	355		355
11–690	amaKhwetshube	· ·	Flagstaff	407	- !	1 0
44 00-	27.7		Lusikisiki	650		1,057
11-695	amaNtlane		Flagstaff	297		1.010
11 500	, n		Tabankulu	1,022		1,319
11-700	amaRamza		Lusikisiki	548		736
11 705	37 77		Flagstaff	$188 \\ 745$	_	745
11-705	amaNyathi		Lusikisiki	100		140
11–710	amaGangatha		FlagstaffLusikisiki	$\frac{100}{728}$		828
11–715	amaNcele		Lusikisiki	637		637
11-715 $11-720$	amaNceteamaTahle		Lusikisiki	503		503
11-120	(WHICH CHIEC		Dusikisiki	1 909		000

$ama MPONDO — ({\rm Continued}).$

No.	Tribe	Chief	District	Locn. and Native owned	European owned	Total
.–725	amaNyauza		Flagstaff	2,957		2,95
-730	amaN day in i		Flagstaff	86		2,00
-735	amaNgcwangule	•	Tabankulu	599		59
-740	amaNxarabe	- .	Flagstaff	147		14
-745	amaNvxaraoe $amaNtunzela$		Flagstaff	85	_	19
-750	amaN dela	_	Flagstaff	351		38
						э
-755 760	amaCetshe		Flagstaff	74	_	
-760	amaNtusi	_	Lusikisiki	979		9
	amaTolo, No. 12-396	<u> </u>	Tabankulu	508		
	amaNtshangase, No. 12–864		Flagstaff	482	_	
	baSotho, No. 12–928		Tabankulu	579		
						1,5
						33,8
	MANA	16 7.1' 0'	D,	9.004		
-800 -805	amaMPONDOamaNgutyana	Mswaketi Sigcau	BizanaBizana	$3,694 \\ 2,669$		$\frac{3,6}{2,6}$
-810	amaDiba	_	Bizana	$\frac{2,003}{1,728}$		1,7
-815	ama Dio u $ama Nikwe$		Bizana	369		1,1
-810 -820		_	Bizana	$\begin{array}{c} 309 \\ 435 \end{array}$	_	4
-820 -825	iziLangwe				_	
	amaJali	- .	Bizana	343	-	3
830	amaKhanyayo		Bizana	838	_	8
835	amaM pise		Bizana	592		5
	abeTshwawu, No. 12–880	· —	Bizana	141		
	amaNtshangase, No. 12–860		Bizana	170	_	
	amaZizi, No. 12–352	—	Bizana	3,973		4,2
!						14,9
-850	amaNCI	Sigidi Diko	Tabankulu	2,798		
-000	(cf. also amaCi 11–960, 965)	Signar Diko	Flagstaff	920	_	3,7
-860	amaCWERA	Samson Mdondolo (acting)	Tabankulu	4,072		4,0
-875	amaMPONDO	Victor Photho	Libode	7,759		
0,0	ununi on bo	10001 1 100110	Ngqeleni	6,199		13,9
-880	amaSame		Libode	267		10,6
-885	amaKhonjwayo		Ngqeleni	173		1
-890	amaGingqi		Port St. John	1,251		1,2
-895		.—	Libode	$\frac{1,251}{409}$		1,2
	amaNgcwangule	-				<u>-</u>
-900	amaJola		Port St. John	995		
-905	imiQwane	—	Port St. John	903	_	7.7
-910	amaNyauza		Port St. John	1,172	_	1,1
915	amaNtusi		Port St. John	405		4
920	amaWoshe		Port St. John	590	-	
925	amaMpinge		Libode	291		2
930	amaNqanda		Ngqeleni	627		(
935	amaMancamane		Port St. John	892	-	8
940	amaGangatha		Ngqeleni	90		
945	amaLunga		Ngqeleni	135]
						22,
	amaNgqika, No. 11–135	<u> </u>	Ngqeleni	48		اوندند
	abaThembu, No. 11–315	 ,	Ngqeleni	149		
	amaBomvana, No. 11–315		Ngqeleni	482		
	amaMpondomise, No. 11–455		Ngqeleni	1,372		2,0
	amaHlubi, No. 12–194		Libode	386		4,۰
	amaBhele, No. 12–194	—	Libode	80		
	ama Zini No. 10. 256			510		
	amaZizi, No. 12–356	- -	Libode			
	amaTolo, No. 12–400	 '	Libode	$\frac{220}{211}$	-	
	amaNdlovu, No. 12–428		Ngqeleni	311		
	amaNgwane, No. 12-540	· — .	Ngqeleni	358		
	amaNtsaka, No. 12–548		Ngqeleni	95	-	
	Fingo, No. 12–100 Fingo, No. 12–096		Libode Ngqeleni	$\begin{array}{c} 157 \\ 2,004 \end{array}$	_	4,
	1	 .	2.84010111	2,00±		28,5
1						
950	amaKHONJWAYOamaMHOLO*	Ntenteni	Ngqeleni Ngqeleni	4,471		

^{*} These people are said to be descendants of shipwrecked lascars.

amaMPONDO—(Continued).

No.	Tribe	Chief	District	Locn. and Native owned	European owned	Total
	amaNgqika, No. 11-140		Ngqeleni Ngqeleni Ngqeleni Ngqeleni	22 326 160 69		577 5,215
11–960 11–965 11–975 11–980	amaCI $abakwaTSHANI$	Unknown Jolwayo Unknown Unknown	Harding Umzimkulu	few 3,000 few few	500 —	3,500 ? ?

[†] This is the same name, in a slightly different form, as No. 11-850 amaNci.

12. FINGO AND OTHER IMMIGRANTS INTO THE CAPE.

The native term amaMfengu has become "Fingo" in European usage and this latter, though in that sense not correct, is employed here in preference to the former. The name "Fingo" is collectively applied to the refugees and immigrants, mostly from Natal, who sought a new home in the Cape after having been driven from their original habitat in the course of the many wars and disturbances which date more or less from the rise of Zulu power in Natal, that is, from about 1810 onwards. The tribes of the *Hlubi*, *Zizi* and *Bhele*, with their offshoots, appear to preponderate amongst those that eventually settled in the Ciskei and Transkei, but though in view of the many vicissitudes they passed through it is remarkable how many of the old tribal units have managed to survive, it is nevertheless an utter impossibility to give a clear statement as to the make-up of the Fingo tribes as they exist to-day, or of the genealogical relationship that exists between them. A perusal of the late R. T. Kawa's book "Ibali lamaMfengu", a book which is evidently based on extensive investigations, will convince any reader of this impossibility, and will partly account for some aspects of the grouping adopted here.

The Fingo were in close contact with their hosts, the Xosa, Thembu, and kindred tribes, for many years, and adopted much of their language and culture, which was after all not so different from what they had brought with them. Many of them are under non-Fingo chiefs to-day and constitute small minorities. The conclusion is justified that very many Fingo have become, ethnologically, indistinguishable from the surrounding Cape Nguni. Nevertheless all the Fingo in the Cape are here grouped apart in a class by themselves, for the reason that their immigration into the new environment is of so recent date, and further because for that very reason it is impossible, without careful investigation, to be sure in each case how much, or how little, of their ancient custom has been retained or what has been the result of the fusion of their culture with that of neighbouring tribes.

A great number of the Fingo clans (in many cases no doubt very insignificant groups) which are mentioned in literature, and especially in Kawa's book referred to above, do not appear in the list given below. That is because it has not been possible to ascertain whether they still exist at all, and if so, where, and what is their numerical strength, and I know nothing about them beyond that they are mentioned in books. To these the index in Part 5 will give the reference.

All those tribes that immigrated into the Cape in recent times (that is, not much over a century ago) cannot, however, solely on that ground be classed as Fingo. The immigrant tribes in the Eastern part of the Transkei are of an origin somewhat different from that of the Fingo and have seen a different kind of history since their entry into the Cape. I refer in the first place to people such as the *Bhaca*, *Nhlangwini* and *Xesibe*. Some of the tribes that belong to this sub-group live in the province of Natal.

Thirdly, the Cape harbours a considerable number of immigrants who are not of Nguni stock at all, since they are baSotho. Living as they do in close contact with people of Nguni stock, or even as subjects of chiefs of the latter, it is difficult to say in their case in how far they form part of the Cape Nguni culture complex, and for the sake of completeness full reference is made to them both under this (Nguni) section, and under section 31 where, according to their origin, they belong.

This section 12, "Fingo and other immigrants into the Cape", is therefore sub-divided into:

No. 12-000 to 599 "Fingo",

No. 12-600 to 899 "Bhaca and others",

No. 12-900 to 999 "baSotho".

12-000 to 599 FINGO.

No.	Tribe	Chief	District	Locn. and Native owned	European owned	Total
12-004 12-008 12-012 12-016 12-020 12-024 12-028	FINGO	UnknownUnknownUnknownUnknown	Bedford. Butterworth. Cathcart. Cofimvaba. East London.	129 17 463 — 1,063 — 51	376 ————————————————————————————————————	129 393 463 65 1,063 2,252 51

FINGO—(Continued).

No.	Tribe	Chief	District	Locn. and Native owned	European owned	Total
2-032 2-036	FINGOFINGO	Unknown	Fort BeaufortGlen Grey	1,355 246	2,872	4,227 246
2-040	FINGO	Unknown	Grahamstown		1,265	1,265
2-044	FINGO	Unknown	Keiskama Hoek	? (few)	164	164
$\begin{bmatrix} 2 - 048 \\ 2 - 052 \end{bmatrix}$	FINGOFINGO	UnknownUnknown	Kingwilliamstown	_	1,236 1,070	1,236 1,070
2-052 $2-056$	FINGO	Unknown	Port Alfred		?	1,070 ?
2-060	FINGO	Unknown	Qumbu	2,004	· -	2,00
2-064	FINGO	Unknown	Seymour	17	170	18'
$egin{array}{c} 2 - 068 \ 2 - 072 \end{array}$	FINGOFINGO	Unknown	Somerset East	$\frac{-}{320}$	80 4 50	84 779
$\frac{2-012}{2-076}$	FINGO, subject to 11-085 Zwelidumile.	Unknown	Sourcemenn	320	100	11
2-080	FINGO, subject to 11-340 Jonginyathi.					
$\begin{bmatrix} 2-084 \\ 2-088 \end{bmatrix}$	FINGO, subject to 11–440 Phethile. FINGO, subject to 12–828 Sidiki.					
$\frac{2-086}{2-092}$	FINGO, subject to 12-628 Suuku. FINGO, subject to 11-405 Ngubezulu.				[
2-096	FINGO, subject to 11-875 Photho.		*			
2-100	FINGO, subject to 11-875 Photho.					
$\begin{bmatrix} 2-104 \\ 2-108 \end{bmatrix}$	FINGO, subject to 11-950 Ntenteni. FINGO, subject to 12-644 Mncisana.					
2–112		Sam Thambe (isibongo: Ndlovu)	Zeerust	46		4
2-120	amaHLUBI	Joubert Ludidi	Qumbu	2,405		2,40
2-124	amaHLUBI	Enoch Zimema	Queenstown	2,616	1,750	4,36
2-128	amaHLUBI	Matomela	Idutywa	2,018		2,01
2-132	amaHLUBI	Johannes Zibi	Mt. Fletcher	2,012		
	amaXosa, No. 11-080		Mt. Fletcher	121	!	
	amaMpondomise, No. 11-560		Mt. Fletcher	58	_	
	baPhuthi, No. 12–992	-	Mt. Fletcher	78		2,26
2-136	amaHLUBI	Henry Valtyn	Mt. Fletcher	213		21
2–140	amaHLUBI	Shadrach Zibi	Pilansberg	$\frac{205}{75}$	_ <	28
2-144	amaHLUBI	Unknown	Butterworth	1,514		1,51
2-148	amaHLUBI	Unknown	Herschel	9,306		9,30
2-152	amaHLUBI	Unknown	Keiskama Hoek	330	_	33
12-156	amaHLUBI	Unknown	Komgha		366	36
$2-160 \ 2-164$	amaHLUBI	UnknownUnknown.	Middeldrift	$\begin{array}{c} 976 \\ 5,798 \end{array}$		97 5,79
12–168	amaHLUBI	Unknown	Mt. Ayliff	1,230		1,23
2-172	amaHLUBI	Unknown	Nqamakwe	1,739	_	1,73
2-176	amaHLUBI	Unknown	Peddie	182		18
12-180 12-184	amaHLUBI	UnknownUnknown	TsoloTsomo	681 3,409		68 3,40
12–190	amaHLUBI, subject to 11-085 Zwelidumi		150110	9,1,00		0,10
12-194	amaHLUBI, subject to 11-875 Photho.					
12-198 12-202	amaHLUBI, subject to 12-644 Mncisana. amaHLUBI, subject to 12-956 Lebenya.					
12-202 $12-206$	amaHLUBI, subject to 12-964 Sejosengwe					
12-210	amaHLUBI, subject to 12-972 Lehana.					
	Some amaHlubi (ca. 730) are also subject to 31-980 Mohale.					
$\frac{12-216}{12}$	$abase KUNENE \dots$	Unknown	Peddie	1,174		1,17
12-220	amaRAULE	Unknown	Peddie	373		37
12-224	$\left \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Unknown	Peddie	769	_	76
12-228	abakwaMADUNA	Unknown	Kingwilliamstown	352	-	35
12 - 232 12 - 236	$egin{array}{llll} abakwa MADUNA & abakwa MADUNA & & & & & & & & & & & & & & & & & $	UnknownUnknown	KentaniButterworth	1,292 632	_	1,29
2-240 2-244	abakwaMADUNAabakwaMaduna, subject to 11–085 Zwelidi	Unknown	Tsolo	162		16
12–248	amaRADEBE	Unknown	Kingwilliamstown	654		65
12-252	amaRADEBE	Unknown	Cala	78	_	
$12-256 \\ 12-260$	abakwaGADLUMAamaMBONGWE	UnknownUnknown	Butterworth	214 234	_	$egin{array}{c} 21 \ 25 \end{array}$
				İ		
2-264 2-268	abeNGUNIabeNguni, subject to 12-440 Mabandla.	Unknown	Kingwilliamstown	150		1

FINGO-(Continued).

No.	Tribe	Chief	District	Locn. and Native owned	European owned	Total
12–272 12–276	amaKHESWAabakwaXABA(Noshwabatha), a section of the Hlubis (?)	Unknown Unknown	Cala Umzimkulu	103 few	- - 5	103
12–280 12–284	amaGUBEVUamaGubevu, subject to 12-444 Mavuso.	Unknown	Nqamakwe	395		395
12–300	amaZIZI	Wulani Ngcongolo	Nqamakwe	3,673	_	3,673
12-304 12-308 12-312 12-316 12-320 12-324 12-328 12-332 12-336 12-348 12-352 12-356 12-360	amaZIZI amaZIZI amaZIZI amaZIZI amaZIZI amaZIZI amaZIZI amaZIZI amaZIZI amaZIZI amaZIZI amaZIZI amaZizi, subject to 11-085 Zwelidumile amaZizi, subject to 11-875 Photho, amaZizi, subject to 12-644 Mncisana.	Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown.	Butterworth. Idutywa. Keiskama Hoek. Kentani. Kingwilliamstown. Komgha. Peddie. Tsolo. Tsomo.	1,855 1,253 3,286 140 274 — 1,547 1,171 2,922	734 ?	1,855 1,253 3,286 140 274 734 1,547 1,171 2,922
12–376 12–380 12–384 12–388 12–392 12–396 12–400	amaTOLO. amaTOLO. amaTOLO. amaTOLO. amaTOLO. amaTOLO. amaTOLO. amaTolo, subject to 11-650 Mandlonke. amaTolo, subject to 11-875 Photho. amaTolo, see also 12-692 abakwaTolo (Michael Mandlonke)	Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown.	Idutywa Keiskama Hoek Kingwilliamstown Nqamakwe Tsolo	212 553 343 415 1,102		212 553 343 415 1,102
12-404 12-408 12-412	abakwa MIYA $abakwa MIYA$ $abakwa MIYA$	Unknown Unknown Unknown	ButterworthIdutywaNgamakwe	460 473 105		460 473 105
$egin{array}{c} 12-416 \\ 12-420 \\ 12-424 \\ \end{array}$	amaKHUZEamaKHUZEamaKhuze, subject to 12–440 Mabandla.	Sikhwenene Socishe	NqamakweButterworth	225 271	<u>-</u>	$\frac{225}{271}$
2-428	amaNDLOVU, subject to 11-875 Photho.			_		
2–440	amaBHELEabeNguni, No. 12–268amaKhuze, No. 12–424	Mbovane Mabandla	Alice	1,290 2,431 287 721	 	3,721 4,729
2–444	amaBHELEamaGubevu, No. 12–284	Alexandra Mavuso	Alice	1,508 299		1,807
2-448 2-452 2-456 2-460 2-464 2-468 2-472 2-476 2-480 2-488 2-492	amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBhele, subject to 11-085 Zwelidumile. amaBhele, subject to 11-875 Photho.	Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown.	Butterworth. Cala. Keiskama Hoek. Komgha. Middeldrift. Peddie. Queenstown. Tsolo. Tsomo.	681 85 1,192 — 167 292 57 887 3,868	123	681 85 1,192 123 167 292 57 877 3,868
2-500	abaseMBUTHWENI, collectively known as Imbutho.	Unknown	Peddie	364	_	364
2-504	$amaDLADLA\dots$ $abakwaBHENGU\dots$ $abakwaKHUMALO\dots$	Unknown. Unknown. Unknown. Unknown.	NqamakweButterworthCalaCala	421 103 234 154		421 103 234 154 596
2-520 2-524 2-528 2-532 2-536	amaNDALA	Unknown	Idutywa Butterworth	596 304	_	304

 $12-752 \\ 12-756 \\ 12-760$

12 - 776

 $abase NHLANGWINI. Ngcok \\ abase NHLANGWINI. Tshow \\ abase Nhlangwini, subject to 11-085 \textit{Zwelidumile}.$

		FINGO—(Continued).				
No.	Tribe	Chief	District	Locn, and Native owned	European owned	Total
12–548 12–552	amaNTSAKA, subject to 11-875 Photho. A section of these people is said to be in Mqanduli district under No. 12-828 Sidiki. Their numbers are not known.	Unknown	Kingwilliamstown	150		150
12–556	amaSWAZIamaSWAZI	UnknownUnknown	Nqamakwe Umzimkulu	440 91		440
12–560	amas w AZ1		Omzinikulu	31		91
12–564 12–568	abaTHEMBU Other abaThembu, cf. also 12–784.	Sidelo ZothanaUnknown	IdutywaCala	210 80		210 80
12-572	amaZOTSHO	Unknown	Butterworth	204	_	204
12-576 $12-580$	amaZOTSHO	UnknownUnknown	Nqamakwe Middeldrift	420 205		420 205
		12–600 to 899 <i>BHACA</i> and oth	hers.		•	
10 400	WEGHE	TI Junior	N	640		
12-600 $12-604$	amaWUSHE	Unknown	Nqamakwe Tsomo	642 207	_	642 207
12-608	amaWUSHE	Unknown	Butterworth	411	_	411
12 – 612	amaWUSHE	Unknown	Umzimkulu	few	_	š.
12-616	amaWUSHE	Unknown	Umzimkulu	few	<u> </u>	, 100
12-620 $12-624$	amaWUSHE	UnknownUnknown	Umzimkulu Umzimkulu	ca. 400 ca. 300	109	400 409
12-628	amaWUSHE	Unknown	Ixopo	11	113	124
12-640	amaBHACA	Sikhanda	Mt. Frere	2,215		2,215
12-644	amaBHACA	Mncisana	Mt. Frere	7,840	-	
	amaMpondomise, No. 11-550 amaXesibe, No. 12-836	-	Mt. Frere	$\frac{112}{507}$		
	amaHlubi, No. 12–198		Mt. Frere	3,348		
	amaZizi, No. 12–360		Mt. Frere	320	_	
	Fingo (mixed), No. 12–108	-	Mt. Frere	225		12,352
12–648	amaBHACA (Zulu)	Ndida	Ixopo	13	603	616
12-652	amaBHACA (Zulu)	Nyongwana	Bulwer Ixopo	800 4	182	986
12-656	amaBHACA	Unknown	Mt. Ayliff	450		450
12 - 660	amaBHACA	Unknown	Umzimkulu	ca. 4,500	ca. 1,900	ca. 6,400
12-664	amaBhaca, subject to 11-085 Zwelidumile.					
	The following are said to be Bhaca clans.		**			
12-676	abakwaCIYA (Hlombe)	Unknown	Umzimkulu Umzimkulu	few		, i
12-680 $12-684$	$egin{array}{lll} abakwa DIDI & (Cibi) & & & $	Unknown	Umzimkulu Umzimkulu	few few		5
12-688	abakwaMDUTYANA (Zulu)	Unknown	Umzimkulu			400
12 – 692	abakwaMTOLO (or TOLO) (Dlangamandla)	Unknown	Umzimkulu	few		i i
12–696	abakwaNDABA (Ngunjini)	UnknownUnknown	Umzimkulu Umzimkulu	few	_	, ,
$12-700 \\ 12-704$	$egin{array}{lll} amaNQOLO & (Dzambe) & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	Unknown	Umzimkulu	few few	_	8
12-708	abakwaVEZI ($Zulu$)	Unknown	Umzimkulu	few		i i
12-712	abakwaWABANA (Zulu)	Unknown	Umzimkulu	few	<u></u> 	š.
12–728	abaseNHLANGWINI	Unknown	Mt. Ayliff	35		35
12-732	abaseNHLANGWINI	Unknown	Matatiele	1,656		1,656
12-736	abaseNHLANGWINI	Unknown	Kokstad	699	_ 1 441	699
$12-740 \\ 12-744$	abase NHLANGWINI $abase NHLANGWINI$	$egin{array}{cccc} \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	Umzimkulu Harding	ca. 3,745 780	ca. 1,441 30	ca. 5,186 810
12-748	abase NHLANGWINI	Mdibaniso	Ixopo	1,314	281	010
			Umzinto		124	1,719
12-752	abase NHLANGWINI	Ngcokwana	<u>Ixopo</u>	186	21	207
12 - 756	abaseNHLANGWINI	Tshovothi	Ixopo	110	155	265

Umzimkulu......

Umzimkulu.....

few

į

BHACA and others—(Continued).

				Locn, and		
No.	Tribe	Chief	District	Native owned	European owned	Total
12-780 $12-784$	abasemaSAMINI (Mbanjwa)abaTHEMBU (Mkhulisa)	UnknownUnknown	Umzimkulu Umzimkulu	few few	113	113 ?
$12 - 788 \\ 12 - 792$	abakwaTSHABANE (SHABANE) (Mbhele	UnknownUnknown	Umzimkulu Umzimkulu	few few		š š
12-824	amaXESIBE	Mbizweni Jojo	Mt. Ayliff	5,534		5,534
12-828	amaXESIBE	Sidiki—	MqanduliMqanduli	457 457		914
12-832 12-836	amaXESIBEamaXesibe, subject to 12-644 Mncisana.	Unknown	Tsolo	208		208
12–848 12–852 12–860 12–864	abakwaXOLOamaNZIMAKWEamaNTSHANGASE (or Ntyangase), subjections and NTSHANGASE (or Ntyangase), subjections.		Port Shepstone Port Shepstone	ca. 3,000 700	350	3,350 700
12–868	abakwaNZELO	Unknown	Umzimkulu	few	_	š
12–872 12–876 12–880	abeTSHWAWU (Shwawu)abeTSHWAWU (Shwawu)abeTshwawu, subject to 11-800 Mswakeli.	LenkaseUnknown		110 257		190 257
		12-900 to 999 baSOTHO		T	1	
12-900 12-904 12-908 12-912 12-916 12-920 12-924 12-928	baSOTHO baSOTHO baSOTHO baSOTHO baSOTHO baSOTHO baSOTHO baSOTHO baSOTHO baSOTHO baSOTHO baSotho, subject to 11–650 Mandlonke.	Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown	Barkly East Dordrecht. Herschel Mt. Ayliff. Qumbu. Tsomo. Umzimkulu.	3,326 271 711 1,075 ca. 80	129 280 — — — — —	129 280 3,326 271 711 1,075 80 ?
12–940	baKWENAbaTaung, No. 12–984baPhuthi, No. 12–996	Jeremiah Moshesh	Matatiele	3,232 204 537		3,973
12-948	baHLAKWANA	Motheo Sibi	Matatiele	3,302		3,302
12-956	baKWENAamaHlubi, No. 12–202	Khorong Lebenya	Mt. Fletcher Mt. Fletcher	3,812 1,633		5,445
12–964	baROLONGamaHlubi, No. 12–206	Richard Sejosengwe	Mt. Fletcher Mt. Fletcher	147 49	_	196
12–972	baTLÔKWAamaM pondomise, No. 11-555amaHlubi, No. 12-210	Scanlen Lehana	Mt. Fletcher Mt. Fletcher Mt. Fletcher	2,226 216 189		2,631
12–980 12–984	baTAUNGbaTaung, subject to 12-940 Moshesh.	Unknown	Umzimkulu	ca. 80		80 ?
12–992 12–996	baPHUTHI, subject to 12-132 Zibi. baPHUTHI, subject to 12-940 Moshesh.					

13. TRIBES OF THE NATAL GROUP.

The events of the last century, especially of its first half, were tremendous. For the multitude of small independent tribes then living in Natal they ushered in a new era entirely undreamt of. First came the rise of Zulu power under the towering personality of Shaka, and with it the wars and raids, the destruction and scattering of tribes, the social and economic dislocation that inevitably attend such happenings. Then followed the downfall of the Zulu kings at the hands of the White Man, the gradual extension of European rule and, as an important result as far as culture is concerned, the weakening of the influence emanating from power centralised in Zululand.

The wars of Shaka also caused several bodies of Natal natives to flee for safety. Most notable amongst them were the bodies under the leaders *Mzilikazi*, *Soshangane*, and *Zwangendaba*, whom we have occasion to notice in sections 17, 18, 19, further down, because they founded off-shoots of Natal Nguni culture still in existence to-day.

These events, and a good deal of pre-Shakan history besides, have already been described with a wealth of detail in Bryant's "Olden Times in Zululand and Natal", London 1929, and this is not the place, therefore, to recount the trend of those events, even in outline. For our purpose it is only necessary to stress one point, which also emerges very plainly from Bryant's book, viz. that the present condition and distribution of the Natal tribes is very different from what they were before the rise of Shaka to power. Two circumstances mainly determined the nature of this change. One, that quite a number of tribes vanished completely, their members being wiped out, or so completely absorbed by other tribes that no direct trace of them remains. Secondly, a strong Zulu-ising tendency immediately set in under Shaka's rule, that is, a tendency to conformity with the custom and language, not of the true abakwa-Zulu, for they were but a very small clan, but of all those tribes which at that time belonged to the same culture group. Aided no doubt by the new military system, which pressed males from all tribes into the regiments, this Zulu-ising process succeeded in obliterating much non-Zulu language and custom that would otherwise have survived even to our day. On the other hand, Zulu power did not last long enough to produce something really new and uniform throughout. With the waning of Zulu central authority and the growth of European influence further South, wave upon wave of emigrants from Zululand swept southwards and re-occupied Natal. A situation thus developed which might well be thought hopeless in its complexity, but for the circumstance that, in spite of being scattered under the Zulu kings or in exile, the natives' love for their chiefs and their homeland prompted them to return, even after a generation, to what used to be their native soil. Of course, the European, having stepped in and taken possession in their absence, did not know them for the owners of the land, but mistook them for homeless wanderers in search of a place to live. And such, in fact, many were at that time. Numerous tribes were, therefore, allotted lands as expediency, not their own wishes, or title, dictated. The redistribution of the original population in its old homes was thus only partly effected, but it is important to remember that it was to that same extent a return to the status quo of the pre-Shakan period and as such an extremely favourable circumstance in our ethnological reconstruction of Nguni culture as it was. For a study of the Natal Nguni of to-day leads, more quickly than with other groups, to questions regarding their past. That is because, as I have said, the Natal tribes are clearly not to-day, either in distribution, in tribal make-up, in language or in culture, what they were up to less than a century and a half ago, but at the same time there is in their present culture so much that has survived from the earlier stage that it is imperative to discover as much as possible about it. Take circumcision for instance, which is probably an institution common to all Nguni groups, but which is not practised in Natal. One hears it said that Shaka abolished it, but it is curious that so few traces should remain. On the other hand, the system of regiments (amabutho) for both males and females, supposed to have been invented by him, bears such a marked "age-group" character, that one concludes he must have adapted some existing institution, as to the exact nature of which there is naturally a very lively curiosity. I will mention only one other point of extreme interest, namely, the *Lala* population of pre-Shakan times. *amaLala* were supposed to be little, or not at all akin to the "Zulu" around them, it being thought that they were connected with peoples far to the North (Shona or Tonga), and the permutations in their language certainly point that way. This isiLala speech, of which Bryant gives a number of words on p. 234, is not yet as completely extinct as is commonly thought. At all events, I found it easy to obtain connected text from not too old people who use no other language amongst themselves. We have here one of the important but much neglected items of information about the original Lala population and it will therefore not be out of place to give a few examples to show how it compares with present day "Zulu", which is added in brackets where necessary.

The phonological structure is practically identical with the *tekeza* form of Zulu (see below), except that voiceless nasal compounds have been much reduced: $\dot{n}k$ has disappeared completely, e.g. iomo (inkomo), itiuni (izinkuni) pl. of lukhuni; while nt and mp have retained only the nasal, e.g. ino (into), inethe (intethe), imuti (impunzi), imongo (impongo), itimau (izinpau) pl. of

luphau. So also in the following examples of the peculiar use of na in adjectives (similar to la in Northern Transvaal Ndebele, No. 16): tino netinathu (izinto ezintathu), iuku neulu (inkuku enkulu), but ufati nomkhulu (umfazi omkhulu). This last also illustrates the law that um > u, as e.g. also in ukhono (umkhonto), ufula (umfula), though the accent preserves umu, as in umunu (umuntu), umuti (umuzi). The reduction of ik, nt, mp to -, n, m reminds one forcibly of the corresponding forms in Shona (h, n, m) and Tonga (h, nh, mh), and some importance therefore surely attaches to the circumstance that mu + l, which in Tonga becomes nn (e.g. nnala from mulala), is here changed to n, as for example: unomo (umlomo from umulomo), unete sing. of imilete "leg", unilo (umlotha), unotha (umlotha), unungu (umlungu).

Note also the archaic form of bwalwa, bwani, where Zulu has utywala, utyani (utš'wala, utš'ani).

The vocabulary of isiLala requires closer scrutiny than I have been able to give it. The divergence from Zulu does not at first sight appear considerable. Take this specimen sentence from a folk-tale, where the Zulu equivalents are put in brackets. Manje amanombatana (amantombazana) efikele kulomti (umzi) afike kungekho munu, afike ahlale; behlalile lafika litimutimu (izimuzimu) lafika lahleka, labanika tiuko (izinkuko) bendlale, labapha inyama, lenyama eyomunu, bathi-ke bona: asiyidli. But it is possible that this is a very Zulu-ised isiLala, and that further studies in different localities may teach us more about its true nature.

As far as our classification is concerned, there emerges only the fact that there was something distinctive about the Lala population, but what this may be linked up with one cannot say. It is not possible to indicate which tribes were, or are, amaLala.

In respect of language there is only one further point to mention here, namely that to-day one language, the so-called "Zulu" (the natives, knowing no other, call it isiNtu "human language") is spoken from one end of Natal to the other, with but small variations. A very perceptible difference no doubt exists between the Zulu of Zululand and that of Natal, the latter also being by no means uniform throughou, but relatively speaking, these differences are unimportant. The tefula (substitution of y for l) and tekeza (t for z) manners of speaking are losing ground.

To return to the problem in hand, that of defining culture groups or areas. From what has gone before it will be plain that Natal is a mosaic of tribes, whose members often live scattered over many districts, and all, for many years now, in so close contact with one another, that a secondary culture has begun to spread evenly over all. The result is that, while differences which would warrant the definition of groups are not difficult to find, all transitions are so gradual that a dividing line can nowhere be drawn. Each custom, each aspect of culture, material or otherwise, is modified by such imperceptible degrees as one moves from tribe to tribe, and major differences are so often counterbalanced by similarities, that the classification of the Natal tribes is, for the present, a hopeless and impossible task. Unsatisfactory as it may appear, there is no other alternative just now but to simply enumerate all the tribes of the Natal group in alphabetical order. Some tribes, which are more properly listed under the preceding group (No. 12), in more than one sense equally belong to the Natal group, and are accordingly enumerated, though not numbered, here. The present group naturally also includes some tribes not within the boundaries of the Natal province, but living in Basutoland and the Transvaal. Some reputed Swazi tribes are also included, for I have not been able to ascertain whether they are still in language and custom entitled to be considered Swazi.

The Natal tribes are all known by *izibongo* (blood-group or clan names), namely those of their chiefs. This does not mean, however, as pointed out in Part 1, that all or even the bulk of the tribesmen share those *izibongo*. On the contrary, the tribe is often named after a small ruling minority, and contains representatives of many other sibs besides.

The policy adopted in Natal has not only saved many most insignificant tribes from extinction, but has also led to the creation of artificial ones, especially on mission lands, where they are commonly known as amaKholwa "converts". These artificial tribes are not really tribes at all, they have no tribal life, and in their case, as in that of tribes consisting of elements thrown together by chance, the tribal name being of recent origin means little or nothing, and is therefore of no importance whatever. It has not been possible, unfortunately, to distinguish in the following enumeration between real tribes and those which only recently came into being and owe their existence, directly or indirectly, to the intervention of the white man. This would have led me too far into the domain of history, but in any future, more detailed survey, such a distinction will be essential.

Together with each isibongo we also mention the isithakazelo (in Swazi isinanatelo) that goes with it, as being of value to whoever has to deal personally with the natives, and to the student of their history. The isithakazelo is a polite salutation, a term by which a person is addressed to honour him, as the word implies. It derives its value from the fact that each isibongo (clan name) has

one or more izithakazelo peculiar to itself. One cannot address a person by any isithakazelo other than that attached to his family name. Thus if this name is Mthethwa he is addressed with Nyambose; if Mkhize, with Gubhela; if Ngcolosi with Bhengu, if Zulu with Ndabezitha, and so on, as may be seen from the following pages. The value of the izithakazelo further lies in the fact that several of them are common to more than one isibongo, from which one may conclude that the clans in question are related, which is a valuable indication. It can further be shown that the names of early famous chiefs are used as

izithakazelo, and it is my opinion that all izithakazelo are derived from this source. It is a way of honouring the person addressed to thus identify him, in name, with his early illustrious ancestor. This explains why clan names, izibongo, are not uncommonly confused with izithakazelo, for the majority of the former are but names of real or legendary ancestors of the sib. Should the name of a tribe therefore not be found in the column headed "Tribe," it may possibly be found listed in the Index as an isithakazelo, which will serve as clue.

No.	Tribe	Isithakazelo	Chief	District	Reserve, Location, Crown land, Native owned	European owned land	Total
	Bhaca, ama No. 12-648	Zulu	Ndida	Ixopo	13	603	616
	Bhaca, ama No. 12-652.,	Zulu	Nyongwana	BulwerIxopo	800		986
13-001	Bheleni, abasema or Bhele, ama	Mbhele, (Br.: Mphemba)	Gilbert	Estcourt		600 853	1,453
13-003	Bheleni, abasema	Nxasane (?)	Malahleka	Umzinto	600		600
13006	Bheleni, abasema	Ntuli	Mdingi	Umzinto	_	210	210
13-008	Bheleni, abasema	Ntuli	Mfulathelwa	Port Shepstone Umzinto	900	 413	1,313
13-011	Bhentseni, abasema	Sindane, Masindane, Nyathi	Ngodweni	Dundee Helpmekaar	30	115 30	175
13-013	Biyela, abakwa	Ntyangase	Lukhulwini	Nkandla	1,036		1,036
13-016	Biyela, abakwa	Ntyangase	Manyala	Nkandla	528	_	528
13-018	Biyela, abakwa	Ntyangase	Mhlakaza	Eshowe	1,145	· _	1,145
13-021	Biyela, abakwa	Ntyangase	Mkhombisi	Empangeni Eshowe Melmoth	80 10 1,600		1,690
13023	Biyela, abakwa	Ntyangase	Ngangezwe	Melmoth	270	30	300
13-026	Biyela, abakwa	Ntyangase	Zalaba	Eshowe	734 326		1,060
13-028	Biyela, abakwa	Ntyangase	Zwelempi	Eshowe	134	<u>.</u>	134
13-031	Bombo, abakwa	Shazi, Tshazi	Khulu	Port Shepstone Umzinto		52 445	497
13-033	Bombo, abakwa or Bombeni, abasema	Tshazi, Shazi	?	Umzimkulu	?	<u></u>	?
13-036	Bomvini, abasema or Bomvu, ama	Ngubane	Frederick Ngubane	Bulwer	1,000	—	1,000
13-038	Bomvini, abasema or Bomvu, ama	Ngubane	Maizekanye	Kranskop Msinga	3,766	450	4,216
13-041	Bomvini, abasema	Ngubane	Nonkenkeza	Greytown	1,500	800	2,300
13 ¹ -043	Bomvini, abasema or Bomvu, ama	Ngubane	Tyutyutyu	Greytown Kranskop Mapumulo	450 1,030 292	137 —	1,909
13-046	Bomvini, abasema	Ngubane	Velaphi	New Hanover		771	771
13-048	Bomvini, abasema	Ngubane	?	Umzimkulu	?		?
13-051	Buthelezi, abakwa	Shenge (Tshenge), Br. : Buthelezi	Mathole	Mahlabatini	2,500		2,500
13-053	Buthelezi, abakwa	Shenge, Tshenge	Mtshayeli	Louwsburg Vryheid	_	565 403	968
13-056	Buthelezi, abakwa	Shenge	Sithutha	Louwsburg		1,224	1,224
	Buthelezi, abakwa (a section of these is incorporated with 13-541 Ndebele, abakwa)						
13-061	Cambini, abasema	Mathaba	Somshoko	Mtunzini	1,820		1,820

No.	Tribe	Is it hak a ze lo	Chief	District	Reserve, Location, Crown land, Native owned	European owned land	Total
13-063	Cebekhulu, abakwa	Mntungwa, (Br.: Linda, Mafu).	Mncinzeni	Empangeni	300		300
13-066	Cele, abakwa	Cele, (Br.: Ndosi, Khumbuza)	Gobobo	Harding Port Shepstone	1,120	$\begin{array}{c} 125 \\ 160 \end{array}$	1,405
13-068	Cele, abakwa	Ndosi, Khumbuza	$Kufakwakhe,\ldots$	Ixopo	1,358	143	1,501
13-071	Cele, abakwa	Ndosi	Mdunuselwa	Stanger		1,000	1,000
13-073	Cele, abakwa	Ndosi	Mgijimi	Pinetown	2,200	300	2,500
13-076	Cele, abakwa or ama	Cele	Silahla	Port Shepstone	1,750	250	2,000
13-078	Cele, abakwa	Ndosi	Sobantu	Greytown Kranskop Mapumulo	520 117 346	_ _ _	983
13-081	Cele, abakwa	Ndosi	Tshonkweni	Umzinto	555	555	1,110
	Ci, ama (amaMpondo) No. 11-965	_	Jolwayo	Harding	3,000	500	3,500
13-083	Cibane, abakwa	?	Miziyonke	Ndwedwe	125		125
13-086	Cili (Ciyi), abakwa	Lushaba	Macala	Ndwedwe	218		218
13-088	Ciliza, abakwa	Mdunge	?	Umzimkulu	?		?
13-093	Cubeni, abasema	Shezi	Mdedane	Nkandla	1,719		1,719
13-096	Cunu, ama or Cunwini, abasema	<u> </u>	Ś	Umzimkulu	256	?	256
13-098	Cunwini, abasema or Cunu, ama	Nyanda	Bulawayo	Greytown Msinga Weenen	3,980	2,800 2,274	9,054
13–101	Cunwini, abasema or Cunu, ama	Nyanda	Pewula	Estcourt	_	660	660
13–103	Cunwini, abasema or Cunu, ama	Nyanda	Mlokothwa	DundeeHelpmekaarLadysmithNewcastle	220 — 150 ?	1,128 100 242 110	1,950
13–106	Cunwini, abasema or Cunu, ama	Nyanda	Sehla	Nkandla Nqutu	520 45	_	565
13–111	Dlamini, abakwa	Dlamini, (Nkosi?)	Jacob	Piet Retief		175	175
13–113	Dlamini, abakwa	Dlamini, Mlangeni	Luphondo	Paulpietersburg	_	830	830
13–116	Dlamini, abakwa	Lusibalukhulu, Dlamini	Mafohla	Bulwer Impendle Ixopo Richmond	1,050 — 31 20	25 260 159 700	2,245
13–118	Dlamini, abakwa	Mlangeni, Dlamini, (Nkosi?)	Maguhulundu	Paulpietersburg Piet Retief	ca. 200	790 1,200	2,190
13–121	Dlamini, abakwa	Dlamini	Ndabambi†	Piet Retief	_	60	60
13–123	Dlamini, abakwa	Nkosi	Ngubu	Piet Retief	_	800	800
13–126	Dlamini, abakwa	Mntungwa	Ntabeni	Estcourt	330	30	360
13–128	Dlamini, abakwa	Dlamini, Sibalukhulu	Tatane	Ixopo	11	124	135
13-131	Dlamini, abakwa	Sibalukhulu	Zidunge	Richmond	_	607	607
13–133	Dlamini, abakwa	Sibalukhulu	?	Umzimkulu	?	-	?
13–136	Dlamlenze, abakwa	?	Ngangaye	Utrecht	_	470	470
13–138	Dube, abakwa	Mbuyazi, (Br.: Bayise)	Gundane	Stanger		600	600
13–141	Dube, abakwa	Mbuyazi	Magemegeme	Mtunzini	600		600

No.	Tribe	Isithakazelo	Chief	District	Reserve, Location, Crown land, Native owned	European owned land	Total
13–143	Duma, abakwa	Mthombeni	?	Umzimkulu	?		?
13-146	Dumisa, abakwa	Dumisa, Duma	Eliyase	Bulwer Harding H [:] eville		100 10 505	835
13-148	Dumisa, abakwa	Duma, Mvenya	Jack	Umzinto	1,150	2,923	4,073
13-151	Dumisa, abakwa	Duma	Mvimbela	Himeville	206	200	406
13–153	Dungeni, abasema or Dunge, abakwa	Mdunge, Ciliza, (Br. : Mkhatheni)	Gaduphi	Ixopo Port Shepstone	9	88 47	144
13-156	Dungeni, abasema	Mdunge	Mbukwa	Umzinto	_	152	152
13-158	Dungeni, abasema or Dunge, abakwa	Mdunge, Ciliza	Mhlanganyelwa	Ixopo	33	143	176
13-161	Dungeni, abasema	Mdunge	Tyesi	Umzinto	_	715	715
13–171	Gazini, abase	Ndabezitha	Zombode	Babanango Vryheid		1,800 875	2,675
	Gazini, abase (a section of these is incorporated in 13-541 Ndebele, abakwa)	Zulu		Mahlabatini			
13-173	Gcumisa, abakwa	Ngwazi, Jila	Swayimana	New Hanover	2,892	_	2,892
13–176	Gewensa, abakwa	Ndimande	Phungqu	Mapumulo	1,138		1,138
13–178	Gewensa, abakwa	Ndimande	?	Umzimkulu	?		?
13–181	Gule, abakwa	?	Gule	Dundee Newcastle	210 ?	563 680	1,453
13-183	Gumbi, abakwa	Mlotsha, (Br.: Lufu)	Sivumo	Louwsburg	-	448	448
13-186	Gumede, abakwa or Makhasa, abakwa	Gumede, Matshabane	Masakeni	Ubombo	150	_	150
13–188	Gumede, abakwa	Gumede, Matshabane	Ntenga	Ubombo	160	_	160
13–191	Gwamanda, abakwa	Muthwa	Khula	New Hanover		438	438
13-201	Hlabisa, abakwa	Ngotsha, (Br.: Bulawayo)	Muziwamandla	Hlabisa	450		450
13-203	Hlabisa, abakwa	Ngotsha	Mthekelezi	Hlabisa	200		200
13-206	Hlatywayo (Hlatywako), abakwa	Mhayise	Mgezeni	Paulpietersburg	_	190	190
13-208	Hlokozi, abakwa (very mixed)	?	Joyce	Umzinto	_	203	203
13-211	Hlongwa, abakwa	Khaula, (Br.: Bhijase)	Dingezweni	Umzinto	406		406
13–213	Hlongwa, abakwa	Bhijase	Mthamo	Kranskop	456	146	602
13–216	Hlophe, abakwa	?	Mbango	Ndwedwe	160	-	160
13-218	Hlubi, ama or Hlutyini, abasema	?	?	Umzimkulu	60?	<u> </u>	60?
13–221	Hlutyini, abasema or Hlubi, ama	Radebe (Hadebe), Mthimkhulu	Jekiseni	Ixopo	95	91	186
13-223	Hlutyini, abasema or Hlubi, ama	Mthimkhulu	Mbuyisazwe Radebe.	Ladysmith	300	690	990
13-226	Hlutyini, abasema or Hlubi, ama	Hadebe, Mntungwa, Bungane, Mthimkhulu	Nzimende	Dundee	85 ?	667 4,100	4,852
13-228	Hlutyini, abasema or Hlubi, ama (those in the location however are all Ximba)	Bungane, Mthimkhulu	Tatazela	Estcourt	390	1,160	1,550
13–231	Jali, abakwa or ama	Ndonyela	Alfred or Afuleni	Harding	575	40	615
13-233	Jobe, abakwa	Manukuza, Gumede	Zidlele	Ubombo	370	_	370
13-236	Khaba, abakwa	?	Khwahla	Piet Retief	_	325	325
13–238	Khabeleni, abasema form the bulk of tribe 13-833 Xulu, abakwa, this latter being the isibongo of the chief himself.						

No.	Tribe	I sithakazelo	Chief	District	Reserve, Location, Crown land, Native owned	European owned land	Total
13–239	Khabeleni, abasema	Dlomo	Kuthula	Mapumulo Greytown	353 500		853
13–241	Khabeleni, abasema	Dlomo, Mkhabela	Mnengwa	Nkandla	746	-	746
13-243	Khabeleni, abasema	Dlomo	Sihlahla	Kranskop	2,050	750	2,800
13–246	Khanyile, abakwa	Ngwane	Doni	Nkandla	815		815
13-248	Khanyile, abakwa	Ngwane	Sidunu	Nkandla	474		474
13–251	KHOLWA, ama (i.e. "converts") These and the following Kholwa tribes are largely resident on mission lands, and invariably of very mixed composition.	_	Dladla, Joseph	Ixopo	- 	194	194
13–253	Kholwa, ama		Gasa, Johannes	Camperdown	—	47	47
13–256	Kholwa, ama		Gumede	Verulam		114	114
13–258	Kholwa, ama		Isaac	Umzinto		926	926
13-261	Kholwa, ama	_	Josiah	Stanger	1,500		1,500
13–263	Kholwa, ama	_	Khumalo, Walter	Ladysmith	2,000	488	2,488
13-266	Kholwa, ama		Khuzwayo, Leonard.	Camperdown	_	350	350
13-268	Kholwa, ama	_	Luhlongwane	Eshowe	240	_	240
13–271	Kholwa, ama	_	Mbhele, Samuel	Umzinto		197	197
13–273	Kholwa, ama	<u>—</u>	Mgadi, Tony	New Hanover Pietermaritzburg	<u> </u>	402 37	439
13–276	Kholwa, ama	<u> </u>	Mini, Stephen	Pietermaritzburg		595	595
13-278	Kholwa, ama		Mnukwa	Richmond	50	578	628
13-281	Kholwa, ama		Muthi Shabane	Pinetown		250	250
13–283	Kholwa, ama		Ncishuyise	Umzinto		483	483
13–286	Kholwa, ama	_	Ntombela, Theophilus	Ladysmith Dundee	$\frac{200}{23}$	236 30	489
13–288	Kholwa, ama	· —	Siyoka	Pietermaritzburg		767	767.
13–291	Kholwa, ama		Thiza, Jim	Pietermaritzburg		89	89
13–293	Kholwa, ama	- .	Vuselela	Ndwedwe	_	55	55
13-296	Kholwa, ama	_	Wilson	Ndwedwe	51	51	102
13-298	Kholwa, ama		Wofi, Antoni	Bulwer		150	150
13–301	Kholwa, ama	_	Zungu, Calvin	Eshowe	231	_	231
13–311	Khoza, abakwa	Mkhathini, (Br.: Gumede)	Mehlwana	Eshowe	1,003		1,003
13-313	Khoza, abakwa	Gumede	Sinayi	Empangeni	280		280
13–316	Khumalo, abakwa	Mntungwa, (Br. : Ndaba, Ndabe-zitha)	Cinza	Dundee Newcastle	25 ?	59 368	452
13–318	Khumalo, abakwa	Mntungwa	Mahambana	Piet Retief	_	60	60
13–321	Khumalo, abakwa	Mntungwa	Msuthu	Ndwedwe	132		132
13-323	Khumalo, abakwa	Mntungwa	Sabulawa	Utrecht	_	2,180	2,180
13–326	Khumalo, ama	Mntungwa	?	Umzimkulu	?	_	?
13–328	Khuweni, abasema (mixed)		Paul ka Jiwawa	Pinetown	· —-	206	206

No.	Tribe	Isithakazelo	Chief	District	Reserve, Location, Crown land, Native owned	European owned land	Total
13–331	Khuzeni, abasema or Khuze, ama	Dlamini, Sibalukhulu	M sigilande	BulwerHimevilleIxopoRichmond	2,300 543 	$-100 \\ 2,087 \\ 782$	5,812
13-333	Kubheka, abakwa	Khadide	Macala	Piet Retief	_	600	600
13–336	Kubheka, abakwa (Swazi?)	Gadide, Khathide, Khathithe	Thakala	DundeeLadysmithNewcastle	25 150 ?	144 330 1,040	1,689
13–338	Kubone, abakwa	Mbhele	?	Umzimkulu	?	-	?
13–341	Kunene, abakwa or abase (Swazi?)	Makhunga	Robert Kunene	Dundee	480	167	647
13–343	Langeni, abasema	Mhlongo	Maqashana	Ndwedwe New Hanover	318 371	_ _	689
13–346	Langeni, abase	Mhlongo	Mthengeni	Eshowe	1,400 78		1,478
13-348	Luthuli, abakwa	Mashize, (Br.: Ngcolosi)	Dingumuzi	Mapumulo	395		395
13–351	Mabaso, abakwa	Mabaso, Mntungwa, (Br. : Nda- bezitha, Ndaba)	Mnjani	Msinga	723	_	723
13–353	Mabaso, abakwa	Mntungwa, Ndabezitha	M qikela	Dundee Ladysmith	35 300	20 771	1,126
13–356	Mabaso, abakwa	Mntungwa	Mthukutheli	Estcourt	445	3,220 239	3,904
13-358	Madlala, abakwa or Dlala, ama	Madlala, (Br. : Mlipha, Ndlovu).	M sebenzi	Port Shepstone	63	, —	63
13–361	Madlala, abakwa or Dlala, ama	Madlala	Sokhaya	Port Shepstone	1,000	150	1,150
13–363	Madlala, abakwa	Madlala, Sitshi	Zinti	Greytown New Hanover	 	460 147	607
13–366	Madlala, abakwa	Vundla	?	Umzimkulu	?		?
13–368	Mafunze, abakwa or Fuze, abakwa	Ngcobo	Bhanoyi	Umzinto		723	723
13-371	Mafunze, abakwa or Fuze, abakwa	Ngcobo	Langalakhe	Camperdown. Greytown. Howick Impendle. Ixopo. New Hanover. Pietermaritzburg. Richmond.	- - - 8 - 1,200	313 130 270 210 336 316 134 741	3,658
13–373	Mafunze, abakwa o: Fuze, abakwa	Ngcobo	Mazinyane	Stanger	-	1,200	1,200
13–376	Magwaza, abakwa	Yengwana, (Br.: Mabhulu)	Madubeko	Stanger	_	900	900
13–378	Magwaza, abakwa	Magwaza, Yengwayo	Mkhulumeleni	Nkandla	817	_	817
13–381	Mahlobo, abakwa	Masinga	Nkamfu	Piet Retief		125	125
13-383	Makhanya, abakwa	Gumede, (Br.: Jwapha)	M phambili	Camperdown	281 2,780	220	3,281
13–386	Maphumulo, abakwa	(Br.: Masiyane, Zulu)	Ndlovu	Pietermaritzburg	579	150	729
13–388	Maphumulo, abakwa	(Br.: Masiyane, Zulu)	Nene	Pinetown	1,500	200	1,700
13391	Mathenjwa, abakwa	Mgabadeni	Mankenke	Ingwavuma Hlatikulu	1,630	34	1,664
13–393	Mathonsi, abakwa	Dunge	Mgandeni	Eshowe	1,167 120		1,287
13-396	Mathonsi, abakwa	Dunge	Ndabazezwe	Stanger	_	300	300
13–398	Matshabane, abakwa	Gumede	Nomagwabugwabu	Ubombo	760		760

No.	Tribe	Isithakazelo	Chief	District .	Reserve, Location, Crown land, Native owned	European owned land	Total
13–401	Mazibuko, abakwa	Nzima, (Br.: Mwelase)	Mampunga	Nqutu	520		520
13–411	Mbatheni, abasema	Shandu, Ndabezitha	Bikelabani	Vryheid		1,083	1,083
	Mbatheni, abasema (largely mixed, forms part of 13-541, Ndebele, abakwa)	 .		Mahlabatini			
13-413	Mbatheni, abasema	Ndabezitha, Shandu	Gogo	Utrecht	· 	3,080	3,080
13-416	Mbatheni, abasema	Shandu, Ndabezitha	Mhloluthini	Mahlabatini Paulpietersburg	900	1,300	2,200
13-418	Mbatheni, abasema (now form part of No. 13-726 Sithole)	Ndabezitha, Shandu, Ndaba	Nkuku† (now under Bhande)	Dundee Helpmekaar	28	25 40	93
13-421	Mbedwini, abasema	Mbhedu, (Br.: Mpunzi, NTR: Khuzwayo, Dlodlo)	Ndleleni	Mapumulo	759	_	759
13-423	Mbonambi, abakwa	Mbuyazi, (Br.: Thekeyi)	Manqamu	Empangeni	600		600
13–426	Mbothwe (Mbotho), ama		Siyephu	Harding	785	35	820
13–428	Mbuzane, abakwa	Gubhela	Mkhize	Howick		205	205
13–431	Mdlalose, abakwa	Nyanda, (Br.: Jomela)	Hali	Vryheid	_	3,099	3,099
13-433	Mdlalose, abakwa	Nyanda	Siboniseleni	Nqutu	1,545	_	1,545
13-436	Mdletye, abakwa	Msindazwe, (Br. : $Caya$, $Mdletye$)	Vumicala	Hlabisa	1,030	70	1,100
13–438	Memela, abakwa	Gambu, Msuthu	Ntyibhela	Bulwer	1,100	184	1,293
13-441	Mgazini, abase	Ntyangase	Mabhoko	Louwsburg	_	1,506	1,506
13-443	Mhlungwini, abase or Hlungu, imi or Ndaba, abakwa	Mthiyane	Ndabayakhe	Estcourt	830	120	950
13–446	Mjoli, abakwa	?	?	Umzimkulu	?		?
13-448	Mjoli, abakwa or Wushe, ama	Mjoli	Sithundwana	Ixopo	11	113	124
13–451	Mkhize, abakwa	Gubhela	Bangizwe	Ixopo Umzinto	331 161	98 —	590
13-453	Mkhize, abakwa	$Gubhela\dots\dots$	Bubula	Richmond	976	401	1,377
13–456	Mkhize, abakwa	Gubhela	Danini	Howick Pietermaritzburg	_	114 609	- 723
13-458	Mkhize, abakwa	Gubhela	Hlehla	Camperdown	29 180	20	229
13-461	Mkhize, abakwa	Gubhela	Majulumba	Greytown	30 1,164		1,194
13-463	Mkhize, abakwa	Gubhela	Mguquka	Camperdown Pietermaritzburg Richmond		810 284 108	1,202
13–466	Mkhize, abakwa	Gubhela	Mhubela	Estcourt	310	310	620
13-468	Mkhize, abakwa	Gubhela	Mkhize, Thomas	Ixopo	520	184	704
13-471	Mkhize, abakwa	Gubhela	Nkasa	Camperdown	1,600	200	1,800
13–473	Mkhize, abakwa	Gubhela	Nxamalala	CamperdownIxopoRichmond	165 839 263	45 347 592 —	2,251
13-476	Mkhize, abakwa	Gubhela	Somhlola	Ixopo	14	201	215
1 478	Mkhize, abakwa	Gubhela	Thimuni	Camperdown	1,200	100	1,300

No.	Tribe	Is it hak a ze lo	Chief	District	Reserve, Location, Crown land, Native owned	European owned land	Total
13–481	Mkhize, abakwa or Mbo, abase	Gubhela	?	Umzimkulu	?	272	272 ?
13-483	Mkhulisa, abakwa	Mthembu	$Mandadla\dots\dots$	Ixopo	72	429	501
13-486	Mkhwanazi, abakwa	Ndonga	Nikiza	Mtunzini	1,770		1,770
13-488	Mngomezulu, abakwa	Mdluli, Nkabandle, Msuthu	Zombizwe	Ingwavuma Hlatikulu	900	 68	968
13–491	Mnqobokazi, abakwa	Ngwane	$Nkomo\dots$	Ubombo	160		160
13-493	Mpukunyoni, abakwa	Mkhwanazi	$Mtubatuba\dots$	Hlabisa	3,730	20	3,750
13-496	Mpungose, abakwa	Khuba	Maqiyana	Melmoth	600	300	900
13–498	Mpungose, abakwa	Khuba	Mgixo	Piet Retief	_	175	175
13–501	Mpungose, abakwa (referred to Br.: p. 29, where they are called the abakwaNdlovu	Khuba	Siphoso	Eshowe	1,302 315	_	1,617
13-503	subclan) Mpungose, abakwa	Khuba	Zinyongo	Nkandla	921		921
13-506	Msibi, abakwa	Khoza	Mtuwani	Piet Retief	ca. 100	400	500
13-508	Msiya, abakwa	?	?	Umzimkulu	?		?
13–511	Mthethwa, abakwa	Nyambose	Mandlakayise	Louwsburg Paulpietersburg Vryheid	<u> </u>	50 560 1,698	2,308
13-513	Mthethwa, abakwa	Shangane, Mthethwa, (Nyambose?)	$Muziwenduku\ldots$	Empangeni	1,900	-	1,900
13–516	Mthethwa, abakwa	Nyambose	Mzwakali	Piet Retief		500	500 -
13-518	Mthiyane, abakwa	Zigode	S : g o g o \dots	Mapumulo	215		215
13–521	Mtyali, abakwa	Hlabangani	Zililo	Piet Retief	_	70	70
13–523	Myeni, abakwa	Mnguni, Ngwenya	$Gwalagwala\dots\dots$	Ubombo	530		530
13-526	Myeni, abakwa	Mnguni, Mgwili	Nkunzi	Ubombo	480		480
13–528	Ncubeni, abasema	Mlangantya, (Br.: Mlotsha, NTR: Mncube)	Mgombane	Nqutu	741		741
13–541	Ndebele, abakwa [This tribe consists of four tribes which the government did not wish to recognise as separate entities and were accordingly amalgamated under the chieftainship of an ex-policeman whose isibongo was Ndebele. These tribes were: Mbatheni, abasema of Manyosi (somewhat mixed); Buthelezi, abakwa; Gazini, abase; and abasesiZindeni, a small section of various heterogeneous elements]	Mazankosi (suspiciously reminiscent of a common word for "handcuffs", cf. previous column)	Shibilika	Mahlabatini	ý 600		600
13–543	Ndelu, abakwa (also called, according to Br. p. 531 Selekwini, abasema or Shinga, abakwa)	Tshinga, Shinga	Sicalha	Umzinto	720	950	1,670
13–546	Ndlazini, abasema	Mthiyane	$Mambuka\dots\dots$	Empangeni	260		260
13–548	Ndlovini, abasema	Mntungwa	Tshayinja	Piet Retief		150	150
13551	Ndlovu, abakwa	Ndlovu, Gatyeni (Br. : Mwelase)	Gibizwe	Ndwedwe Verulam	106 340	12 73	— 531
13–553	Ndlovu, abakwa	Gatyeni	Macaleni	Greytown Howick New Hanover	450 — —	${42}$ 253	745
13–556	Ndlovu, abakwa	Gatyeni	Nonkwenkwana	Ixopo	935	261	1,196
13–558	Ngangeni, abasema	Mthiya, Tshozi (Br.: Lushozi)	Lokothwayo	Camperdown Ndwedwe Pinetown	210 700	120 300	1,330
						500	

No.	Tribe	I sithakazelı)	Chief	District	Reserve, Location, Crown land, Native owned	European owned land	Total .
13–561	Ngcolosi, abakwa	Bhengu	M memezi	Kranskop Mapumulo	645 149	411	1,205
13–563	Ngcolosi, abakwa	Bhengu	Ngqabuko	Camperdown Ndwedwe Pinetown	156 850	50 3 50	1,109
13-566	Ngobese, abakwa	Donga	M suthu	Nqutu	1,262		1,262
13-568	Ngomeni, abas:ma	Ndzelu	?	Umzimkulu	?		?
13–571	Ngong ma, abakwa	(Br.: Ngcobo)	Dumezweni	Ndwedwe Verulam	1,124 195	81 33	1,433
13-573	Ngwane, ama or Ngwaneni, abasema	Zikhali, (Br.: Luhlongwane, Mntungwa)	Madela	Bergville Estcourt Ladysmith	2,773 — 100	2,495 760 472	6,600
13-576	Ngwaneni, abasema or Ngwane, ama	Hlongwane	Vatsha (Vasha)	Bulwer	350	_	350
13-578	Ngwe, ama or Ngweni, abasema	Mdolomba	Joel	Newcastle	?	692	692
13–581	Ngweni, abasema or Ngwe, ama	Nxanga, Mazibuko, Nzima (NTR.: Zwana, Mntungwa)	Mjwayeli	Bergville Estcourt Ladysmith	1,950 150	381 680 725	3,886
13–583	Ngweni, abasema	Mntungwa, Zwane	Nkanyezi	DundeeHelpmekaarLadysmithMsinga.	130 — 105 273	475 60 908 —	1,951
	Nhlangwini, abase No. 12-744	?	Jamengweni	Harding	780	30	810
	Nhlangwini, abase No. 12-748	Dlamini, Sibalukhulu	Mdibaniso	Ixopo Umzinto	1,314	$\begin{array}{c} 281 \\ 124 \end{array}$	1,719
	Nhlangwini, abase No. 12-752	Dlamini, Sibalukhulu	Ngcokwana	Ixopo	186	21	207
	Nhlangwini, abase No. 12-756	Dlamini, Sibalukhulu	Tshovothi	Ixopo	110	155	265
13-586	Nhlapho (Ntlapho), abakwa Also occasionally known as "Mlambo tribe", and probably akin to the Mahlapo, about whom, and their chief Molapo (i.e. Mlambo), mention is made by Ellenberger (History of the Basuto, p. 200).	Mvelase, Mbonane	Bashele	Ermelo and neighbouring districts Middelburg		2,000 ? 700	2,700 ?
13-588	Nibele, abakwa or abakwaMdluli	Mdluli	Mayabela	Ubombo	180		180
13–591	Nkosi, abakwa	Dlamini	Bedleni	Dundee	54	310	364
13–593	Nkosi, abakwa	Dlamini	Mthumeni	Newcastle	i	2,510	2,510
13–596	Nkosi, abakwa (Swazi)	Sibalukhulu	Sithini	Ladysmith	400	566	966
13–598	Nkwanyaneni, abasema	Mkwanyana, (Br.: Myiko)	Vutha	Estcourt		700	700
13-601	Nsimbini, izi		Percy Fynn	Port Shepstone	650	100	750
13-603	Ntombela, abakwa	Mahlobo, Mpangazitha	Bangowakubo	Babanango Paulpietersburg Vryheid		1,300 320 450	2,070
13-606	Ntuli, abakwa	Mbhele, Mphemba	John Ntuli	Mapumulo	_	683	683
13-608	Ntuli, abakwa	Mbhele, Mphemba	Maphoyisa	Nkandla	1,577		1,577
13-611	Ntuli, abakwa	Mbhele	Mfungelwa	Eshowe	2,228	_	2,228
13-613	Ntuli, abakwa	Mbhele, Mphemba	Ntulizwe	Nkandla	1,126	_	1,126
13–616	Ntuli, abakwa	Mbhele	Zulu Ntuli	Mapumulo	1,483		1,483
13-618	Ntyangase, abakwa	Somlambo	M pindiso	Piet Retief	_	75	75
13-621	Ntyangase, abakwa	Somlambo	M qumtsheli	Piet Retief		850	850

No.	Tribe	I sithakazelo	Chief	District	Reserve, Location, Crown land, Native owned	European owned land	Total
13–623	Ntyangase, abakwa	?	?	Umzimkulu	?		?
13-626	Nxamalala, abakwa	Zuma	Ndukuyakhe	Nkandla	384		384
13628	Nxamalala, abakwa	Zuma	Novuka	Howick	1,290 — 640	1,940 710 148 60	4,788
13-631	Nxumalo, abakwa	(Br.: Mkhatshwa)	Dolo	Utrecht		590	£90
13–633	Nxumalo, abakwa	Ndwandwe	Gaqa	Dundee Helpmekaar	90	274 300	664
13–636	Nxumalo, abakwa	Mkhatshwa	Lufu†	Piet Retief	Witness and State of	170	170
13–638	Nxumalo, abakwa or Mabaso, abakwa (cf. Br., p. 284)	Ndongeni	Macekeni	Ubombo	900		900
13-641	Nxumalo, abakwa	Ndwandwe	Mambuka	Stanger	_	100	100
13643	Nyavu (Nyamvu), abakwa	Mdluli	Somquba	Camperdown New Hanover Pietermaritzburg	<u>-</u>	293 21 700	1,014
13–646	Nyawo, abakwa (in old records called Sambane's tribe)	Mlaba, Njokweni	Mtyakela	.Ingwavuma	2,430		2,430
13–648	Nyuswa, abakwa	Ngcobo	Biza	Camperdown Harding Pinetown Port Shepstone	280 1,070 650 —	40 150 55	2,245
13–651	Nyuswa, abakwa	Ngcobo	Fana	Ndwedwe	826		826
13653	Nyuswa, abakwa (an offshoot of the Nyuswa in Ndwedwe district. Also known as Mabaso, abakwa, because a chief of that isibongo was appointed)	$Ngcobo\dots$	Majwili	Mapumulo	479		479
13-656	Nyuswa, abakwa	Ngcobo	Mathaphuna	Ixopo Umzinto	353	573 —	926
13658	Nyuswa, abakwa	Ngcobo	Mfene	Ndwedwe	1,432	100	1,532
13–661	Nyuswa, abakwa	Ngcobo	Mlamula	Greytown	220 1,390		1,610
13663	Nyuswa, abakwa	Mazubane (?)	? .	Umzimkulu	?	_	?
	Nzimakwe, ama No. 12–852	Nzimakwe	Ncithiwane	Port Shepstone	700		700
13–666	Nzimela, abakwa	Mnguni	Zimema	Mtunzini	2,200		2,200
13–668	Nzuza, abakwa	Mahlobo, (Br. : Mpangazitha)	Muzutyingiwe	Eshowe	198 1,067		1,265
13–671	Phephetheni, abasema	Gwala, M phephetha	Siqoza	Bulwer Camperdown	250	25 285	560
13–673	Phephetheni, abasema	Gwala, Mphephetha, Mndlovu	Dlivane	Camperdown Ndwedwe	964	192	1,156
13–676	Phephetheni, abasema	Ndzimande (?)	?	Umzimkulu	?		?
13-681	Qadini, abasema	Ngcobo	Mandlakayise	Camperdown Impendle Mapumulo Ndwedwe Pinetown Verulam	300 610 810 1,900 — 471	81 ————————————————————————————————————	5,710
13–683	Qanyini, abasema	Majozi	Matata	Camperdown Pietermaritzburg		170 365	535
13-686	Qanyini, abasema or Qamu, ama	Majozi, Mqamu	M qadi	Helpmekaar Msinga	5,877	750 —	6,627

No.	Tribe	Isithakazelo	Chief	District	Reserve, Location, Crown land, Native owned	European owned land	Total
13-688	Qwabe, abakwa	Gumede, Qwabe (Br.: Mnguni)	Jemusi (James)	Port Shepstone	_	400	400
13–691	Qwabe, abakwa	Gumede	Joe Gumede	Pinetown		229	229
13-693	Qwabe, abakwa	Gumede	Luzulane	Verulam	87	200	287
13696	Qwabe, abakwa (Nkanini section)	Gumede	Mandofana	Stanger	_	1,000	1,000
13–698	Qwabe, abakwa	Mnguni, Gumede	Mavuthwa	Mapumulo	1,726		1,726
13–701	Qwabe, abakwa	Gumede	Ndunge	Umzinto	320	321	641
13-703	Qwabe, abakwa (Nkwenkwezi section)	Gumede	Siziba	Stanger		2,000	2,000
13–711	Shangase, abakwa	?	Dabulizwe	Ndwedwe	618	210	828
13–713	Shangase, abakwa	Shuku	Ndabakujwayela	New Hanover	379	_	379
13716	Shange, abakwa	Dumakude	Bagibile	Eshowe	1,054		1,054
13-718	Sibiya, abakwa	Gumede, (Br.: Ndaba)	Bekayiphi	Piet Retief	_	800	800
13-721	Sikhakhane, abakwa	Mbhoma		Umzimkulu	?	_	?
13–723	Simelane, abakwa	<i>M pembe</i>	M pumulwane	Piet Retief		200	200
13–726	Sithole, abakwa A number of Mbatheni (No. 13-418) have been incorporated with this tribe.	Mthembu, Mthiyane, Jobe, Nya- nda (?)	Bhande	Dundee	85 — 30 630 —	412 660 640 — 60	2,517
13–728	Sithole, abakwa	Mnyanda	Phineas Sithole (formerly Manze-kofi)	Nkandla Nqutu	245 428	<u> </u>	673
13–731	Sithole, abakwa	Mthembu	Maqinga	Greytown Kranskop	650 249	150 157	1,206
13-733	Sithole, abakwa	Mthembu	Masetsha	Richmond	_	129	129
13–736	Sithole, abakwa	?	Mshudulwane	Paulpietersburg	_	50	50
13-738	Sithole, abakwa	Mthembu, Mthiyane	Zika	Dundee Helpmekaar	200	1,543 200	1,943
13-741	Sokhulu, abakwa	Gumede, Mthiyane	Mhawu	Empangeni	350		350
	Sotho, ba, No. 31–160	Mdlongwa (?)	David	Bulwer Himeville	412	200	612
	Sотно, ba, No. 31–165	_	Isaac Molefe	Nqutu	4,590		4,590
	Sотно, ba, No. 31–170	_	Luka Molefe	Impendle	_	250	250
	maTÊBÊLÊ The following are people of Natal Nguni extraction now long resident in Basuto- land, and classified with the South Sotho No. 31 for that reason.				1.500		
	Tébélé, ma No. 31-930 (with a proportion of baKwena and some other baSotho)		Boshoane (Bošwane)	Leribe Berea	1,732 2,776		4,518
	Têbêlê, ma No. 31–935 (with a large proportion of baSotho)	_	Masopha	Leribe	322		322
	Tểbêlê, ma No. 31-940 (and many baSotho)		Thasi	Leribe	472		472
	$T\hat{e}b\hat{e}l\hat{e}$, ma No. 31–945 (includes many $baKwena$)		Chachole (Thšathšole)	Leribe	612		612
	Têbêlê, ma No. 31–950 (and baKwena)		Selebalo	Leribe	554		554
	Têbêlê, ma No. 31–955 (and baKwena)	_	Malihotetso (Madi- hotetso)	Leribe	3,561	<u> </u>	3,561

No.	Tribe	l sithakazelo	Chlef	District	Reserve, Location, Crown land, Native owned	European owned land	Total
	Tembe, vaka No. 21-1	(Br.: Mbhudu, Mwayi)	Mhlupheki	Ingwavuma	8,010	<u>-</u>	8,010
13-751	Thenjini, abaseba or Thembu, aba	Mthembu, (Br.: Lugogo, Mvelase)	Jono Mthembu	Pinetown		500	500
13-753	Thenjini, abaseba	Mthembu, Mvelase	Kufakwezwe	Dundee Estcourt Helpmekaar Ladysmith Msinga Weenen	110 - 300 1,724 -	784 550 50 3,011 — 1,746	8,275
13–756	Thenjini, abasema	Shozi	Ndleleni	Stanger		800	800
13–758	Thenjini, abasema	Gabadelc, Mthembu	Madoda	Empangeni	300		300
13–761	Thoyana (Tholana), abakwa	Thoyana	Roma Ogle	Camperdown	102	10	1,912
13-763	Thulini, abasema	Zakwa, (Br.: Zuba), Mthuli	Nkuku	Umzinto	1,100	726	1,826
13-766	Thulini, abasema	Mthuli	Sidiya	Pinetown Port Shepstone	1,300		1,347
13–768	Thulini, abasema	Zuba, Mabhula	Ziba	Greytown	200 361 —		860
13–771	Tshabalala, abakwa	Mshengu	Mbekwa	Bergville Ladysmith	1,000	60 499	1,559
13-773	Tshabalala, abakwa	Mshengu	Phephela	Bergville Estcourt Ladysmith		89 235 250	624
13–776	Tshabalala, abakwa	Mshengu	Thekwane	Utrecht		680	680
13–778	Tshabeni (Shabeni), abaso	Shaba (Tshaba), (Br.: Luthuli).	Dingizwe	Port Shepstone	_	680	680
13–781	Tshali, abakwa (less common: Nkumbi, izi or Nkumbini, abasezi)	-	J. H. Fynn	Harding	920	420	1,340
	Tshwawu, abe, No. 12–872	Zungu, Deyi, Tshwawu	Lenkase	Harding	110	80	190
13-801	Vilakazi, abakwa	Mphephetha, (Br.: Hwanqa)	Swartbooi	Piet Retief		150	150
13–803	Vundla, ama	(Br.: Bunene?)	Gamalakhe	Port Shepstone	690	60	750
13–811	Wohlo, abakwa (Wohlo was the native name of the pioneer Henry Ogle)	_	Harry Ogle	Ixopo	150	225	375
13-813	Wohlo, abakwa		Hlomela	Umzinto	886	700	1,586
13-816	Wosiyana, abakwa	(Br.: <i>Nzama</i>)	Muntuyedwa	Ndwedwe	722		722
13–821	Ximba, abakwa	Mlaba	Bhekamatye	Camperdown Pietermaritzburg	1,000	650 232	2,114
13–823	Ximba, abakwa (now incorporated with No. 13-228)	Mlaba	(formerly Bhekamatye, now Tatazela, see 13–228 Hlutyini)	Estcourt	390		390
13–826	Ximba, abakwa	Mlaba	Makhawukana	Bulwer	_	100 113	
13–828	Ximba, abakwa	Mlaba	Sigungu	Mahlabatini	300		300
13–831	Ximba, abakwa	Mlaba	?	Umzimkulu	?		?

No.	Tribe	Isithakazelo	Chief	District	Reserve, Location, Crown land, Native owned	European owned land	Total
	Xolo, abakwa, No. 12–848	Xolo	Mlomo	Port Shepstone	2,850	500	3,350
13-833	Xulu, abakwa (largely Khabeleni No. 13-	Madango, Makhathini	$Fulathelicala\dots$	Nkandla	326	_	326
13-836	238) Xulu, abakwa	Makhathini	$oxed{Lelengophondo}$	Vryheid		389	389
13–841	Yende, abakwa	M phanga	Thunzi	Piet Retief		600	600
13–851	Zibisini, abase	Mahlase, Gumede	Ndabihlezi	Nkandla	557		557
13–853	Zibisini, abase	Zibisi, Gumede	Sikukuku	Paulpietersburg	_	370	370
13-856	Zikhali (Zikhayi), abakwa or Mbila, abakwa	Mbuyazi	Jantoni	Ubombo	910	_	910
13–858	Zincume, abakwa	Mhlongo	?	Umzimkulu	?		?
13–861	Zindeni, abasesi (forms part of 13-541, Ndebele) Zizi, ama or Zizini, abasema	? <i>Miya</i>		Bergville	554		554
13–863	Zizi, ama	Dlamini	Mzanywa	Ixopo	7	254	261
13-866	Zizi, ama	Dlamini	Songiya	_	26	535	561
13-868	Zizi, ama or Zizini, abasema	Dlamini	Songiya	Ixopo Umzimkulu	?	78	78?
19-000		Diamini	Absolom Makwenda	Verulam	76	33	109
	Zizimbane, abase (i.e. Zanzibaris), No. 52-1. They are, however, comparatively recent immigrants hailing originally from Nyasaland. See No. 52-1.		Absolom Makwenaa	vermam	10	99	109
13871	Zondi, abakwa or Nadi, abase	Nondaba	Dlokwakhe	Greytown Howick	310		
				Impendle	1,600	505 485	3,382
13-873	Zondi, abakwa or Nadi, abase	Nondaba	Sibhamu	Himeville		200	200
13–876	Zondi, abakwa	Nondaba	Funizwe	Greytown Msinga	-	1,260 76	1,336
13–878	Zondi, abakwa	Nondaba	Sidumuka	Nkandla Nqutu	449 337		786
13–881	Zondi, abakwa or Mpumuza, abakwa (a section of the Zondi)	Nondaba	Bhevu	Helpmekaar Ladysmith	300	100 538	938
13–883	Zondi, abakwa or Mpumuza, abakwa	Nondaba, Luqa	Vova	Estcourt Greytown Howick		190 60 400	
i				Impendle New Hanover Pietermaritzburg	30 - 1,000	91 319	2,090
13–883	Zondo, abakwa	Mthiyane, (Br.: Mlambo)	Mgoboyi	Louwsburg Vryheid	_ _	42 999	1,041
13–891	Zubane, abakwa	Nyuswa (?)	Mhadu	Mapumulo	1,000		1,000
13–901	Zulu, abakwa	Ndabezitha	Bokwe Zulu	Nongoma	2,694	_	2,694
13–903	Zulu, abakwa	Ndabezitha	Gomonqo	Eshowe Estcourt Weenen	449	360 552	1,361
13–906	Zulu, abakwa	Ndabezitha	Khambi	Louwsburg Vryheid	_	3,528 505	4,033
13–908	Zulu, abakwa	Ndabezitha	Ntyumayelo	Mapumulo	567	<u> </u>	567
13–911	Zulu, abakwa (an artificial tribe created for	Ndabezitha	Manzolwandle	Nqutu	1,551	_	1,551
13-913	Manzolwandle) Zulu, abakwa	Ndabezitha	Mbango	Stanger		1,600	1,600
13–916	Zulu, abakwa	Ndabezitha	Mgixo	Nongoma	499		499

No.	Tribe	Is ithakazelo	Chief	. District	Reserve, Location, Crown land, Native owned	European owned land	Total
13-918	Zulu, abakwa	Ndabezitha	Mshiyeni	Nongoma	2,781		2,781
13–921	Zulu, abakwa	Ndabezitha	Nkantini	Eshowe	16 1,430	1,570	3,016
13–923	Zulu, abakwa	Ndabezitha	$No qandela\dots\dots$	Eshowe	1,297		1,297
13–926	Zulu, abakwa	Ndaba, Ndabezitha	$\it The the mana$	Mtunzini	354	_	354
13-941	Zungu, abakwa	Gwabini, Ncwane (Br.: Seng- wayo)	M qiniseni	Mahlabatini	450		4 50
13-943	Zungu, abakwa	Sengwayo	Zanya	Empangeni	800		800
13–951	Zwane, abakwa	Ntsele	Johannes	Piet Retief	_	100	100

14. SWAZI.

Approximately three fifths of all the Swazis live within the borders of Swaziland and, though partly resident on European-owned land, feel themselves still to be the "Swazi nation", subject to its paramount chief, Sobhuza II. Approximately two fifths of all the Swazis live in the Transvaal, where numbers of them are gradually losing their national culture and language. About the small proportion of real Swazi to be found in Natal I can give no information; they are mentioned in the foregoing section with the "Natal Nguni".

The differences between the Swazi and the Natal Nguni were probably never great; their culture, as far as is known from the

comparatively little research already carried out, does not show very striking peculiarities, and their language is a *tekeza* variant of "Zulu", but through having escaped being drawn into the maelstrom of Zululand of the Shakan period, and subsequently having become independent, some claim to being grouped apart as a culture group is now well founded.

The division of the clans into groups according to their origin is not intended to differentiate culture groups, but rather to indicate where and on what lines culture differences, if any, are to be sought.

amaSWAZI (amaNGWANE) PROPER.

No.	Tr	Tribe		Division	Native	Euro- pean	m.,.
No.	Isibongo	Isinanatelo	Chief	District	Area	owned land	Total
14-004	Nkosi, abaka	Dlamini	$igg _{Bhobho}$	 Hlatikulu	23	_	23
14-008	Nkosi, abaka	,,	Bomu	Mankaiana	300	80	380
14-012	Nkosi, abaka	,,	Cuthu	Pigg's Peak	90	56	146
14-016	Nkosi, abaka	,,	Dalada	Mankaiana	482	45	527
14 - 020	Nkosi, abaka	;;	Deliwe (f.)	Pigg's Peak	35	_	35
14 - 024	Nkosi, abaka	;;	Dunguzèla	Bremersdorp	394	44	
	·			Pigg's Peak		26	464
14 - 028	Nkosi, abaka	,,	Gija	Bremersdorp	31		
				Mbabane		38	69
14 - 032	Nkosi, abaka	37	$Gomba_1^{\perp}$	Pigg's Peak	164	165	329
14-036	$Nkosi, \ abaka$,,	Gucuka	Pigg's Peak	83		83
14– 040	Nkosi, abaka	,,	$Heleba^{\dagger}_{1}$	Pigg's Peak	134	90	224
14-044	Nkosi, abaka	···	Hendeleka	Hlatikulu	260		260
14-048	Nkosi, abaka	33	Hlubi	Hlatikulu	143		143
14 - 052	Nkosi, $abaka$,,	Hodoba	Bremersdorp	54	- 1	54
14-056	Nkosi, $abaka$	33	$Jaha\dots\dots\dots$	Mankaiana	100	20	l
				Mbabane	170	42	332
14-060	Nkosi, $abaka$,,	Klebe	Stegi	66		66
14-064	Nkosi, abaka	***************************************	Lasi	Stegi	58		58
14-068	Nkosi, abaka	,,	Lodlakhama	Pigg's Peak	30	9	39
14-072	$Nkosi, \ abaka$	33	Londunduma	Mbabane	93	23	116
14-076	Nkosi, abaka	;;	Luphuyane	Hlatikulu	45		45
14-080	Nkosi, abaka	,,	Lutho	Mbabane	95	54	149
14-084	Nkosi, abaka	,,	Madevu	Pigg's Peak	162		162
14-088	Nkosi, abaka	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Magele	Hlatikulu	135		135
14 - 092	Nkosi, abaka	,,	Magodotsheni	Bremersdorp	64		64
14-096	Nkosi, abaka	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Magwaza	Mankaiana	80	15	95
14-100	Nkosi, abaka	99	$\it Mahololo$	$\mathbf{Bremersdorp}$	320	20	340
14-104	Nkosi, abaka	,,	Makhalane	$\operatorname{Bremersdorp}$	135	15	150

amaSWAZI (amaNGWANE) PROPER.—(Continued.)

	Tril	pe	cn : •	That we want to	Native	Euro- pean	
No.	Isibongo	Isinanatelo	Chief	District	Area	owned land	T
L-108	$Nkosi,\ ab^{-}ka$	Dlamini	Makhosikhosi	Bremersdorp	114		
L-112	Nkosi, abaka	,,	Maloyo	Mbabane	75	76	
L-116	Nkosi, abaka	,,	Mancibane	Pigg's Peak	269		
-120	Nkosi, abaka	"	Mankantyuka	Pigg's Peak	60	5	
1-124	Nkosi, abaka	**	Manyeva	Bremersdorp	45		1
		,,		Mbabane	105	25	
-128	Nkosi, abaka	,,	Mashila			$\frac{25}{21}$	
-132	Nkosi, abaka	,,	$Mats a feni \dots \dots$	Bremersdorp			
				Hlatikulu	9	28	
				Mbabane		38	
				Mankaiana	25	6	
-136	Nkosi, $abaka$,,	Mawile	Mbabane	56	37	
-140	Nkosi, abaka	;;	Melashwa	Hlatikulu:		61	
-144	Nkosi, abaka	,,	Mgetiseli	Bremersdorp	72		
-148	Nkosi, abaka	<i>"</i>	<i>Mgwaze</i>	Bremersdorp	32		
-152	Nkosi, abaka	"	Mhawu	Stegi	83		
-152		•	Mkhatshwa	Stegi	77		
	Nkosi, abaka	,,		Mantraiana	45	20	
-160	Nkosi, abaka	,,	Mleshe	Mankaiana		-	
-164	Nkosi, abaka	,,	Mlotshwa	Hlatikulu	375	_	
-168	Nkosi, $abaka$,,	Mmemezi	Hlatikulu	20	_	1
-172	Nkosi, abaka	,,	Mnduze	Mankaiana	180	20	1
-176	Nkosi, abaka	,,	Mnisi	Mbabane	66	45	1
-180	Nkosi, abaka	,,	Monile (f.)	Pigg's Peak	58	_	
-184	Nkosi, abaka		M phikeleli	Pigg's Peak	90	46	1
-188	Nkosi, abaka	<i>"</i>	M shede	Bremersdorp	52		
-100 -192	Nkosi, abaka	,,	M suduka	Pigg's Peak	130		
		,,	M. Suuuka			1	
-196	Nkosi, abaka	;;	Mtyakela	Mankaiana	160	15	
-200	Nkosi, abaka	,,	Mvandaze	Mbabane	44	30	
-204	Nkosi, abaka	,,	Ndabankulu	Hlatikulu	90	27	
-208	Nkosi, abaka	,,	Ndatazezwe	Hlatikulu	738		
-212	Nkosi, abaka	,,	Ndunyane	Mankaiana	145	15	
-216	Nkosi, abaka	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Ngulube	Pigg's Peak	42		İ
220	Nkosi, abaka	**	Ngungunyane	Hlatikulu	222		
224	Nkosi, abaka	• •	Nkundla	Mankaiana	170	25	
-228					290	18	
	Nkosi, abaka	,,	Nogcogco	Bremersdorp			
-232	Nkosi, $abaka$,,	Ntamo	Hlatikulu	21		
-236	$Nkosi, \ abaka$,,	Ntsamb2	Bremersdorp	60	25	
-240	Nkosi, abaka	,,	Sengcakayane	Mankaiana	200	20	
-244	Nkosi, $abaka$,,	Shayinkomo	Stegi	223	<u> </u>	-
-248	Nkosi, abaka	,,	Sibonangaye	Bremersdorp		85	
			0 0	Pigg's Peak	127		
-252	Nkosi, abaka		Sijula	Bremersdorp	280	67	
	1711000, aoana	,,	Signification	Stegi	104		
-256	Nkosi, abaka		Somntsewu	Pigg's Peak	23		
		* ,,	Velabantu	Ulatilarla	93	l .	1
-260	Nkosi, abaka	,,		Hlatikulu	Į.		1
-264	Nkosi, abaka	,,	Velakubi	Hlatikulu	l —	14	1
				Mankaiana	14	-	
-268	Dvuba (Duba), abaka	Mtimu, Nyamatane	Nkosana	Stegi	108	—	
-272	Dvuba, abaka	Mtimu, Nyamatane	Zembe	Mbabane	38	100	-
-276	Fakudze (Fakude), abaka	Mntolo	$Mahenjane \dots \dots$	Mankaiana	45	10	
-280	Fakudze, abaka	Mntolo	Malangatonke	Bremersdorp	20		
				Mankaiana	200	70	
				Mbabane	145	97	
-284	Fakudze, abaka	Mntolo	Mphosi	Mbabane	123	7	
-284 -288			Siboshwa			4	
-⊿08	Fakudze, abaka	Mntolo	51008nwa	Mankaiana	310	110	
005	777. 7	ar i ar	77.7	Mbabane	120	6	
-292	Hlatywako, abaka	Mayise, Ngwanya	Velamuva	Mankaiana	200	70	
-296	Hlophe, abaka	Mabhengu	Mahagana	Hlatikulu	48		
-300	Hlophe, abaka	Mkhonkose, Ndzebele	Mvemve	Mbabane	_	93	
-304	Khumalo, abaka	$Kuhlase, \ Dlangamandla$	Madevu	Hlatikulu	51	50	
-308	Khumalo, abaka	Kuhlase, Mntungwa	Mashampu	Mbabane	90	132	
-312	Mabuza, abaka	Shabalala	Lofana	Mankaiana	30	20	
-316	Mabuza, abaka	Shabalala	Madlinkomo	Bremersdorp	139		
-320		Shabalala				1	
	Mabuza, abaka	Shabalala	Mvankeli	Mankaiana	130	30	
-324	Mabuza, abaka	Shabalala	Nduku	Mbabane	-	82	
-328	Madvosela (Madosela), abaka	Kunene, Vusamuti	Maloyi	Mbabane		70	
-332	Magongo, abaka	Nkosi	Bhusha	Stegi	161	<u> </u>	
-336	Magongo, abaka	Nkosi	Hamu	Mbabane	-	47	
-340	Mahlalela, abaka	Maziya, Mlangeni, Mantsengwane		Stegi	261		
-	,		<i>y</i>	Pigg's Peak	54		
-344	Mamba, abaka or Ginindza, abaka	Lendze	$Bulawako\dots\dots\dots$	Bremersdorp	65	40	
-348	Mathebula, abaka			Hlatikulu			
		Masina, Kunene	Nyakenye		122		
-352	Matse, abaka	Kunene, Mtilankatsa	Nkonjane	Stegi	179		
-356	Mavuso, abaka	Ncele	Siphepha	Pigg's Peak		33	
-360	Maziya, abaka Maziya, abaka	Mlangeni, Mcanco	Mpundle	Stegi	368	—	
-364		Mlangeni, Mcanco	Phahla	Stegi	351		-1

a m a S W A Z I (amaNGWANE) PROPER.—(Continued.)

	Tri	be			Native	Euro- pean	
No.	Isibongo	` Isinanatelo	Chief	District	Area	owned land	Total
14–368	Mdluli, abaka	Bhekiswako	Mgodi	Hlatikulu	417		417
14 - 372	Mdluli, abaka	Bhekiswako	Mthunzi	Mankaiana	510	100	610
14 - 376	Mdluli, abaka	Bhekiswako	Senzenjani	Hlatikulu	457	_	457
14-380	Mdluli, abaka	Bhekiswako, Luvuno	Sihlelo	Pigg's Peak	451	150	601
14 - 384	Mkhonza, abaka	Mhlungwane	Mshobi	Hlatikulu	225	_	225
14 - 388	Mndzebele, abaka	Hlophe, Nabonkosi	Ntsini	Hlatikulu		54	1
		_		Mankaiana	65	-	119
14 – 392	Motsa, abaka	Mvulane, Dlebankomo	Somntsewu	Mankaiana	510	70	580
14 – 396	Ndzawukhelwako, abaka	Sacolo	Mtshwaiza	Mankaiana	25	11	36
14-400	Ndzimandze, abaka	Nkosi	Fobobo	Stegi	68	-	68
14-404	Nhlabathi, abaka	Nkosi	Mzila	Hlatikulu	72		72
14-408	Nkosi, abaka	Mamba	Bokweni	Hlatikulu	606		606
14-412	Nkosi, abaka	Mamba	Ludibi	Hlatikulu	70		70
14-416	Nsibande, abaka	$Goja, \ Mdlanyoka \dots \dots$	Mdokwane	Hlatikulu	218		218
14 – 420	Ntshalintshali, abaka	$Maginindza\dots\dots\dots\dots$	Khwe beth is a	Mankaiana	25	5	30
14 – 424	Shiba, abaka	Mkhwanazi, Mpofu,	Mkhubo	Hlatikulu	97		97
14 – 428	Shongwe, abaka	Kunene	Dliza	Pigg's Peak	105	72	177
14 - 432	Shongwe, $abaka$	Mtimande (Zimande), Kunene	Habela	Hlatikulu	89		89
14-436	Shongwe, abaka	Mabhengede	$Kudlulwako\dots\dots\dots$	Stegi	74		74
14–440	Shongwe, abaka	Kunene	$Mdwayimba\dots$	Bremersdorp	60	8	68
14-444	Shongwe, abaka	Mcuse	Mphetsambalo	Mbabane		166	166
14-448	Tsabetse (Thabethe), abaka	Ndlovane	Malindza	Stegi	138		138

CLANS OF ZULU (NATAL) ORIGIN.

	1			i			
14-504	Biyela, abaka	Ntyangase	Salabewona	Hlatikulu	282	282	564
14-508	Lushaba, abaka	Gumede	Peula	Hlatikulu	25	25	50
14-512	Manyatsi, abaka	Mphephetsa (Mphephetha)	Madubula	Mankaiana	110	30	140
14-520	Mkhatshwa, abaka	Nxumalo, Nxumayo	Dinane	Stegi	498		498
14 - 524	Mkhatshwa, abaka	Nxumalo, Ndwandwe	Dlume	Hlatikulu	68		68
14-528	Mkhatshwa, abaka	Nxumayo, Ndwandwe	Mphetsambalo	Pigg's Peak	240	75	315
14-532	Mkhatshwa, $abaka$	Nxumayo, Ndwandwe	Myekwa	Pigg's Peak	31	31	62
14 -5 36	Mkhatshwa, abaka	Nxumalo, Ndwandwe	Silwane	Hlatikulu	182		182
14-540	Mkhatshwa, abaka	Nxumalo, Ndwandwe	Vanyane	Bremersdorp	113	60	173
14-548	Mtsetfwa (Mthethwa), abaka	Nyambose		Bremersdorp	370	64	
	•	A		Mankaiana	100	10	
				Mbabane	130	149	823
14-552	Nzima, abaka	Phakathi	$Makhwelela\dots\dots\dots$	Hlatikulu	90		90
14-556	Simelane, abaka	Mntungwa	Mhawu	Hlatikulu	150		150
14-560	Simelane, abaka	Mntungwa	Msila	Hlatikulu	73		73
14-564	Simelane, abaka	Mntungwa	Ntshingila	Hlatikulu	540		- 540
14-568	Zwane, abaka	Ntyangase, Mangweni	Mshudulwane	Bremersdorp	22	23	_
				Mbabane	70	7	122
j						}	

amaKHANDZAMBILI

By this collective term are known those clans which appear to have been in occupation of the country before the advent of the amaNgwane or true Swazis, of whom a number of present-day izibongo are mentioned above. Very many, if not most, of the amaKhandzambili were baSotho, and I think the best surviving representatives of these people are the baPai (vaMbayi), and ma-Pulana in Pilgrimsrest district. It is interesting to note in this connection that an important branch of the maPulana is called the baxaMasexo, cf. Section 35, and that there are several clans of abakaMaseko in the present group. In

Swaziland the descendants of those baSotho became like all other Swazis in language, and everything else but the name, for they are still known as abeSuthu to-day. However, there are a number of amaKhandzambili clans which are known to have been, not baSotho, but of some other origin. Thus I have been told by some informants that Ngudumane's abakaMahlalela (Pigg's Peak, Stegi) are of Nhlanganu (that is, Tonga) origin, but with what truth, I cannot say. Of others also I have been assured that they were amaKhandzambili but not abeSuthu. More than this I cannot say for the present.

	Tri	be			Native	Euro- pean	
No.	Isibongo	Isinanatelo	Chief	District	Area	owned land	Total
14-604	Bhembe, abaka	Mavundla	Somntsewu	Hlatikulu	80	_	80
14-608	Gama, abaka	Mbhokane	$Dinabantu\dots\dots\dots$	Mbabane	270	60	330
14-612	Gamedze (Gamede), abaka	Kunene	$Babili\dots\dots\dots$	Hlatikulu	68		68
14-616	Gamedze, abaka	Kunene	Mkhweli	$\operatorname{Bremersdorp}$	239		239
14-620	Gamedze, abaka	Kunene	Vikizijula	Bremersdorp	98	_	98
14-624	Lukhele, abaka	Mdluli	Velaphi	Hlatikulu		43	43
14-628	Magagula, abaka	Gujwa, Mtfombeni (Mthombeni)	$Mtfonga \ (Mthonga)$	Bremersdorp	272		272
14-632	Magagula, abaka	Gujwa, Mtfombeni	Phica	$\operatorname{Bremersdorp}$	22		22
14-636	Magagula, abaka	Mtfombeni	Sikhumane	Pigg's Peak	80	28	108
14-640	Manana, abaka	Mcuntsu	Mashila	Hlatikulu	21	21	42
14-644	Maseko, abaka	Kubone	Jabhane	Mankaiana	80	-	80

amaKHANDZAMBILI—(Continued).

	Tribe		(n) (7:111	Native	Euro- pean	m.4.1	
No.		1sibongo	Isinanatelo	Chief	District	Arca	owned land	Total
14-648	Maseko, abaka	abaka or Ngcamane,	Kubone	Mshinanga		100	66	166
14 - 652	Maseko,	abaka	Kubone	Mvumeli	Mankaiana	90	50	140
14 - 656		abaka	Kutone	Ngcamane	Mankaiana	90	15	105
14-660	Ngcampo	ılala, abaka	Shongwe	Zembe	Hlatikulu	157	_	157
14-664		e, abaka	Msutfu (Msuthu), Gasolo,	Fakis and la	Hlatikulu	·—	113	
		•	Mshengu		Mankaiana	125	20	258
14 - 668	Nkambul	le, abaka	Msutfu (Msuthu)	Lomagcwaba	Bremersdorp	57	6	63
14-672	Nkonyan	e, abaka	Mdluli	Mfanyana	Hlatikulu	248		248
14-676		, abaka	M fungandze	Majembeni	Stegi	235		235
14 - 680		Sukazi), abaka	Msime	Magciba	Bremersdorp	22	45	67
14 - 684		abaka	Mphephetsa $(Mphephetha)$	Josiah	Hlatikulu	11	10	21
							i ,	

SWAZIS LIVING OUTSIDE SWAZILAND.

These are grouped together as much for practical as for ethnological reasons, it being thought better for the purposes of this enumeration to put the Swazis living in the Transvaal together. Part of them are detribalised, or so far away from Swaziland that they have ceased to take an interest in the affairs of the Swazi nation. Many others, however, who live far afield continue to be visited by emissaries of Sobhuza, and still occasionally pay tribute to him. Those living near the Swaziland border, especially in Barberton district, may almost be looked upon as an integrating part of the Swazi nation. While many of the Swazis mentioned below have never lived in Swaziland, nor their ancestors either for that matter, other units like those in Sekukuniland only came thither in more recent times. The individual history of all these small groups has not yet been recorded.

The Swazi element in Natal it has been impossible to isolate satisfactorily and all immigrant Swazis into that province are therefore classed under the "Natal Nguni", section 13. In Natal the odds are, moreover, overwhelmingly in favour of absorption of the Swazi by the Zulu-speaking population.

It is different in the Transvaal, where the Swazi have mostly got a strong support in the nearby Swazi culture, while at the same time other influences are weak in the High Veld districts, because the population is so sparse. On the other hand Swazis living in more densely populated districts where other influences are strong (as in Pilgrimsrest, Lydenburg, Middelburg, Witbank) are in great danger of losing whatever tribal cohesion and characteristics may still be left to them.

	Tri	be	Chief	District	Reserve, Crown Land, Native	Euro- pean	Total
No.	Isibongo	Isinanatelo			owned land	owned land	_
14-804	Nkosi, abaka	Dlamini	Mhola Dlamini	Barberton		1,876	
				Nelspruit		1,200	3,076
14-808	Nkosi, abaka	Dlamini	Dantyi Nkosi	Nelspruit	195	620	
			-	Barberton	10	42	867
14-812	$Nkosi, \ abaka$	Dlamini	Mfana Nkosi	Barberton		730	730
14-816	$Nkosi, \ abaka$	Dlamini	Msogwaba	Nelspruit		647	647
14 - 820	$Nkosi, \ abaka$	Dlamini	Bhevula Nkosi	Nelspruit	2	350	352
14 - 824	Khumalo, abaka	Mntungwa	Sibhulu	Nelspruit	471	108	579
14 - 828	Shongwe, abaka	?	Sidlamafa Shongwe	Barberton	ca. 91	1,200?	1,291
14 - 832	Mkhabela, abaka	?	Msaba	Pilgrimsrest	_	60	,
	baPai (cf. section 35)		,,	Pilgrimsrest		60	120
14 - 836	Mkhatshwa, abaka (of Zulu, i.e.		Miyomo Ntiwane	Barberton	266		266
	Natal origin)	·					
14-840	amaSwazi (Mahlalela, abaka),	š	Mbudula	Barberton	845		845
	mixed with vaNhlanganu						
14-844	amaSwazi		Silikane	Nelspruit	63		63
14-848	amaSwazi		Ngungunyane	Schoonoord		. 168	168
14 - 852	amaSwazi		Ngobe	Schoonoord		76	76
14 - 856	amaSwazi	·	Mnyamana	Schoonoord		59	59
14-860	amaSwazi		Unknown	Lydenburg		1,079	1,079
14-864	amaSwazi		Unknown	Ermelo		6,188	6,188
14-868	amaSwazi	_	Unknown	Rayton	<u> </u>	50	50
14-872	Dlamini, abaka	Nkosi	Manyosi	Piet Retief		125	125
14 - 876	Dlamini, abaka	Dlamini, Nkosi	$Msindo\dagger$	Piet Retief		500	500
14-880	Dlamini, $abaka$	Dlamini, Nkosi	Nyabela	Piet Retief		450	450
14-884	Hlatywako, abaka	$\mid Ngwanya$	Mhlaba	Piet Retief		1,500	1,500
14-888	Magagula, abaka	Nkosi, Dlamini	$\mid Boya$	Piet Retief		125	125
14-892	Sukazi (Sukati), abaka	No. Alexander	Photholozi	Piet Retief		400	400
14 - 896	Mbokazi, abaka	Kunene (Br. Hlamuka, Mbuyazi)	Msinzwane	Piet Retief	—	220	220
14-899	Shongwe, $abaka$	Ndimande	Saul	Piet Retief	_	175	175
				<u> </u>	1		

15 and 16. TRANSVAAL NDEBELE.

These are an offshoot of the "Natal Nguni" group, from which they sprang not less than three or four centuries ago. The name "Transvaal Ndebele" is used to distinguish them from other amaNdebele, namely those in Southern Rhodesia, to which further reference is made in section 18. In proof of the "Natal Nguni" origin of the Transvaal Ndebele tribes we may here cite a name by which they are still partially known, viz. aba-Ndungwa or baThokwa (the Sotho form), both being equivalents of the Zulu term abaNtungwa, an ancient name that appears to denote the "Zulu" tribes proper (vide section 13).

The tribes under consideration are, however, one and all commonly known as amaNdebele or (in the Sotho form) ma-Têbêlê. About the origin of this name nothing is known. As to its meaning, I hold the view that it used to be the general Sotho designation for any or all of the Nguni tribes from the South East. This reveals the reason why all the Nguni from Natal living in Basutoland are there known as maTêbêlê, and why for instance the baSotho in Nqutu district (Natal) also call all their Zulu-speaking neighbours by this name.

We can now see why the Transvaal Ndebele tribes, though falling into unrelated sub-groups, are nevertheless all without exception also known as $maT\hat{e}b\hat{e}l\hat{e}$, and further we have here the explanation of the most striking fact of all, viz. that Mzilikazi's Nguni host, which invaded the Transvaal a century ago (and which, being of mixed composition, lacked a tribal name), should have become known as the $maT\dot{e}b\dot{e}l\dot{e}$ immediately on setting foot in the Transvaal. The fact that the same name attaches to both Mzilikazi's people and to the various Transvaal Ndebele tribes, has led people to suppose that there was some connection between them, especially because the former lived in the Transvaal for a while before moving on to Rhodesia. Actually, as we have seen, the circumstance that they have the same name is not due to any relationship existing between them. But neither is it due to mere chance, as others have also assumed, for the reason is simply that the name refers to that which they have in common, namely an origin in the South East Nguni group of Natal.

The foregoing remarks appeared to be called for because the Rhodesian amaNdebele are very well known (mostly as Matabele, Matabili), while the relatively small tribes of the Transvaal Ndebele have seldom been noticed in literature, with the result that they have either been completely overlooked or, if not that, have been deemed unworthy of further investigation, on the supposition that they were simply stragglers left behind by Mzilikazi's army, and therefore unlikely to possess any distinctive features of their own.

So far from this being the case, the Transvaal Ndebele amply repay a careful study. That is because they are the earliest known offshoot of the Nguni division and have lived for centuries in a foreign environment, cut off from contact with the Nguni main body. They would not, of course, be of much interest had they ceased to be Nguni in culture and language. But that is not the case, and that they have not done so is the remarkable thing about them. These tribes have thus preserved for us Nguni language and custom in a form that would, had they still been in Natal, infallibly have disappeared in the melting pot of a century ago.

As regards the Nguni custom of the Transvaal Ndebele, I may say that it is not always easy to sort out all the features that are definitely Nguni from those that may be of Sotho origin. An instance of this is circumcision and the age-groups that go with it. Both may be ancient Nguni usage, but both may also have been borrowed. About the dialects, which form an im-

portant link in the evidence in this case, there are a few remarks further down.

It should not be assumed from the foregoing that all the Transvaal Ndebele have been equally conservative. Both in the Northern and in the Southern division there are tribes that have succumbed altogether to Sotho influence, so that but little that is typical of the Ndebele remains.

The Transvaal Ndebele naturally fall into two groups, the Southern and the Northern. They are separated from one another, broadly speaking, by the wide expanse of the Springbuck Flats. About the history of the tribes that belong to the Northern group not too much is known. The history of the Southern group is touched on by Fourie (Amandebele van Fene Mahlangu) and in the first number of the present series. We need not enter on the details of this history, but will only recall that a certain legendary chief Msi or Musi, who heads a list of about twenty-five successive chiefs, is said to have already been living just North of where Pretoria now stands. To his two sons Manala and Ndzundza the two most important tribes of the Southern group, which are named after them, trace their origin. The abagaManala remained where they were, while the abagaNdzundza moved eastwards and settled near Roos Senekal. They remained there until in the days of the Republic the hitherto undivided tribe was broken up. However, as time went on, the abagaNdzundza bit by bit formed themselves into small tribes again. These and the Manala tribe have tenaciously clung to their Ndebele custom and language to this day.

The baHwaduba and baMoletlane (or Sebitiêla) however are also supposed to be offshoots of Msi's tribe, but both these tribes have, under the influence of their Sotho neighbours, become to all intents and purposes, baSotho. Only the former tribe is classed with the Southern group. The latter, having long ago trekked North and joined the other Ndebele there, must be included with the Northern group.

There are also others amongst the Northern Ndebele who have the tradition that their forefathers once belonged to the Southern Group. Of such, who were at the same time true abaNdungwa, I was given such izibongo as Mgwadlo, Sikhaulelo, Dolo, Sithuga, Makunta, while the isibongo Devu was thought to be of Swazi origin.

The distance between the Northern and the Southern group is considerable, and their isolation from one another almost complete. I have met, both in the North and in the South, individuals who were not aware of the existence of Ndebele of a group other than that to which they themselves happened to belong.

This independence of one another of the two groups of Transvaal Ndebele is admirably illustrated by their dialects. The aspect of language, in the case of these tribes, happens to carry exceptional weight. It is one of the features that most unmistakeably proclaim their Nguni affinities. As I have pointed out before, we here have forms of Nguni which have developed independently of the Nguni main stem but which nevertheless do not reveal many traces of Sotho influence. Both to the ethnologist and to the philologist the study of these dialects proves most instructive. Neither Southern nor Northern Ndebele has ever been used, or is likely ever to be used, for literature. In the former some material has been published, but about the latter there is as yet nothing in print.

The dialects of the Northern and Southern Ndebele have followed different lines of development and are at first almost mutually unintelligible. Both variants merit equal attention.

The dialect of the Southern group is to-day only spoken by the Manala and Ndzundza tribes. Sufficient material has been published (in No. 1 of this series) for one to obtain an idea of its peculiarities. I will only mention that here Ur-Bantu nk has become k, and mp > p, whereas nt has remarkably enough changed to nd, and that, as in Zulu, the pronoun first person singular is ngi. I mention just these points because, when considering Northern Transvaal Ndebele one is first of all struck by the following points: Ur-Bantu nk has become k_{χ} ' (with strong pressure exerted by the upward movement of the closed glottis), e.g. ik_{χ} 'omo "ox". The other two original voiceless consonants of Ur-Bantu have in nasal compound followed a peculiar line of development, which is different from that of Southern Ndebele, and cannot be ascribed to Sotho influence either. Ur-Bantu nt has namely become nr, e.g. munru "man", nro "thing", nrava (v is bilabial) "hill", nrundla "giraffe", but Ur-Bantu mp has become voiced (as nt has done in Southern Ndebele), e.g. mbala "rooibok" from *-pala, mbofu "eland", mbondo 10 as plural of liphondo "horn". Of equal importance is the fact that a dental or inter-dental t corresponds to Zulu (and Southern Ndebele) z, similar to tekeza usage, e.g. k_{χ} 'weţi "star", -vuţa "tell", -vuţisa "ask", itolo "yesterday"

A third feature of importance is that the pronoun first person singular is not ngi, but ndi. As to vocabulary, this is to a very great extent identical with that of Southern Ndebele and Zulu, but note for instance gu sumaela "speak", gu thobala "sleep", gu va "hear", and godu "but" and ndlila "path".

Just as with the Natal Nguni, each sib name (isibongo) of the Transvaal Ndebele has got a so-called isithogozelo attached to it, thus e.g. the isibongo Sibanyoni has Mkhwanande. As Sotho influence gains ground, this sort of thing falls into oblivion, so that for many izibongo it is now difficult to discover the isithogozelo. But Sotho influence has had effect in another direction, even in the most conservative of the Ndebele tribes. I mean the adoption of the formal totemism of the Sotho. Every sib of the Ndebele now has got its totem, though totemism is of course an institution foreign to the tribes of the Nguni division.

In Natal the tribes are largely known by the sib names of their ruling families. Since this is not so with the Ndebele, there is little sense in giving the izithogozelo of the ruling families, or their totems for that matter, by which they would never dream of calling themselves, as the Sotho do. The information is given in a few instances where to my knowledge some small interest attaches to it.

15. SOUTHERN TRANSVAAL NDEBELE.

No.	Chief	Tribe	Isithogozelo	District	Reserve, Native owned land	European owned land	Total
15-01	Lot Mabhena	abagaMANALA or abagaMabhena (the isi- bongo of the ruling family)	mbudumo	Hamanskraal Rayton Pretoria	56 —	ca. 280 ca. 200	,∧ 536 ?
		A number of abagaManala (perhaps 60 to 90) also live in Witbank district.					
15–20	Jafta Mahlangu	abagaNDZUNDZA (also known as Mapôrs, from Mapoch, i.e. Mabhogo, a former chief)		PokwaniMiddelburg		1,710 2,663	4,373
15–25	Msindo	abagaNdzundza		Pokwani	_	308	308
15-30	Mswazi	abagaNdzundza	<u> </u>	Schoonoord	90	_	90
15–35	Unknown, but largely the foregoing three	abagaNdzundza		Lydenburg		334	334
15-40	Cornelius Mabhogo	abagaNdzundza	. —	Pretoria Hamanskraal	90	ca. 500	590 ?
15-45	Januarie Mahlangu	abagaNdzundza	, M anasa	Hamanskraal Nylstroom	214 —	<u>.</u>	214 ?
15-50	Lazarus Mahlangu	abagaNdzundza	·	Hamanskraal	62		62
15–55	Unknown	abagaNdzundza	<u></u>	Rayton		ca. 4,220	4,220?
15–60	Unknown	abagaNdzundza (mixed with a small number of the Manala)		Springs		1,930	1,930
1565	Unknown	Some hundreds of abagaNdzundza		Witbank	i	i	Ś
15–70	Unknown	abagaNdzundza		Ermelo	_	1,032	1,032
15–90	Hazael Mathibe	baHWADUBA (these people are now virtually $baSotho$)	-	Hamanskraal	767		767

16. NORTHERN TRANSVAAL *NDEBELE*.

16-05	Sello Kekana	baMOLETLANE or baxaSebitiêla or baxa- Šikwane	_	Sebitiela Pietersburg Potgietersrust Hamanskraal	2,595 138	873 343 230	
					2,733	1,446	4,179.

16. NORTHERN TRANSVAAL NDEBELE-(Continued).

No.	Chief	Tribe	Isithogozelo	District	Reserve, Native owned land	European owned land	Total
16-10	Johannes Kekana	baMoletlane or baxaŠikwane	 .	Hamanskraal Rayton	498	200	698
16-15	Piet Mokôpane	baxaMokôpane (Magombane) An offshoot of those at Sebitiela's		Potgietersrust Nylstroom Sebitiela	1,775 — —	2,070 353 245	4,443
16-20	Alfred Masibi	baxaLAKA (originally Langa)		Potgietersrust Nylstroom	2,150	1,025 775	3,950
16–25	Hendrik <i>Mankopane Masibi</i>	baxaLaka (Langa)		Potgietersrust	1,182	538 628	2,348
16–30	Lamula	baxaLaka (Langa)		Pietersburg	67		67
16-40	Mašašane	baMAUNE or baxaLetwaba		Pietersburg	1,325	1,782	3,107
16–45	Jack Eland	baMaune, baxaLetwaba		Pietersburg	ca. 80	413	493 ?
16-50	Solomon Maraba	baMaune, baxaLetwaba	·	Pietersburg	471	20	491
16–55	Lucas Eland	baMaune, baxaLetwaba		Potgietersrust		195	195
16–60	Nkilikitlana	baMaune, baxaLetwaba		Potgietersrust		105	105
16–80		A number of $maT\hat{e}b\hat{e}l\hat{e}$, called $baThokwa$ (i.e. $abaNtungwa$) by the Sotho, and most probably belonging to this sub-group, are subject to No. 37–80 $Mmaleb\hat{o}x\hat{o}$		Blauwberg		-	
16–90	Kutêrê Kobe Seleka	baxaSeleka or booSeleka. It is not known to which other maTêbêlê they are related. They are on the Bechuanaland border, have lived with the baMangwato and are virtually baSotho	totem: phuthi?	Potgietersrust	380	100	
16–95	Ehrens Nawa(subject to Kutêrê)	baxaSeleka	_	Nylstroom	— 116 .	403	999

17, 18, 19.

17. Tšhangana or Gasaland Ngoni. 18. Rhodesian Ndebele (Mzilikazi's people). 19. Central African Ngoni (Zwangendaba's people).

These offshoots of the Natal Nguni group have, for the sake of completeness, already been mentioned in the enumeration of the nine groups that are members of the Nguni division. As stated there, they all owe their existence to the fact that the raids of the Zulu monarch Shaka caused many tribes to seek safety in flight. Under the leadership of the able men by whose names they are still known to-day, these hordes of refugees wended their way to the North-West and North, living precariously by fighting and plundering, driving out others or being driven out themselves according to the fortunes of war. The history of each of these migrations is, except in outline and for later events, but imperfectly known and recorded.

The body under *Mzilikazi* was probably the most numerous of the three, and succeeded not only in establishing itself firmly in its new home across the Limpopo, but also in implanting Natal Nguni ("Zulu") culture and language all over what in now known as M a t a beleland. This was done so thoroughly that the overthrow of Lobengula, the last king of the amaNdebele, did not endanger the existence of Ndebele-dom in the least. They are to-day a numerous people and a most important element of the population of the country.

Things went differently with the maTshangana, so-called after their leader Soshangane (alias Manukuza, in Tonga: Manukosi). They were doubtlessly a smaller group from the start, they were not so successful in imposing their language and customs on the conquered vaTonga of Gasaland, and internal strife hastened their undoing. While therefore those of the Gasaland Ngoni who sought refuge in the Transvaal after the debacle of Ngungunyane, would like to have themselves considered Zulu, they are in fact strongly Tonga-ised, and living as they do in the midst of a Tonga population, are grouped with the latter in this classification, namely under section 23, where some further details will be found. About those that remain in Portuguese territory I have no information available.

The emigrant Ngoni under the leadership of Zwangendaba achieved lasting fame through their amazing trek to Central Africa and their exploits both on the way and in those parts. Their empire also collapsed in course of time and they live scattered to-day under more than one government. Of their total strength it is difficult to gain an idea, as also of the extent to which their language and culture have survived. The comparatively little that has hitherto appeared in print as result of investigation amongst them is but a fraction of our requirements in this regard.

2. TONGA DIVISION.

The vaTonga form a large division of which, apart from its southernmost member in Zululand, only the western emigrant sections live within the boundaries of the Union and thus come into the scope of this book. About the numerous vaTonga tribes and clans dwelling in Portuguese East Africa I shall therefore have nothing to say in the classification that follows. It is only important for our purpose to know that the vaTonga occupy the whole of the Portuguese territory that adjoins the border of the Union, from the extreme south to the extreme north, and that, up to about a century ago, no Tonga people or practically none, had as yet settled in the Transvaal, where we find them in such great numbers to-day. In other words, all the Tonga in the Transvaal, who are to be enumerated below, are emigrants who came into this country in comparatively recent times. It is also important to know the circumstances that led to this wholesale migration, in order to understand the state of affairs that obtains amongst these Tonga at present.

As with most other movements of a similar kind in Southern Africa, the cause of this migration of the Tonga was the rise of Zulu power in Natal. The warlike expeditions and raids of Shaka and especially the appearance of the two fugitive chiefs Soshangane and Zwangendaba, with their followings of "Natal Nguni", caused many vaTonga to seek safety in flight, over the Lebombo hills into the Transvaal. Of the two chiefs, Zwangendaba after a few years sojourn moved on to Central Africa, but Soshangane (alias Manukuza or Manukosi) remained, and established himself permanently in Gasaland where in course of time he founded amongst the vaTonga the empire of what the latter call the vaNgoni (this being the name by which the Zuluspeaking invaders from Natal are known amongst them). From the name of the founder of this dynasty is derived the term Shangaan or Matshangaan by which the vaTonga are best known, though in error, throughout South Africa (cf. section 23 below). The first disturbance caused by the Ngoni invasion was not to be the last. The consolidation of Ngoni rule in Gasaland and the subsequent strife over the succession between the sons of Soshangane, Mawewe and Mzila, caused further unrest which each time sent crowds of vaTonga hurrying into the Transvaal in search of peace. The Portuguese João Albasini (Jiwawa), who had settled amongst the Tonga of the Zoutpansberg, also appears to have invited or attracted still more of their kinsmen to that area. A final outbreak of hostilities, when the last Ngoni king Ngungunyane fell foul of the Portuguese, was responsible for a fresh wave of immigration, this time mostly into the district of Pilgrimsrest. Ever since those days there has been a continual trickle of Tonga immigration into the Transvaal, which may be partly accounted for by the fact that the vaTonga are an enterprising people who do not appear to mind settling for good in a new country, far away from their original home, as witness the colonies of them in most of the districts, even the remotest, of the Transvaal.

The vaTonga have never formed large powerful tribes of any permanence, but were always sub-divided into a great number of very loosely-knit units. It is therefore natural that large and small bodies of people could depart at will and scatter in all directions in their search for a new home. Most of the vaTonga who immigrated into the Transvaal thus left some of their kinsfolk behind in Portuguese East Africa, in other words, the Transvaal Tonga are representatives of distinct groups of the Tonga division, but they do not themselves form a distinct branch of it. At least they did not do so at the time they emigrated.

The only concern of these people was to find a place to live, and so they settled wherever they could, either under the protection of whichever chief would give them land, or else under a chief or headman of their own. Thus it has come about that the Tonga in the Transvaal are, with some exceptions, not organised into tribes at all, but represent a large formless population, the make-up of which almost defies analysis. Apart from the few Tonga chiefs, the bulk of them live under headmen of no real rank or standing or else form part, sometimes even the greater part, of the following of Sotho and Venda chiefs of high and low degree.

When they left their homes in Portuguese East Africa to seek new ones in the Transvaal, the vaTonga simply trekked westwards from where they happened to be and arrived, after crossing the rather waterless area of the present Game Reserve, at the foothills of the Drakensberg, where they have remained to this day. But there is one place where to trek due West was more difficult. The area North of the Olifant is, except for the course of the Letaba River, exceedingly waterless, right up to the Dzundwin hills, and this geographical obstacle divided Tonga immigration into two streams, one North and one South, but they soon rejoined again in the present districts of Tzaneen, Duivelskloof and Groot Spelonken. The geographical circumstances referred to naturally played a part in the development of Tonga life in the Transvaal and are reflected in our classification of these tribes.

To get a really exact picture of the tribal affinities of all these immigrant Tonga one would have to find out in detail where their ancestors originally hailed from, an undertaking that would tax the patience and powers of anyone, no matter whom. Furthermore, less importance attaches to this question than might at first sight be supposed. It will be realised that wherever a number of refugees and immigrants, from various Tonga tribes and clans, and whom chance had brought together, began a new life together in a new country, a process of fusion very soon had to set in. Under such circumstances both language and culture tend towards uniformity, and a new social order will emerge and a new aristocracy, if any (but probably based on material wealth), will arise to assume leadership in it. And that is what actually happened in this case. The vaTonga in the Transvaal are the result of the same process as the Fingo are in the Cape, with this difference, that with the latter tribal unity was stronger and in many cases more easily maintained, though on the other hand they were forced into intimate contact with the Cape tribes who had a closely related language and culture, whereas the Tonga encountered strange languages and culture which they could not readily assimilate, and moreover often found unoccupied land where they could settle by themselves unexposed to such foreign influences. The net result has been, to take one instance, that though of the vaTonga of the Northern group (see section 25, below) not all are actually descendants of members of the Northern clans in Portuguese East Africa, yet there is a form of language and culture which is tending more and more to become common to them all. This development is taking place so rapidly, and the oblivion into which former customs is falling, especially amongst the large farm population, is so complete, that detailed information about the actual origin of the countless small units, which still lead a shadowy existence, does not prove of great assistance in the preparing of a working classification of

The vaTonga are in my opinion more closely related to the peoples of the Nguni division than are the Sotho or Venda. In

contra-distinction to the latter two, they have in common with the Nguni the circumstance that they live below the escarpment of the Drakensberg and probably both travelled down the Continent, if not exactly along the coast, at least not far inland, and further, that they have no totemism. Their language, it must be emphasized, is quite distinct from Zulu, though the high esteem in which this latter is held by Tonga men (due to the Ngoni domination of not so long ago) has led people to suppose that it is but a hybrid form of that language. The Tonga dialects, one and all, also lack the clicks which characterise the Nguni languages, and in phonology and vocabulary often approach more to their neighbours, Sotho and Venda, but without being more closely related to them. Finally the vaTonga are markedly different from the Nguni in that they are (or were) in no way a cattle people, as the extreme dearth of cattle lore, ritual and terminology reveals.

The maTšhangana, though supposed to be Nguni, or of Nguni extraction (whence they are mentioned in section 17), are included in the *Tonga* division also, because they already represent the fourth or fifth generation that has been living amongst the *Tonga*. Their Nguni language and culture have survived in the midst of an alien environment only at the price of considerable modification.

The vaTonga in the Union are classified under the following sections:

- 21. Southern Tonga.
- 22. Nhlangani.
- 23. Tšhangana.
- 24. Nkuna and others.
- 25. Northern Tonga.
- 26. Various scattered Tonga.

21. SOUTHERN *TONGA*.

The tribe mentioned below is the sole representative of this sub-group in the Union. These vakaMaputu (known as abakwaMabhudu to the Zulu) are the junior branch of the Tembe clan, and their late chief Ngwanazi or Ngwanase only crossed over from Portuguese East Africa into Zululand shortly before the end of last century. Genealogies are given by Junod, "Grammaire Ronga", Lausanne 1896, p. 9 and "Life of & S.A. Tribe", London

1927, p. 25; and by Bryant, "Olden Times, etc." on p. 293, but they do not tally.

tally.

These people are naturally in constant contact with their Zulu-speaking neighbours and I have met members of the tribe who understood practically nothing of *Tonga*. The customs observed by such are also more than likely to be Zulu.

No.	Chief.	Tribe.	District.	Reserve.
21–1	Mhlupheki	vakaMaputu or vakaTembe	Ingwavuma	8,010

22. NHLANGANU.

The vaNhlanganu first commenced to occupy the hitherto unpopulated Low Veld in their efforts to evade the Ngoni (ca. 1835–40), with a renewed migration when Magwagwaza joined his people there during the war of succession between Mzila and Mawewe (1856). They did not have to trek very far, seeing that they belong to what was in olden times the westernmost of the Tonga tribes in this quarter. Not much travelling brought them into the present Pilgrimsrest district, in which they are mainly congregated to-day. A rather involved state of affairs exists there, as explained in the notes appended to Pilgrimsrest in Part 2. Thither came also, in course of time, the maTshangana (see next section) who now live side by side with the Nhlanganu almost everywhere. The differences between the two are inconsiderable. The Nhlanganu dialect differs in pronunciation (e.g. ndi for ndi) and vocabulary from that of the maTshangana who hail from the Bilen plains, where another variant of

Tonga is spoken, and where, besides, the influence of the Ngoni conquerors was strongest. But these differences are not striking, and in appearance, dress and custom there is little that they have not in common.

The only chiefs of any importance are:

- (1) Šobyana, son of Magwagwaza, son of Mabani.
- (2) Ndjondjela (now deceased)

 $Jongilanga \ ext{(present chief)}$

Mlenzana | | Zuka.

No.	Chief	Tribe	District	Locn., Crown land, Native owned land*	European owned land*	Total
22–10 22–15	ŠOBYANA Mahlalela	vaNhlanganu (vakaMnisi)	,,			618 220 10 37
22–30 22–35	NDJONDJELA (now Jongilanga)	vaNhlanganu (vakaMkhonto) maTšhanganavaNhlanganu	,,			230 115 46
22–40	Matches					389
44 -4 0	materies	vaNhlanganumaTšhangana		_		150

^{*} It has not been possible to arrive even at estimated figures for these two columns in respect of Pilgrimsrest district. (Vide this district in Part 2).

No.	Tribe	Chief	District	Locn., Crown land, Native owned land	European owned land	Total
22-50	Manhoko, Chr	vaNhlanganuvaNhlanganu mixed with other tribes maTšhanganabaPedi mixed.	SchoonoordPilgrimsrest *	137	15 	46 152 8 34 240
22–60 22–70 22–75	Unknown Unknown Other vaNhlanganu are subject to:	vaNhlanganu (and a few baPai)	Lydenburg Schoonoord (No. 68)		994 ca. 30 ca. 100	480 994 30 100

23. TŠHANGANA.

These people have already been referred to under the foregoing section. The term Shangaan is commonly employed in South Africa to denote all members of the Tonga division, both from the Union and from Portuguese East Africa. This collective use of the term dates back to the times when most of the Tonga actually were subject to Soshangane or his successors. Strictly speaking however the maTshangana are the Nguni who came into the country with him, their descendants, and probably also a number of hangers-on of the Ngoni king's immediate entourage. Of those that really can claim to be ma-Tshangana in this sense there cannot be many left, but their numbers were augmented by those who would fain be considered such and somehow managed to pass themselves off for what they were not. It must be remembered that the Ngoni conquerors did not conceal their contempt for the subject Tonga, who in their turn had every incentive to endeavouring to be as much like their masters as possible, and got the opportunity of learning Zulu language and manners whilst doing service under arms. On the other hand the Ngoni crammed their households full of Tonga women, so that their children grew up as va Tonga, not Ngoni, and since of course the latter were never really popular, their numbers dwindled after the collapse of their political influence. The result is that, while it is considered extremely chic to be able to speak Zulu, or what is imagined to be Zulu, yet Tonga customs and language are in evidence everywhere. And this is only what might be expected.

The maTihangana first began to settle in the Transvaal a good deal later than the other Tonga, the reason being that they were the very ones whose quarrelling and fighting had caused the others to seek peace elsewhere. But the downfall of Ngungunyana (son of Mzila, son of Soshangane, alias Manukuza) saw his son Thuli-lamahashe, accompanied by many of his people, seeking sanctuary in the Transvaal, whither some had already preceded him. He is often called Thulamahashi for short by those ignorant of the Zulu meaning of his name (Dust-of-Horses).

The other Ngoni chief is Gija in Sibasa district. He is also a son of Ngungunyana, but, he told me, not by the same mother.

The people of the chief Bantom in Pilgrimsrest are counted maTšhangana, though they are known to be vakaNkuna and a section junior to that of Muhlava at Šiluvane in Tzaneen district, see next section. What the reason is I am not prepared to say definitely, but I believe that the bulk of the tribe is not Nkuna but Tšhangana, and suppose that the ruling house remained staunch to the Ngoni cause. It is known that some of these people accompanied Mawewe on his flight to Swaziland, but returned later and rejoined those that had remained behind. Bantom is the son of Maphopho, of Mambatheni, of Šimbatwana.

No.	Chief	Tribe	District	Locn., Crown land, Native owned land*	European owned land*	Total.
23–01 23–10 23–15	THULILAMAHASHE Tšhukela Mphahlela (Mnyamana)	ma Tšhanganava Nhlanganuma Tšhanganama Tšhanganava Nhlanganuva Nhlanganu	,,			1,698 800 162 86 16
23-20	GIJA	vaNgoni (maTšhangana) and vaTonga	Sibasa	176		$-rac{2,762}{176}$
23-30 23-35	BANTOM Nozibiza (Windvoël)	maTšhangana vaNhlanganu baRôka maTšhangana vaNhlanganu maPulana	,,			153 11 20 113 13 25
23-40 23-50 23-60 23-70 23-90	Maqekeza Ngomane Hoyi Ngomane Lugedlane Ngomane Makosonke Mkhatshwa. Unknown. Other maTšhangana are subject to: (a) Practically all the chiefs in Pilifigures are given for each). (b) Chr. Manhoko, No. 22–50 in S.	vakaNgomane (amaTšhangana)vakaNgomanevakaNgomaneamaTšhangana (mixed with vaNhlanganu).amaTšhangana,grimsrest district (see in Part 2, where the Sekukuniland.		225 — — — — — — —	700 785 807 48 795	925 785 807 168 795

^{*} It has not been possible to arrive even at estimated figures for these two columns in respect of Pilgrimsrest district. (Vide this district in Part 2).

24. NKUNA AND OTHERS.

No.	Chief	Tribe	District	Locn., Crown land, Native owned land	European owned land	Total
24–1	MUHLAVA	vaNkuna or vakaNkuna	Tzaneen Leydsdorp	1,828 670	420	2,918
	Other vaNkuna are those under Bar maTšhangana No. 23–30 for reasons exp	ntom in Pilgrimsrest, but they are classed as blained under that section.				
24–5	Makhuva	vaTonga (vakaMathevula)	Leydsdorp	127		127 ′
24–6	Maŝanganye	va Tonga	Duivelskloof	208		208
24-7	Nkomo	vaTonga	Leydsdorp Duivelskloof	107	30	137

25. NORTHERN *TONGA*.

The bulk of these numerous vaTonga are, as the title under which they are classified indicates, actually of Northern extraction, that is to say, they or their ancestors were members of the tribes in the North and North-West of the original Tonga area, just outside the borders of the Union. I am far from saying that they are all of this origin, but as previously indicated, the trend is towards a uniformity which bears a Northern Tonga stamp, and the population of these parts is already well on the way to evolving a culture complex and a dialect of its own. One may observe to-day several things that are new and quite distinctive.

Of course it should be borne in mind that, even as the southern side of the wedge of *Tonga* immigration everywhere abuts on the Sotho tribes, so the northern side is flanked by the *Venda*, over a front extending from Louis Trichardt right to the National Park. Many of the *Tonga* are subject to *Venda* chiefs, and in some cases even form the major portion of their following. Being more pushing and brazen, many have wormed themselves into positions of favour and influence at the courts of *Venda* chiefs. But the permeation of some *Venda* influence has naturally been the result.

A tremendous number of these people live on European owned farms, as may be seen from the figures given below. Hitherto much of this land was not

occupied by Europeans, and contact with the white man was not a large factor, always excepting the labour periods of the men who went to town and to the mines. All this is rapidly changing now with the development of the Zoutpansberg district which is taking place under our eyes. We have here, and in the big blocks of Crown Land further East, a large tract of country which was, and still is, essentially a native area. But it also happens to be suitable for European settlement. What course the future development of these natives will take therefore depends on whether history will repeat itself.

It will be noticed that nothing is said about the relationship to one another of the scores of headmen and units into which these Northern *Tonga* are subdivided. I must confess that my own enquiries have left the impression that this is a rather overwhelming question. There is nothing so symptomatic of the extraordinary decay of tribal cohesion than our interminable list of *Tonga* lairds, one as independent as the other, and several boasting the allegiance of no more than ten or twenty followers. The history and origin of the headman's family, when inquired into, very often proves to be quite different from that of his people. And so, while not doubting that further extensive investigation will make it possible to improve a good deal on my preliminary classification, I have to leave the matter here for the present.

No.	Chief, Headman	Tribe	District	Locn., Crown land, Native owned land	European owned land	Total
$\begin{array}{c} 25-010 \\ 25-020 \\ 25-025 \\ 25-030 \\ 25-035 \\ 25-040 \end{array}$	MHINGA (Chief). Mušeki (headman). Jacobus ,, Maphophe ,, Šikokololo ,, Makuleke	vaTonga	Sibasa	329 100 90 10 219	_ _ _ _	748
25-110 25-120 25-125 25-130 25-135 25-140 25-145	ŠIKUNDU (Chief). Šifašane (headman). Magomane ,, Ngezimane ,, Saselamane ,, Mavumelani ,, Ndengeza ,,	vaṬonga	Sibasa,	249 207 203 75 41 87	— — —	862
25–210 25–220 25–225	ŠIGALO (Chief) Matuvuke (headman) Mphagati ,,	vaȚonga — —	Sibasa,,	301 42	 193	301 235 ———————————————————————————————————
25–250 25–260 25–265 25–270	NWAMITWA Mabele (headman) Mgwasana ,, Malubane ,,	vakaValoyi (vaʻʻ[onga)	Tzaneen	1,256 50 31 10		1,347
25–405 25–410 25–415 25–420 25–425	Piet Booi. Mutititi. Mphambo. Hasane. Muŝane.	vaTonga, ,, ,, ,, ,, ,,	Sibasa, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	387 308 94 308 29		387 308 94 308 29,

-435	la	et to: number to n about sadmen a eadman s headm er the V owing co	s half of the tribe). 44–80 Khangale and 44–81 M 44–96 Masindi). nan 44–85 Neluvhalani.) Venḍa). onsists of vaṬonga and maTšh	aḍale). hangana). L S I	Louis Trich Sibasa Duivelskloo	ardtfardt	351 476 46 107 93 68 163 416 38 132 290 263 130 89 122	102 41 37 117 41 133 51 9 132 179	15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1
-435	la u (Chop) velani nise mis azela osi nue vula nbe i ane stsi ganisi, subject to 44–82 Madzi- dila vaTonga of this group are subject 7–16 Tshimbupfe (where they outn 7–13 Nngwekhulu (where they forn 4–74 Lwamondo (viz. under his he 4–82 Madzivhandila (viz. under his he 4–82 Madzivhandila (viz. under his 3–20 Gija (Ngoni chief, whose folkellane ana e ana e ana e ana e ana e ana ana e ana e ana e ana e ana e ana e ana e ana e ana e ana e ela da c ela da c ela da da da da da da da ela da	et to: number to n about sadmen a eadman s headm er the V owing co vaTon	the Venda). Is half of the tribe). 44-80 Khangale and 44-81 M 44-96 Masindi). Ian 44-85 Neluvhalani.) Venda). onsists of vaTonga and maTši nga	aḍale). hangana). L S I	Louis Trich Sibasa Duivelskloo	ardtfardt	46 107 93 68 163 416 38 132 290 263 130 89 122	102 	16 44 4 13 29 26 15 4 25 11 4 13 5
-445	u (Chop). belani. mise. mise. mise. sazela. osi. me. mula. mbe. i. ane. stri. ganisi, subject to 44–82 Madzi- dila vaTonga of this group are subject 7–16 Tshimbupfe (where they outn 7–13 Nngwekhulu (where they forn 44–74 Lwamondo (viz. under his he 44–93 Netsianda (viz. under his he 43–20 Madzivhandila (viz. under his 13–20 Gija (Ngoni chief, whose folkellane. ana. ee. ana. ee. ana. ana. ee. ana. ana. ee. ana. ana. ee. ana. ana. ee. ana. ana. ana. ana. ee. ana.	et to: number to nabout sadmen a eadman s headm er the V owing co vaTon	s half of the tribe). 44–80 Khangale and 44–81 M 44–96 Masindi). nan 44–85 Neluvhalani.) Venḍa). onsists of vaTonga and maTšh nga	hangana) L S I	Louis Trich Sibasa Duivelskloo	fardt	107 93 68 163 416 38 132 290 263 130 89 122	102 	16 44 47 18 29 20 13 4 15 4 15 5
445	u (Chop). belani. mise. mise. mise. sazela. osi. me. mula. mbe. i. ane. stri. ganisi, subject to 44–82 Madzi- dila vaTonga of this group are subject 7–16 Tshimbupfe (where they outn 7–13 Nngwekhulu (where they forn 44–74 Lwamondo (viz. under his he 44–93 Netsianda (viz. under his he 43–20 Madzivhandila (viz. under his 13–20 Gija (Ngoni chief, whose folkellane. ana. ee. ana. ee. ana. ana. ee. ana. ana. ee. ana. ana. ee. ana. ana. ee. ana. ana. ana. ana. ee. ana.	et to: number to n about sadmen a eadman s headm er the V owing co	s half of the tribe). 44–80 Khangale and 44–81 M 44–96 Masindi). nan 44–85 Neluvhalani.) Venḍa). onsists of vaTonga and maTšh nga	hangana) L S I	Louis Trich Sibasa Duivelskloo	fardt	93 68 163 416 38 132 290 263 130 89 122	102 	1 4 4 1 2 2 2 1 1 2 3 3 1 1 3 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
455 Mahum 460 Mukho 465 Phaphe 470 Madže 475 Šigama 480 Mudav 485 Mavam 490 Madob 500 Madon 505 Mahan 605 Mahan 605 Mahan 615 Nkunza 620 Mahan 635 Nwam 635 Nwam 636 Nwam 636 Nwam 637 Nwam 638 Nwam 638 Nwam 638 Nwam 638 Nwam 639 Nwam 631 Nwam 631 Nwam 632 Nwam 635 Nwam 635 Nwam 636 Nwam 637 Nwam 638 Nwam 638 Nwam 639 Nwam 630 Nwam 631 Nwam 632 Nwam 633 Nwam 634 Nwam 635 Nwam 636 Nwam 637 Nwam 638 Nwam 638 Nwam 638 Nwam 639 Nwam 630 Nwam 631 Nwam 632 Nwam 633 Nwam 634 Nwam 635 Nwam 636 Nwam 637 Nwam 638 Nwam 638 Nwam 638 Nwam 639 Nwam 630 Nwam 630 Nwam 631 Nwam 632 Nwam 633 Nwam 634 Nwam 635 Nwam 636 Nwam 637 Nwam 638 Nwam 638 Nwam 638 Nwam 639 Nwam 630 Nwam 630 Nwam 631 Nwam 632 Nwam 633 Nwam 634 Nwam 635 Nwam 636 Nwam 637 Nwam 638 Nwam 638 Nwam 639 Nwam 639 Nwam 630	nise	et to: number to n about sadmen a eadman er the V owing co vaTon vaTon """ """ """ """ """ """ "" "" "" "" "	s half of the tribe). 44–80 Khangale and 44–81 M 44–96 Masindi). nan 44–85 Neluvhalani.) Venḍa). onsists of vaTonga and maTšh nga	hangana) L S I	Louis Trich Sibasa Duivelskloo	fardt	68 163 416 38 132 290 263 130 89 122	102 	1 4 2 2 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
460	mi. azela. osi ne. vula. nbe. i. ane. stsi. ganisi, subject to 44-82 Madzi- odila vaTonga of this group are subject 7-16 Tshimbupfe (where they outn 7-13 Nngwekhulu (where they forn 4-74 Lwamondo (viz. under his he 4-93 Netsianda (viz. under his he 4-82 Madzivhandila (viz. under his he 3-20 Gija (Ngoni chief, whose folled lane.	et to: number to number to admen about seadman s headm er the V owing co vaTon	s half of the tribe). 44–80 Khangale and 44–81 M 44–96 Masindi). nan 44–85 Neluvhalani.) Venḍa). onsists of vaTonga and maTšh nga	hangana) L S I	Louis Trich Sibasa Duivelskloo	fardt	163 416 38 132 290 263 130 89 122	102 	1 4 4 1 2 2 2 1 1 1 2 2 2 1 1 1 2 2 1 1 1 1
465 Phapha 470 Madže 475 Šigama 480 Mudav 485 Mavam 490 Madob 195 Nkunza 190 Madon 195 Mahan 196 Mahan 196 Mahan 197 Mahan 198 Mahan 199	azela	et to: number to n about eadman eadman owing co vaTon vaTon """ """ """ """ """ """ """ "" "" ""	s half of the tribe). 44–80 Khangale and 44–81 M 44–96 Masindi). nan 44–85 Neluvhalani.) Venḍa). onsists of vaTonga and maTšh nga	hangana) L S I	Louis Trich Sibasa Duivelskloo	fardt	416 38 132 290 263 130 89 122	102 41 37 117 41 133 51 9 132	1 1 1 1 1
Madže Sigama Mudav Madav Madav Madav Madob Nkunzz Madon Mhlang vhan Other 4 4 4 4 4 4 4 4 4	osi one onla onle onl	et to: number to n about sadmen a eadman s headm er the V owing co vaTon vaTon """ """ "" """ "" "" "" "" "" "" "" "	s half of the tribe). 44–80 Khangale and 44–81 M 44–96 Masindi). nan 44–85 Neluvhalani.) Venḍa). onsists of vaTonga and maTšh nga	hangana) L S I	Louis Trich Sibasa Duivelskloo	fardt	38 132 290 263 130 89 122	102 41 37 117 41 133 51 9 132	1 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
15	nne	et to: number to nabout admen a eadman s headm er the V owing co vaTon vaTon """ """ """ """ """ "" "" "" "" "" ""	s half of the tribe). 44–80 Khangale and 44–81 M 44–96 Masindi). nan 44–85 Neluvhalani.) Venḍa). onsists of vaTonga and maTšh nga	hangana) L S I	Louis Trich Sibasa Duivelskloo	fardt	132 290 263 130 89 122	102 41 37 117 41 133 51 9 132	1 1 2 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Mudav Madav Mahan Other 4 4 4 4 4 4 4 4 4	rula nbe. ni nne ni nne ni nne ni nne ntsi ganisi, subject to 44-82 Madzi- ndila vaTonga of this group are subject 7-16 Tshimbupfe (where they outn 7-13 Nngwekhulu (where they forn 4-74 Lwamondo (viz. under his he 4-93 Netsianda (viz. under his he 4-82 Madzivhandila (viz. under his 7-28 Masia (where they outnumbe 13-20 Gija (Ngoni chief, whose folle nane nana ne ne nana ne ne nana ne ne nana ne ne nana ne ne ne nana ne ne ne nana ne ne ne ne ne ne ne ne ne ne ne ne ne	et to: number to about sadmen seadman seadman seadman va Ton va Ton va Ton va Ton va Ton va Ton va Ton va Ton va Ton	s half of the tribe). 44–80 Khangale and 44–81 M 44–96 Masindi). nan 44–85 Neluvhalani.) Venḍa). onsists of vaTonga and maTšh nga	hangana) L S I	Louis Trich Sibasa Duivelskloo Louis Trich """ """ """ """ """ """ "" "" "" "" "	fardt	290 263 130 89 122	102 41 37 117 41 133 51 9 132	1 1 1 1 1 1 1
185 Mavam 190 Madob 195 Nkunza 190 Madon 195 Nkunza 190 Mahan 190 Mahan 190 Mahan 190 Mahan 190 Mahan 190 Mahan 190 Mahan 190 Mahan 190 Mahan 190 Makan 190 Makan 190 Nwam 191 Makan 191 Nwam 191 Nwam 191 Makan 191 Nwam 191 Makan 191 Makan 191 Makan 192 Makan 193 Makan 194 Makan 195 Makan 196 Matsele 197 Makan 198 Makan 198 Makan 199 Matsele 190 Nuše 195 Bokisi. 195 Makan 196 Makan 197 Makan 198 Makan 199 Matsele 190 Matsele 190 Matsele 190 Matsele 190 Makan 190 Matsele 190 Makan 190 Matsele 190 Makan 190 Maka	nbe. i. in. ane. ganisi, subject to 44-82 Madzi- ganisi, subject to 44-82 Madzi- ganisi, subject to 44-82 Madzi- ganisi, subject to 44-82 Madzi- ganisi, subject to 44-82 Madzi- ganisi, subject to 44-82 Madzi- ganisia of this group are subject the subject to 44-82 Madzi- ganisia of this group are subject ganisia of this ganisia of this ganisia of this ganisia of this ganisia of this ganisia of this ganisia of this ganisia of this ganisia of this ganisia of this ganisia of this ga	to: number to n about sadmen eadman s headm er the V owing co vaTon """ """ """ """ """ "" "" "" "" "" ""	s half of the tribe). 44–80 Khangale and 44–81 M 44–96 Masindi). nan 44–85 Neluvhalani.) Venḍa). onsists of vaTonga and maTšh nga	hangana) L S I	Louis Trich Sibasa Duivelskloo Louis Trich """ """ """ """ """ """ """ """	fardt	263 130 89 122	102 41 37 117 41 133 51 9 132	1 2 1 1
15 Nkunza 1600 Madon Mhlang vhan Other 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	ni	et to: number to n about sadmen eadman s headm er the V owing co vaTon """ """ "" "" "" "" "" "" "" "" "" ""	s half of the tribe). 44–80 Khangale and 44–81 M 44–96 Masindi). nan 44–85 Neluvhalani.) Venḍa). onsists of vaTonga and maTšh nga	hangana) L S I	Louis Trich Sibasa Duivelskloo Louis Trich """ """ """ """ """ """ """ """	fardt	130 89 122	102 41 37 117 41 133 51 9 132	1 2 3 1
15 Nkunza 1600 Madon Mhlang vhan Other 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	ane	et to: number to n about sadmen eadman s headm er the V owing co vaTon """ """ "" "" "" "" "" "" "" "" "" ""	s half of the tribe). 44–80 Khangale and 44–81 M 44–96 Masindi). nan 44–85 Neluvhalani.) Venḍa). onsists of vaTonga and maTšh nga	hangana) L S I	Louis Trich Sibasa Duivelskloo Louis Trich """ """ """ """ """ """	fardt	89 122	102 41 37 117 41 133 51 9 132] - 2
500 Madon Mhlang vhan Other 4 4 4 4 4 4 4 4 6 600 Mahatl Numza Sihahel Numan Makhat	stri	et to: number to n about sadmen a eadman s headm er the V owing co vaTon """ "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" ""	s half of the tribe). 44–80 Khangale and 44–81 M 44–96 Masindi). nan 44–85 Neluvhalani.) Venḍa). onsists of vaTonga and maTšh nga	hangana) L S I	Louis Trich Sibasa Duivelskloo Louis Trich " " " " "	fardt	111 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	102 41 37 117 41 133 51 9 132] J
Other Other 4 4 4 4 4 4 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	ganisi, subject to 44–82 Madzi- dajila vaTonga of this group are subject 7–16 Tshimbupfe (where they outn 7–13 Nngwekhulu (where they forn 4–74 Lwamondo (viz. under his he 4–93 Netsianda (viz. under his he 4–82 Madzivhandila (viz. under his 7–28 Masia (where they outnumbe 13–20 Gija (Ngoni chief, whose folla dane	et to: number to n about sadmen a eadman s headm er the V owing co vaTon """ "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" ""	s half of the tribe). 44–80 Khangale and 44–81 M 44–96 Masindi). nan 44–85 Neluvhalani.) Venḍa). onsists of vaTonga and maTšh nga	hangana) L S I	Louis Trich Sibasa Duivelskloo Louis Trich " " " " " " "	fardt		37 117 41 133 51 9 132	1 1 1
4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	7-16 Tshimbupfe (where they outnot 1-13 Nngwekhulu (where they form 14-74 Lwamondo (viz. under his hethe 14-93 Netsianda (viz. under his hethe 14-82 Madzivhandila (viz. under his hethe 13-28 Masia (where they outnumber 13-20 Gija (Ngoni chief, whose folks dane	number of about address address headman so headman owing control of the various variou	s half of the tribe). 44–80 Khangale and 44–81 M 44–96 Masindi). nan 44–85 Neluvhalani.) Venḍa). onsists of vaTonga and maTšh nga	hangana) L S I	Louis Trich Sibasa Duivelskloo Louis Trich "" "" "" "" "" ""	fardt	——————————————————————————————————————	37 117 41 133 51 9 132	1 1
-520 Madzw -525 Nwam -530 Šihahel -535 Nwani -540 Makhar -545 Šigalo550 Nwam -555 Šinyam -560 Matsele -565 Tuvuk -570 Ntsanw -575 Huhlwa -580 Wayini -585 Bungen -590 Ntuše595 Bokisi600 Tšhavar -605 Mahim -615 Malaše -620 Maphor -625 Makuw -635 Mbokot -636 Jack Š	ve. vande vande le koti nane vandla ve. vela	;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;		I	Duivelskloo Louis Trich " " " " " " " " "	fardt	——————————————————————————————————————	37 117 41 133 51 9 132	1
520	ve. vande vande le koti nane vandla ve. vela	;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;			;; ;; ;; ;; ;;			117 41 133 51 9 132	1
525 Nwam 530 Šihahel 535 Nwam 540 Makhar 545 Šigalo. 550 Nwam 555 Sinyam 560 Matsele 565 Tuvuk 570 Ntsanw Huhlwa 580 Wayini 585 Bungen 590 Ntuše. 595 Bokisi. 500 Tšhavar 5010 Mutšhi 5015 Malaše. 520 Maphor 525 Makuve 530 Tšhavar 5310 Makuve 5320 Maphor 5330 Tšhavar 5340 Jack Š	nandekoti nane nandla ne sela	;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;			;; ;; ;; ;; ;;			41 133 51 9 132	1
Nwam Sihahel Nwam Sihahel Nwam Makhar Sigalo. Nwam Sinyam Matsele Sinyam Matsele Ntsanw Huhlwa Wayini Shawar Shawar Mahim Mutshi Malaše Mahuw Makhar Mahar M	nandekoti nane nandla ne sela);););););););););););););)			;; ;; ;; ;;			133 51 9 132	1
35 Nwani 40 Makhar 45 Šigalo. 50 Nwam 55 Šinyam 60 Matsele 65 Tuvuk 70 Ntsanw 75 Huhlwa 80 Wayini 85 Bungen 90 Ntuše. 95 Bokisi. 00 Tšhavan 05 Mahim 10 Mutšhir 15 Malaše. 20 Maphor 25 Makuva 30 Tšhavan 35 Mbokot 40 Jack Š	koti nane nandla ne ela);););););););			;; ;; ;;			51 9 132	1
40 Makhar 45 Šigalo. 50 Nwam 55 Šinyam 60 Matsele 65 Tuvuk 70 Ntsanw 75 Huhlwa 80 Wayini 85 Bungen 90 Ntuše. 95 Bokisi. 00 Tšhavar 05 Mahim 10 Mutšhir 11 Malaše. 20 Maphor 25 Makuva 30 Tšhavar 35 Mbokot 40 Jack Š	naneandlaelaelaexa	;; ;; ;;			;; ;;			$\begin{array}{c} 9 \\ 132 \end{array}$	1
45 Sigalo. 50 Nwam 55 Sinyam 60 Matsele 65 Tuvuk 70 Ntsanw 75 Huhlwa 80 Wayini 85 Bungen 90 Ntuše 95 Bokisi. 00 Tšhavan 05 Mahim 10 Mutšhin 15 Malaše. 20 Maphop 25 Makuva 30 Tšhavan 35 Mbokot 40 Jack Š	randlaelaelaex	;; ;; ;; ;;			"			132	
45 Sigalo. 50 Nwam 55 Sinyam 60 Matsele 65 Tuvuk 70 Ntsanw 75 Huhlwa 80 Wayini 85 Bungen 90 Ntuše 95 Bokisi. 00 Tšhavan 05 Mahim 10 Mutšhii 15 Malaše. 20 Mapho 25 Makuva 30 Tšhavan 35 Mbokot 40 Jack Š	randlaelaelaex	;; ;; ;;			"				
55 Šinyam 660 Matsele 65 Tuvuk 70 Ntsanw 75 Huhlwa 80 Wayini 85 Bungen 90 Ntuše 95 Bokisi. 00 Tšhava 05 Mahim 10 Mutšhi 15 Malaše. 20 Mapho 25 Makuva 30 Tšhava 30 Tšhava 30 Mokota 40 Jack Š	reela	;; ;;						179	-
660 Matsele 655 Tuvuk 700 Ntsanw 755 Huhlwa 880 Wayini 885 Bungen 990 Ntuse 995 Bokisi. 000 Tšhavan 005 Mahim 101 Mutšhin 15 Malaše. 200 Maphop 25 Makuva 300 Tšhavan 300 Tšhavan 300 Tšhavan 300 Jack Š	ela ka	"					, I		1
65 Tuvuk 70 Ntsanw 75 Huhlwa 80 Wayini 85 Bungen 90 Ntuše 95 Bokisi. 00 Tšhavai 05 Mahim 10 Mutšhii 15 Malaše. 20 Maphoj 25 Makuva 30 Tšhavai 35 Mbokot 40 Jack Š	ka	,,			,,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		83	_
70 Ntsanw 75 Huhlwa 80 Wayini 85 Bungen 90 Ntuše 95 Bokisi. 00 Tšhava 05 Mahim 10 Mutšhi 15 Malaše. 20 Mapho 25 Makuva 30 Tšhava 30 Tšhava 35 Mbokot 40 Jack Š					,,		<u> </u>	152	1
Huhlwa Robert Huhlwa R	7181	"			,,			142	1
80 Wayini 85 Bungen 90 Ntuše 95 Bokisi. 00 Tšhavai 05 Mahim 110 Mutšhi 115 Malaše. 20 Maphor 25 Makuvo 30 Tšhavai 35 Mbokot 40 Jack Š					,,	• • • • • • • • • •		211	$\frac{2}{2}$
85 Bungen 90 Ntuše 95 Bokisi. 00 Tšhavan 05 Mahim 10 Mutšhin 15 Malaše. 20 Maphor 25 Makuvo 30 Tšhavan 35 Mbokot 40 Jack Š	ane	,,			,,		_	395	3
990 Ntuše 995 Bokisi. 000 Tšhavar 005 Mahimi 110 Mutšhi 115 Malaše. 120 Maphor 125 Makuve 130 Tšhavar 135 Mbokot 140 Jack Š	$i.\dots i.\dots i.\dots i.\dots i.\dots i.\dots i.\dots i.\dots i.\dots i.\dots $,,			,,			$\begin{array}{c} 96 \\ 617 \end{array}$	6
95 Bokisi. 00 Tšhavar 05 Mahim 10 Mutšhir 15 Malaše. 20 Maphor 25 Makuve. 30 Tšhavar 35 Mbokot 40 Jack Š		,,			,,	• • • • • • • • • •		70	0
00 Tšhavar 05 Mahim 10 Mutšhi 15 Malaše 20 Maphor 25 Makuve 30 Tšhavar 35 Mbokot 40 Jack Š		,,			,,			203	
05 Mahim 10 Mrtšhii 15 Malaše 20 Maphop 25 Makuve 30 Tšhavar 35 Mbokot 40 Jack Š		,,			Froot Spelo	$_{ m nken}$		87	2
05 Mahim 10 Mrtšhii 15 Malaše 20 Maphop 25 Makuve 30 Tšhavar 35 Mbokot 40 Jack Š	ne	,,				ardt	_	323	3
 Mutšhin Malaše Maphor Makuve Makuve Tšhavar Mbokot Jack Š 	<i>e</i>	,,			,,		_	44	
 Malaše Maphor Makuve Tšhava Mbokot Jack Š 	ni	"			"			75	
 25 Makuve 30 Tèhava 35 Mbokot 40 Jack Š 		,,			"		_	28	
25 Makuve 30 Tšhavar 35 Mbokot 40 Jack Š	phe	,,			,,		-	10	
35 Mbokote 40 Jack Š	$ale.\dots\dots$,,			,,		-	86	
40 Jack Š	ne (another)	,,			,,			134	1
	<i>a</i>	,,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		,,	,	-	165	1
	Sibitane	,,			,,	• • • • • • • • • •	_ -	319	3
		,,			,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	_	86	
50 Mamuk	keyane	,,			,,		_	20	1
55 Jan <i>Me</i> 60 Jacob J	angotla	,,			"			$\frac{107}{175}$	$egin{array}{c} 1 \\ 1 \end{array}$
	$ku \dots ku$,,	•••••		,,			$\begin{bmatrix} 175 \\ 93 \end{bmatrix}$	-1
	mulo	,,			,,			47	
	<i>i</i>	"			,,			35	
80 Njakan	jaka	,,			,,]	657	. 6
85 Jonas I	Mahange	"			,,		_ [163	1
	ela	,,	•••••		, ,,			148	1
$95 \mid \dot{N}wadz$	zinginya	,,	.,		,,			65	
00 Ntšenda	ani	,,			,,		_	127	1
$05 \mid Simange$,,			,,		_	74	
$10 \mid Yingwa$	e						1	137	
15 Mudziv	ine	"			,,				1
$20 \mid Makule$	e ineadi	,, ,,			,,			$\begin{bmatrix} 76 \\ 64 \end{bmatrix}$	1

No.	Chief, Headman	Tribe ·	District	Locn., Crown land, Native owned land	European owned land	Total
25-725	Nwadzekudzeku:	vaŢonga	SibasaDuivelskloof	50		71
		,,	Durveiskiooi	21		11
25-730	Ndengeza	"	Sibasa Duivelskloof		15 	161
25-735	Mahontsi	vaTonga and some baSotho	Sibasa		73	
			Groot Spelonken Duivelskloof		55 142	270
25-740	Gonono	vaTonga	Sibasa	_	57	57
25-745	$\dot{N}wamatatane \dots$	• 0);	_	80	80
25-750	Ndindane	,,	Duivelskloof	28		28
25-755	Mahlate	,,		$\begin{vmatrix} 20 \\ 32 \end{vmatrix}$		$\frac{20}{32}$
25-760	Homu	,,	,,	209		$\frac{32}{209}$
25-765	Thomo	,,	,,	115		115
25-770	Siandane	,,	,,	$\begin{vmatrix} 113 \\ 132 \end{vmatrix}$		132
25-775	Mbahlo	,,	,,	50		. 50
$\frac{25-713}{25-780}$,,	,,	33		33
25-785	Tšauke	Town (unit Translation and High game)	Distandance	99	41	
	Bob	vaTonga (vaka T šauke, va H lengwe)	Pietersburg	C45	4.1	41
25-790	Hlaniki	$vaTonga \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots$	Duivelskloof	645		645
25-795	Msengi	,,	,,	130	_	130
25-800	Dumeri	,,	Tzaneen	120		120
25-805	Sikukwane	,,	Duivelskloof	17		17
25-810	Mninginisi	,,	· ,,	18		18
25-815	Šihemu	,,	,,	_	93	
			Sibasa		5	98
25-820	Duvula	,,	Duivelskloof		270	270
25-825	Khamanyane	,,	,,		112	112
25-830	Mahlayekhaya	,,	,,	<u> </u>	19	19
25 - 835	Mdono	,,	,,,		44	44
25-840	Jafuta	,,	,,		42	42
25-845	Mangulwana	vaTonga and many baSotho	Groot Spelonken	61	150	211
25-850	Hayi	va Tonga	Groot Spelonken		42	42
25-855	Nwanhlalala	vaTonga	,,		25	25
25-860	Mangobe	vaTonga and some baSotho	,,		80	80
25-865	Šihoko	$vaTonga (vakaMavunda) \dots$	Tzaneen	116		116
25-870	Mthimkhulu	vaTonga	Duivelskloof	195		195
25-875	Ngobe	,, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,,	153		153

26. MIXED TONGA.

There are thousands of vaTonga scattered everywhere in the districts of the Transvaal. They live on European owned farms, and in urban locations both alone and in small and large colonies. There is hardly a district without its quota, though they do not appear in my district returns, because the system of registration so often does not permit of laying one's hand on them. As strangers and as people who have perhaps had no recognised chief for generations, or

have else severed their tribal connections, they are, under the title of "Miscellaneous", lumped together with the other waifs and strays that bring up the rear of almost every district return of population. Only the following can be specified, but I cannot say, even in the most general terms, to which of the foregoing groups they actually belong.

26-05 26-55 26-65	Unknown	vaTonga (mixed) vaTonga (mixed) le in Nylstroom district, and under various	Hamanskraal:	312 —	1,415 200	312 1,415 200
-------------------------	---------	---	--------------	----------	--------------	---------------------

3. *SOTHO* DIVISION.

The tribes of the Sotho division form a well defined group. One of its most arresting characteristics is the unusual form of Bantu speech which is common, though in many different dialectical variants, to all its members. The term Sotho is therefore also used in Bantu philology as a purely linguistical designation. But it is no less appropriate as a collective term for a large and important ethnographical group. Of the ethnological features of this group one might mention: totemism, the possession of cattle, with a cattle complex and extensive cattle terminology, a type of round hut with conical roof, and the pre-emptive right of men to marry their maternal cousins. Besides these there are many smaller, but no less significant features for instance in material culture (as dress, pottery, weapons and so forth) which are equally characteristic.

The tribes of the Sotho division are scattered over a vast extent of Southern Africa. Geographically, and largely as a result of this, ethnologically, they fall into three main sections, namely the South Sotho, West Sotho and East Sotho. Between the East Sotho and the isolated constellation of the South Sotho an immense stretch of country intervenes. They are thus completely separated from one another, except for being linked in a roundabout way via the West Sotho cluster. Of these West Sotho at least the majority is better known, or exclusively known, as Bechuana (beTswana or baTswana or Tśwana). The dividing line between the West and the East Sotho is not as easily drawn as it is between the South Sotho and the other two groups. While it is easy to perceive the differences between the extremes, such as the Pedi or maPulana in the East and the baKwena or Mangwato in the West, the transition from the one to the other is so gradual that there is something arbitrary about the classification of the tribes which are half way between the extremes and partake of the nature of both. This arbitrariness is however unavoidable wherever a line between East and West Sotho is drawn. The present division will be found to do least violence to the facts.

About the actual use of the terms Sotho and Tswana (Bechuana) it should be remarked that many baSotho hold that all natives with whom they can speak their own language and be understood are baSotho, but there are many others, especially in the West, who look upon themselves as Bechuana only, and ipso facto not baSotho, reserving that term either for the Basutoland baSotho only or for these and the East Sotho. Since some sort of collective term for the whole division is required, the term Sotho is employed in this collective sense, regardless of what natives (or Europeans for that matter) may imagine to be "right" or "correct".

The names of the Sotho tribes are of a variety of types. Before explaining this, we must refer to the totemism of the baSotho because it is so much in evidence in their tribal names. This totemism appears as a rather superficial sort of thing, quite unconnected with religion, and the term "emblem" for the totem is used not without justification. As a rule there are a few food or other tabus in connection with the totem, and its name is used as a honorific in salutation. But beyond this there is nothing, and moreover, cases of change of totem, as well as of substitution (as of the hare for the elephant), both for trivial reasons, are unblushingly recorded by tradition. The conclusion that totemism is somewhat formal seems unavoidable.

Now as regards the tribal names, we find that the totem of a tribe may be used as a tribal appellation. Thus we get tribes such as the baTloung and baNareng, which have as totem

(which bina, as they say) the elephant (tlou) and the buffalo (nare) respectively. Secondly there are tribes known by the name of a former chief, or by the general name of his dynasty, as booRathsidi or baxaMatlala. Thirdly there are names of tribes which may partly be derived from place names, or from some other obscure origin, as baTlôkwa, baPedi, baLobedu, baTlase. The collective name Bechuana (baTswana), about the meaning of which there has been much futile speculation, is another illustration of this category.

The fact that all these tribes now belong to the Sotho division and speak variants of the same language, does not mean that they are actually derived from one stock and have come into the country by the same route. As a matter of fact, tradition and tribal names, as well as ethnological facts, all point to the contrary conclusion. Thus the name of the $baP\hat{o}$ in Rustenburg district is, by all known phonological laws, the Sotho equivalent of abaMbo, just as baKoni is that of abeNgoni or Nguni. Tradition supports the view that these people actually were at one time, as these names would indicate, members of the Nguni division. Whether the vhaMbedzi amongst the Eastern Venda are in actual fact related to the baPedi (the Sotho equivalent of vhaMbedzi) is in this case difficult to say, but it appears certain that the kolobe (wild boar) tribes of the North-East, which belong to the baSotho to-day, are in origin more closely related to the Venda, and some of them still speak a form of Sotho much akin to the *Venda* language.

Conversely there are people of Sotho stock who have become wholly or in part absorbed in other culture groups. Amongst these one thinks in the first place of the Sotho tribes, also known as amaKhandzambili, which in olden times dwelt in Swaziland and which have in course of time become entirely indistinguishable from the Swazi. In Basutoland there is the case of the baFokeng who have become abaThembu, also known as amaVundla (hares), because the "hare which is eaten raw" used to be their totem.

The Sotho tribes are essentially the inhabitants of the high plateau of the interior, but large parts of it they have never occupied. The somewhat bleak and sparsely wooded "High Veld" has never been much favoured by them.

It is impossible to say which Sotho tribes first came into Southern Africa, and where they settled. Those events lie too far back in the past. Of some of the earliest tribes to go South, such as the Digoya, no trace remains. The tradition of an origin in, and immigration from, the North is much more alive amongst the western tribes than amongst those of the East. The route the former took must have lead them through the Western Transvaal or Bechuanaland, skirting the desert. The tribes in advance of that migration mixed their blood with that of both Bushmen and Hottentots. Those further East had no such opportunity, and their appearance, when compared with that of the Bechuana, confirms our surmise as to this difference in their ancestry.

Owing to the geographical features of the country which they occupied, the tribes of the Sotho division must have remained for a long time free from all foreign interference and influence, apart from the Hottentot and Bushman contacts already referred to. To the West stretch the illimitable wastes of the Kalahari, North and North-East lay arid country almost unpopulated to this day, and South and South-East were the bare plains of high altitude for which the Nguni tribes, dwelling below the escarpment in a pleasant climate, had no liking. No connection was therefore established with them for a long time.

This isolation must have continued for an appreciable period. It is interesting to remind ourselves that the philologist also postulates such a period of undisturbed development to account for the peculiar type of phonology characteristic of Sotho. These generalisations are subject to one qualification, viz. that the presence must not be forgotten of the tribes of the "Transvaal Ndebele", which are of Nguni origin, speak a variant of Northern Nguni, and have been living in the very centre of the Sotho area for several centuries. Their number is not very considerable and it is they who have adopted to a large extent the language and customs of their Sotho neighbours, not vice versa.

About the type of culture of the Sotho, and the differences that distinguish the groups from one another, it is not our duty to say anything here. About the Sotho language one should add perhaps that it is one of the main pillars of Bantu philology. That is because it furnishes an outstanding example of, firstly, the remarkable metamorphoses that the sound system of a Bantu language is capable of without its sacrificing a whit of the mathematical precision in the operation of the laws of Bantu phonology, and secondly, of the preservation of fundamental distinctions in sound (between open and closed vowels, and consonants before them) that have been lost in almost all Bantu languages, which loss has been the cause of two-thirds of all the confusion that has reigned in Bantu philology from the day of its inception. It is certainly a remarkable thing that a language, which has outwardly changed so much that at first sight it can be mistaken for a non-Bantu language, should nevertheless be the repository of the most archaic forms. Perhaps it is a case of compensation, the extensive changes in some consonants being balanced by ultra-conservatism in the matter of vowels. Be that as it may, to Sotho belongs the distinction that Endemann wrote his epoch-making grammar on one of its dialects, and that it contributed, as no other single Bantu language did, to the reconstruction by Meinhof of Ur-Bantu, which is at last being recognised, also by students who read no German, as the foundation of an insight into the structure of the Bantu family of languages. It is on account of the extreme interest that attaches to Sotho phonology that I have inserted some remarks on the extraordinary dialects of the Eastern Sotho, these dialects not having been mentioned in literature before. The dialect of the baPhuthi in Basutoland and the Transkei is equally important as ethnological evidence, but has already been well dealt with in the excellent article by W. Bourquin (Festschr. Meinhof 1927, p. 279.)

The classification of the Sotho tribes is necessarily a compromise and thus, for reasons referred to in Part I, it is neither exclusively ethnological, nor geographical nor linguistical. Quite a number of tribes at first sight appear to belong to two groups, and even after more detailed examination there remains room for some difference of opinion as to which they should be grouped with. The history of many tribes has been lost. The disturbances of the last century have contributed to a complexity which must in some measure have already existed before. We now find sections of great tribes everywhere. baTlôkwa, baKwena and baKxatla for example are now living as far apart as Basutoland and the Northern Transvaal. These migratory elements have partly become absorbed by their new neighbours and have themselves partly contributed to the growth of new groups. It would have been futile to pay undue attention to the remoter origin of tribes which may at one time have had the same culture, but which have drifted apart, both geographically and culturally. Such people have become members of the group with which they are now classified, so that a mere reference to their distant origin is considered sufficient to remind the reader that possibly, or probably, some archaisms may be expected to have survived amongst them. From the foregoing it will be clear that it is not claimed that a final or wholly satisfactory classification of the Sotho tribes has been achieved, since for that much research will still be required. But in so far as it may furnish a basis for criticism and improvement, our purpose will have been gained.

The wars of a hunded years ago did not cause any Sotho tribes to seek new homes as far afield as some of the emigrant Nguni tribes, with the one notable exception of the *maKololo* of Barotseland, who are an offshoot of the South Sotho. Reference is made to them in section 31.

The Sotho division is subdivided into the following groups:

- 31. South Sotho.
- 34. Central Sotho.
- 32. Western Tswana.
- 35. Eastern Sotho.
- 33. Eastern Tswana.
- 36. North-Eastern Sotho.
- 37 Northern Sotho.

31. SOUTH SOTHO.

The history of most of the tribes of this group has been well described by Ellenberger in his "History of the Basuto" (London 1912), so well, in fact, that much of it can never be improved upon, because the generation from which he obtained his information is dead. From his book the reader may gather how, prior to the rise of Zulu power in Natal, a number of Sotho tribes of various origin inhabited the present Basutoland and the adjoining country, except to the East, and how a century ago the invasions and raids of various Nguni from Natal (Mpangazitha, Mathiwane and others) wiped out some of these Sotho tribes or scattered them, so that a period of confusion ensued, from which many tribes never recovered. It was the talented chief Moshesh (Mošwešwe) who managed to steer through the storm and who built up, largely with the debris of formerly independent tribes, a new nation that has become only more solid in course of time, and that we know to-day as the "Basuto nation", but which embraced many people dwelling outside the present Basutoland border. These were equally under the chief's control, for the delimitation of his territory only came with the making of treaties with Europeans, and all these folk, whether in Basutoland, the Cape or the Orange Free State, belong to the Southern group of the Sotho division.

Of the differences that existed, in respect of their original culture and language, between the various component tribes that now make up the South Sotho group we know little or nothing. Nobody doubts that the present South Sotho culture and language are partly the result of fusion. But more should be known about the original elements of which it is composed. It is not yet too late to enquire into this, for it should not be imagined that the process of

amalgamation is already complete. On the contrary, the dialect and custom of several of the tribes which in olden days had their own peculiar culture, still persist to this day to a greater or less extent, though often in a modified form. My enumeration is framed also with a view to assisting the investigator in finding communities where a study of such former conditions is likely to prove fruitful. That this should be done is very necessary, for though the South Sotho were at one time, through the writings of Casalis and other Paris missionaries, the best known of all the Sotho groups, they have been sorely neglected since.

This cannot be said of the language however, for it possesses a splendid literature which owes its existence to the wisdom and untiring efforts of the Paris Evangelical Mission. The language of the South Sotho, which, like their culture, is also partly the product of amalgamation, is a distinct form of Sotho, but most reminiscent of Tswana. It stands apart from all other Sotho dialects in one respect, namely the use of clicks, which is evidence of the long period of contact of the South Sotho with the Bushmen (whose language abounds in these speech sounds), for the words in which they occur are not all derived from the neighbouring Nguni languages. The orthography in use for South Sotho was for a long time one of the best in South Africa, and its influence is still seen in the spelling of countless names, on signboards and in public notices all over the country. In the light of present-day views on matters of orthography, the system is seen to be burdened with some unhappy features (as ts, the the important diacritic of which is too often left out), and these would probably be discarded in favour of uniformity with Sotho practice elsewhere,

were it not that they are firmly entrenched through long usage in an extensive literature.

While Basutoland and the adjoining country used to be spacious enough for all the South Sotho tribes in the olden days, Basutoland itself has in course of time become congested to a degree, so that the East (Qacha's Nek and Mokhotlong districts), which used to be considered unfit for human habitation, has also in comparatively recent times seen a great influx of people who came to settle for good. Apart from the baTlôkwa, who form a definite tribe, and the baPhuthi, who as a unit are losing ground, the population of those districts is much mixed. The remarks prefaced to the district information (Part 2, section 4) should be read in this connection, but the reader's attention is equally invited to the tabulated information given under district heads, because some aspects of tribal distribution are more clearly seen there than in the enumeration which now follows.

In the case of the South Sotho tribes it does not seem of much use to give the totems, which have been omitted.

A considerable number of South Sotho live outside the confines of Basutoland, but not all of them are shown in this book, because the thousands that live thinly scattered over the farming districts of the Orange Free State are detribalised and hardly worth mention in a tribal survey such as this. Those in the Transkei (notably Matatiele and Mt. Fletcher) are so close to the frontier and their political separation from the people in Basutoland is of so recent date, that there is much going to and fro between them. Those in Natal (Nqutu, Impendle, Bulwer, Himeville) also settled in their present homes not so very long ago. These latter Sotho in the Cape and Natal are in close contact with the Nguni amongst whom they live and have begun to adopt Nguni language and custom, so that they have also been mentioned under that head.

Attention must be drawn to two other elements amongst the South Sotho. The first is that of the baPhuthi, who appear to have entered the country from the East, that is, from Natal. They speak a peculiar dialect which Bourquin in his study of it (in Festschr. Meinhof) considers to be a form of Nguni. From what I know of them I am not satisfied that the view that they belong to the Nguni division is correct and think myself that they are representative of the old Sotho population that lived below the Drakensberg escarpment in Northern Natal and Swaziland, and that they are most akin to the baPai and maPulana dealt with in section 35. There are three sections of the baPhuthi, viz. maPhetla, maPolane and baPhuthi, and the name of the second of these shows a rather remarkable resemblance to that of the maPulana just mentioned. Under the circumstances it must be left to further enquiry to establish whether my classification of the Phuthi with the Sotho division is correct.

The other foreign element is the people whom the South Sotho collectively term the $maT\ell b \hat{e}l\hat{e}$, a term about the origin of which nothing is known, and some Xosa-speaking people in the South. The $maT\ell b \hat{e}l\hat{e}$ are Nguni, akin to

those in Natal, who either have now been living in or near Basutoland for several centuries (as the maHlapo mentioned by Ellenberger p. 200, cf. No. 13–586 abakwaNhlapho in section 13), or came into the country during the last century. Most of these are in the North. In the South are the Xosaspeaking tribes. One of their number is that of the amaVundla Thembus who are stated to be baFokeng who lost their identity as a Sotho tribe (cf. also Ellenberger p. 19). All these Nguni have adhered to their language and customs to some extent and have therefore also to be mentioned under the Nguni division.

In conclusion I cannot refrain from stressing again that the enumeration of the South Sotho tribes which follows gives an inadequate idea of the complexity that obtains, and it is much to be hoped that someone will undertake a proper detailed survey. Experience shows that this will be a lengthy and arduous task, and one not to be embarked upon at all unless it is intended to carry it out piecemeal in very small sections.

The maKololo.

We cannot leave the South Sotho without briefly referring to a distant, but none the less important off-shoot of this group. When the country of the South Sotho was overrun by the Nguni fugitives from Natal, round about the year 1822, Sebetwane, chief of a small tribe of baFokeng, migrated northwards with a fairly large following of his own people and other homeless strangers. Their route led them North and North-West, where various encounters with the Bechuana tribes forced them to keep continually on the move until they finally, after a long and eventful trek through the whole of the present Bechuana land Protectorate and past Lake Ngami, reached the Zambesi and settled for good in what is now known as Barotseland. These Sotho, who had somewhere acquired the new name of maKololo, established themselves there as ruling caste over a considerable kingdom. Subsequent events led to the collapse of Kololo rule, an event which few males of pure Sotho blood appear to have survived. The women on the other hand were spared and thus the Sotho language, which had by that time found wide acceptance, remained, in its modified form known as Sekololo, the most important language of the country, and this it still is to this day.

From the small number of books printed in Sekololo one may gain a good idea of the extent to which this form of South Sotho has survived in this distant land. Sekololo is both an example of what may under circumstances happen to the language of a conquering minority, and a useful subject for comparison to the student of early Sotho linguistical history, for it must be remembered that whatever is Sotho in Sekololo has come down to us direct from a hundred years ago. Of course the possible effects of South Sotho mission influence must not be lost sight of, for ever since Coillard in 1885 established himself in Barotseland, the Paris Evangelical Mission has continued its work there.

No.	Chief	Tribe	District	Taxpayers*	Total
	preponderates to an extent such that the whole	of such various origin that no one section really tribe could be called by its name. The member- heterogeneous than would appear from the few			
31-005	Paramount Chief Griffith	baSotho mixed	Maseru	10,049	10,049
31-010	Seeiso	baKwena	Maseru,	561 513 489 464 415	2,442
31-015	Ramabanta	baKwena baFokeng baSotho mixed. maTêbêlê	Maseru,	432 432 186 185	1,235
31-020	Goliath	baSotho mixedabaThembu (baThepu)	Mohales Hoek	687 458	1,145
31-025	Phakiso	baKwena maTébêlê (amaHlubi) baSotho mixed baFokeng	Mohales Hoek	390 195 106 90	781

No.	Chief			Γribe			District	Taxpayers	Total
31-030	Moorosi	baSotho mixe	ed			Mohales	Hoek	253	253
31-035	Tsepo Nkuebe (Nkwêbê)	baKwena				Quthing		2,183	
J1 000	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	baPhuthi				Ĭ	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	484	
						,,			
		baSotho mixe				,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	278	
		ba H lakwana.				,,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	273	
		baTaung				,,		132	
		$baTl\^okwa$,,		55	
						,,		23	
						1		18	
						,,		11	3,457
		v							,
31-040	Solomon $Nkuebe (Nkwêbê)$	baKwena				1	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	453	
	·	baSotho mixe				"	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	214	
		baTaung				,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	111	
		baHlakwana.				,,		95	
		abaThembu (baThepu).			,,		93	
			- '			,,		80	1,046
						— "		1	_,
31-045	Jobo Ntho	baFokeng				Quthing		187	
		baPhuthi				- January		127	
						,,		1	
	,	amaHlubi				,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	127	
						,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	68	
		baHlakwana.				,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	58	567
31050	Sempe Nkuebe	baSotho mixe	d	. 		Quthing		398	
		baKwena				., ~	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	70	
						,,		66	
							• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	27	561
		oan wana.	••••	• • • • • • • • • • • •		,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	21	50.
31-055	Solomon	baSotho mixe	ed			Mafeten	g	865	869
31-060	Posholi (Pošodi)	baSotho mixe	d				g	734	734
31–065	Richard	baSotho mixe						} i	
							g	337	337
31–070	Sechaba (Sethšaba)	baSotho mixe				1	g	276	276
31075	Carlisle	baSotho mixe					g	135	13
31-080	${\it 'Male rotholi}$ $({\it Mmale rothodi})$	baSotho mixe	ed			Mafeten	g	205	205
31–105	Unknown	baSOTHO m	ixed			Barkly	East (Eur. owned)	129	129
31–110	Unknown	baSOTHO m	ixed			Dordrec		280	280
81–115	Unknown	baSOTHO m				1	1	3,326	3,326
1-120	Unknown.	baSOTHO m					iff	271	27
	Unknown	baSOTHO m							
1-125							•••••	711	71.
1-130	Unknown	baSOTHO m				1	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1,075	1,078
1-135	Unknown	baSOTHO m	ixed			Umzimk	culu	ca. 80	80
1–140	•••••	baSotho, sub							
	N.B	-Other baSoth	o are sub	ject to 32-	-44 Morôka.				
31–16 0	David	baSOTHO				Bulwer		200	
						i i	le (European owned)	412	612
1–165	Isaac Molefe	haSOTHO					two pean owned)	4,590	4,590
1-170	Luka Molefe					1 -	e (European owned)	250	250
1-110	nuka moneje	ousoino				Impendi	e (Muropean owned)	250	200
						_		-	218
1 00"	74'7: (74'7:)	7.77 17	baKW		7 7 7 1 1 2 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1	D- 41 3	41	1.000	٠ .
1-205	Mopeli (Mopedi)	,			**	Buthabu	ıthe	1,023	
					bes, notably				
1 910	Talimo (Tadimo)	baTlou, ba						100	
1-210	Talimo (Tadimo)	**	",	,,	,,	"	************	182	
1–215	Sekhobe (Sekxobe)	,,	,,	,,	**	"	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	254	
1–220	Mahlikifane	,,	,,	,,	,,	,,		195	
1-225	Lepekola	,,	,,	,,	,,	,,		278	
1–230	Cartwright	,,	,,	,,	,,	,,		284	
1-235	Mothuntsane	,,		,,		,,		280	
1-240	Majara		"		,,			536	
UTU		,,	"	,,	,,	,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	683	
	Manamolâla				,,	1		1 083	
1-245 1-250	Manamolêla Hlaswa	,,	"	,,	,,	,,	••••••	336	4,05

No.	Chief	Tribe	District	Taxpayers	Total
31–270	Motšoene (Mothswene)	baKwena with a large proportion of other tribes	Leribe	11,433	
	•	*		1,724	
1-275	Joang	baFokeng and baKwena and others	,,		
31–280	Mathe	baFokeng and baKwena	,,	2,150	
1-285	Motsarapane	baKwena, $baTaung$ and $baFokeng$,,	1,818	
31-290	Tumahole	baKwena (mostly)	,,	462	17,587
31–300	Seshophe (Sešophe)	baKwena and baHlakwana	Leribe	714	714
31-310	Sekhonyana (Sekxonyana)	baKwena	Maseru	1,043	
01 010	Schrongana (Somwongana)	baFokeng	,,	348	
ļ		baT oeneng ($baThsweneng$)	,	348	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1	
		baTaung	,,	348	0.010
		baSotho mixed	,,	231	2,318
31–315	Khoabane (Kxwabane)	baKwena	Maseru	2,075	
01-010	Anoabane (Axwabane)				
		baSotho mixed	,,	1,045	
		baFokeng	,,	830	
		baTaung	,,	200	4,150
31-320	Qefata Nkuebe (Nkwêbê)	baKwena	Quthing	407	
		baFokeng	,,	314	
		maKholokoe (maKxolokwe)	,,	30	751
31-325	Nkuebe S. Nkuebe (Nkwêbê)	baKwena	Quthing	690	
)1-020	11 kaeoe B. 11 kaeoe (11 kweoe)			100	
		baFokeng	,,		
		baPhuthi	,,	70	
		abaThembu (baThepu)	,,	18	878
31–330	Mohale	baKwena	Mafeteng	632	
		baSotho mixed	,,	158	790
31–335	Tšoene (Thswene) Letsie	baKwena	Quthing	232	
		baFokeng	,,	59	291
31-340	Maseribane	baKwena	Quthing.	240	240
31–345	Molapo Koali (Kwadi)	baKwena	Quthing.	240	240
31–350	Mohapi Letsie	baKwena	Quthing.	150	410
000	monupi Deisie	baPhuthi	,,	11	161
91 955	Loto	baKwena		$\frac{11}{72}$	101
31–355	<i>L010</i> ,		Mafeteng		
		baHlakwana	,,	65	11
		baSotho mixed	,,,	7	144
31–360	Fielbert	baKwena	Quthing	112	112
31–365	Sejakhosi	baKwena	Quthing	84	84
31-370	Tsitso	baKwena	Mafeteng	51	
		baSotho mixed	,,	6	5'
31–375	Litau (Ditau)	baKwena	Quthing	27	2'
31–380	Ntai	baKwena	Mafeteng	16	
		baSotho mixed	,,	5	2
31–385	D. Letsie	baKwena	Quthing	18	18
31400	Jeremiah Moshesh	baKWENA	Matatiele	3,232	
		baTaung	3,	204	
		baPhuthi	,,	537	3,973
31-420	Khorong Lebenya	baKWENA	Mt. Fletcher	3,812	9,516
J1- 1 20	Thorong Decenga	amaHlubi, No. 12–202	Mt. Fletcher	1,633	5,445
					2049
		baHLAKWANA.			
31-450	Maholi (Mahodi)	baHlakwana	Mafeteng	439	
		baSotho mixed	,,	110	549
31-455	Masesômô	baHlakwana	Mafeteng	87	, , ,
		baSotho mixed	,,	22	109
	Daniel Masiu	baHlakwana	Quthing.	105	108
31460		COLL CUITO COROLL	1 of or contracting	100	TOE
31–460 31–465	Motheo Sibi.	baHlakwana	Matatiele	3,302	3,302

No.	Chief	Tribe	District	Taxpayers	Total
		baFOKENG.			
31-505	Masopha	baFokeng and baKwena	Berea	8,739	
31–510	Koali (Kwadi)		,,	1,187	
1-515	Sauer		==		11.05/
91-919	Sauer.	,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	39	1,324	11,250
31520	Majara	baFokeng	Berea	1,927	1,927
1-525	Lerotholi (Lerothodi)	baFokeng	Mafeteng	2,027	
		baTaung	,,	579	
		baSotho mixed	,,	289	2,89
1-540	Charles Ntsane Mopedi	baFokeng, baHlakwana, baTaung, baThsweneng, baSia and other clans	Witzieshoek	2,440	2,440
1-550	Lagden	baFokeng	Mafeteng	466	
1 000	249001	baSotho mixed	,,	117	583
1-555	Qamako	baFokeng	Mafeteng	400	
		baSotho mixed	,,	100	500
•					
1–560	Paki	baFokeng	Mafeteng	233	
		baSotho mixed	,,	58	291
1-565	Alex Mafantiri	baFokeng	Quthing	185	
		amaHlubi	3,	58	
		baPhuthi	,,	28	
		baKwena	,,	6	277
	_				
L-570	Damane	baFokeng	Quthing	33	33
L-605	Matumane (formerly Thaabi†)	maKHOAKHOA (maKxwakxwa) with a fair admixture of other tribes, notably maTsitsi, i.e. amaZizi of the Nguni group	Buthabuthe	1,110	2019
1-610	Lethole	- •	,,	180	
1-615	$Ntl\hat{o}b\hat{o}$,			451	
1–620	Lebusetsa	" " "		438	
-625	Tumane	" " "	,,	361	
	_	" "	,,	89	
-630	Qamo))	,,		
-635	Haketla	22 23 23	,,	208	
-640	Mohloki	" " "	,,	144	
l-645	Moorosi	" " "	,,	189	
		" " " " "	Mafeteng	. 40	0.017
		baSotho mixed	,,	6	3,216
-660	Qobêla	maKHOLOKOE (maKxolokwe)	Buthabuthe	236	
-665	Molapo	,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	,,	458	
-670	Jameson	,, ,, ,,	,,	262	
-675	Mohlakaso	,, ,, ,, ,,	,,	103	1,059
L -68 0	Letsika	maKholokwe (maKxolokwe)	Quthing	28	28
-705	Mohôlôbêla	baSIA	Mafeteng	1,725	
-		baTaung	,,	1,035	-
		baSotho mixed	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	690	3,450
-710	Mosianyane	baSia.	Quthing.	136	136
-720	Mohlehli	baTAUNG $baKwena$	Mafeteng	2,142 1,607	
			,,		g 950
	76 7	baFokeng	7,	1,607	5,356
L-725	Moeketsi	baTaung	Mohales Hoek	2,030	
J		baSotho mixed	,,	338	
		$maT\hat{e}b\hat{e}l\hat{e}$ ($amaHlubi$)	,,	338	2,706
-730	Boke	baTaung	Quthing	146	146
-735	Moshe Rakhomo	baTaung	Quthing	65	65
		baTaung		ca. 80	80
		Other baTaung are subject to No. 31-400 Jere-			3.5
1	1.1.1.				

1	Chief	baSotho mixed, with an admixture of several thousands of baPhuthi and Xosa-speaking people (abaThembu and others)				Qacha's Nek		Taxpayers	Total
31–750	Theko Makhaola (Makxaola)							2,289	
31–755	Sefaha	`						257	
31-760	Tsiu	"	,,	,,	,,	"		294	
		,,	,,	,,	,,	,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1 1	
31–765	Mphosi	,,	,,	** ₄	,,	,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	485	
1–770	Lelingoana (Ledingwana)	,,	,,	,,	"	"	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	590	
1-775	Tsepa	,,	,,	,,	,,	,,		328	
1–780	$Mosuoe (Mosuw\hat{e})$; 9	,,	,,	,,	,,	•••••	1,519	
1785	Mahabe	,,	,,	**	,,	,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	813	
1–790	Mphahama	,,	,,	,,	**	,,		438	
1–795	Rapase	,,	,,	,,	,,	٠,		318	
1-800	Potso	,,	,,	,,	,,	,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	300	
1805	Mokoto	,,	,,	,,	,,	,,		608	
1-810	Shoaepane (Šwaepane)	,,	,,	,,	,,	,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	329	
1–815	Malematsela Shao (Šao)	. ,,	,,	,,	,,	,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	145	
1-820	Sehlabathêbê	,,	,,	,,	,,	,,		243	
1–825	Seeiso	,,	,,	,,	,,	,,		370	9,326
1 090	Manta						w.T.	90%	805
1-830	Ntacte	,,	**	,,	,,	Gacha s N	ek	805	006
81–835	Sekake	"	"	,,	,,	Qacha's N	ek	1,272	1,272
31-840	Seeiso Griffith	baSotho miz	xed			Mokhotlor	ıg,	1,694	1,694
31-845	'Mankata (Mmankata)	baSotho mixed, $baKwena$, $baSia$ and some $aba-Thembu$				Mokhotlor	ıg	1,562	1,562 5 3 3 3
1-850	Mosuoe (Mosuwê)	baTLOKOA	1 (baTlôkwa	.)		Mokhotlor	ng	3,980	3,980
1–855	Theko	haTlôkwa				Quthing		193	19:
		7 777.01							
31–860 31–870	RaphalanaEva Mota	baTlôkwabaTlôkwa (mainly) with small numbers of ba- Makxotleng, baMokxalong, baTaung, baTloung, and others				Witzieshoe	bk	77 372	77 372
1-875	Scanlen Lehana	baTLÔKWA				Mt. Fletch	ner	2,226	
						1 "	•	216 189	2,63
1 000	M-11-1-£							<u> 725</u>	
51–880	Mohlalefi	baKUBUNG $baSotho$ mixed				!	Ioek	815 544	1,359
1–885	Tolonyane	baKhatla (baKxatla), cf. 33–70 sqq				Quthing	••••	108	108
81–890	Richard Sejosengwe					I	ner	147	
		amaHlubi,	No. 12206			,,		49	196
				HUTHI.					
1-900	Bereng				· · · · · · · · · · · · · · · ·		Ioek	5,661	
		baSotho mi	xed			,,		3,397	
		abaThembu	(baThepu).			,,	• • • • • • • • • • • • • •	2,264	11,325
1–905	Mafura Kaloli (Kalodi)							442	449
1-910	Nkoto Tsekoa (Tsekwa)	baPhuthi				Quthing		423	423
1-915	A. Matete							45	
						-		36	
							• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	20	
								9	110
	N.B		authi are sul 31–400 Jer		. 12–132 <i>Zibi</i> hesh.				
		<u> </u>	m r	BÊLÊ.					
	Deelers (Deženske)	marial sis ·			trooties ==::17	I omila :		1 790	
21 090		muxeoeie 1.	.e. people d	ı ıvguni ex	traction, with	. Lempe		1,732	
31–930	Boshoane (Bošwane)				ome other ba-	D		2,776	4,518

No.	Chief	Tribe	District	Taxpayers	Total	
31–935	Masopha	maTébêlê (mostly)	Leribe	322	322	
		maTêbêlê (mostly)		472	472	
		maTêbêlê and baKwena (equal)		612	612	
		maTêbêlê and baKwena	Leribe	554	554	
31-955	Malihotetso (Madihotetso)	$maT\hat{e}b\hat{e}l\hat{e}$ and $baKwena$	Leribe	5,061	5,061	
31-970	Vova Tyali	ama V undla	Quthing	616	616	
31-975		$abaThembu\ (baThepu)$	Quthing	77	77	
31-980	Mohale	maTêbêlê (amaHlubi)	Mohales Hoek	732		
		baSotho mixed	,,	731	1,463	

32. WESTERN TSWANA.

The tribes of this group, with few exceptions, dwell along the western border of the Sotho area, skirting the Kalahari Desert, which the scarcity of permanent water renders uninhabitable. They have no neighbours, therefore, on that side. Both to the North and South, culture contacts have been inconsiderable. The first Bechuana to enter the country found only the aboriginal Bushmen, intermarriage with whom produced the maSarwa. Others sank culturally, and possibly after having lost their cattle, if they ever had any, abandoned agriculture and became the baKxalaxadi of to-day. Of the pioneer tribes that were known as Digoya no trace remains. The Bechuana tribes that pushed on still further southwards, notably the baThlaping, came into contact with the Korana Hottentots. With the Shona (Kalanga) tribes in the North, the Bechuana established relations only in relatively recent times

About the name Bechuana (beTswana, beTswana) and its meaning there has been much and fruitless speculation. The only thing that matters here is that, rightly or wrongly, all the tribes enumerated below consider themselves to be Bechuana. Nor is there any doubt as to their essential unity to-day, though whether they are all actually descended from one common stock is still an open question. We must, of course, accept the tradition which explains how the Kwena, Mangwato and Ngwaketse are the offshoots of what originally was one tribe, and how the Tawana are a branch of the Mangwato. But whether a similar genealogical relationship exists between the Thlaping, the Thlaro, Rolong, Huruthse and the other smaller tribes is not at all definitely established and whatever traditions we have on this point appear to be of doubtful value.

It will be seen that this group "Western Tswana" has been divided into two sub-groups, viz. the "Southern" on the one hand and the "Mangwato and others" on the other.

Mangwato Sub-group.

Genealogically, as explained above, the Kwena and Ngwaketse should have been included in this group, but this is not satisfactory. There exists a gap of space and of time, with a corresponding differentiation in development, between the Kwena and Ngwaketse in the South and the Mangwato in the North, and besides, a wedge of people from the East (Kxatla, v. sect. 33) has forced itself almost in between them. Moreover the Mangwato vanquished amongst others, and lived with, the baKaa and baPhaleng who had been in occupation of Shoshong before their arrival, both of them tribes about which we know next to nothing. Thus the "Mangwato and others" are definitely different from the Southern Bechuana. It is most interesting to the philologist to notice that their language, the northernmost of Tswana, has precisely the same feature that characterises the northernmost dialect of Transvaal Sotho (Tlôkwa), namely the substitution of alveolars for laterals, e.g. tou for tlou, thaba for thlaba.

The Mangwato proper form a minority amongst the various other tribes under their rule and in that neighbourhood. Of these other tribes there are several that merit careful attention, for we know little or nothing about them. I am referring, amongst others, to the Khuruthse, Birwa, Matswapong, Talaota, Kaa and Phaleng.

The baKhuruthse, though aware of the difference in pronunciation between the name of their tribe and that of the baHuruthse (or baFhuruthse) in the

Transvaal, nevertheless claim to be of the same stock, and an offshoot of what is now Israel Xopane's tribe at Maanwane in Zeerust district. Their totem phofu is different from that of the latter. The baKhuruthse, who are most numerous at their chief place Tônôta, say that they separated from the other Huruthse at Otse and settled at Selepeng (Tati district) under Chief Molebatsi. When the Ndebele commenced raiding they trekked south and settled at Marapong near Mochudi, but later went to Serowe, and thence to their old home Selepeng. About 20 years ago they moved to Tônôta. The present Chief Ramosinyi is a grandson of Molebatsi. Another section is under his cousin Ramokate at Makaleng, and still others are those who were left behind at Mochudi and Serowe.

About some of the other tribes mentioned above a few remarks will be found in Wookey's *Dico*, to which my index will give the reference. About the *baBirwa* and *baMatswapong* I am unable to say much. Their dialects I have had only few opportunities of enquiring into, and one is reluctant to commit oneself to a definite statement.

There has of course also been some measure of Shona (Kalanga) influence, but I do not consider this of much account. It is true however that some Bechuana appear to have turned Kalanga. Thus the people of Schina have the tradition that they were baRolong from Ntswana-Tsatsi. They subjected themselves to the Kalanga chief, and under the Kalanga version of their name, Chizwina, are mostly looked upon as vaKalanga to-day. Their totem is tlou. The people of Chilagwane (the Kalanga for Scholwane) again are said to have been "baSotho of Ramabulana", which may mean that they were Venda. Those of Nswazwi (in Chuana Mfafša) are said to have been related to the Selolwane tribe, but I know nothing definite about them beyond that.

Southern Section.

In the South, besides a possible influence of Bushman, Hottentot (Korana) influence has played its part. The *Thlaping* who formed the advance guard in that quarter were most affected. These Bechuana have long been in contact also with Europeans, and no less with the variety of riff-raff such as Griquas and other gentry of that ilk that used to make the country unsafe in the olden days. Very many of them are now detribalised, or if not that, have at least drifted far away from tribalism.

The ethnological characteristics of the Western Bechuana cannot be dwelt upon here. Their peculiar seasonal migratory life, to which reference was made elsewhere (Part 2, No. 7) is merely an adaptation of the Sotho economic system to the exceptional conditions imposed by the country in which they live. The extraordinary size of the towns, in which they congregate in the slack season when there is no agricultural work to do, and which amazed the earliest writers no less than every other visitor since, is I think but another manifestation of that adaptation, and a device by which the solidarity of the tribe is maintained in the face of conditions strongly disruptive of that solidarity. It is perhaps a case of over-compensation against exceptional difficulties, because it is remarkable how strong numerically many Bechuana tribes are when the conditions are such that the opposite would be expected. Be that as it may, Western Chuana culture is of a type unique in South Africa.

SOUTHERN TSWANA.

No.	Chief		Tribe		T	otem	Di	strict	Reserve, Native owned land	Euro- pean owned land	Total
		bc	aTHLAPING	7							
32-01	John Kxosietsile	baThlaping			thlapi		Taung		4,995		4,995
32-02	Lekwe Mahura	baThlaping			-		~	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	241		241
32-03	Pulêlô Thaxanyane				-			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	166		166
32-04	Pako Sonae				-		-		195		195
32-05	Oomang Xaseemelwe	baThlaping			-				440		440
									395		395
32-06	Unknown	1 0		•••••		,		n		· . —	
32–07	Unknown	baThlaping	· · · • • · · · • · · · ·		thlapi	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Barkly	West	1,457	ca.	2,487
32 –08	Unknown	baThlaping			thlapi	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Douglas		800?	1,030 300?	1,100
32–12	Moshesh (Mošošo) Kxantlapane	baxaMaidi (Ti	nis is a tribe	different from	thlware.		Taung		1,200	<u> </u>	1,200
	<u> </u>	the $baThlap$	ing, though o	ften taken for g association)				:			_,
			·	,			 				
		į	$baT\dot{H}LARO$.			-					
32–13	M. Masibi (subject, with reservations, to Montsiwa, No. 32-35)	baThlaro or be	axaMothlware	3	thswene		Mafekin	g	492	•	492
32–14	Kemotlokile Buti Bareki	baThlaro			thearene		Vryburo	(139		139
32–14	Xaebusetse Senewe	baThlaro					•	{	1		
						· · · · · · · · · · · ·	• •	•	32		32
32–16 32–17	Ditira Mosexedi	baThlaro A number of b	baThlaro are s	subject to No.	thswene		vryburg	5	92		92
			ieyang Phoko	mosi						1 .	
32–18	Unknown	baThlaro			thswene.	,	Kuruma	ın	2,502		2,502
32–19	-19 Unknown Some hundreds of baThlaro of owned lands		on European	thswenc	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Vryburg					
	baROLONG.							-			
32–21	Aaron Mošwêtê	booRratlou (Ra	tlou branch of	f the $baRolong$)	thsipi, th	$a\hat{o}l\hat{o}.\dots$	Lichten	burg	700	_	, 700
32–22	R. PHOI	$booRratlou\ (Ra$	tlou branch of	f the $baRolong$)	th sipi, th	$\hat{o}l\hat{o}\dots\dots$	Mafekin	g	580		.,
32-23	E. Gontse	,,	"	,,	"		,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	354		1
32-24	T. Letsapa	**	,,	,,	• **	• • • • • • • • •	,,		230	· —	
32 – 25	J. Letsapa	,,	**	,,	,,	• • • • • • • • • •	,,		456		, .
32 – 26	J. Mokoto	,,	,,	**	,,		33,		296	_	
32 – 27	M. Phoi	,,	,,	,,	,,		,,		324		
32 - 28	K. Mongala	,,	,,	,,	,,		,,		121	_	
32-29	R. Mothlabani	,,	,,	,,	,,		,,		193	_	
									2,554		2,554
32–30	Thiboxang Letloxile	booRratlou (Ra	utlou branch o	$f ext{ the } baRolong)$	thsipi, th	$h \hat{o} l \hat{o} \dots$	Vryburg	g	688		688
32–31	Kxosithêbê Letloxile	$booRratlou\dots$		• .	_	$a\hat{o}l\hat{o}\dots\dots$	• (g	67		67
32–32	L. Marumolwa	$booRratlou\dots$			-	$n\hat{o}l\hat{o}$	•	ıg	366		366
32–33	T. Motsewakhumo	booRratlou			_	$h \hat{o} l \hat{o} \dots \dots$		ıg	884		884
32–34	Piet Sethlabetsi	booRratlou			-	$h\hat{o}l\hat{o}$		g	217		,
32-34	1 let Bemutest	oooniianoa	··········		msipi, ii				- 211		21'
32–35	Lotlamoreng MONTSIWA	booRrathsidi (Rolong)	<i>Rathsidi</i> brar	nch of the ba-	thsipi, th	$\hat{o}l\hat{o}\dots\dots$		ıg	6,200 1,200	221	
32-36	R. D. Lekoko	,, .	,,	,,	,,			ıg	300		
32–37	P. Mokgoetsi	,,	٠,,,	;;	,,		,,	•••••	900		
32–38	J. Tawana	,,		,,			,,		200		
32–39	T. Tawana		,,		,,				400		
32–40	A. Tawana	,,	,,	,,	,		,,		397		
		"	"	,,	,,		**	•••••		_	
32-41	S. Mothsegare	,,	,,	,,	,,	• • • • • • • • •	• ,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	645	-	1
32 – 42	T. Molefe	,,	,,	,,	,,	• • • • • • • •	,, Tur (1 :		214		
	Montsiwa and most of the aforesaid headmen	,,	,,	,,	,,		Mafekir distri	ng town and	_	ca. 1,200	
									10,456	Ca	11,87
									110,400	ca.	11,07
									1	1,421	

SOUTHERN TSWANA—(Continued).

No.	Chief	Tribe	Totem	District	Reserve, Native owned land	Euro- pean owned land	Total
32-44	John S. Morôka	booSeleka (Seleka branch of the baRolong)	thsipi, thôlô	Thabanchu	ca. 4,000	-	ca. 4,000
32–45	Israel Matlaba	booRapulane (Rapulane branch of the baRolong)	thsipi, thôlô, nôtô	Lichtenburg	32 0		320
32–46	S. M. Mothibi	booRapulane	thsipi, thôlô	Mafeking	678		678
32–47	Maikao Thêbê	baRolong, various	$thsipi, th\^{o}l\^{o}$	Vryburg	272		272
32–48	Xaeonale Kanone	baRolong, various	,,	Vryburg	5 5		5
32-49	Xabahole Lobone	baRolong, various	,,	Vryburg	598		59
32-50	Kxosieyang Phokomosi	baRolong, various	,,	Vryburg	260		
	11woologang 1 nenonsectivities	baxaMothlware or baThlaro, No. 32-17		Vryburg	85		34
32-51	Unknown	baRolong, various	thsipi, thôlô	Kuruman	97		ç
32–52	Motsinyane	baRolong various	,,	Ghanzi	,		3
32–53	Sekopetso	baRolong and baKxalaxadi	,,	Ghanzi	Š.		2
<i>32–33</i>		B.—Other baRolong see No. 32-95 (Franc No. 31-890 Sejosengwe (Mt. Fletcher)	,,	GHanzi		_	
		baHURUTHSE.					
32–57	Mosielele (subject to No. 32–82 Kgari Sechele)	baHuruthse	thswene	$\begin{array}{c} \text{Molepolole} \text{(at} Kolobeng) \end{array}$	300		30
32 – 58	Lucas Manyane Mangope	baHuruthse	thswene	Zeerust	433		43
32–59	Thế bế Suping	baHuruthse	thswene	Zeerust	190		19
32–60	Abram Grant Moilwa	baHuruthse	thswene		1,742	<u> </u>	1,74
32 – 61	Israel Xopane (Gopane)	baHuruthse	thswene	Zeerust	431	<u> </u>	4:
32–62	Herman Thêbê	baHuruthse (booMokxahla) This and the next two are recent offshoots of Abram Moilwa's tribe.	thswene	Zeerust	162		16
32-63	Monamere Moilwa	baHuruthse	thswene	Zeerust	659	_	65
32 – 64	George Moilwa	baHuruthse	thswene	Zeerust	441	_	44
32-65	M. Tiro	baHuruthse	thswene	Zeerust	162		16
32–66	Mpolokang Menwe	baHuruthse (This is a recent offshoot of Xopane's tribe.)			1,065		1,06
3267	MooketsiN.B	baHuruthsebaKhuruthse see No. 32–89, Serowe, and		Rustenburgvn	171	17	18
00.00	7 7 7	1 77 1	77	V1	250		0.5
32–69	R. Monnakxotla	baKubung	kubu	Ventersdorp	250		25
32–70	P. Mathope	baKubung	kubu	Ventersdorp	130		13
32–71	Jac. Mosiane	$baNoxeng$ or $baxaRap\hat{o}x\hat{o}$		Lichtenburg	150		13
32–72	W. T. Šole	baTloung		Lichtenburg	300	_	3
32–73	B. Molete	baKolobeng	kolobe	Lichtenburg	380		3
32–77	Unknown	Mixed Tswana (Bechuana) of various tribes		Kuruman	25	1,092	1,1
32–7 8	Unknown			Lichtenburg	ca.	ca.	ca.
32-79	M. Ngakane	Mixed Bechuana		Ventersdorp	58		-,-
32–80	Unknown	Mixed Bechuana		Pilansberg	20	429	4
32-81	Bathweng Xobuamang (subject to Bathweng)	baNgwaketse baKxatla ba Mmanaana, No. 33–78		•	5,999 ca. 840		6,8
32–82	Kgari Sechele	baKwena	kwena	Molepolole	3,753		
	Mosielele (subject to Sechele)	baxaMalete No. 33–66baHuruthse, No. 32–57	nare	Molepolole (at Xabane) Molepolole (at Kolobeng)	1		4,45

MANGWATO AND OTHERS.

No.	Chief	Tribe	Totem	District	Reserve, Native owned land	Euro- pean owned land	Total
32–86	Thsekedi Khama	baxaMangwato	phuthi	Serowe	ca.		
32–87 32–88 32–89	,,	baKaabaPhalengbaKhuruthseba	phala	,, ·······	ca. 700 ca. 600 ca.	_	
32–90	,,	Other baKhuruthse see No. 32–94 baBirwa	tau ?	,,	1,600 ca. 1,000		
32-91	,,	Other baBirwa see No. 37–30. baMatšwapong or baKxopeng	•	,,	ca.		
32–92	Bushman ancestry, are impoverished an Other baKxalaxadi are to be found in most of the other reserves. Various others, viz.: maSarwa (the mostly living a life similar to that of to culture and language, or in origin, to	the descendants of the first Bechuana invalid lead an unsettled life.) In Ghanzi and Ngamiland, vide No. 32–97, 8, The result of intermarriage between Bechualthe latter), maKalaka (vaKalanga) and bath bechuana (Rhodesia) complex, in all	9, and scattered about na and Bushmen, and Talaota who belong, in	` . I	ca. 800? ca. 5,400?		
	and the source out and the source of the	and bounded in Tyboroom district			16,100		16,100
32–94 32–95 32–96 32–97 32–98 32–99	Unknown Unknown Mathiba Kaomi Leswape Unknown	baKhuruthse baRolong baTawana (an offshoot of the baMangwato baKxalaxadi baKxalaxadi baKxalaxadi baKxalaxadi, see also No. 32-92.	?	Francistown	600 512 ? ? ?		600 512 ? ? ?

33. EASTERN TSWANA.

This title does not mean that all the tribes it embraces are actually Bechuana, but only that their culture and language are such that they must be grouped together. As we have already explained elsewhere, the term Bechuana has such a general application that it is difficult to say where the Bechuana begin and where they end. This is best illustrated by the tribes of this group. Many of them look upon themselves as Bechuana and/or baSotho, which may perhaps mean that they do not know what they are. While, with the majority, tradition and everything else point to a Chuana or West-Sotho origin, this cannot be said to be true of all of them. Apart from the fact that on the whole not so very much is known about the history of these tribes, there is the difficulty that all the history we have is invariably obscure where it should be clear, namely on the point of ultimate origin. The circumstance that in our list certain tribes are put together does not therefore signify that they are known to have a common origin. The Kwena of this group, about whose connection with the numerous other Kwena elsewhere in the Union one is unable to say anything definite, are an exception, for they really appear to be related in the order of precedence given in the enumeration below.

The difference between these Eastern Tswana and those of the Western group is due in part to the different conditions under which they live. The former dwell in fairly good country, which in no way resembles the semi-desert conditions of the West, and some of them even live on what is known as High Veld. They have also been more in contact with other peoples, some with the Ndebele of Mzilikazi, others with the Transvaal Ndebele, of whom the ba-Hwaduba have even become Sotho-ised through this contact, and others again with Sotho tribes from further North.

Not least important amongst the Eastern Tswana is the imposing chain of Kxatla tribes stretching from Schildpadfontein, East of Warmbad, to Mochudi

in the Protectorate. These people are looked upon as Bechuana, which is a view I will not contradict, but I venture to think that they are not Bechuana in the sense that those of the Western group are Bechuana, in spite of their supposed origin in the Huruthse. Even those at Mochudi differ from all the other Western Bechuana. These latter everywhere build their huts with a centre pole (phiri ya xare) to support the roof, but at Mochudi they build in Transvaal fashion, without such a pole. This is but an instance of what I mean. It appears to me that if the Kxatla merit the name of Bechuana at all, they are Eastern Tswana, and have always been a link with the East.

From the point of view of language there are differences, which need not be specified, between the Tswana of the Western Group and that of these Eastern Tswana. Along the eastern boundary of this group, which abuts on the Ndebele and Central Sotho, the meridian through Pretoria is generally considered a fairly accurate line of division, for practical purposes, between Eastern and Western Sotho, that is to say, between the Pedi dialect and the various forms of Tswana and Kxatla.

A very considerable proportion of the large mixed but permanent urban population of the towns (Pretoria 1220), (Rustenburg 100, and miscellaneous in district 1942) consists of members of the tribes that belong to this group.

The tribes of Kutêrê Seleka (baxaSeleka) and Hazael Mathibe (baHwaduba) have been classified where they belong, that is, as Transvaal Ndebele in section 16, because they are in origin members of that group. Were one to go by their present language and custom only, they would have to be classified with this section, because both tribes, but especially the latter, have become very largely indistinguishable from their Sotho neighbours.

33-02 33-04 33-06 33-08 33-10 33-12 33-14 33-16 33-18	August Mokxatle. A. Phiri (subject to Mokxatle). Herman Mokxatle. J. G. Serobatsc. J. O. M. Mamoxale. T. S. More. Maemane. B. Lexwale. Herman Selon (Mmaselwane). S. Mošome.	baFokeng or baKwena	kwenakwenakwenakwenakwenakwenakwenakwenakwenakwenakwenakwenakwenakwenakwenakwenakwena	Rustenburg Ventersdorp Pilansberg Ventersdorp Pretoria Rustenburg Hamanskraal Nylstroom Ventersdorp Rustenburg	3,562 173 	900 	4,63 8 19
33-02 33-04 33-06 33-08 33-10 33-12 33-14 33-16 33-18	Herman Mokxatle	baFokeng or baKwena ba Makxongwane. baFokeng or baKwena baKwena ba Moxôpa baKwena ba Moxôpa baKwena ba Mmanamêla baKwena ba Modimosana ba Maake	kwenakwenakwenakwenakwenakwenakwenakwenakwena	Ventersdorp Pilansberg Ventersdorp Pretoria Rustenburg Hamanskraal Nylstroom Ventersdorp	173 192 1,156 1,423 339 93 212	82 — 1,000 200 — 50	8 19
33-06 33-08 33-10 33-12 33-14 33-16 33-18	J. G. Serobatsc J. O. M. Mamoxale T. S. More Maemane B. Lexwale Herman Selon (Mmaselwane)	baFokeng or baKwenabaKwena ba MoxôpabaKwena ba MoxôpabaKwena ba MmanamêlabaKwena ba Modimosana ba Maake	k venakwenakwenakwenakwena	Ventersdorp Pretoria Rustenburg Hamanskraal Nylstroom Ventersdorp	192 1,156 1,423 339 93 212	1,000 200 — 50	19
33–08 33–10 33–12 33–14 33–16 33–18	J. O. M. Mamoxale T. S. More Maemane B. Lexwale Herman Selon (Mmaselwane)	baFokeng or baKwenabaKwena ba MoxôpabaKwena ba MoxôpabaKwena ba MmanamêlabaKwena ba Modimosana ba Maake	kwenakwena	Ventersdorp Pretoria Rustenburg Hamanskraal Nylstroom Ventersdorp	1,156 1,423 339 93 212	200 — 50	
33–08 33–10 33–12 33–14 33–16 33–18	T. S. More Maemane B. Lexwale Herman Selon (Mmaselwane)	baKwena ba Moxôpa baKwena ba Moxôpa baKwena ba Mmanamêla baKwena ba Modimosana ba Maake	kwenakwena	Pretoria	1,423 339 93 212	200 — 50	1.96
33–10 33–12 33–14 33–16 33–18	T. S. More Maemane B. Lexwale Herman Selon (Mmaselwane)	baKwena ba MoxôpabaKwena ba MmanamêlabaKwena ba Modimosana ba Maake	kwenakwena	Rustenburg Hamanskraal Nylstroom Ventersdorp	1,423 339 93 212	200 — 50	1.96
33–12 33–14 33–16 33–18	Maemane B. Lexwale Herman Selon (Mmaselwane)	baKwena ba MmanamêlabaKwena ba Modimosana ba Maake	kwena	Hamanskraal Nylstroom Ventersdorp	339 93 212	50	1.96
33–12 33–14 33–16 33–18	Maemane B. Lexwale Herman Selon (Mmaselwane)	baKwena ba MmanamêlabaKwena ba Modimosana ba Maake	kwena	Nylstroom Ventersdorp	93 212		1.96
33–12 33–14 33–16 33–18	Maemane B. Lexwale Herman Selon (Mmaselwane)	baKwena ba MmanamêlabaKwena ba Modimosana ba Maake	kwena	Ventersdorp	212		
33–12 33–14 33–16 33–18	Maemane B. Lexwale Herman Selon (Mmaselwane)	baKwena ba MmanamêlabaKwena ba Modimosana ba Maake	kwena	~			2]
33–14 33–16 33–18	B. Lexwale Herman Selon (Mmaselwane)	baKwena ba Modimosana ba Maake	_	rustemburg			4(
33–16 33–18	Herman Selon (Mmaselwane)		naona	Rustenburg	202		20
33–18	,	oanwena oa moaimosana oi oammaaa.	kwena	Rustenburg	281	70	35
	B. Mosome	baKwena ba Modimosana, baMmamorare,	kwena	Rustenburg	1,220	110	1,33
00 04		baMatlaku	kwenu	Austenburg	1,220	110	1,00
33–24	Bethuel Ramakôkô	baPhalane or baTlase	kwena	Pilansberg	840	204	-
1				Rustenburg	160	100	
				Hamanskraal		š	1,30
33–26	Michael Moatsi	baPhalane or baTlase	kwena	Zeerust	<u> </u>	185	18
99 90	Anchia Mah-l-	ha Dhinina	mhàni	Dugtonham	490	254	74
1	Archie Mabalane	baPhiring	phiri	Rustenburg			1 1
	Elias Sefanyetso	baTaung	tau	Rustenburg	68		ļ
	S. Sefanyetso	baTaung	tau	Pilansberg	55	_	
	Molopyane Mabe	baThlako	tlou	Pilansberg	1,027		1,0
1 1	Bothman Ntwane	baThlako	tlou	Pilansberg	87		
33–42	Filius Moxale	$baP\hat{o}$	tlou	Rustenburg	645		
/				Pretoria	20	20	6
I .	Frank Moxale	$baP\hat{o}$	tlou	Pilansberg	188		1
1	Motsatse Thlôlwe	$baTl\hat{o}kwa$	thakadu	Rustenburg	795	170	9
33–48	K. Sedumedi	$baTl\hat{o}kwa$	thakadu	Pilansberg	177	20	15
33–50	Thlaxeng Matlapeng	$baTl \hat{o}kwa$	thakadu	Pilansberg	156	20	1'
	(Sometime during the first half of	baTlôkwa last century these people came from the Teck again to the Transvaal. In 1887 they see one.) Other baTlôkwa see No. 37–40, No. 31–85	Fransvaal to settle at ettled at their present		311	d. 34	3.
99 50	T W.1.1	baHlalerwa (Thlalerwa)				240	
33–58		related to the following I cannot say.)	иншегиа, трза	ventersdorp		240	2
33-60		baHlalerwa (Thlalerwa) or $baBididi$	lehlalerwa	Nvlstroom	246	326	
	, and the second	(These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37–22.		Pilansberg	160	59	7
33–62	Seboko Mokxosi	baxaMalete	nare	Gaberones	1 251		1,2
		ear to have come from the Transvaal.)			1,201		-,-
35-02	(These become appearing		22.07.00	Zoernst	145		
Ì		baxaMalete	mare	22001 450	110		14
33-64	Tsiepe Moxobywa	baxaMalete subject to No. 32–82 Kgari Sechele					
33–64 33–66	Tsiepe Moxobywa	$\begin{array}{c} baxaMalete & \text{subject to No. 3282} \ Kgari \\ \hline & baKXATLA. \end{array}$	nare	Molepolole (at Xabane)			1
33–64 33–66	Tsiepe Moxobywa	baxaMalete subject to No. 32-82 Kgari Sechele	nare			19	1
33–64 33–66	Tsiepe Moxobywa		nare	Molepolole (at <i>Xabane</i>) Hamanskraal Nylstroom		19 100	1
33–64 33–66	Tsiepe Moxobywa		nare	Molepolole (at Xabane) Hamanskraal Nylstroom Pretoria	1,799 42		
33–64 33–66 33–70	Tsiepe Moxobywa Hendrik Makôpane		kxabo	Molepolole (at Xabane) Hamanskraal Nylstroom Pretoria Gaberones	1,799 42	100	2,0
33–64 33–66 33–70	Tsiepe Moxobywa Hendrik Makôpane Molefi Pilane	baxaMalete subject to No. 32–82 Kgari Sechele baKXATLA. baKxatla ba Mosêthla	kxabo kxabo	Molepolole (at Xabane) Hamanskraal Nylstroom Pretoria Gaberones Nylstroom	1,799 42	100 50 — 173	2,0
33–64 33–66 33–70	Tsiepe Moxobywa Hendrik Makôpane Molefi Pilane	baxaMalete subject to No. 32–82 Kgari Sechele baKXATLA. baKxatla ba Mosêthla	kxabo kxabo	Molepolole (at Xabane) Hamanskraal Nylstroom Pretoria Gaberones	1,799 42 — 3,284	100 50	2,0
33–64 33–66 33–70	Tsiepe Moxobywa Hendrik Makôpane Molefi Pilane	baxaMalete subject to No. 32–82 Kgari Sechele baKXATLA. baKxatla ba Mosêthla	kxabo kxabo	Molepolole (at Xabane) Hamanskraal Nylstroom Pretoria Gaberones Nylstroom	1,799 42 — 3,284	100 50 — 173	2,0
33–64 33–66 33–70 33–72 33–74	Tsiepe Moxobywa Hendrik Makôpane Molefi Pilane	baxaMalete subject to No. 32–82 Kgari Sechele baKXATLA. baKxatla ba Mosêthla	kxabo	Molepolole (at Xabane) Hamanskraal Nylstroom Pretoria Gaberones Nylstroom Pilansberg	1,799 42 3,284 2,620	100 50 — 173 1,315	2,0 3,4 4,3
33–64 33–66 33–70 33–72 33–74 33–76	Tsiepe Moxobywa Hendrik Makôpane Molefi Pilane Ofentse Pilane (uncle of Molefi)	baxaMalete subject to No. 32–82 Kgari Sechele baKXATLA. baKxatla ba Mosêthla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba xa Kxafêla	kxabo kxabo kxabo kxabo kxabo	Molepolole (at Xabane) Hamanskraal Nylstroom Pretoria Gaberones Nylstroom Pilansberg Nylstroom	1,799 42 — 3,284 — 2,620	100 50 - 173 1,315 402	3,4 4,3 1
33–64 33–66 33–70 33–72 33–74 33–76 33–78 -	Tsiepe Moxobywa Hendrik Makôpane Molefi Pilane Ofentse Pilane (uncle of Molefi) Senthšo Maotwe Xobuamang	baxaMalete subject to No. 32–82 Kgari Sechele baKXATLA. baKxatla ba Mosêthla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba Mmanaana	kxabo kxabo kxabo kxabo kxabo	Molepolole (at Xabane) Hamanskraal	1,799 42 — 3,284 — 2,620 —	100 50 — 173 1,315 402 122	3,4 4,3 1
33–64 33–66 33–70 33–72 33–74 33–76 33–78	Tsiepe Moxobywa Hendrik Makôpane Molefi Pilane Ofentse Pilane (uncle of Molefi) Senthśo Maotwe	baxaMalete subject to No. 32–82 Kgari Sechele baKXATLA. baKxatla ba Mosêthla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba xa Kxafêla	kxabo	Molepolole (at Xabane) Hamanskraal	1,799 42 — 3,284 — 2,620 —	100 50 — 173 1,315 402 122	
33–64 33–66 33–70 33–72 33–74 33–76 33–78 -	Hendrik Makôpane	baxaMalete subject to No. 32–82 Kgari Sechele baKXATLA. baKxatla ba Mosêthla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba xa Kxafêla (It is uncertain exactly where this section	kxabo	Molepolole (at Xabane) Hamanskraal	1,799 42 — 3,284 — 2,620 — 840	100 50 — 173 1,315 402 122 —	3,4 4,3 1

No.	Chief	Tribe	Totem	District	Reserve, Native owned land	Euro- pean owned land	Total
					0.000		
33–82	Johannes Moepi	baKxatla ba Mothša	kxabo		3,806	100	9.000
				Pretoria	-	100	3,906
33–84	Alfred Maubane	baKxatla ba Mothša				79	79
33-86		baKxatla ba Mothša				234	234
33-88	$Ph\hat{o}p\hat{o}l\hat{o}$ $Maloka$	baKxatla ba Mothša	kxabo	${f Hamanskraal}$		š	,
33-90	Stephanus Moêma	baKxatla ba Mothša	kxabo	Hamanskraal	92		92
33-92		baKxatla ba Seabe			300		
				Nylstroom		ca. 35	335
	The following tw	70 tribes are Ndebel; in origin, but have bec	ome so much like the b	aSotho of this group			
	that they form, in a	a sense, part and parcel of it.					
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	baxaSeleka No. 16-90	phuthi?	Potgietersrust	380	100	
		baxaSeleka No. 16-95	•	Nylstroom		403	
	•			Hamanskraal	116	-	999
	Hazael Mathibe	baHwaduba No. 15-90	. §	Hamanskraal	767	_	767

34. CENTRAL SOTHO.

The tribes comprised in this group were at one time largely under the rule of the baMaroteng, the baPedi proper, whose last independent king was Sekhukhune. The Maroteng, who are said to have been baKxatla in origin, imposed their rule upon a variety of tribes of different origin, such as baTau and baKoni who had come from the East, other baKoni from Matlala's in Pietersburg, baKuena possibly from the West, baRôka from the East, and others. Under the prolonged rule of the Maroteng there was the inevitable trend towards unification and so in course of time there evolved what one might call the Pedi nation or people. Though far from having achieved real cultural unity, these people yet form something which was not there before and which is, in a sense, a whole. The language spoken in Sekukuniland has been adopted as a standard of written Sotho for the whole Eastern Transvaal.

The northern boundary of this group is formed by the geographical obstacle created by the Olifants River (*Lepelle*) and the wild and rugged mountains immediately to the north. Thus, though the affinities of for instance the $baR\delta ka$ lie with the people beyond those mountains, these form so effective a barrier that there is but little contact with the tribes on the other side, and the $baR\delta ka$ must be classified as members of the present group.

The extent of Sekhukhune's domain was at one time very large, and much larger than it is to-day. One cannot say to what extent the tribes to the East

of the Leolo and in Pilgrimsrest, which nominally acknowledge his suzerainty, are still prepared to take orders from him. In the following enumeration no attempt has therefore been made to indicate whether headmen are subject to Sekhukhune or not. To lay bare and define the ramifications of the various political influences at play in Sekukuniland is a matter of extraordinary difficulty, for things are not what they appear to be at first sight in many cases. The position of *Kxolokwe* is an instance. Furthermore, the realm of the last independent Sekhukhune was torn and split by the factions and family strife that followed upon his death, and thus, though closely related, Sekwati and Sekhukhune are still bound to-day by the heritage of enmity and rancour between their families. An insight into the history of the rise and fall of Pedi power in Sekukuniland may be gained from Major Hunt's excellent "Account of the Bapedi" in "Bantu Studies", Vol. 5, No. 4.

A great number of baSotho, who belong to this group, but of whom nothing is known as to chief and tribe, if any, do not figure in the following enumeration. They still speak sePedi, but are to a large extent detribalised, and mingle freely with the Zulu, Swazi and Tonga who are immigrants, like themselves, into the High Veld where they total over 4,000 in the districts of Middelburg, Lydenburg, Witbank and Springs.

No.	Chief	Tribe	Totem	District	Reserve, Native owned land	Euro- pean owned land	Total
34-005	SEKHUKHUNE	baPEDI (baMAROTENG)	noko	Schoonoord	765		
		,		Pokwani	55		820
34-010	Kxolokwe	baPedi (baMaroteng)	noko	Schoonoord	322		322
34-015	Kxolane	baPedi (baMaroteng)			_	104	104
34-020	Sefôxôle Serake	baPedi (baMaroteng)	noko	,,	147		147
34 – 025	$Sef \hat{o}x \hat{o}le \dots \dots \dots \dots \dots \dots$	baPedi (baMaroteng)	noko	,,	184		184
34-030	Ntwampe Maxakala	baPedi (baMaroteng)	noko	,,	446	_	446
34-035	$Maf \hat{e} f \hat{e} \ldots \ldots \ldots \ldots$	$baPedi\ baxaMaxakala$	noko	Pietersburg	364	57	
		•		${f Leydsdorp}$	319		740
34-040	Ma šuphy $a\ldots\ldots\ldots$	baPedi (baMaroteng)	noko	Schoonoord	29		29
34-045	$K\^{o}pyane$	baPedi (baMaroteng)	noko	,,		57	57
34050	$S\ e\ k\ w\ a\ t\ i\ Mampuru$	baPEDI ($baMaroteng$)	noko	Pokwani	1,215	100	1,315
34-055	Morwamakoti Mampuru	baPedi (baMaroteng)	noko	,,	152	300	452
34-060	Tš $iempi$	baPedi ba xa Namane	?	Pretoria		50	
				Hamanskraal		š	50
34-065	Jonathan Maribe	baPedi ba xa Namane	į.	Hamanskraal	65		65
34-070	Stuurman Lefifi	baPedi, mixed	_	Hamanskraal	216	38	254
34-075	Seth Ramaube	baPedi, mixed	š	Middelburg	187	Š	187?

No.	Chief	Tribe	Totem	District	Reserve, Native owned land	Euro- pean owned land	Total	-
34–105	Motšatši Phahla	baTau	tau	Pokwani	338	100	438	
34–110	Mašilo Mankopane Tsêkê	baTau (baMasemola)	tau	Pokwani	1,140	300	1,440	
34–115	Lekoko Marišane	baTau (baMarišane)	tau	Pokwani	448	400	848	
34–120	Sebasa	baTau	tau	Schoonoord	696	_	696	
34 – 125	Dihlakaneng	baTau	tau		180		180	
34–129 34–130	Makomane.	baTau		,,	455	1		
			tau	,,	1	-	455	
34–135	Komane Mankopane	baTau	tau	,,	463	_	463	
34–140	Molôke	baTau	tau	,,	168		168	
84–145	Mantimo	baTau	tau	,,	110	-	110	
84–150 84–155	RamakxwaleUnknown.	baTau	tau	"	177	50	177 -	
	Unknown	baTau	tau	Rayton			50	5
34–205	Nkxonyeletée	$ba Kwena \ (ba Mongatane, \ ba Kxalaxadiše).$	kwena	Pokwani	325		325	
34–210	$Kxaxodi\ Maph\^ot\^o$	baKwena (baMongatane)	kwena	,,	301	60	361	
4-215	Mokwadibe	baKwena (baMongatane)	kwena	Schoonoord	_	64	64	
4-220	Joshua Ramopudu	$baKwena$ ($baK\hat{o}pa$, first section)	kwena	Pokwani	320	36		
				Middelburg	180			
•				Rayton		ca. 70	606	
34 - 225	Hlakudi Matsepê	$baKwena$ ($baK\hat{o}pa$, second section)	kwena	Pokwani	120	42	1	
				Rayton		ca. 30	192	
34-230	Monampane	baKwena	kwena	Schoonoord		175	175	
34-235	Pudi	baKwena (baMosêhla)	kwena	Schoonoord	16	29	47	
34-240	Makxamatho	baKwena	kwena	,,		102	102	
34–245	Matleu	baKwena	kwena	,,	48	-	48	
34–305	Paledi Mathêbê	baNtwane	$th \hat{o} l \hat{o} \dots \dots \dots$	Rayton	550	1,450	192	0
				Pretoria	_	100		
				Pokwani	_	43	2,143	
	Managiana	1. V	47.1 47.1	G-1 1	FOE			
34–405	Maserumule	baKoni	thlaxahlaxane, thla- nthlaxane, phiri	Schoonoord	565		565	
	Masêkê	baKoni (baMatlala)	phiri	,,	220		220	
84–415	Jack Petlwane Matlala	baKoni (baxaPhokwane)	thlaxahlaxane, thla- nthlaxane	Pokwani	786	400	1,186 -	
34-420		baKoni (baxaTisane, senior branch)	th laxah laxane, th la-nth laxane	,,	50	157	207	
34–425	Ntladi Morwangwato	baKoni (baxaTisane, junior branch)	thlaxahlaxane, thla- nthlaxane	,,	110	100	210	
34–43 0	David Mašung	baKoni, baMatlala	phiri, thlanthlaxane.	Hamanskraal	61			
	v	•	* /	Rayton	_	200	261	
				,	ļ 			
84-505	Thakxodi	baKoni	tlou	Pokwani	247	50	297	
	(These and the following $baKoni$ a	·						
4-510	Maloma	baKoni	tlou	Schoonoord	200		200	
4-515	Mašupe Maila	baKoni	tlou	,,	315		315	
4-520	Mamapôtô Thswane	baKoni	tlou	•	78		78	
4-525	Sebêkê	baKoni	tlou	•	94		94	
4-530	Letuwana	baKoni	tlou	••		65	65	
4-535	Phatane Maša	baKoni (baMaša)	tlou	•		114	114	
4-540	Makôpôlê Maša	baKoni (baMaša)ba	tlou			162	162	
4-545	Molepane	baKoniba	phiri	Pokwani	88	102	88	
4-550 4-550	Tšabadi	baKoni (baxaMaêpa)	phiri		52	_	52	
4-555 4-555		baKoniba	phuthi	,,	109		$\frac{52}{109}$	
1	Manhlanyane	baKoni	<u> </u>	Schoonoord	$\begin{array}{c c} 109 \\ 102 \end{array}$		109	
1-560	Sekêlê		phuthi]	_		
4-565	Seopéla	baKoni	phuthi	,,	143		• 143	
1-570	Morêtsêlê†	baKoni	phuthi	,,	87	109	87	
4-575	Marabunye	baKoni	phuthi	,,		103	103	
4-580	Ngwanatsomane Ranthô	baKoni	phuthi	,,		194	194	
4–585	Mahurane	baKoni	phuthi	,,		54	54	
4–590	Lesedi	baKoni, baxaMawêla	phuthi	,,	27		27	
4-595	Malekane	baKoni	phuthi	Schoonoord		81	81	
- 000	Hendrik Mpuru	baKoni	phuthi			178	178	

2543

	Chief	Tribe	Totem	District	Reserve, Native owned land	Euro- pean owned land	To
l605		baKoni (baKxopane)	phuthi	Schoonoord	64		
-610	Maxomarêla	baKoni	phuthi	,,		71	
-615	Šurwane	baKoni (baxaMaêpa)	phuthi	,,	-	87	
-620	Moribišane	baKoni	phuthi	,,	42		
-625	Mabili	baKoni	phuthi	,,	_	19	
-630	Mathafeng Mokxantswane	baKoni (baNareng)	nare	,,		406	Ι.
-635	Mamphahlane	baKoni	nare	,,		161	
-640	Kxwana†	baKoni	nare	,,		41	
645	Mamokxêxê	baKoni	kwena	,,		205	
-650	Senyane	baKoni	kwena	,,		108	
-655	Mathume Moêla	baKcni	kwena	,,	82		
-660	Mathule	baKoni	kwena	,,	_	16	
-665	Mosisi	baKoni	nkwe	,,	80	27	
-670	Maleka	baKoni	nkwe	,,		35	
-675	Tswaledi	baKoni	tau	,,	92	_	
-680	$Kx\^{o}bise$	baKoni	tau	,,	113	_	:
685	Morwamakxane	baKoni	tau	, ,		132	
-690	Malem:	baKoni (baxaTau)	tau	,,	-	76	
-695	$Sedupa\dagger$	baKoni	tau	,,		11	
700	Thsêsane	baKoni	thšwene	,,	53		
705	Markus Senamêla	baKoni	$\it th\'swene$,,	53		
710	Mapale	$baKoni\ (baSexwêxwê)$	$\it th \check{s} wene.\dots$,,		48	
-715	Unknown	Various baKoni, scattered	\dot{i}	,,		306	
805	Jan Lekentle	$baTswako,\ baMohlala$	kxomo	${\bf Schoonoord.} \ldots \ldots$	150	70	
810	Malemane	baNareng (baTswako)	kxomo	,,		273	
815	Lekwankwa	baNareng	kxomo	,,	38		
820	Marole	baxaMohlala	kxomo	Pilgrimsrest		337	
825	Hlakudi	baxaMohlala	kxomo	Pilgrimsrest	_	50	;
830	Piet Moraba	baxaMoraba	nkwe	Pilgrimsrest		180	
835	Kxopong	baxaMphoxo or $baxaKxwedi$	phuthi	Pilgrimsrest	-	21	
840	Mabuše	baxaNkwane	tau	Pilgrimsrest		170	
		nd are, I think, related to the people of S Orakensberg. The dialect of the Roka livi	ekôrôrô, Mamidja and			110	
905 910 915 920 925	kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-de North of the Drakensberg, and the infer the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole. Phaša Ramôkô. Mphêhle.	Drakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}^*s$, but we should note that the ray, but not in the place they came from. ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East ", and $baSothot$ say. $baR\hat{o}ka$	dekôrôrô, Mamidja and ang below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka abes is derived from as some have thought, ho, though what their phuthi	Schoonoord, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	584 151 — — 148	 110 57 	5 1 1 1
910 915 920 925 930	kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-day North of the Drakensberg, and the infers the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole. Phaša Ramôkô. Mphêhle. Kabu.	Prakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek \hat{o}r \hat{o}r \hat{o}r \hat{o}$, but we should note that the ray, but not in the place they came from ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East ", and $baSothot$ say. $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$	dekôrôrô, Mamidja and ang below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka abes is derived from as some have thought, ho, though what their phuthi	Schoonoord, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	151 — — 148 151	 110 57 	£]]
910 915 920 925 930 935	kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-de North of the Drakensberg, and the infer the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole. Phaša Ramôkô. Mphêhle. Kabu. Mahlabaphôkô.	Prakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek \hat{o}r \hat{o}r \hat{o}'s$, but we should note that the ray, but not in the place they came from. ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East ", and $baSothot$ say. $baR \hat{o}ka$	dekôrôrô, Mamidja and ang below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka abes is derived from as some have thought, ho, though what their phuthi	Schoonoord	151 — 148 151 32	 110 57 	1 1 1
910 915 920 925 930 935 940	kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-day North of the Drakensberg, and the infer the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole Phaša Ramôkô Mphêhle Kabu Mahlabaphôkô Marathane	Orakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}$, but we should note that the ray, but not in the place they came from. ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East ", and $baSothot$ say. $baR\hat{o}ka$	dekôrôrô, Mamidja and ing below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka ibbes is derived from as some have thought, ho, though what their phuthi	Schoonoord	151 — 148 151 32 —	- 110 57 - - - 69	
910 915 920 925 930 935 940 945	kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-day North of the Drakensberg, and the infer the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole. Phaša Ramôkô. Mphêhle. Kabu. Mahlabaphôkô. Marathane. Mmutlane.	Orakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}$, but we should note that the ray, but not in the place they came from ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East ", and $baSothot$ say. $baR\hat{o}ka$	dekôrôrô, Mamidja and ing below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka iibes is derived from as some have thought, tho, though what their phuthi	Schoonoord	151 — 148 151 32 —		1 1 1
910 915 920 925 930 935 940 945 950	kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-day North of the Drakensberg, and the infer the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole. Phaša Ramôkô. Mphêhle. Kabu. Mahlabaphôkô. Marathane. Mmutlane. Ntobeng†.	Orakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}$, but we should note that the ray, but not in the place they came from ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East", and $baSothot$ say. $baR\hat{o}ka$.	dekôrôrô, Mamidja and ing below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka ibes is derived from as some have thought, ho, though what their phuthi	Schoonoord	151 — 148 151 32 —		1 1 1
910 915 920 925 930 935 940 945 950	kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-day North of the Drakensberg, and the infer the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole. Phaša Ramôkô. Mphêhle. Kabu. Mahlabaphôkô. Marathane. Mmutlane.	Orakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}$, but we should note that the ray, but not in the place they came from ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East ", and $baSothot$ say. $baR\hat{o}ka$	dekôrôrô, Mamidja and ing below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka ibes is derived from as some have thought, ho, though what their phuthi	Schoonoord	151 — 148 151 32 — —		1 1 1
910 915 920 925 930 935 940 945 950 955	kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-de North of the Drakensberg, and the infer the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole. Phaša Ramôkô. Mphêhle. Kabu. Mahlabaphôkô. Marathane. Mmutlane. Ntobeng†. Morwašai.	Orakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}^*s$, but we should note that the ray, but not in the place they came from ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East ", and $baSothot$ say. $baR\hat{o}ka$	dekôrôrô, Mamidja and ing below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka ibes is derived from as some have thought, ho, though what their phuthi	Schoonoord, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	151 — 148 151 32 — — —		1 1 1 1 2 2
910 915 920 925 930 935 940 945 950 955	kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-day North of the Drakensberg, and the infer the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole. Phaša Ramôkô. Mphêhle. Kabu. Mahlabaphôkô. Marathane. Mmutlane. Ntobeng†. Morwašai.	Orakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}$, but we should note that the ray, but not in the place they came from. ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East ", and $baSothot$ say. $baR\hat{o}ka$	dekôrôrô, Mamidja and ang below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka aibes is derived from as some have thought, ho, though what their phuthi	Schoonoord	151 — 148 151 32 — —		1 1 1 2 2 1 1
910 915 920 925 930 935 940 945 950	kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-de North of the Drakensberg, and the infer the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole. Phaša Ramôkô. Mphêhle. Kabu. Mahlabaphôkô. Marathane. Mmutlane. Ntobeng†. Morwašai.	Orakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}^*s$, but we should note that the ray, but not in the place they came from ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East ", and $baSothot$ say. $baR\hat{o}ka$	dekôrôrô, Mamidja and ang below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka aibes is derived from as some have thought, ho, though what their phuthi	Schoonoord, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	151 — 148 151 32 — — —		5 1 1

35. EASTERN SOTHO.

The tribes of the Eastern Sotho group, enumerated below, have not to my knowledge been mentioned in literature before and thus the few remarks that follow will not be considered superfluous. There are three distinct elements (baKutswe, baPai, maPulana) and any connection that may exist between them must be comparatively remote, but since they are all of Sotho origin they have to be grouped together. My remarks prefaced to Pilgrimsrest district in Part 2, No. 8 should be read in conjunction with what follows, because conditions in this district are unique.

I hold the theory, though there is not enough evidence to prove it, that the baPai and maPulana, while distinct from one another, are the only remaining representatives of the old Sotho population of Swaziland. One has to meet these Eastern Sotho and to study their extraordinary dialects to really understand what absorbing interest attaches to both. The following remarks contain what else there is to say about them, without exceeding the limits imposed by the scope of our book.

Most of the tribes dealt with hereunder live in Pilgrimsrest district, and the distribution of their kinsfolk living under chiefs other than their own is best seen in the district return of this area.

This applies especially to the $baR\hat{o}ka$, who live scattered about in small numbers and have no chief of their own. They are found mostly under the chiefs Sehlare, Stephen and Nariše (all maPulana) and further also under Kabiše, Matluše and Šobyana. One should also refer to the remarks on the $baR\hat{o}ka$ in the foregoing section.

baKUTSWE.

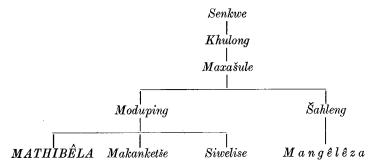
The baKutswe, whose totem is the crocodile (kwena), belong to the Sotho group. They say that they originally came from Thabanthso, xa Sethšėlė (Sechele?), which is described as a locality in Rustenburg district, near a water which runs one way at certain times and the opposite way at other times. I am not sure whether xa Sethšėlė is an old name handed down•by tradition or whether it refers to the present tribe of baKwena at Molepolole in the Protectorate.

The Kutswe chiefs were always known as great rain-makers, that is to say, their prayers for rain to their ancestors (to-day offered at the graves at Mongomeni) were believed to be productive of very good rains. Their most well-known serêtô also refers to this when it says: Bakwena ba metse maxolo ba xa pelo kxolo masokolo, xa e sokoloxa e a loma, xa e sa lome e thšaba boi ba yôna (The people of the crocodile, the great rain-makers, the brave hearts, though changeable, when they turn they bite, but when they are afraid they are but afraid of their own fear).

These baKwena left the place Thabanthso referred to above long ago, and, trekking East came to near the Swaziland border, where they subjected the baPai (vaMbayi, see below) to their rule, after which they migrated further North to avoid the Swazis, and occupied their present area, which is Low and semi-Low Veld. They fought with the vaNhlanganu vaTonga who were entering the country from the East, and with the maPulana further North, the Kutswe chief Maxašule being slain by Maakere, one of the chiefs of the maPulana, though this did not result in the subjection of the baKutswe to the maPulana. The chief Moduping, Mathibéla's father, at one time left the district with Albasini (Jiwawa) in order to escape from the Swazis, but practically the whole tribe remained, and Moduping returned to it at a later date, and the baKutswe are to-day, as in earlier days, an independent tribe with Mathibéla, still a rain-maker of repute, as chief over two sections, his own and that of Mangeleia.

The baKutswe also still lay claim to suzerainty over the baPai. I have not been able to examine in detail the validity of these claims, nor to satisfy myself as to the extent to which the baPai take notice of what Mathibêla says, but my impression is that to many of them he means nothing at all.

His genealogy was given me as follows:-



baPAI.

The baPai, usually called by strangers vaMbayi, are undoubtedly of Sotho stock, as proved by their customs, and by their language about which more anon. They are said to have taken their name from a hill called Mbayi, which is thought to be situated far to the South near or in Swaziland, where they lived in former times, until Swazi raids forced them to move to the North. They appear to have associated with the Kutswe from early times, the latter having first met them in the South, and they migrated thence in company. They may also have been subject to the Kutswe in the past, but this is no longer the case. There are a number of small sections as will be seen below, but about the relation in which they stand to one another nothing is known. The baPai clans have as totems phuthi, kxabo, hlangu and khwaduwa, which last I am told is a small monkey otherwise known as kalašane.

It may not be out of place to say something about the language of these people. I have had a fair number of texts dictated to me, and a small vocabulary, and from these it is possible to form an opinion of the affinities of the language. It is merely a peculiar form of Sotho, but it certainly is peculiar. In vocabulary it is Sotho, though of course Pai equivalents of Tonga and Nguni roots are also found, apart from those which are quite obviously recent borrowings. Some very common words nevertheless appear to have no parallel elsewhere, as xo aha "make, do", xo thina "dwell", xo khôva "sit", xo hingila "walk". Interest attaches to equivalents like -hara for Sotho -swara "seize", -šunwana for Zulu -fumana "find." One is most of all struck by the phonological feature that, whereas Ur-Bantu ka > xa, Ur-B. ki has changed to hi. Thus the language is called hiPai; hihlôxa "axe" (Tonga šihloka), hilô "thing". However, they say hilô šinyana "a small thing". Note also xo khina "dance, have as totem". The plural (cl. 8) is no less valuable to the philologist, for it is the oldest form we know, namely vi (bilabial) or vyi, as e.g. vilô, vyilô "things". The demonstrative is remarkable, e.g. muyisênyana ku, "this lad", kuwô "that", kxomu ki "this ox". The perfect of verbs is -iyê, e.g. -riyê perf. of -ri "say"; -xoliyê from -xola "grow", -hihlamiyê from -hihlama "hide". The objective use of ki in e.g. ki nêyê vyidzô "give me food", reminds one of Zulu, not Sotho usage. The following sentences from one of my texts may give an idea of connected speech. The use of se, I may add, is adopted from Zulu, through the Tonga of these parts. It is a great favourite throughout South Africa with all those who ornament their speech with borrowed Zulu forms.

Huku kini na? Huku i nonyani yi kxolo. Kini i ka thšavi muthu? A i na xo thšava, ka xore i riyê i ti-vôna se i khôviyê li vathu xorani. Ki vyêlê xo tswalêla xa yôna, yaha vyayi? (What is a fowl? A fowl is a big bird. Why is it not afraid of man? It need not be afraid, because it sees that it has always thus been living together with men. Tell me about its method of reproduction, how does it do it?). Tê xo li li hihlupehi ša musadi a khôva a šanisêha tê se xo šwiye munna waxê a vulayê ki tisilavôya. Tê se va rêkisiyê tôhlê tikxomu ta vôna, se xu sele kxomu yinwê. (Once upon a time there was a poor woman who lived in destitution after the death of her husband, who had been killed by bandits. They had eventually sold all their stock, so that only one beast was left.)

maPULANA.

The maPulana, whose totem is the lion (tau) also belong to the Sotho group. They say that in early times they were settled along the Crocodile River (Mokwena) and fled to the North to be out of reach of the Swazi raids. Their language is a dialect of Sotho with certain peculiarities. (Cf. -tšiba for -tseba, -xe for -xo rel. vb. suffix, hokala for mošola, honeng for ka fale and so on).

There are two divisions, between whom no connection is traceable. These are, in order of precedence:—

A. the senior division, with three sections:-

baxaMalele. baxaMašexo. baxaNonyana.

B. the junior division

 $baxaTh \v{s}ilwana.$

All of the above are further divided into branches, some of which are independent. In several cases the senior branch has lost the chieftainship to a junior branch, which rules to-day, but rank is not lost sight of, since it determines the order in which the heads of groups may perform the first-fruit rite of xo loma maraka. For this reason Toile, who is of no account otherwise, is stated by Kabiše to be the first of all the chiefs of division A to perform this rite. Whether division B, the baxaThšilwana, take any notice of this I cannot say.

Division A.

The men at the head of each branch are named below in their order of precedence.

baxaMalele

- 1. Toile 2. Mutibidi 3. Mafunye.

baxaMašexo

- 4. Thadiše
- 5. Stephanus
- 6. Kabiše 7. Tseladiadya
- Kabiše rules over sections 4, 6, 7, the others are independent. 8. Nariše

baxaNonyana

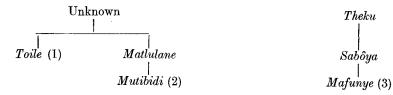
10. Thšeise

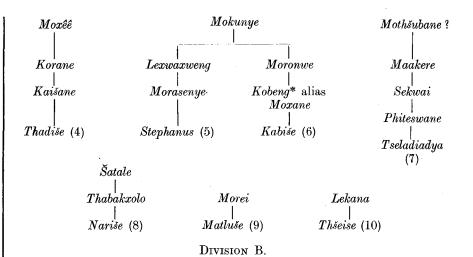
9. Matluše

Independent.

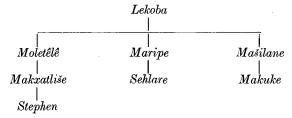
Nothing further is known about the history of the above sections. Those of Stephanus and Kabiše, who are closely related, are called baxaMoxane. An ancestor of theirs took away the chieftainship from Thadiše's line, whence the well-known serêtô of the baxaMoxane which runs: Moxane a edya toxwane ya Mašexo. "Moxane ate the pumpkin-porridge (meaning the cattle and chieftainship) of Mašexo".

The genealogies of the above are given as follows:-





The baxaThšilwana in former days were under a single chief named Lekoba, whose descendants are given as follows:-



Moletêlê the rightful chief fled to Sekukuniland when Swazi raiders visited his country. Maripe (after whom Marieps Kop is named) remained and when Moletêlê returned, he found that the chieftainship of the tribe had departed from his house, so that now Sehlare is the most powerful chief of the baxa-Thšilwana, while Stephen and Makuke both rule independently over smaller

No.	Chief	Tribe	Totem	District	Reserve Native owned land	Euro- pean owned land	Total
		baKUTSWE.					
35-05	$Mathib\hat{e}la$	baKutswe	kwena	Pilgrimsrest		600	
		amaTš $hangana$,,	_	143	}
ĺ		vaNhlanganu		,,	_	300	
35-10	Mangeleza	baKutswe	kwena	,,	_	80	
		baPai	3	,,	_	43	
						1,166	1,166
		baPAI.	——————————————————————————————————————		-		
35–20	Simon Masuku	baPai	į	Pilgrimsrest	_	334	
		maTšhangana		,,	l. —	10	
		vaNhlanganu		,,		-20	364
35–22	Segenge	baPai	ş	Pilgrimsrest	_	59	59
35–24	Šile (Lucas)	baPai	i	Pilgrimsrest		171	
		vaNhlanganu	<u></u>	,,		10	181
35–26	Khwakhweni	baPai	i	Pilgrimsrest		46	
		amaSwazi		,,		45	91
35–28	Nyabanyaba	baPai	?	,,		71	71
35–30	Mahlaxaume	baPai (baxaMakofane)	seboko	Schoonoord		269	269
35–32	Riba	$baPai\dots$	phuthi	Schoonoord		346	346
	(I am told that these people like	to pretend that they are $baKoni$).	1	•			"-"
35–34	Masôlê	baPai	.kwena	Schoonoord		84	84
35–36	Jacob	baPai (with an admixture of others)	į	Nelspruit	230	100	330
35–38	Mhwayi	baPai (these form a majority, with a fair percentage of others)	?	Nelspruit,	200	94	294
35-40	None	baPai (under district office No. 74)	?	Schoonoord		ca. 100	100?
35–42	Unknown	baPai (scattered)	?	Lydenburg		439	439
		about under other chiefs, see Pilgrimsrest		Lydonburg		403	409
	Other small sections are said to be	under:—	-cvarii,			1	1
35-44	Matšumba in Barberton distri						
35–46	Mpunzana Mhaule in Barbert						

^{*} After him Kowyns Pas is named.

No.	Chief	Tribe	Totem	District	Reserve, Native owned land	Euro- pean owned land	Total
		maPULANA.	•				1
95 <i>CC</i>	Mutibidi	maPULANA. maPulana	tan	Dilanimanast		129	
35–66	Mullolat		tau	Pilgrimsrest	_	27	
		maTšhangana	<u>—</u>	,,		188	344
or co	V .1.'Y .	vaNhlanganu	4	,,		1,110	349
35–68	Kabiše	maPulana	<i>tau</i>	Schoonoord		1,110	
		na Nhlan aann				$\frac{100}{237}$	
05 7O	Madadiadon (modes Walite)	vaNhlanganu		Pilgrimsrest		194	
35–70	Tseladiadya (under $Kabiše$)	maPulana	<i>?</i>	,,			$ _{1,64}$
	CL 1	$baR\hat{o}ka$	•	,,		100	1,04
35–72	Stephanus	maPulana	tau	,,		410	
		maTšhangana	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,,	·	60	70
,	37	vaNhlanganu		,,		267	73
35–74	Nariše	maPulana	tau	,,	_	384	
		$baR\hat{o}ka$	į	,,		190	
		maTšhangana		,,		10	
		vaNhlanganu		,,	_	270	85
35–76	Matluše	maPulana	tau	,,	_	729	
		maTš $hangana$,,		380	
		vaNhlanganu	Photo-Miles	,,	-	100	1,20
35–78	Th seise (Lekana)	maPulana		,,	<u> </u>	36	
		baPai	į	,,		36	
		vaNhlanganu	_	,,	—	10	8
35–80	Stephen	maPulana		,,	-	350	
	•	$baR\hat{o}ka$	š	,,	—	50	
		maTš $hangana$,,	—	50	
		vaNhlanganu		,,	—	100	55
35-82	Sehlare	maPulana	tau	,,		1,200	
		$baR\hat{o}ka$	į.	,,		81	
		maTš $hangana$	<u></u>	,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		300	
		vaNhlanganu	→	,,		60	1,64
35-84	Makuke	maPulana	tau	,,	_	382	
	·	maTš $hangana$,,	-	10	
		vaNhlanganu		,,		50	44
35–86	Masoyi	maPulana (these may perhaps belong to the baxaMašexo section)	;	Nelspruit	193	290	48
35–88	Tumiše	maPulana	tau	Schoonoord	_	281	28
35–90	Unknown	maPulana (scattered)	Ś	Lydenburg		230	23
35–92	Unknown	maPulana	i	Rayton		100	10

36. NORTH-EASTERN SOTHO.

Though they are looked upon as Sotho to-day, a large proportion of the people under this head are of non-Sotho origin, either definitely according to tradition, or else in the light of other evidence. In this area, as in the one we have just finished with, some most peculiar dialects are spoken, which is always a clue to something out of the ordinary. In the language of Sekôrôrô's one finds e.g. thilô thewe for dilô tšewe, thilô thentši "many things", kxuntuna (cf. Lobedu hontono) for "now", bomoda "to-day". -bata (cf. South Sotho -batla "seek") is used instead of -rata, -dziba for -tseba, and so on. The kheLobedu dialect of Modjadji's people has already been well illustrated in a publication

of Dr. W. Eiselen, but otherwise these tribes along the periphery of the Sotho area, both of this group and of the "Eastern" group (No. 35), have not received much attention. Yet they are not without interest, because, notwithstanding their various origin already referred to, they have lived on the outskirts of the Sotho area, with few foreign contacts (the result of geography), and what they have preserved for us to this day may well be typical Sotho culture, just as their dialects abound in what are, from a modern Sotho standpoint, archaisms dating far back into the past.

No.	Chief	Tribe	Totem	District	Reserve, Native owned land	Euro- pean owned land	Total
Ī							
		baPHALABORWA.					
6-04	Moxoboya	baPhalaborwa	noko	Tzaneen	979		1
	v			Leydsdorp	<u> </u>	109	1,08
6-08	Makhušane	baPhalaborwa	noko	Leydsdorp	171		17
6–12	Selwana	baPhalaborwa	noko	Leydsdorp	97		
		vaTonga			40		13
86-16	Masêkê	baPhalaborwa	noko	Leydsdorp	24	<u> </u>	2

No.	Chief	Tribe	Totem	District	Reserve, Native owned land	Euro- pean owned land	Total
	About the next two tribes nothing	is known.					
36–20		baŠai or bahaMašišimala	tlou	Leydsdorp	246	10	256
36-24		bahaMamidja or baxaMametša			211	202	413
36–30	This appears to have been the senior	section of the people that moved into the	mountains and became	Leydsdorp	543	789	1,332
	the baLetswalo. They, and therefore the	baLetswalo also, were according to tradition	on $vaKaranga$.				
36–34	Mamathôla (Mamathlôla), the present chief is Molalatladi	baLetswalo, baNareng	nare	Tzaneen	429	280	709
36-38	Tsolobolo	baLetswalo	nare	${\bf Duivelskloof}$	_	200	
				Tzaneen		130	330
36 – 42	Seitswadi	baLetswalo	nare	Tzaneen	·	100	100
36-46	Thathane	baLetswalo	nare	Tzaneen	-	50	50
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	y are called by the Venda, are a much Sot	A A				
		h the $Venda$. The $kolobe$ folk of $Mmamaba$					
3 6–50	Modjadji		kolobe	Duivelskloof	4,935	796	
		(including many hundreds of varionga)		Tzaneen	159	420	
36–54	Mohokoni	baLobedu	kolobe	Duivelskloof	139	\ \ \ \ \	6,449
36–58	Sekxôpô	baLobedu	kolobe	Duivelskloof	459	250	
		_		Groot Spelonken	-	120	
		vaTonga		Groot Spelonken	L	61	890
36-61	Mamaila	baLobedu		Duivelskloof	84	651	735
36-63	Rakwadu	baLobedu		Duivelskloof	40	123	163
36-66	Moila	baLobedu and vhaVenda (vhaKwevho)	kolobe	Duivelskloof	_	181	
	·			Groot Spelonken		79	260
36 - 70	Athlone Mmamabolo	baxaMmamabolo or $diKolobe$		Pietersburg	1,398	ca. 402	1,800
36 - 73	J. Mmamabolo	baxaMmamabolo	kolobe	Pietersburg	844	ca. 300	1,144
36-76	Kxopa	diKolobe	kolobe	Pietersburg	_	ca. 400	400
36-81	Maake	baKxaxa (baKhaha)	phuthi	Tzaneen	729	_	1 000
		supposed to be $baKoni$ who remained in the in course of time, the various tribes of $baKoni$		Leydsdorp	60	240	1,029
36-85	U 1	baKxaxa	phuthi	Duivelskloof Tzaneen	<u> </u>	477 102	579
	Several hundreds of natives belong: No. 47-52 Mashamba, No. 47-40 Molema, and scattered about in Leydsdorp.	ing to this group are subject to:					

37. NORTHERN SOTHO.

Some baKoni, it was said under the previous heading, remained behind below the mountains, while others pushed on over the heights. Of these latter a number appear to have settled down very soon after, while another section went still further. The latter became in course of time Matlala's and related Koni tribes (of which there is a further offshoot in Sekukuniland), while the former are represented by the baKxaxa or baKoni first mentioned below. With these, the emphasis is laid on the fact that they are baKxaxa (no doubt the name of a stretch of country), while the others call themselves baKoni, but not baKxaxa.

Apart from the Koni, there are few other tribes that belong to this (South-Eastern) sector of the Northern Sotho group. The other members of the group are all immigrant baSotho of various sorts. Their settlement in these parts must date back to fairly remote times. The $Tl\delta kwa$, from their proximity to the Venda, show plain traces of Venda influence, especially also in their language. The baKwena and the baXananwa are both, according to tradition, of Western (Tswana) origin, though to-day they form part of the Northern culture complex. The baBirwa are found on both sides of the Limpopo. They are, I believe, of Shona origin, but have long since adapted themselves, both here and amongst the baMangwato, to the type of culture surrounding them.

No.	Chief	Tribe	Totem	District	Reserve, Native owned land	Euro- pean owned land	Total
		baKXAXA .					
37-01		baKxaxa or baKoni or baMphathlêlê					2,138
37 - 02	Thšwene	baKxaxa or baKoni or baxaThšwene	tlou	Pietersburg	248	60	308/
37-03	Mathabatha	baKoni or baKxaxa or baMathabatha	tlou	Pietersburg	167	50	217
37-04	Maja	baKoni or baKxaxa	phuthi (tlou?)	Pietersburg	256		256
37-05	Mothapo	baKoni	ś	Pietersburg		460	460

No.	Chief	Tribe	Totem	District	Reserve, Native owned land	Euro- pean owned land	Total
		baKONI .			ļ		
37–10	Matlala	baKoni or baMatlala	thlanthlaxane	Pietersburg	2,548	362	
J1-10	THE CONDUCTION OF THE CONTRACT	oution of outiending.		Blauwberg	80	1,038	
				Potgietersrust	186	214	4,428
37–11	$C.\ Dikxale$	baKoni	phiri, thlanthlaxane.	Pietersburg	1,090	ca. 200	1 '
0. 11	C. Dilliumo		<i>p</i> ,	Blauwberg	180		1,470
37–12	Mothiba	baKoni	thlanthlaxane, (phu-thi?)	Pietersburg		ca. 40	376
37–13	Nkwane	baKoni	,	Pietersburg		108	108
37–14	—	baKoni, subject to No. 37-87 Mmalebôx					
37–15	<u> </u>	baKoni, subject to No. 37-70 Molôtô.					
37-20	Molêpo	baMolêpo		C	1,067	455	1,525
37–21	Makxoba	baTlou		Tzaneen		700	
	baMehlape, whose totem is kolobe, and wh	diKolobe, but that is on account of the property of the present Formation are said to have come from the present Formation.		Pietersburg	_ _	ca. 450	1,150
n# 00	called baHlalerwa by some, but why I	cannot say.) baHlalerwa (baThlalerwa), baxaMojapelo	lablalarana	Diotorahura		236	236
37–22				rietersourg		230	200
	N.B	-Other baHlalerwa are Nos. 33-58, 33-60		·			
37–30	Samson Taueatswala	baBIRWA	tau	Potgietersrust	<u> </u>	92	99
37–31	P he \hat{e} h a	baBirwa	tau	Groot Spelonken		499	
				Duivelskloof		40	539
37–32	Peloyakxomo	baBirwa	tau	Groot Spelonken	<u> </u>	150	
		$va ota Tonga \dots \dots$,,		101	25
37–33	Makxatho	baBirwa (and a few vaTonga)		Groot Spelonken		232	23
37–34	N.B	baBirwa subject to No. 37–87 Mmalebôa —There are a number of baBirwa in Bechua		in Southern Rhodesia.			
							<u> </u>
37–40	Ramokxopa	$baTL\hat{O}KWA$ (includes some hundreds of $vaTonga$)	nkwe	Groot Spelonken	1,600	491	
37-41	Siyema (headman of Ramokxopa)	$baTl\hat{o}kwa$,,	Louis Trichardt	_	19	2,110
37–43	Mmathšaka	baTlôkwa (includes ca. 180 vaTonga)	nkwe	Groot Spelonken	1,350	538	
		$baTl\hat{o}kwa$			_	18	
		,,	,,	Louis Trichardt		50	ŀ
37-44	Manthata (a relative of, and subject to	$baTl\^okwa$,,	Pietersburg	11	_ _	
	M math $\dot{\hat{sa}}$ ka)	,,	,,	Blauwberg	135		
		baThlaloxa	kwena	Blauwberg	25		
					1,521	606	2,12
37–46	$Raphathl\hat{e}l\hat{o}$	$baTl\^{o}kwa$?	Groot Spelonken	_	444	
	_	vaŢonga		,,	_	296	740
37–47	Ratsaka	$baTl\^{o}kwa$		Groot Spelonken		199	199
37 - 48	Makxatho	$baTl\hat{o}kwa$ or $baTau$		Blauwberg		55	55
37-49	N.B	$baTl\hat{o}kwa$, subject to No. 37–87 $Mmaleb\hat{o}a$ —Other $baTl\hat{o}kwa$ see No. 33–52.	cô.				
	The following headmen are subject.	to <i>Venḍa</i> chiefs. Their people are largely,	but by no means ex-				
	clusively, $baTl\hat{o}kwa$.	,	•				
37–53	Mathšêtê	baSotho, subject to 41-01 Mphefu					
37-54	Sebola	•					
37–55	$T\hat{o}p\hat{o}r\hat{o}$						
37–56	Sephuma				1		
37–57	Serakalala						
37–58	Seakamêla						
37–59	Khariba						
37–60	Masesêbe						
37–61	Mathšaba						
37–63	Mamadi						
		Mixed baSotho	š	Louis Trichardt	27		2
37 – 65	Legalo						

No.	Chief	Tribe	Totem	District	Reserve, Native owned land	Euro- pean owned land	Total
37–70	$Mol \partial t \partial \ldots$	baKwena or baMoletše	kwena	Pietersburg	3,110 110	2,368 4	
37-71	,,	baThlaloxa or baThalohabaKoni, No. 37–15	kwena thanthahane	Blauwberg	435 212	426 —	6,665
37–75	_	baThlaloxa, subject to No. 37-80 Mmaleb (Actually the baThlaloxa are those of the		royal family of <i>Moletše</i>).			
37-80	MMALEBÔXÔ (Malaboch)	baXANANWA	thśwene	Blauwberg	1,521	599	
37 - 81	Math sira	,,	,,	Louis Trichardt		11	
37 - 82	Makafêla	,,	,,	,,		1	
37-83	Mokala	,,	,,	,,		32	
37 - 84	Motepa	,,	,,	,,	_	11	
37 - 85	Phala	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,,	,,	2		
37-86	Mašolombi	22	.,,,	,,		12	2,189
37-87	$Mmaleb \hat{o}x \hat{o}$	baTsorwana	į	Blauwberg	55		
	,, ••••••	baThlaloxa (baThaloha), No. 37–75	kwena	,,	30	20	
	,,	<i>baTlôkwa</i> , No. 37–49	į	,,,	120		
37 - 88	,,	baTau	tau	,,	115		
	,,	<i>baBirwa</i> , No. 37–34		,,	140		
	"	maTêbêlê (baThokwa i.e. abaNtungwa) No. 16-80	_	39	50		
	,,	baTswêtla (i.e. vhaVenda of the clan vha- Laudzi), No. 41-90	į	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	115	-	
	,,	baKoni, No. 37-14	th lanth laxane	,,		30	675
					2,148	716	2,864
37–93	KIBI	baXananwa	thšwene	Louis Trichardt	147	\	
				Blauwberg	50	141	
37-94	Sekhuba	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,,	Louis Trichardt	4		
37-95	Rapanyane	,,	,, 	,,	20		
37-96	Tukwiše	"	,,	,,	41		
					362	141	403

4. *VENDA* DIVISION.

The people of the Venda division form a culture complex of exceptional homogeneity. They are, it is true, neither very numerous (ca. 160,000 souls) nor much scattered, and occupy a relatively small country, and this may partly account for it. They form a division by themselves by virtue of several characteristics. Their language is distinct from the Sotho and Tonga of their neighbours, though its affinities are clearly with Sotho; at the same time it is also reminiscent of Karanga. Venda culture is characterised by the absence of circumcision (which is now gaining ground), forms of tribal initiation (Domba and Thondo) to which no parallel is known to me in the sub-continent, a special sacredness of the person of the chief, a form of divination (by so-called ndilo) not found elsewhere, a lack of cattle (in the past), and by a number of other minor but no less peculiar and important features. After having remained for a long time one of the least known peoples of South Africa, the Venda now form the subject of several recent publications.

The Venda formerly occupied not only the Zoutpansberg mountains from Louis Trichardt eastwards, but also the somewhat broken lower country to the South, and extended at one time, in an unbroken chain, right up to their relatives the baLobedu(Modjadji's people) and the latters' next of kin (vide sect. 36). This Venda population to the South of the Zoutpansberg was partly driven out and partly absorbed by the influx of the vaTonga (vide division 2), who drove a wedge in between the Venda of the Zoutpansberg and the Sotho of the present districts of Groot Spelonken and Duivelskloof. But a number of the Venda remained, though the waves of Tonga immigration surged all round them. Thus we find to-day that Venda chiefs like Mashau, Masia, Magoro and others are surrounded by a Tonga population, and that their following consists in part or even in bulk of the latter. Others live on the fringe of the Tonga territory and are in daily contact with them. All these people we have reason to group together, firstly because they are, and were, the Southern Venda, and secondly because they are to-day mixed and in constant contact with Tonga and Sotho.

The remaining Venda who live in the mountains are divided into two sections, the Western and the Eastern. The dividing line runs where the Venda themselves usually put it, viz. through Luonde mountain (Piesang Kop). Those of the Western section largely belong to the tribes of Mphefu and his relatives (Sinthumule and Kutama). They may therefore claim to be the Venda proper, by virtue of the descent of Mphefu from the famous chief of legendary history, Thoho-ya-Ndou, for to him a great many other Venda dynasties also trace their origin. But the Western Venda, or most of them, have not escaped Sotho influence, of which there is evidence in both their language and customs. The term Tshiilafuri is used to designate this.

The Eastern Venda on the other hand have remained practically immune from foreign contact on account of their geogra-

phical isolation. To the South and South-East of them the country used to be totally unpopulated. To the North a great arid stretch on either side of the Limpopo divides them from the Karanga of Rhodesia. A few $Ven \not a$ live on the south bank of the Limpopo River. A comparatively small number also live in Southern Rhodesia, but about these I have no information. The Eastern tribes have thus been able to preserve $Ven \not a$ language and custom in its purest form.

Of course there are further distinctions which could be made. Both those in the centre (Madzivhandila, Matidza, Mugivhi, Netsianda) and those of the extreme East (Mutele, Tshikundamalema, Makahani) have characteristics all of their own, which the Venda themselves are quick to notice and point out, but when taken in their proper perspective as part of the whole Venda complex, they are seen to be not quite so significant.

There are, besides the *Venda*, some other elements in the country to which great interest attaches. There are those who, like those of *Lwamondo* for instance, are regarded as *Venda* to-day and who are practically indistinguishable from them, but who do not trace their origin to *Thoho-ya-Ndou*, and aver that they were already in occupation before the advent of the *Venda* in the country. There is the small people of the *vhaLemba*, to whom reference is made under division 5. Finally there are the survivors of the aboriginal inhabitants of the country, called *vhaNgona*, but who are now very few in number, those of them who are known to be such being moreover most reluctant to admit it.

The Venda sibs have what are commonly termed totems, but these are practically only food tabus. They do not, contrary to Sotho practice, call themselves by the name of an animal or whatever else happens to be their totem. Most of the royal families are, as we have said, in some way, though perhaps very distantly, related to one another. Every dynasty has got a name which is borne by each successive chief, as e.g. Lwamondo, Tshivhase, Mashau. An exception to this is the most important royal line of Venda, namely that of the present chief Mphefu, for this is simply known as the house of Nzhelele (the valley of the Nzhelele River being according to tradition the cradle of the Venda tribes). As a result the Venda tribes have no names other than those of their chiefs' families. Those under the line of Mphaphuli for instance are known as vhahaMphaphuli "the people, of, or at, *Mphaphuli's*," and so on. Since there are comparatively few sibs amongst the *Venda* (probably not more than thirty at most) and their members are to be found everywhere, there would have been small purpose in giving the sib names (e.g. Singo, Muṭavhatsindi, Mukwevho) of the chiefs and their headmen. The same mitupo (sib names) occur in the East, the West and the South of the Venda area, just as surnames do amongst us.

41. WESTERN VENDA.

No.	Chief, Headman	Tribe	District	Locn., Crown and Native owned land	European owned land	Total
41-01	<i>MPHEFU</i>	vha Venda	Louis Trichardt	1,318		
41-02	Makaulula	,, .,	,,	219	_	
41-03	Ne-Tshiendeulu	,,	,,	166		
41-04	Mabunga	,,	,,	188	—	

1	Chief, Headman		Tribe	. I	District	Locn., Crown and Native owned land	European owned land	Total
1-05	Ne-Tshitoni	vha V en	la	Louis Trich	$\mathbf{ardt}\dots$	143		
1-06	Matsa	,,				114	_	
L-07	Manduwane	,,				46	_	
i–08	Tshikota	,,		,,		20	80	
-09	Rapadi	,,		, ,,		10		
-10	Mamuhohi	,,				10		
-11	Makhado			~	**********	1 1		
-12	Mphaila	,,		,,		1 1		
-13	Manenzhe	"		77		1	133	
_14	Tshîrundu	,,		,,		i i	68	
-15	Munungufhala	"		,,		-	19	
		,,		**		_ \	45	
-16	Ne-Mulambyane	"		"	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
-17	Lishivha	,,		,,		_	133	
-18	Madzhie	"	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	"	• • • • • • • • •	-	39	
-19	Muthumuni	,,		99 .	• • • • • • • • •		99	
-20	Ndadza	,,		,,		<u> </u>	$\frac{71}{2}$	
.–21	N_d alammbi	,,		,,			258	
-22	Musing adi	,,		,,			56	
.–23	Funyufunyu	,,		,,		_	148	
-24	Ramalamula	,,		,,			54	
-25	Midana	,,		,,		- '	517	
-26	Mahadulula	,,		,,		-	301	
-27	Maţamela	,,		,,	•••••	_	145	
-28	Mudimeli	,,				_	43	
-29	Ramavhoya			,,			27	
-30	Ramakhadwane	,,		,,			87	
$-30 \\ -31$	Nthulane	,,		"			29	
$-31 \\ -32$	Marandela	,,		"			335	
-32 -33	Mbulaheni	**		"	• • .• • • • • •		177	
		,,		,,	• • • • • • • • •	_		
-34	Nndwammbi	,,		,,	• • • • • • • • •	-	310	
-35	Magadane	,,		,,	• • • • • • • •	-	73	
-36	Nyatema (Radziilani)	,,		,,	• • • • • • • •	_	110	
-37	Mufeba	,,		,,	• • • • • • • • •		60	
-38	Magwada	,,		,,		48	—	
-39	Makondelela (son of Mamphita)	,,		,,			55	
-4 0	Ravele	,,		,,		_ \	387	
-41	Ratombo	,,				-	233	
-4 2	Matidza	,,	•••••	,,			489	
-4 3	Tshiembe	,,				_	321	
	A number of small groups of baSotho	also ackn						
1	Mathšêtê No. 37-53		<u>F</u> ,				50	
	Sebola No. 37–54	,,		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			133	
	<i>Tôpôrô</i> No. 37–55	,,		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			294	
	Sephuma, No. 37–56			**			121	
1	Serakalala No. 37–57.	,,		"			$\frac{121}{276}$	
ŀ	Seakamêla, No. 37–58	"		••			315	
		,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		_		
- 1	Khariba No. 37–59	"		• • •		_	141	
- 1	Masesèbe No. 37-60	,,				_	47	
	Mathšaba No. 37-61	,,		,,	• • • • • • • •		147	
						2 224	0.700	
						2,284	6,126	8,4
-55	MUSEKWA	vhaVen	$la\dots$	Louis Tricha	ardt	289	_	2
	SINTUIMIIT	a.1 - T7	J.,	Torris Maia		1 167		
-61	SINTHUMULE					1,167	_	
-62	Manavhela	,,			• • • • • • • •	118		
	Khangala	,,				$\frac{2}{110}$		
	70 7	,,		,,		119	- .	
-64	Ravele	"		*/		_	42	
-64	Ravele	,,	••••	**			18	
-64 -65	Ravele			**		· —	10	
-64 -65 -66	Ravele	,,		"		_	46	
-64 -65 -66 -67	Ravele Madzivhandila Mayinganya Maemu.	,, ,,))))))			. 1	
-64 -65 -66 -67 -68	Ravele Madzivhandila Mayinganya Maemu Sundani	;; ;; ;;		;; ;; ;;	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	·	46	
-64 -65 -66 -67 -68 -69	Ravele Madzivhandila Mayinganya Maemu Sundani Tshikhudo	;; ;; ;;))))))))			$\begin{bmatrix} 46 \\ 260 \end{bmatrix}$	
-64 -65 -66 -67 -68 -69 -70	Ravele Madzivhandila Mayinganya Maemu Sundani Tshikhudo Ralubuvhi.););););););))))))))		——————————————————————————————————————	46 260 19 69	
-64 -65 -66 -67 -68 -69 -70	Ravele Madzivhandila Mayinganya Maemu Sundani Tshikhudo Ralubuvhi Makata);););););););))))))))))))))))))))))))))			46 260 19 69 61	
-64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 -71 -72	Ravele. Madzivhandila. Mayinganya. Maemu. Sundani. Tshikhudo. Ralubuvhi. Makata. Muthoiwana.);););););););););););););)))))))))))))))))))))))))))			46 260 19 69 61 64	
-64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 -71 -72 -73	Ravele. Madzivhandila. Mayinganya. Maemu. Sundani. Tshikhudo. Ralubuvhi. Makata. Muthoiwana. Mailula.);););););););););););););)))))))))))))))))))))))))))			46 260 19 69 61 64 61	
-64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 -71 -72 -73 -74	Ravele. Madzivhandila. Mayinganya. Maemu. Sundani. Tshikhudo. Ralubuvhi. Makata. Muthoiwana. Mailula. Khorommbi.);););););););););););););)))))))))))))))))))))))))))			46 260 19 69 61 64 61 23	
-64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 -71 -72 -73 -74	Ravele. Madzivhandila. Mayinganya. Maemu. Sundani. Tshikhudo. Ralubuvhi. Makata. Muthoiwana. Mailula. Khorommbi. Tshingwalo.);););););););););););););));););););););););););););)			46 260 19 69 61 64 61 23 66	
-64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 -71 -72 -73 -74	Ravele. Madzivhandila. Mayinganya. Maemu. Sundani. Tshikhudo. Ralubuvhi. Makata. Muthoiwana. Mailula. Khorommbi.);););););););););););););));););););););););););););)			46 260 19 69 61 64 61 23	
-63 -64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 -71 -72 -73 -74 -75	Ravele. Madzivhandila. Mayinganya. Maemu. Sundani. Tshikhudo. Ralubuvhi. Makata. Muthoiwana. Mailula. Khorommbi. Tshingwalo.);););););););););););););)))))))))))))))))))))))))))			46 260 19 69 61 64 61 23 66	2,1
-64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 -71 -72 -73 -74 -75	Ravele. Madzivhandila. Mayinganya. Maemu. Sundani. Tshikhudo. Ralubuvhi. Makata. Muthoiwana. Mailula. Khorommbi. Tshingwalo. Mamadi No. 37-63.	,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,		;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;		1,406	46 260 19 69 61 64 61 23 66 27	2,1
-64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 -71 -72 -73 -74 -75	Ravele. Madzivhandila. Mayinganya. Maemu. Sundani. Tshikhudo. Ralubuvhi. Makata. Muthoiwana. Mailula. Khorommbi. Tshingwalo. Mamadi No. 37-63.	"" "" "" "" baSotho vhaVen	Ja	Louis Tricha	ardt.		46 260 19 69 61 64 61 23 66 27	2,1
-64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 -71 -72 -73 -74 -75	Ravele. Madzivhandila. Mayinganya. Maemu. Sundani. Tshikhudo. Ralubuvhi. Makata. Muthoiwana. Mailula. Khorommbi. Tshingwalo. Mamadi No. 37-63.	"" "" "" "" baSotho vhaVen	Ja	Louis Tricha		1,406	46 260 19 69 61 64 61 23 66 27	2,1

44. EASTERN VENDA.

No.	Chief, Headman		Tribe		District	Locn., Crown and Native owned land	European owned land	Total
1-01 1-02	KHAKHU Ne-Nngwekhulu	•	da	Sibasa	3	120	_	12
1-03	RAMBUDA	vhaVeng	$la\dots la$					
1-04	Matsindise	,,	·	Sibasa	a 	300		
-05	Khangale	,,		,,		216	-	
-06	Siaga	,,		,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	82	-	
-07 -08	NePile	,,	••••	,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	102	-	
-08	Silidi NeFefe	,,	•••••	**		$\begin{array}{c c} & 13 \\ & 41 \end{array}$	_	
$_{-10}^{-09}$	NeGogogo	,,		,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	30		
-11	Muzila	,,		,,		65		
$-\overline{12}$	Mabila	,,		"		48		
-13	Nyakhakhu	,,		,,		19		
-14	NeFolovhodwe	,,		,,		30	9	
-15	NePhembane	"		Louis	$\mathbf{Trichardt}$		19	
						946	28	9
-16	TSHIVHASE	vhaVeng	$da\dots\dots$					
-17	Takalani	,,		Sibasa	a	400		
-18	Malusela	,,	•••••	,,	•••••	412	-	
-19	Denge	,,	•••••	,,	•••••	447	-	
$\begin{array}{c c} -20 & \\ -21 & \end{array}$	$Mukosi \ Tshikhobokhobokhobo \ Tshikhobokhobokhobokhobo \ Tshikhobokhobokhobokhobokhobokhobokhobokho$,,	•••••	,,	*	267	-	
$\begin{bmatrix} -21 \\ -22 \end{bmatrix}$	Ravele	,,	•••••	,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	$\begin{array}{c c} 180 \\ 215 \end{array}$	_	
-23	Makumbane	,,		,,		609		
-24	Rathogwa	,,		,,		352	*	
-25	Budeli	,,		,,		247		
-26	Mâsindi	"		,,		550	_	
-27	Nemurangoni	,,		,,		71		
-28	$\hat{T}shikhwivhilu$,,		,,		265	10	
-29	NeTshidzivhe	,,		,,		84	-	
-30	Mapholi	"	•••••	,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	180		
-31	Masikwa	,,		,,		292		
-32	Randima	,,	•••••	,,	•••••	405	-	
-33 -34	Masindi	"		,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	228		
-34 -35	Muţheiwana Nyamande	**		,,		$\begin{array}{c c} 143 \\ 97 \end{array}$		
-36 -36	Ramalivhana	,,		,,		52		
-37	Makhuvha	"		,,		102		
-38	Rasivhaga	,,		,,		53		
-39	Muofhe	"		,,		144		
-4 0	Ligege	,,		,,		319	_	
41	Mahwasane	,,		,,		186	8	
42	Tshikororo	,,		,,		46		
-4 3	Tsatsawane	,, '		,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	128	-	
-44 45	Ratshitanga	,,	•••••	,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	68		
-45 46	Tshisinavhute	"	•••••	,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	161		
-46 -47	RatshalingwaKhangale	,,	•••••	"	•••••	152 49	<u> </u>	
-48	Mavhungu	,,		,,			34	
- 4 9	Nyamuofhe	,,		,,		60	63	
-50	Ralinala	,,		,,		182		
-51	Tshikundamalema	,,		,,		103		
$_{-52}$	$\hat{R}avhura$, see 44–54. $Ravele$			Louis	Trichardt		36	
,						8 371		8,5
		٠				0,011		
4-52	NeThengwe For reasons which I am at a loss to use knows, a chief of some standing, and who as a headman of Tshivhase, though the related and of the smaller to the bigger neighbout occasional present but no tribute being experience.	nderstand has a locationship r, as four	dad, this man, who is as any Muvenda ation of his own, is officially ranked between the two is that of relatives and everywhere amongst natives, an		Trichardt	8,371 824	160	
-54	Ravhura The line of Ravhura is of the highest bl to descent, to Tshivhase himself. But it	ood in th	e land, taking precedence, according	Sibasa	a	298	5	

No.	Chief, Headman	Tribe	District	Locn., Crown and Native owned land	European owned land	Total
4-55	PHASWANE MPHAPHULI	vha V en da	Sibasa	437		
4-56	Madzhuda	,,	,,	423		
4-57	Madzhadzhi	,,	,,	460		
4–58	Lambane	,,	,,	107		
4-59	Makuya	,,	44	94		
4-60	Mabadahanya	,,	,,	107	· —	
4-61	Maba	***************************************	,,	158		
4-62	Tshimange	,,	,,	430		
4-63	Mbara	,,	,,	346		
4–64	Masindi	***************************************	23	126	_	
1-65	Edmund	,,	,,	212	_	
4-66	Netswinga	,,	,,	271	_	
4-67	Vhuromu	,,	,,	131		
4–68	Mphego	,,	**	177		
4-69	Mphephu	,,	,,	333		
4-70	Mathieledzha	,,	,,	352	_	
4–71	Tshikalange	,,	,,	249		
1–72	Mudzhiba	,,,	,,	223	_	
Ļ-73	Mafenya	,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,,	243		
-				4,879		4,8
	I W 4 MONTO					
-74	LWAMONDO	vha Venda	C:1	200		
-75	NeTshivhale	"	Sibasa	360	-	
-76	Tshisudzungwane	,, ,	,,	219		
-77	Gelebe	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,,	$\begin{bmatrix} 324 \\ 46 \end{bmatrix}$		
L-78	Belemu Tshikhobokhobo	39	,,	184		
-79		what Venda (60) and wa Tawar (100)	,,	160	20	
80 81	Khangale	vhaVenda (60) and vaTonga (100) vhaVenda (58) and vaTonga (100)	,,	158		
				1,451	20	1,4
	MADZIVHANDILA	vhaVenda				
-83	Sikhwetha	9,	Sibasa	-	221	
-84	$Mulangaphuma\dagger\dots\dots\dots$	99	,,		53	
-85	NeLuvhalani	vha Venda and va Tonga mixed	,,	_	85	
86	$\hat{N}ndwammbi$	vha V en da	,,	-	55	
-87	NeMuhuvhoya	,,	,,		119	
-88	$\hat{D}ombwe \ (Masimula) \dots \dots \dots$,,	,,		76	
-89	Moses (Tshakoma Mission)	,,	,,		48	
-90	Nevumbane	,,	,,		29	
	Mhlanganisi No. 25-505	vaŢonga	,,		47	
					733	7
-91	MUGIVHI	vha V en ḍa	an .	10	110	-
.–92 	Sigama	,,	Sibasa	10	119	1
-93	NETSIANDA	vha Venda	a.u		,	
1-94	Mamphogoro	"		-	176	
-95	Muhanelwa	<u>,,</u>	,,	-	54	
	Masindi	vha Venda (72) and va Tonga (30)	,,		102	
L-96	Masinar	() and ca; onga (so)	,,	[]		

47. SOUTHERN VENDA.

No.	Chief	Tribe	District	Locn., Crown and Native owned land	European owned land	Total
47–10	Rasengane	vha V en da	Sibasa Louis Trichardt	198	429	627
47–13	Nngwekhulu	vhaVenda and vaTonga in about equal numbers	Sibasa	168	-	168
47–16	Tshimbupfe	vhaVendavaTonga	,,	230 448	_	678
47–19	Mavhuleni	vha V en ḍa	,,	47		47
47–22	Tshilindi	,	,,	138		138

No.	Chief	Tribe	District	Loen., Crown and Native owned land	European owned land	Total
47-25	Mbubani	vha V en da	,,	146	<u> </u>	146
47–28	Masia	vhaVenda (ca. 300) andvaŢonga (ca. 500)	Sibasa Louis Trichardt	300	391 109	800
47–31	Vhangani	vha V en ḍa	Sibasa	57		57
47-34	Mashau	"	Louis Trichardt	<u>-</u>	616	616
47–37	Magoro	vhaVenda and some mixed baSotho	Sibasa Duivelskloof	30 20	30 83	163
47-40	Molema	vhaVenda (483), baSotho (242), and vaṬonga (242)	Groot Spelonken	650	310	967
47–43	Tshivhulane	vhaVenda	Duivelskloof	49		49
47-46	Tswale	vhaVenda and baSotho	Duivelskloof	_	357	357
47-49	Mutshila-wa-nngwe	vhaVenda (and some baSotho and vaTonga)	Groot Spelonken Louis Trichardt	_	64 49	113
47–52	Mashamba	vhaVenḍa (ca. 400), baSotho (ca. 200) and vaḤonga (ca. 123)	Groot Spelonken Duivelskloof Louis Trichardt	 	541 19 163	723
47–55	Booi Tshinetisa	vhaVenḍa	Louis Trichardt		193	193
47–58	Mamphoto	<u>,, </u>	,,	_	224	224
47–61	Masingi	,,	,,	<u> </u>	41	41
47-64	Nthabalala	3 ,	,,	_	789	789
47-67	Masakona	"	,,		555	555
47-70	Ramaru	"	,,		158	158
47–73	Munzhedzi	,,	,,	_	238	238
47-76	Magobo	"	,,	_	106	106=
	Other vha Venda are subject to 36-66	Moila in Groot Spelonken and Duivelskloof.				

5. LEMBA AND OTHERS.

Under this heading we group together those various people who do not belong to the foregoing four great divisions of the South African Bantu. Of such there are remarkably few, and of only one group, namely the *vhaLemba*, can it be said that they have been in the country as long, or almost as long, as those Bantu. All the others mentioned below came into the Union many years after its occupation by Europeans.

Taking the last ones first, there are amongst them natives from many quarters of the continent, but for obvious reasons mostly from Portuguese East Africa, the Rhodesias and Nyasaland, those from the last-named belonging not only to the various Nyanja tribes, but also partly to the descendants of the Ngoni of Zwangendaba (see section 19), who still speak Zulu of a kind. The Nyasaland natives are found both in lucrative employment in large towns and on plantations and the like. They are commonly known as "Blantyre boys", whence the native appellation maPolantane. Besides these there is also a percentage of Swahilis from the East Coast.

To these latter it might be thought that the so-called abase-Zizimbane (i.e. Zanzibari) tribe of Verulam district belongs. But this is not the case. They are also people from Nyasaland who, upon being attacked by another tribe, fled eastwards and were eventually transported to Zanzibar. They therefore got their present name because it was from Zanzibar that they came to Natal, whither it appears they had been sent on indenture, shortly before the Zulu War. Their present head, Absolom, is the son of one Diningo who was the son of a chief. They still speak their original Nyasaland dialect.

Last of all, but ethnologically none the less one of the most important tribes of South Africa, are the vhaLemba (often written Remba in Rhodesia). They have no chief of their own, which is typical of their character as a people. They are beyond doubt Semites (Arabs?) who have gradually drifted thus far to the South. The reasons for thinking they are Semites are briefly the following. In their physiognomy most of the Lemba have something so plainly non-Negro that every layman sees it at once, and one meets individuals with positively startling noses. They practice circumcision. They do not intermarry with any non-Lemba. All such they call by the very same Arab word that is contemptuously used by the East Coast Swahili for the "bush niggers" of the interior, namely vhaSenzi or, in the Sotho form, baSetse (in Swahili washenzi). They do not eat meat which has not been kosher-killed by slitting the animal's throat. They eat no pork. They have several customs in connection with the moon. They live by trade and barter, whence a Lemba is

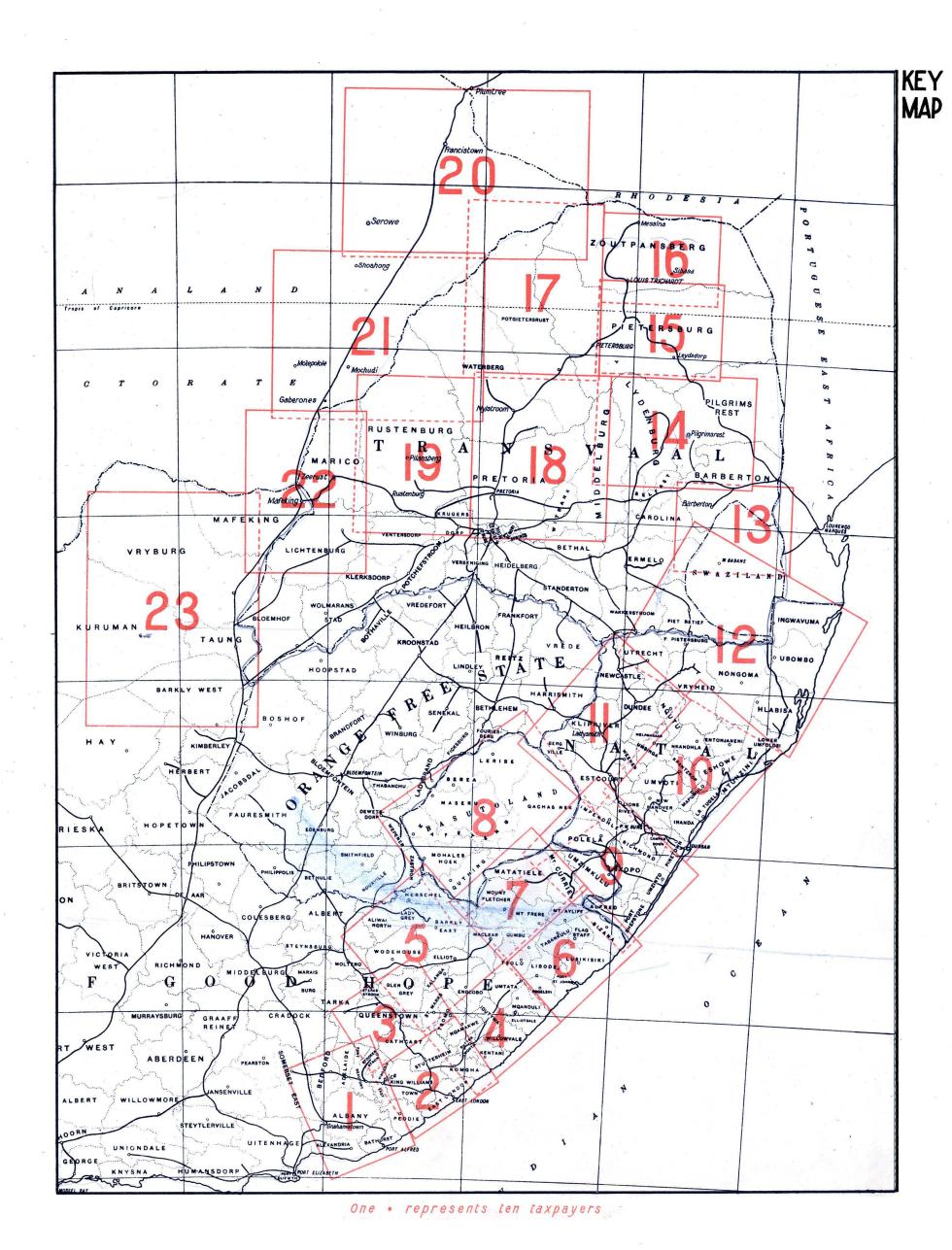
also called *Mushavhi* (cf. Tonga -šava "buy"; a connection has also been suggested with Saba, Sheba). They also practice some finer handicraft such as making wire and working it (whence their other name *vhaSoni*), and their women make good pottery. They have no quite distinct language of their own, but use the language of the people who are, or were, their hosts. Thus the Lemba amongst the Sotho and Tonga use, or rather formerly used, the Venda language which they had brought from the Zoutpansberg. But amongst the Venda they use tshiLemba, which is a form of the Karanga of Southern Rhodesia. A number of forms, however, are not to my knowledge encountered in Karanga, or any other Shona dialect. While it would be out of place to refer at any length to what I have found in the Lemba dialect, there is one set of forms that appears to me so out of the common that I cannot refrain from mentioning it. I mean the possessive forms for the second and third persons singular, in which there is a different form for each noun class in the casus regens. Thus they say nšovani (cl. 1) uwo "your cross-cousin", and nšovani uwe "his cross-cousin", but in cl. 5 it is zino lilo "your tooth" and lile "his": 1 "your tooth" and lile "his"; $b_{\gamma}agwa$ (cl. 14) $vub_{\gamma}o$ "your beer", and $vub_{\gamma}e$ "his beer". The reader will by this time have seen what the rule is and can thus calculate it out for himself that the other forms must be, as they actually are, for instance cl. 6 mazino awo, awe "your, his teeth"; cl. 7 tshitswu tshitsho "your razor" and tshitshe "his"; and so on for cl. 9 iyo, iye, cl. 10 dzidzo, dzidze, cl. 11 gugwo, gugwe, etc. These forms are certainly remarkable enough.

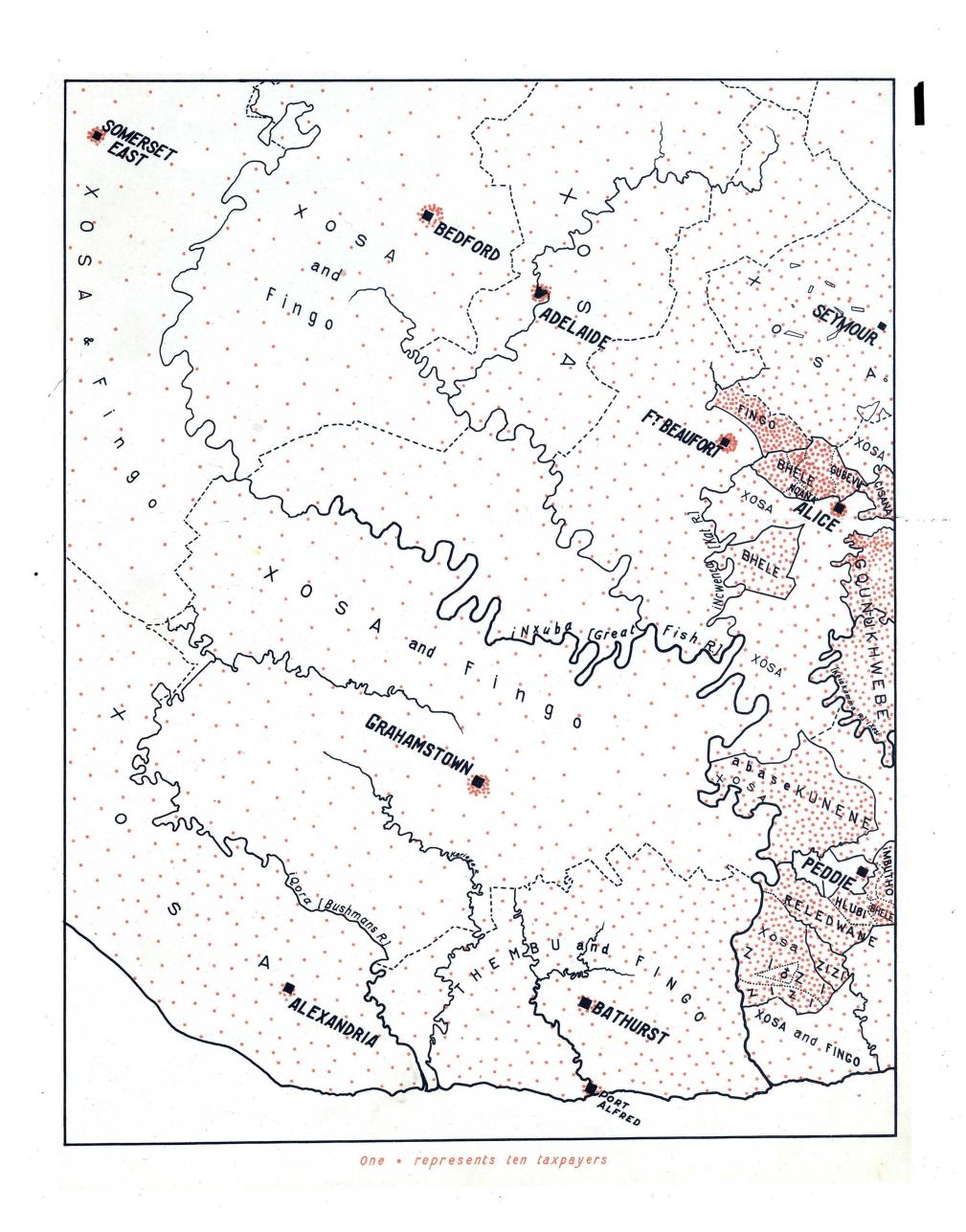
As I remarked at the beginning, the Lemba form no tribe and have no chief of their own in the Union. Mr. F. Posselt thinks there are about 1,500 males in Southern Rhodesia. The largest community is in the Belingwe district, but there are other small colonies of them in Marandellas and Victoria. There is no means of estimating how many Lemba live amongst the Venda in the Zoutpansberg, where the bulk of those in the Union are to-day, but there are probably no more than some hundreds of males in all. Both here and amongst the Tonga and Sotho, where they are few in number, several have abandoned their tribe and faith. A few have even become evangelists of the church.

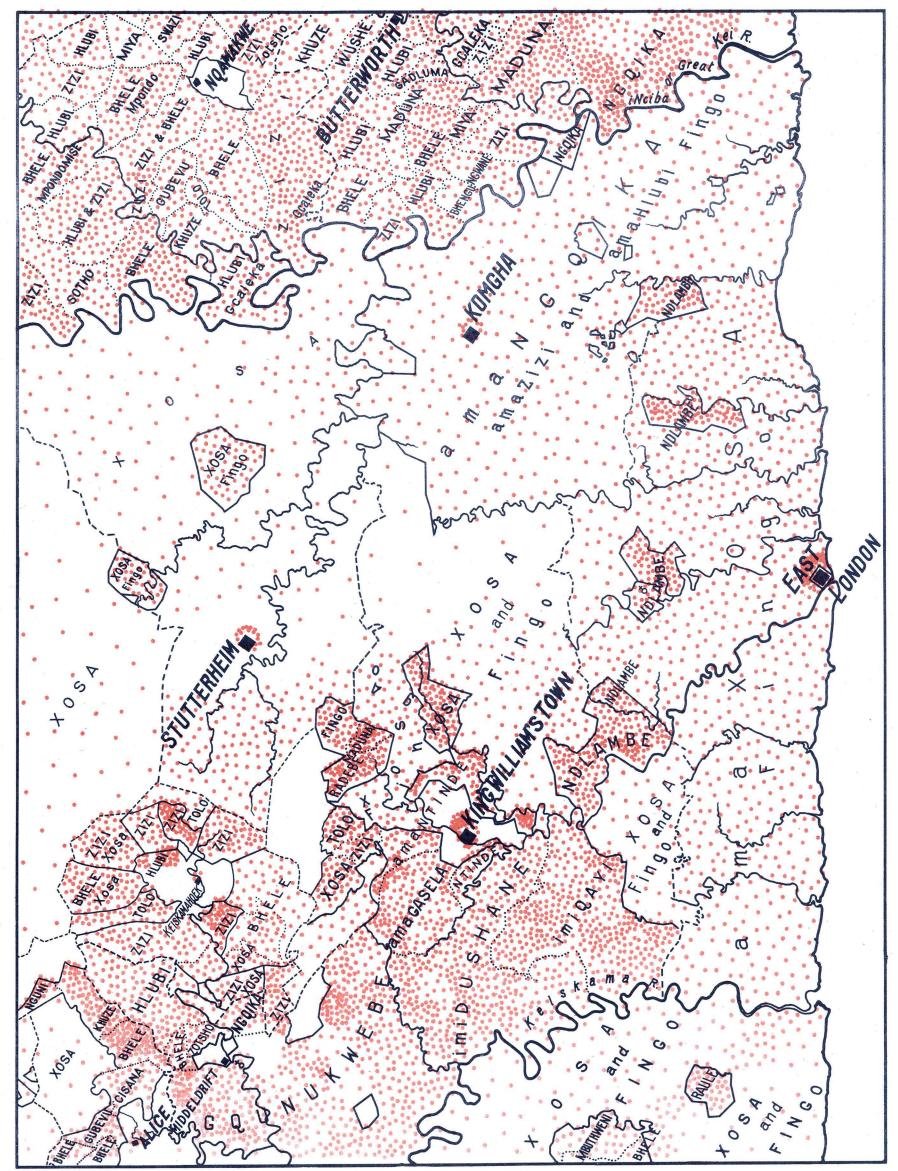
In view of the remarkable position these unmistakeable Semites occupy amongst the Bantu, and their suspicious proximity to the ruins of Zimbabwe and Mapungubwe, there is a great temptation to see a connection between the Lemba and the builders of these ruins. But nothing definite has yet been found.

No.	Chief	Tribe	District	Reserve, native owned land	European owned land	Total
511	Various chiefs of the Venda. There are also a very small number under Sotho chiefs. They have no chief of their own.	vhaLEMBA	Mostly the districts of Sibasa and Louis Trichardt; further Pieters- burg, Potgietersrust, Groot Spelon- ken, Duivelskloof	all, larg		hundreds in locations of sion.
52–1	Absolom	abaseZizimbane (i.e. Zanzibaris) originally from Nyasaland	Verulam	76	33	109

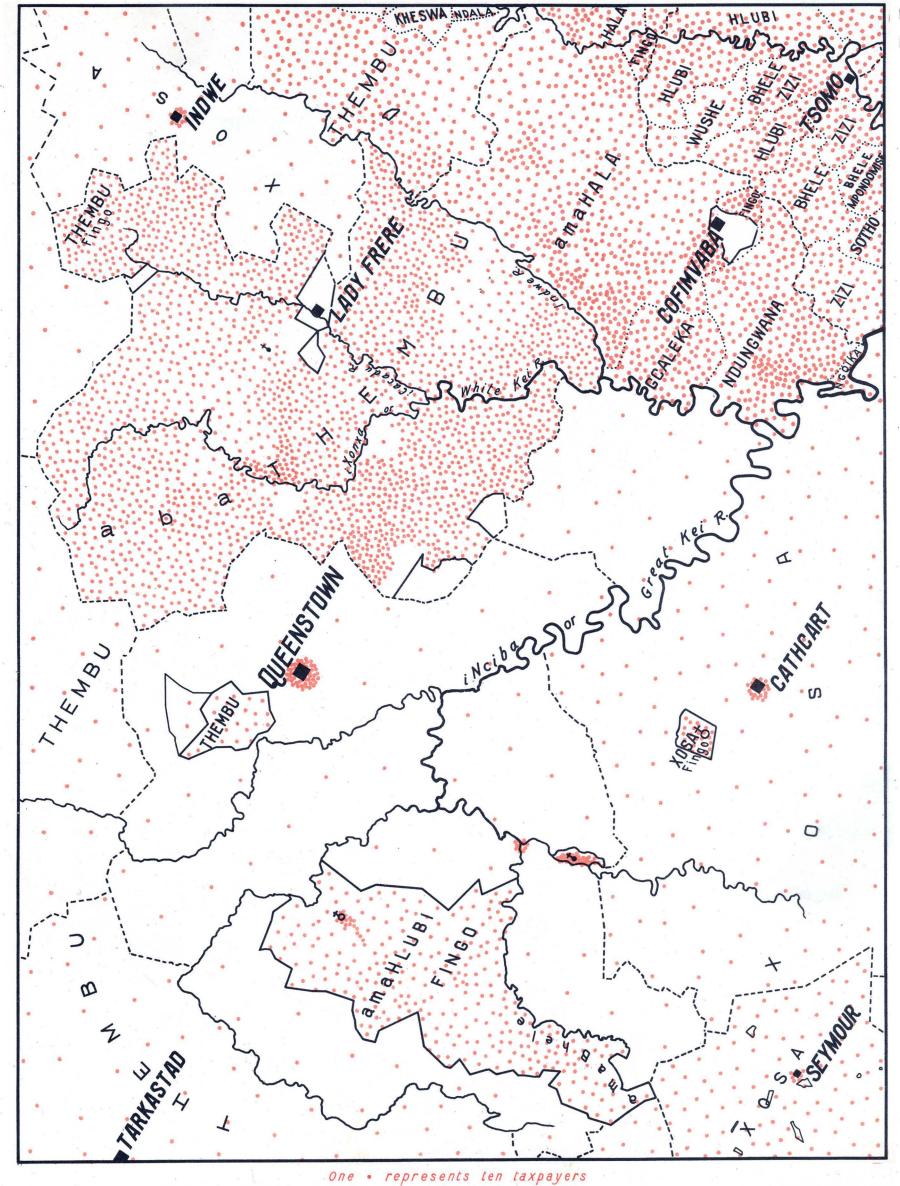
No.	Chief	Tribe	District	Reserve, native owned land	European owned land	Total
	Of the following it is not known to dents in the Union. They are mention	o what extent they are permanent resi- ned for the sake of interest.				
53-1	Unknown	baRotse	Rustenburg		100	100
53-2	Unknown	Casual and various natives from outside the Union	Rustenburg	_	864	864
53-3	Unknown	Miscellaneous natives from Nyasaland	Pilansberg	_	150	150
53-4	Unknown	Miscellaneous natives from Nyasaland and Rhodesia, working on the Zebediela estates and not permanent residents, though the foreign colony formed by them is permanent and by no means without influence on the neighbouring native population.	Sebitiela		540	540

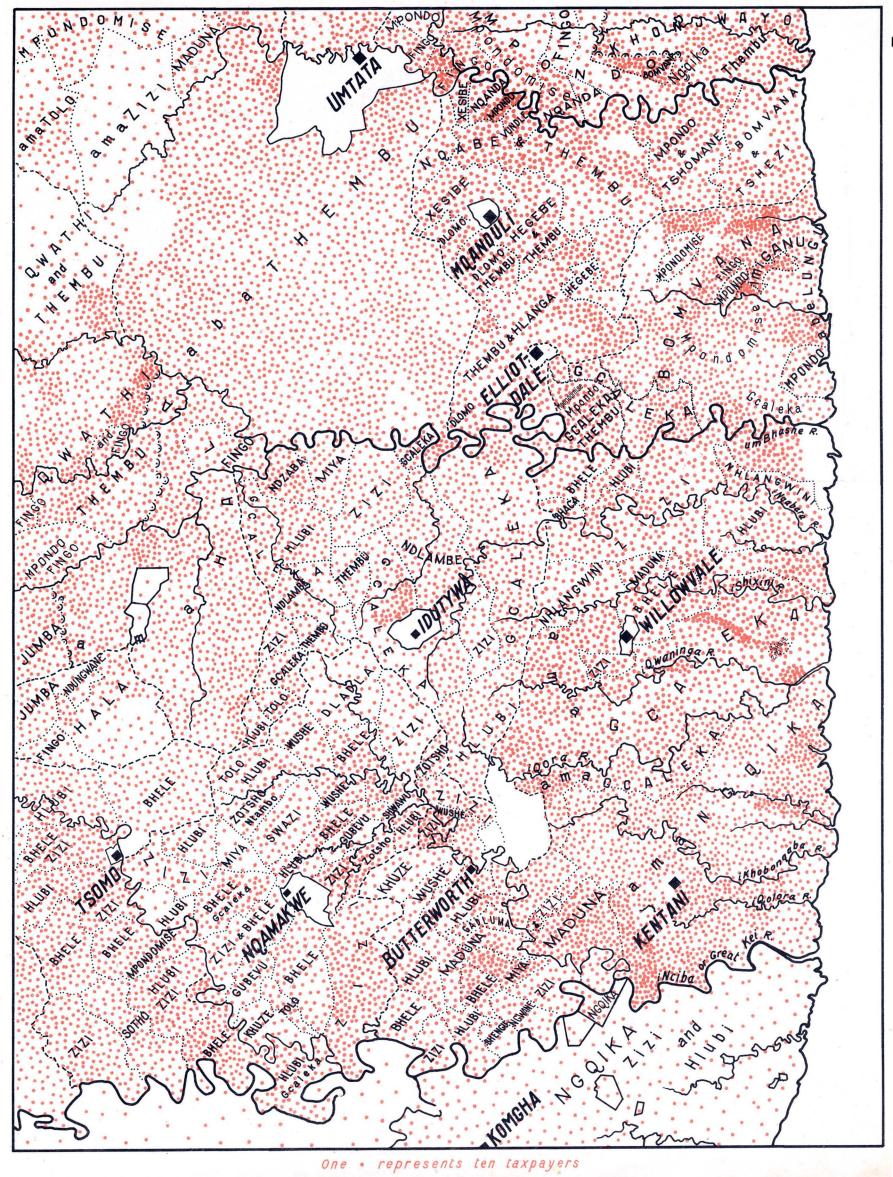


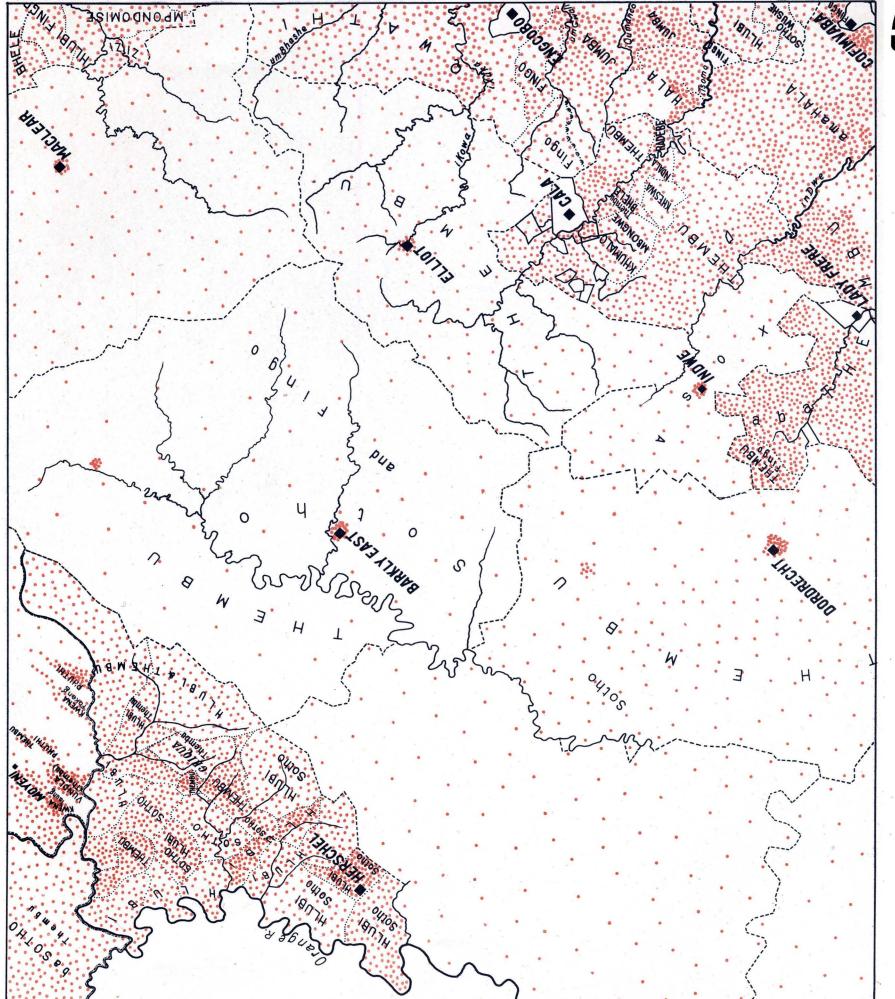




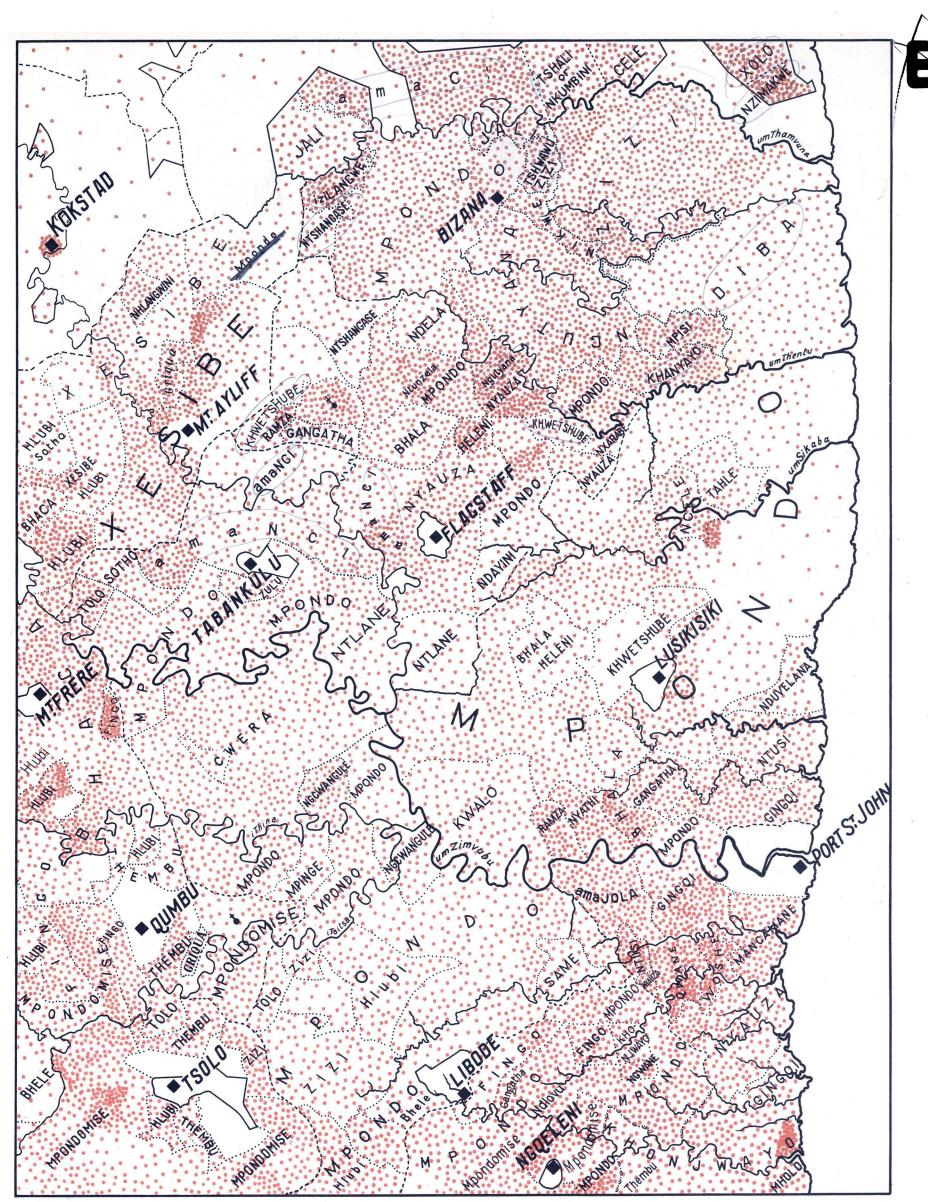
one • represents ten taxpayers



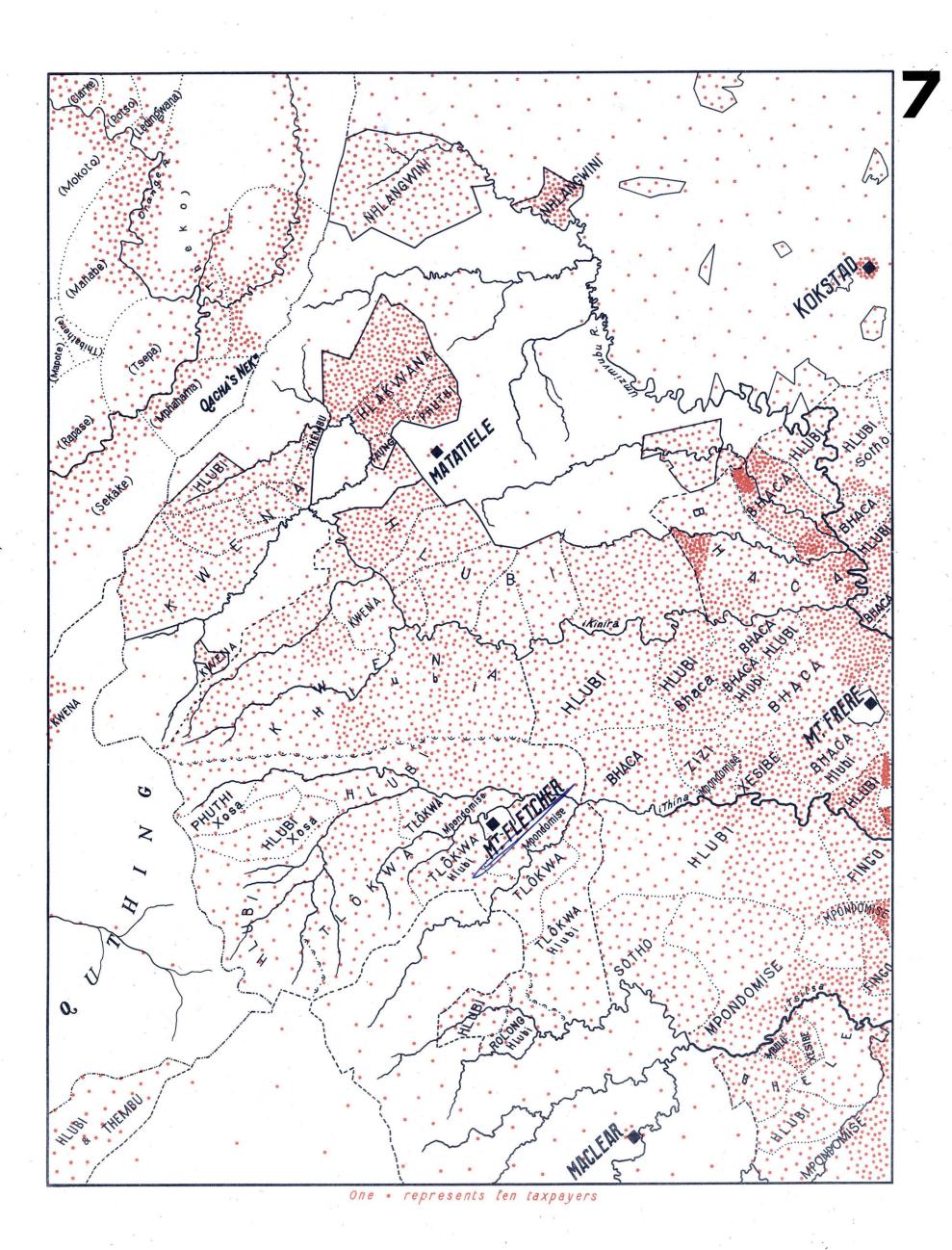


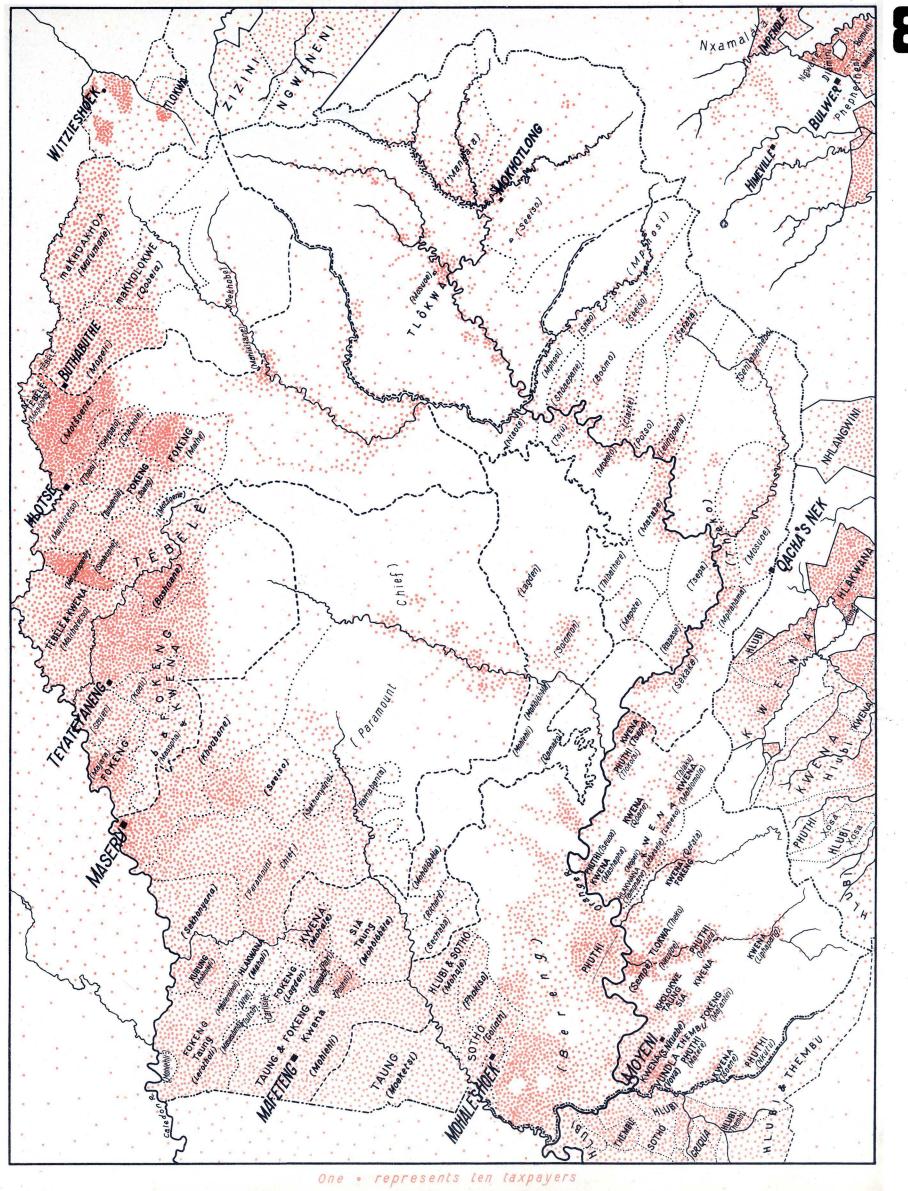


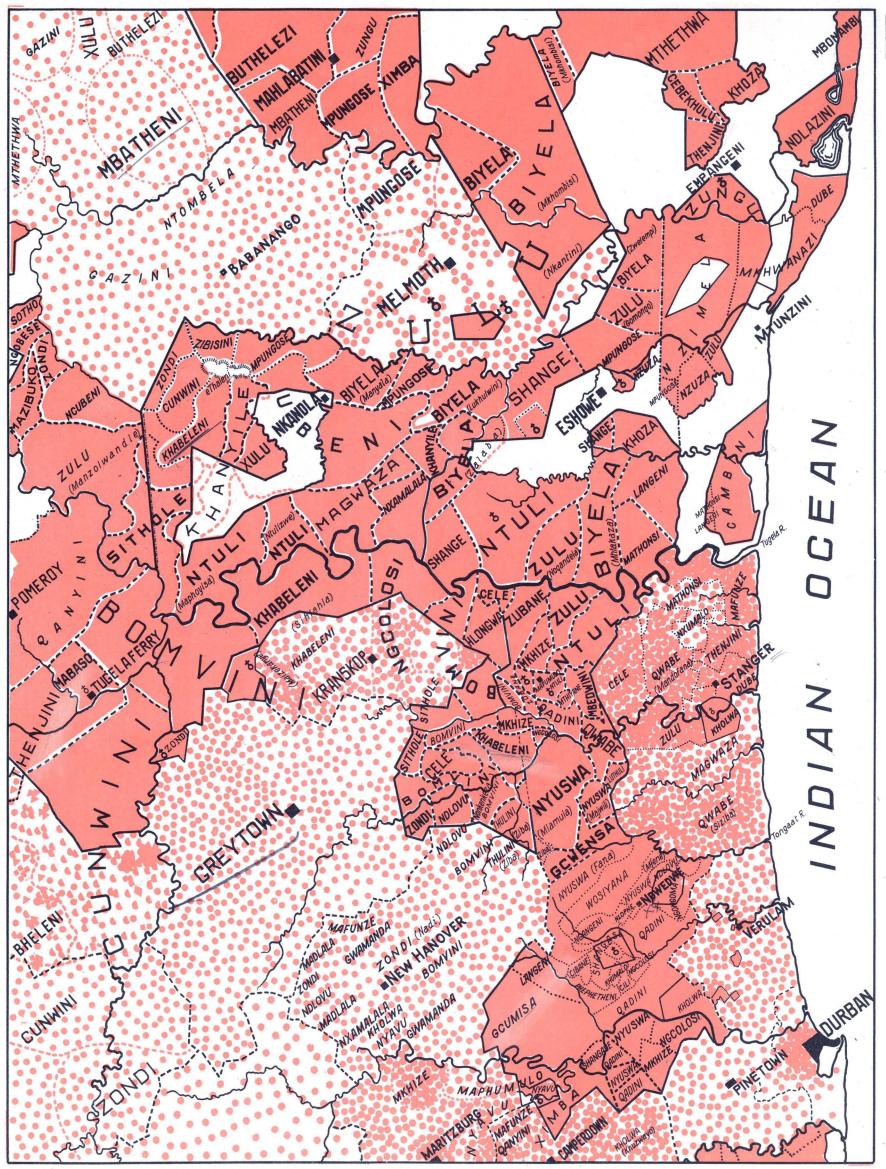
One • represents ten taxpayers



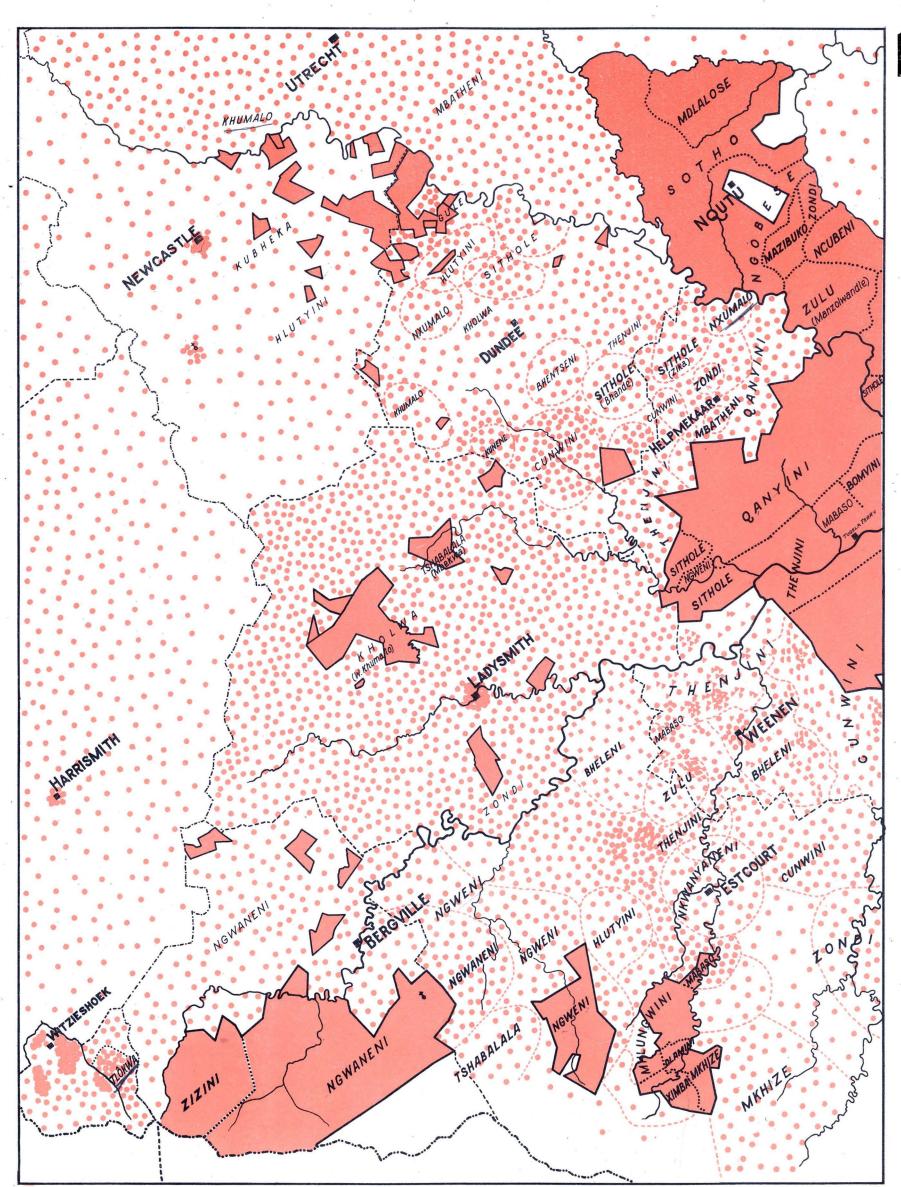
One • represents ten taxpayers





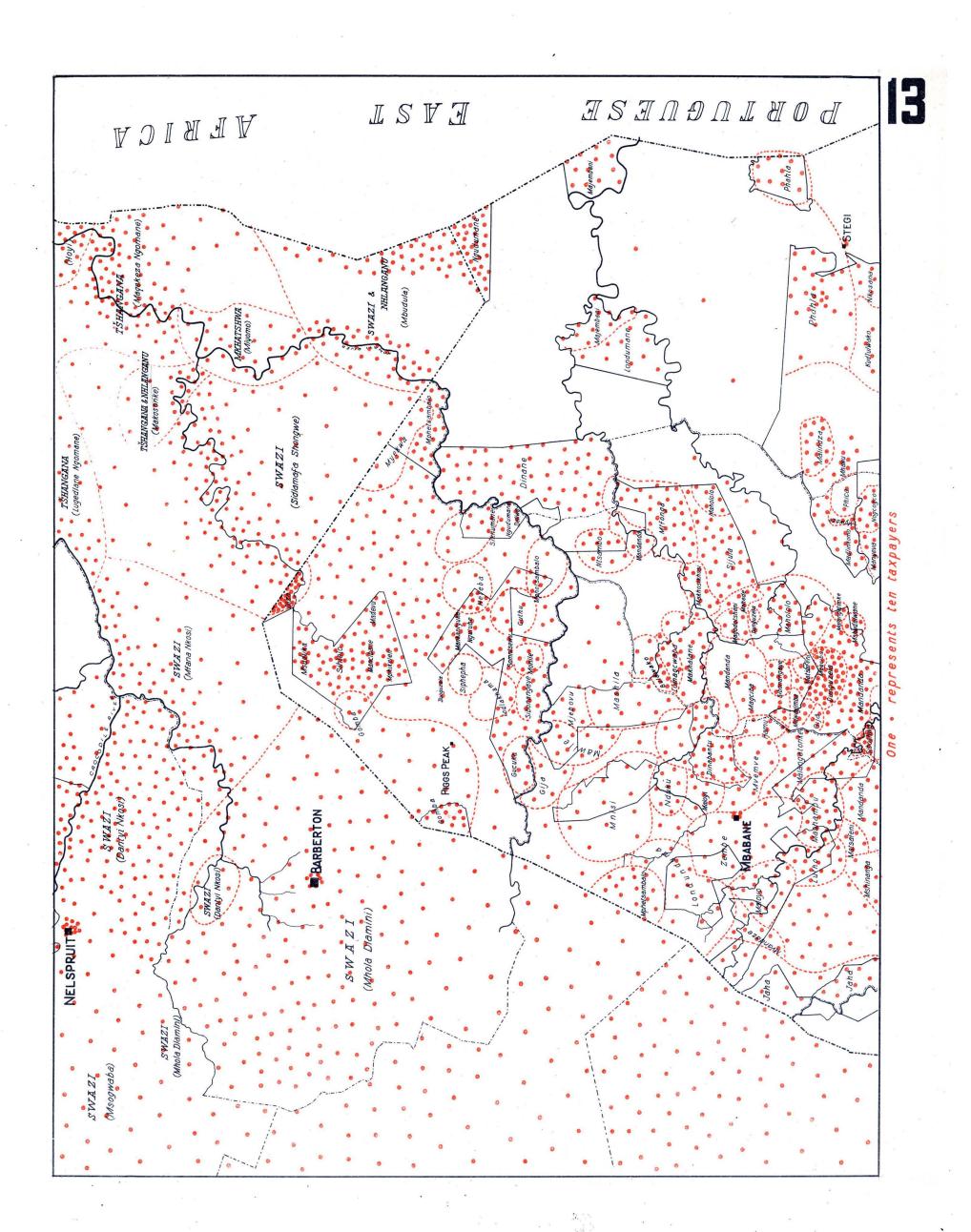


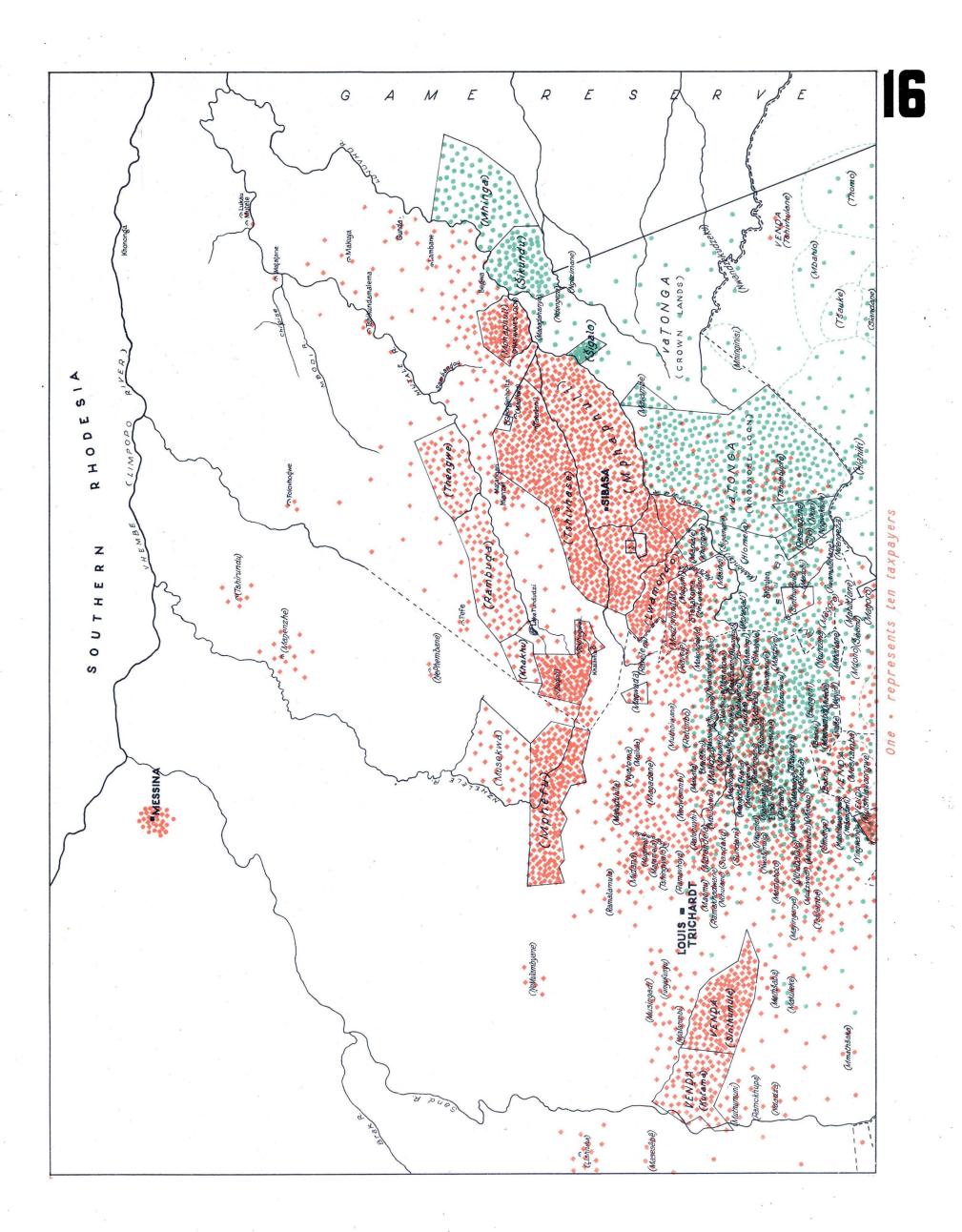
One · represents ten taxpayers

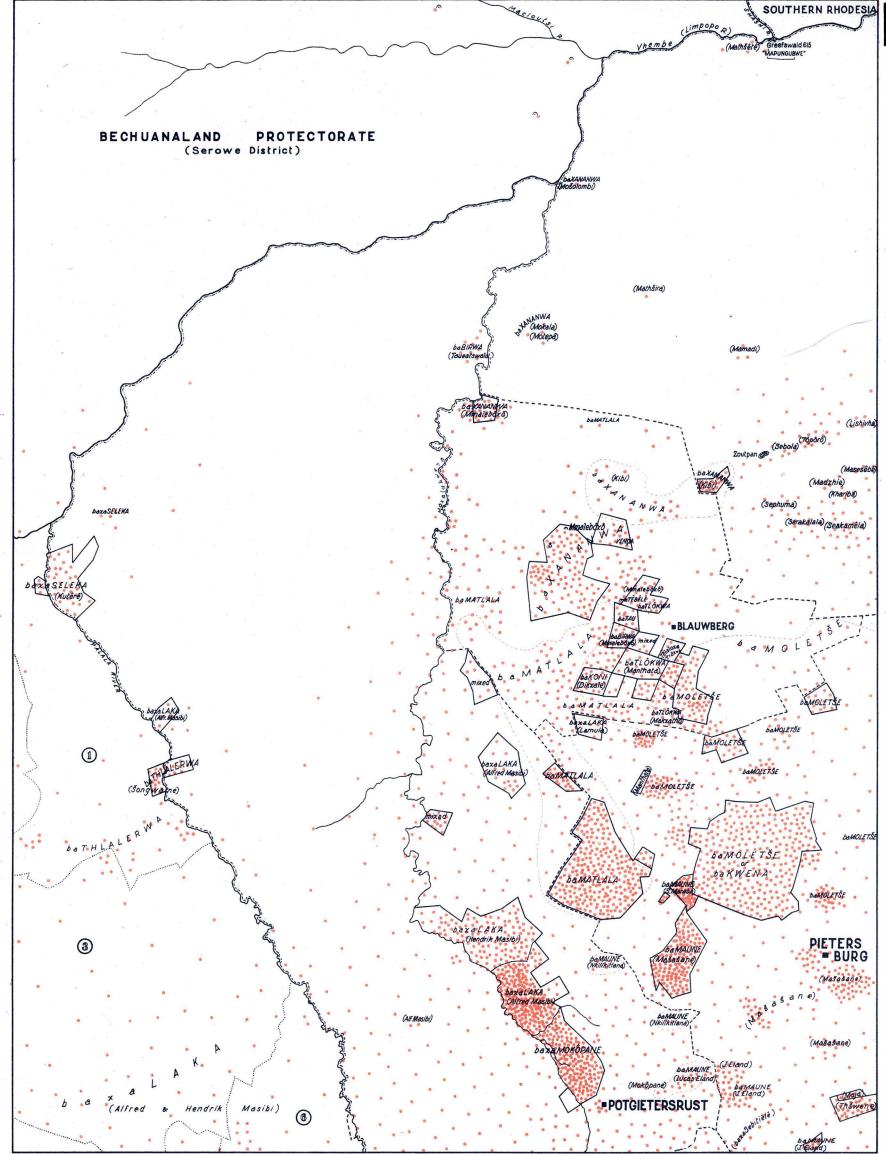


One • represents ten taxpayers

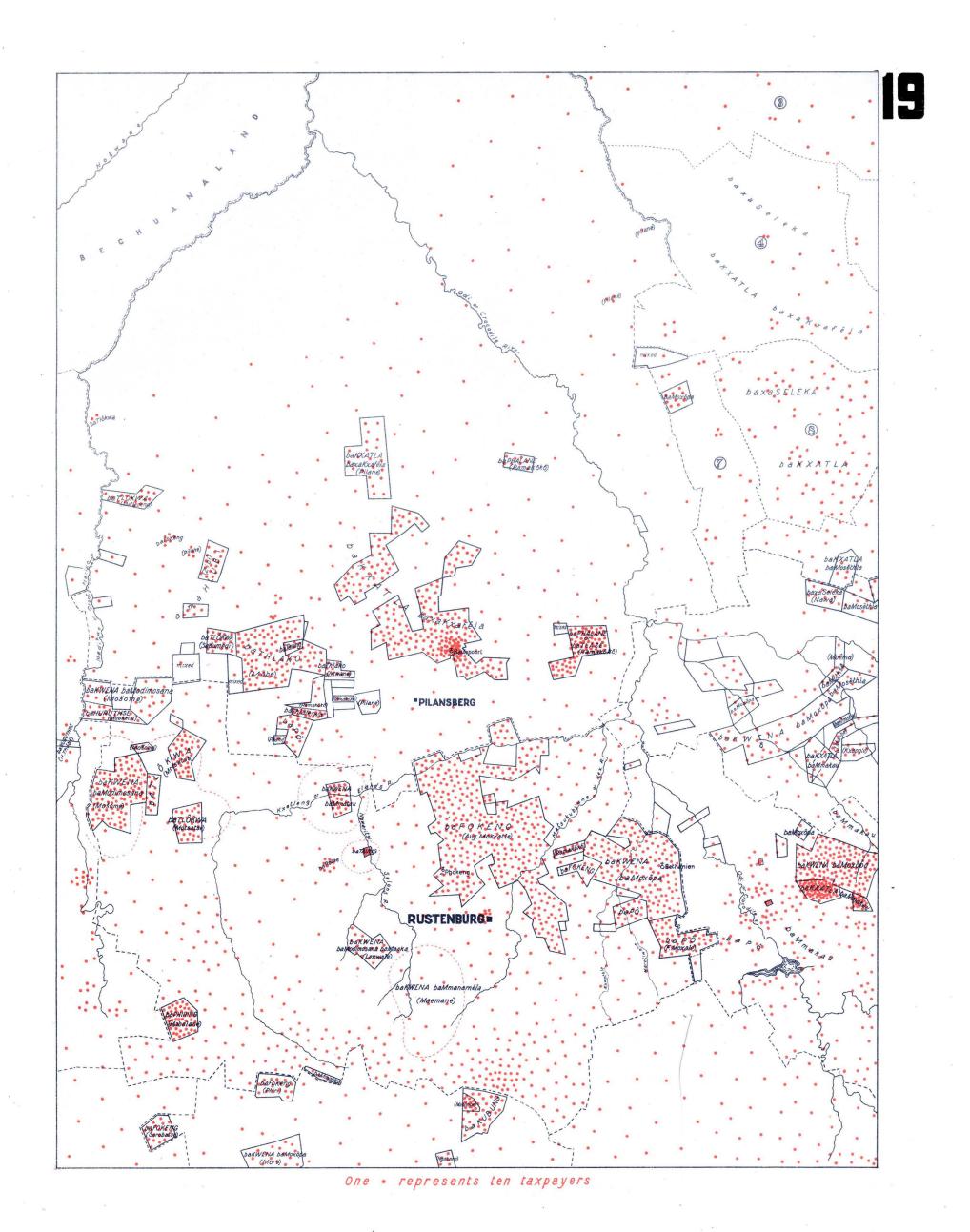
One · represents ten taxpayers

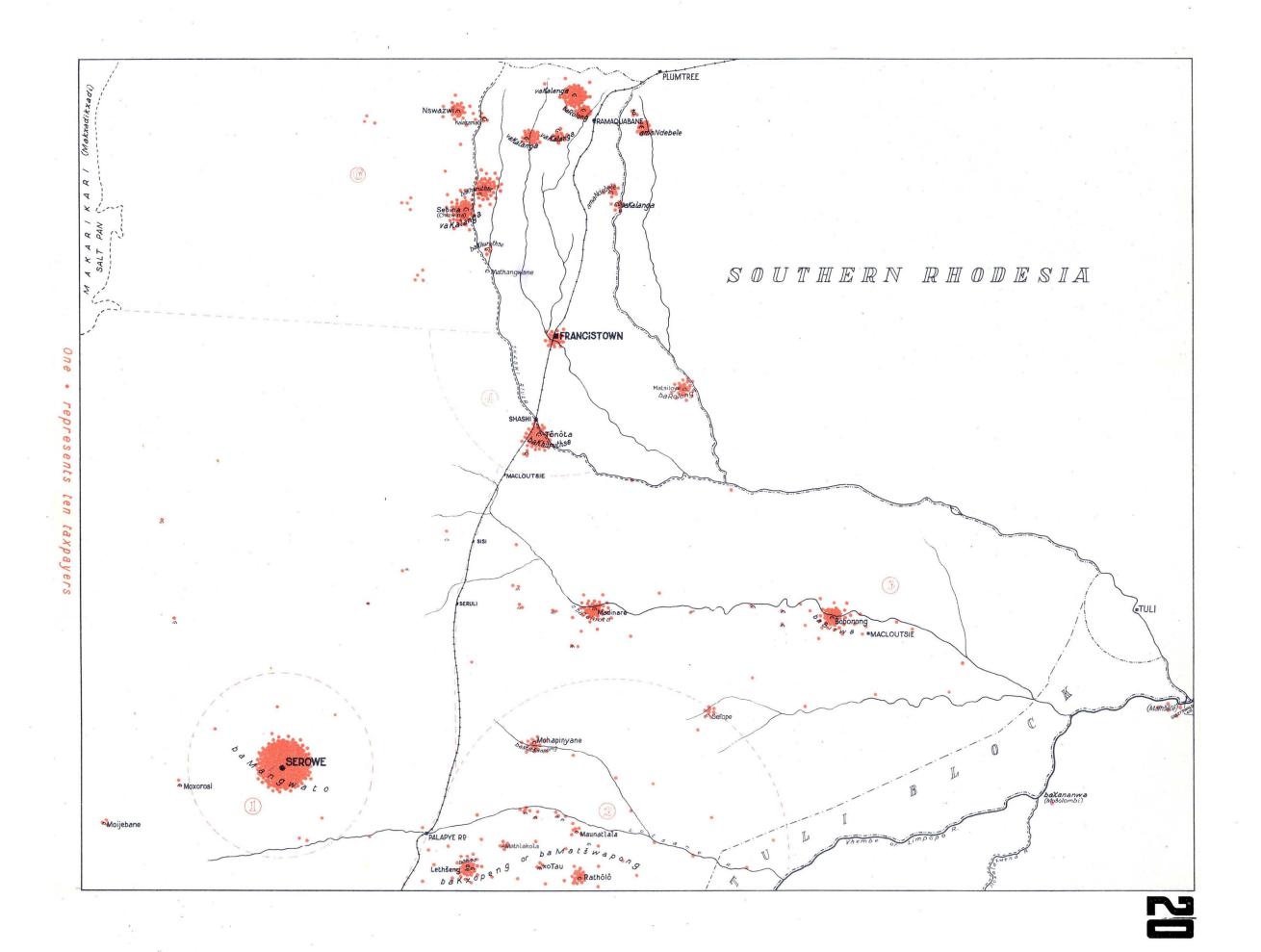


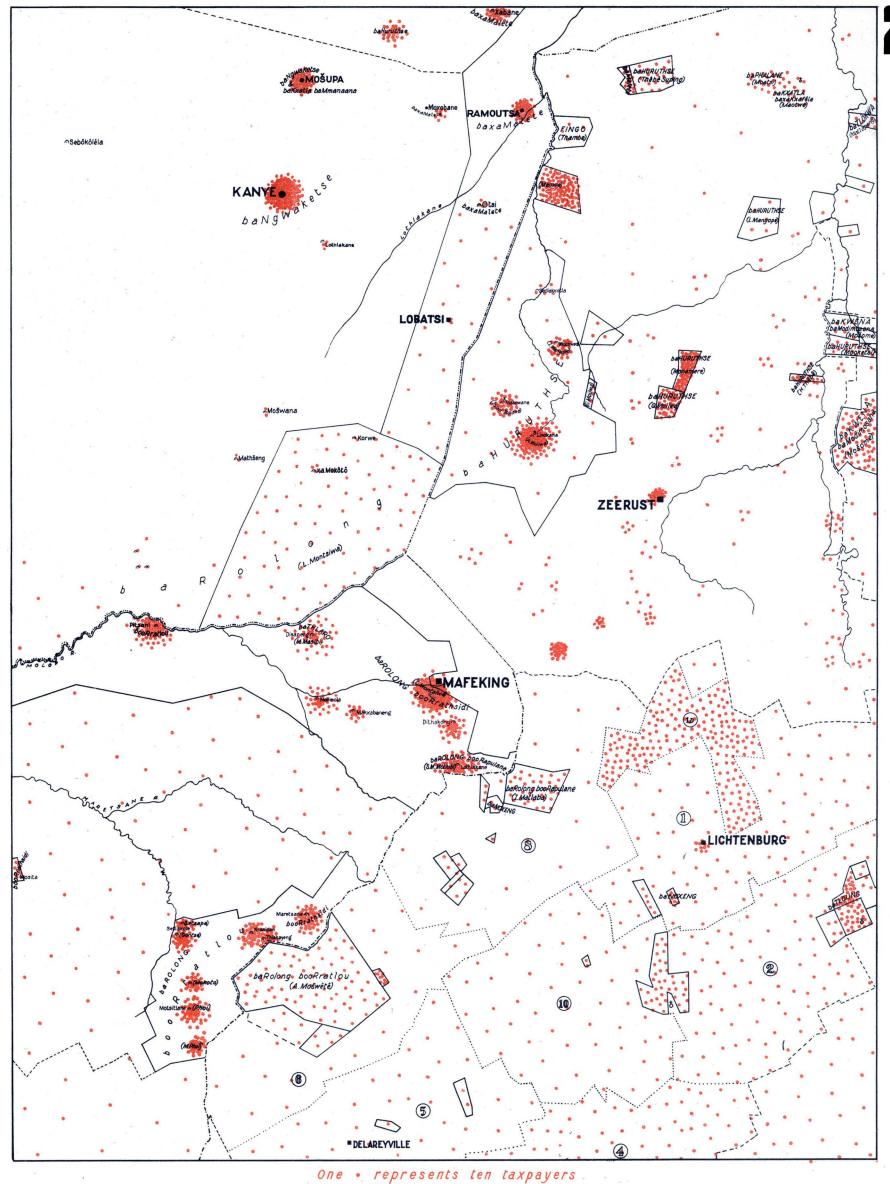




One • represents ten taxpayers







One • represents ten taxpayers

PART 5.

INDEX.

The following index contains references to Part 3 only. The numbers given are those of tribes, and will be found in the lefthand column on each page. The numbers printed at the top of each page will facilitate finding what is required. Whenever the same name appears more than once under consecutive numbers, only the first number is as a rule given here.

Besides these references to the tribal and other names mentioned in Part 3, the index contains numerous names of South African tribes that occur in books and articles dealing with native history. However, only the small number of sources named below, as being most commonly consulted, have been used. The numbers given refer to the pages of these works. Many tribes are simply listed in these sources, without further comment or information, but it has been thought worth while including them here notwithstanding. The alphabetical list of clan names (izibongo) in Bryant has not been utilized, seeing that we are concerned with tribes only. On the other hand, very many of the names listed in Kawa, though undoubtedly merely sib or clan names, have been referred to nevertheless for the sake of the interest that attaches to them, and because the book has no index.

There is of course a very much larger volume of material on the history of our Native tribes available in print, but a good deal is scattered about in unlikely places, amongst others in native newspapers and other publications in the vernacular. For instance a long series of articles dealing with the history of the *baKwena* has appeared in the "*Mosupatsela*", published by the Hermannsburg Mission Society. A good deal of odd items of information on native history is contained in the records of the Department. To the "History of the Native Tribes of the Transvaal" issued by the Department in 1905, it has not appeared necessary to give references, for the book has notes on practically all the tribes of the Transvaal, but is not otherwise of much use because of the uncritical way in which sound tradition and fanciful legend are blended. Many of the much more reputable works I am quoting below are, of course, also not free from this error.

The following abbreviations have been used:

	The following abbrevia	ations have been used:—	
- fo	r abakwa. ‡ for abasema.	* for ama. † for baxa.	: for <i>ba</i> .
AW Ayliff and Whitesid Butterworth, 1912	le "History of the Abambo",	H Hunt "Ac vol. V N	count of the Bapedi", Bantu Studies Io. 4.
	atal", vol. I, Capetown, 1886.	J Junod " Th London	ne Life of a South African Tribe", vol. I,
Br Bryant "Olden Tin London 1929.	mes in Zululand and Natal",	K Kawa "Ibe	ali lamaMfengu'', Lovedale 1929.
BN J. Tom Brown "London 1926.	Among the Bantu Nomads",	NTR "Index to burg 192	Natal Tribes Register", Pietermaritz- 6.
CT Cingo " Ibali labaTe 1927.	mbu", Palmerton Mission Press	S Stow "The 1910.	Native Races of South Africa", London
Dico Wookey "Dico tsa		SEB Soga "The 1930.	e South-Eastern Bantu'', Johannesburg
	y of the Basuto ", London 1912. e van Fene Mahlangu", Zwolle	VP Victor Pot	o Ndamase "Ama-Mpondo, ibali nent- ovedale, no date.
	of Kropf's "Kafir-English Dic- de 1915.	ZR Stuart "H London	listory of the Zulu Rebellion 1906", 1913.
A. Aaron 32-21 Abram 32-60 Absolom 13-868 Afuleni 13-231 Alex 31-565 Alexandra 12-444 Alfred 13-231 Alfred Masibi 16-20 Alfred Masibi 16-20 Alfred Maubane 33-80 Alfred Maubane 33-84 Antoni 13-298 maAoa 31-915 Archie Sandile 11-105 Archie Mabalane 33-30 Athlone 36-70 August 33-00 maAwa (31-915) is used in Basutoland for Pedi and related tribes. B. Babili 14-612 *Baca see *Bhaca Bacela 11-360 Bagibile 13-716 baloko (i.e. abelungu) was used by the Sotho for the Lemba. *Bamba SEB 115 Bangizwe 13-451	Bangowakubo 13-603 *Banqo SEB 290 Bantom 23-30 Bareki 32-14 abaBarhuse K 14 -Base K 22 Bashele 13-586 Basoetoe = baSotho Bastwo = baSotho Bathweng 32-81 Bazindlovu 11-370 Bechuana sect. 32 Bechuana mixed 32-77 Bedleni 13-591 Bekayiphi 13-718 *Bele = *Bhele ‡Belebeleni = -Hlokozi Belemu 44-78 Bereng 31-900 Bethuel 33-24 Betšwana, Betswana, see sect. 32 *Bhaca 12-640; Br 699; K 18; SEB 435; B 136 *Bhala 11-655, SEB 333, VP 146 Bhande 13-726, 13-418 Bhanoyi 13-368 Bhekamatye 13-821 -Bhekani, see -Wohlo Bhekiswako i 14-368	*Bhele 12-444, 13-001; B 142; I 106; SEB 402, 424; AW 2, 90,9 ‡Bheleni 13-001 abaBhelu is Zulu for baPedi -Bhembe 14-604 -Bhengu 12-520; SEB 73 Bhengu i 13-561 -Bhentse K 20 ‡Bhentseni 13-011 Bhevu 13-881 Bhevul 13-881 Bhevula 14-820 Bhijase i 13-211 Bhobho 14-004 -Bhulose Br 485 *Bhuruma G 498 Bhusha 14-332 *Biba SEB 333 :Bididi 33-60; Dico 90 -Bikane K 19 Bikelabani 13-411 *Bilikwa = Griquas (in Xosa) *Bipha VP 8 : Birwa 32-90, 37-30 abaseziBisini see abaseZibisini *Biya B 152 -Biyela 13-013, 14-504; Br 699 Biza 13-648 Bob 25-785 Boke 31-730	

UMNYAKA EMBANDANA 151 SELE. TEAWANA SCH HLOLWENI 43 UNTAMVUNA SCH. MEUNEL SCH. REDOUBT TS. GROEP I GROEPIL ABETSHEWU 42 EMBOBENI SCH. UMTAMVUNA RIV 1ZILANGWES ISIKELO BIZANA. 44 MTZION SCH. KANTOLO NITLAMUUKAZI TO SCH. 35 MLACUTE 411. MZAMBA. SCH. JMGUNGUNDLOVI LOCATION PUMKOLORA SCH.
UMKOLORA THEN VIEW IS 34 & CLARKVILLE. SCH. GROEPIL ESIKUMBENI 37 DUMSI. 39 MAJAVA . COLOBENITS. 2 AENTSIMBINI SCH. GROEP IV MPETSHENITS. 28 MBONGWENI Meisi TS AMANDELA 20 NKUMDKA SCH. AMANQUTYANA. AM AMPISI A BALENI. A ELUBULENI. KANYAYOTS 25 KANYAYO SCH. OK TERCS TARK SPES BONA DISTRICT OF LUSIKISIKI 23 MNCWATI SCH. AMANDENGANE Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2020